

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۚ

اور تمام بیاہی ہوئی عورتیں سوائے ان کے جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہو چکے، (635) یہ تم پر اللہ کا

الْبُرُءُ النَّكَاحُ (5)

635- الْمُحْصَنَاتُ: مُحْصَنَةٌ کی جمع ہے جو حَصَنَ سے ہے اور اس کے اصل معنی قلعہ ہیں اور جمع حُصُونٌ آتی ہے ﴿مَا نَعْتُهُمْ حُصُونَهُمْ مِنَ اللَّهِ﴾ [الحشر: 2:59] ”کیا ان کے قلعے انہیں اللہ (کی سزا) سے بچالیں گے۔“ اور اسی سے تَحْصَنَ ہے جس کے معنی ہیں قلعہ کو اپنا مسکن بنا لیا اور اس سے تجاوز کر کے ہر قسم کے تَحْوِذٍ پر یہ لفظ بولا جاتا ہے جیسے [دِرْعٌ حَصِينَةٌ] زرہ جو بدن کی حفاظت کرتی ہے۔ [فَرَسٌ حِصَانٌ] وہ گھوڑا جو اپنے سوار کو بچاتا ہے۔ اور قرآن کریم میں ہے ﴿إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تُحْصِنُونَ﴾ [یوسف: 48:12] ”مگر تھوڑا جو تم بچا لو گے۔“ یعنی محفوظ مکان میں محفوظ کرو اور [امْرَأَةٌ حِصَانٌ] کے معنی ہیں عقیقہ اور ذُو حُرْمَةٍ یعنی پاکدامن اور عزت والی عورت اور احسان کے معنی نکاح کرنا ہیں ﴿فَأَذَّا أَحْصِنَ﴾ [25] اور [مُحْصَنَةٌ حِصَانٌ] کو کہتے ہیں خواہ وہ بوجہ عفت کے محفوظ ہو یا بوجہ نکاح کے یا بوجہ اپنی بلند مرتبگی کے اور حریت کے۔ (غ) اور عورت مُحْصَنَةٌ ہوتی ہے بوجہ اسلام اور پاکدامنی اور آزادی اور نکاح کے۔ (ل) اور ان چاروں معنوں میں اس لفظ کا استعمال قرآن کریم میں ہوا ہے۔ پس مُحْصَنَاتٌ سے مراد مسلمان عورتیں یا پاکدامن عورتیں یا آزاد عورتیں یا منکوحہ عورتیں ہو سکتی ہیں۔

ملک یمین کا حکم:

اس آیت کی تفسیر مفسرین نے چار طرح پر کی ہے۔

اول مُحْصَنَاتُ سے مراد خاوند والی عورتیں لی جائیں تو اس کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ سے مراد وہ عورتیں لی جائیں تو جنگ میں قید ہو کر ملک یمین ہو جاتی ہیں۔ دوسرے یہ کہ ملک یمین سے ملک نکاح مراد لی جائے تو پہلی صورت میں معنی یہ ہوئے کہ خاوند والی عورتوں سے نکاح کرنا منع ہے۔ سوائے ان خاوند والی عورتوں کے جو ملک یمین میں آجائیں اور دوسری صورت میں یہ معنی ہوئے کہ خاوند والی عورتیں تم پر حرام ہیں سوائے اس صورت کے کہ وہ تمہاری ملک نکاح میں آجائیں بعد اس کے کہ ان کے پہلے خاوندوں سے جدائی واقع ہو جائے۔ کیونکہ جب تک پہلے خاوند سے جدائی نہ ہو، ملک نکاح میں ایسی عورت نہیں آ سکتی۔

دوم مُحْصَنَاتٌ سے مراد آزاد عورتیں لی جائیں تو اس صورت میں بھی دو طرح پر معنی کے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ سے مراد وہ عدد لیا جائے جو اللہ تعالیٰ نے حد مقرر کر دی ہے یعنی چار اور دوسرے یہ کہ ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ سے مراد یہ لی جائے کہ وہ عورتیں جو تمہارے قبضہ میں جائز طور پر آچکی ہیں یعنی ولی کی رضامندی سے اور گواہوں کی موجودگی و دیگر شرائط کے ساتھ۔ تو گویا ان دو صورتوں میں یہ معنی ہوئے کہ آزاد عورتیں چار کی تعداد سے زائد تمہارے لیے حرام ہیں یا یہ کہ آزاد عورتیں تمہارے لیے حرام ہیں سوائے اس کے کہ جائز طور پر وہ تمہارے نکاح میں

وَأَحِلَّ لَكُمْ مِمَّا وَّرَاءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا  
بِاَمْوَالِكُمْ مِّمَّحْصِنٰتٍ غَيْرِ مُسْفِحِيْنَ ط  
فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِنَّ مِنْهُنَّ فَاتُوْهُنَّ

فرض کیا ہوا ہے اور جو اس کے سوا ہیں وہ تمہارے لیے  
حلال ہیں (اس طرح) کہ تم اپنے مالوں کے ساتھ (ان  
کو) چاہو نکاح میں لا کر نہ شہوت رانی کرتے ہوئے۔ (636)  
سو تم نے ان میں سے جس کے ساتھ نفع اٹھایا ہے انہیں

آئیں۔ ان معانی میں سے مؤخر الذکر تین معنی پر کوئی اعتراض وارد نہیں ہوتا اور پہلے معنی بھی تھوڑے تدر سے صاف  
ہو جاتے ہیں۔ اس معنی کے لحاظ سے تمام منکوحہ عورتوں سے خواہ وہ کسی مذہب و ملت سے تعلق رکھتی ہوں نکاح حرام ٹھہرایا  
گیا ہے اور یوں دوسرے مذاہب کی عورتوں کے نکاح کو بھی صحیح تسلیم کیا ہے اور حکم دیا ہے کہ کسی مذہب یا قوم کی عورت  
سے جو نکاح شدہ ہو مسلمان کا نکاح کرنا ناجائز ہے سوائے ایک صورت کے کہ کوئی ایسی منکوحہ عورت ملک یمین ہو جائے  
تو اس صورت میں اس سے نکاح کر لینا جائز ہے۔ یہاں نکاح بغیر کسی قسم کا تعلق مرد و عورت کا ہونا ہرگز تسلیم نہیں کیا گیا،  
بلکہ صرف لونڈی سے نکاح کی اجازت ہے اور وہ نکاح دوسری شرائط کے ماتحت ہے جن میں سے بعض خاص شرائط کا ذکر  
آگے [آیت: 25] میں آتا ہے اور عام شرائط دوسری جگہ قرآن کریم میں موجود ہیں۔ مثلاً یہ کہ مشرک عورت سے نکاح  
جائز نہیں وغیرہ۔

ان الفاظ کے ایک اور معنی یوں بھی ہو سکتے ہیں کہ تمام بیاہی ہوئی عورتیں تمہارے اوپر حرام ہیں سوائے ان بیاہی ہوئی عورتوں  
کے جن کے تمہارے اپنے دانے ہاتھ مالک ہوں یعنی جو تمہارے اپنے نکاح میں ہوں۔ اس صورت میں الاگو یا استثنائے  
منقطع کا کام دے گا اور ترکیب اس طرح پر ہوگی کہ تمام بیاہی ہوئی عورتوں سے نکاح کرنا تمہارے لیے حرام ہے مگر جو عورتیں  
تم نے خود بیاہی ہیں وہ تم پر حرام نہیں۔ ملک یمین سے مراد ملک نکاح نہ صرف مفسرین نے لیا ہے بلکہ لغت بھی اس پر شاہد ہے  
کیونکہ یمین کے معنی معاہدہ بھی ہیں اور نکاح ایک معاہدہ ہی ہے۔

636- ﴿كِتَابَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ﴾ کِتَابَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ﴿﴾ کی کتاب اللہ علیکم ہے اور اس سے مراد ہے واجب یا فرض کیا گیا۔

﴿مِمَّا وَّرَاءَ ذٰلِكُمْ﴾ اس کے سوا باقی عورتوں سے نکاح کرنا حلال ہے۔ لیکن بعض حالات میں اور وجوہات سے نکاح جائز نہیں  
ہوتا۔ وہ دوسری آیات کے ماتحت آتی ہیں۔ مثلاً تین بار کی مطلقہ ﴿لَا تَحِلُّ لَكَ مِنْ بَعْدِ حَتٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهَا﴾ [البقرہ:  
2:230] ”تو وہ عورت اس کے لیے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ کسی دوسرے خاوند سے نکاح کرے۔“ یا مشرک عورت ﴿وَلَا  
تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ﴾ یا چار کے بعد پانچویں عورت۔ یا جس سے لعان ہو چکا ہے جس کے متعلق نبی کریم ﷺ نے فرمایا [لَا  
يَجْتَمِعَانِ اَبَدًا] (سنن أبي داؤد، کتاب 13، باب 27، 2252)

مُسْفِحِيْنَ - سَفَحَ خُونٍ یا پانی کے بہانے کو کہتے ہیں اور سَفَحَ یا مُسْفِحَةً کے معنی ہیں عورت کا مرد کے ساتھ بدکاری کی  
حالت میں رہنا اور صحیح طور پر ان کا عقد نہ ہونا کیونکہ اس سے مقصود پانی کا بہانا یا شہوت رانی ہے اور فریقین کے کوئی حقوق اور

أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

ان کے مقرر شدہ مہر دے دو۔<sup>(637)</sup> اور تم پر اس کے

ذمہ داریاں پیدا نہیں ہوتیں۔

یہاں پچھلی آیت کے مضمون کو صاف کر دیا۔ جو عورتیں حرام ہیں ان کو گن کر بتایا کہ جو عورتیں حلال ہیں ان کے ساتھ تعلق اس صورت میں ہو کہ مہر دے کر انہیں قید نکاح میں لایا جائے اور بغیر نکاح کے ان کے ساتھ فجور کی حالت میں نہ رہیں۔ قید نکاح میں لانے کی شرط کافی تھی ﴿غَيْرَ مُسْفِحِينَ﴾ ان خیالات کی تردید ہے جو جدید تہذیب کے ساتھ پھیل رہے ہیں کہ قید نکاح میں خواہ مخواہ کی پابندی ہے۔ قدرتی حالت میں مرد و عورت کا رہنا کافی ہے۔ یعنی جس طرح حیوانات میں ایک جوڑا بن جاتا ہے اسی طرح ایک مرد اور ایک عورت بلا قید نکاح کے مل کر رہ لیا کریں۔

637- اسْتَمْتَعْتُمْ۔ اصل اس کا مَتَعَ ہے اور مَتَاع کے معنی ہیں ایسا نفع اٹھانا جو لمبے وقت کے لیے ہو۔ (غ) ﴿وَمَتَّعْتُهُمُ إِلَىٰ حِينٍ﴾ [یونس: 98] ”اور ایک وقت تک ان کو سامان دیا۔“ ﴿نَبِّئْتَهُمْ قَلِيلًا﴾ [لقمان: 24:31] ”ہم انہیں تھوڑا سامان دیتے۔“ ﴿سَسْبِعُهُمْ تَمُّ يَسَسُهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [ہود: 48:11] ”جنہیں ہم کچھ سامان دیں گے پھر انہیں ہماری طرف سے دردناک عذاب پہنچے گا۔“ اور اسْتَمْتَعْتُمْ کے معنی ہیں طلب تمتع یعنی انتفاع مہر الوقت کا طلب کرنا۔ ﴿رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضًا بِبَعْضٍ﴾ [الأنعام: 128:6] ”اے ہمارے رب! ہم نے ایک دوسرے سے فائدہ اٹھایا۔“ ﴿فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَائِقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ بِخَلَائِقِهِمْ﴾ [التوبة: 69:9] ”پس تم بھی حصے سے تھوڑا سا فائدہ اٹھا رہے ہو جیسے ان لوگوں نے جو تم سے پہلے تھے اپنے حصے سے تھوڑا سا فائدہ اٹھایا۔“ اور عام محاورہ میں کہتے ہیں [اسْتَمْتَعَ الرَّجُلُ بِوَلَدِهِ] یعنی آدمی نے اپنے بیٹے سے فائدہ اٹھایا۔ پس اسْتَمْتَعْتُمْ کے معنی محض نفع اٹھانے کے ہیں نہ تعلقات زنا شوقی اور مُتَمَتِّعَةٍ کے معنی یوں کیے گئے ہیں [الْتَمْتَعَ بِالْمَرْأَةِ لَا تُرِيدُ إِذَا مَتَّعَهَا لِتَنْفُسِكَ] [ل] یعنی عورت سے فائدہ اٹھانا جس کو تم اپنے لیے ہمیشہ رکھنا نہیں چاہتے ہو۔ یا جیسا کہ امام راغب رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے: [إِنَّ الرَّجُلَ كَانَ يُشَارِطُ الْمَرْأَةَ بِمَالٍ مَّعْلُومٍ يُعْطِيهَا إِلَىٰ أَجَلٍ مَّعْلُومٍ فَإِذَا انْقَضَى الْأَجَلُ فَارْقَهَا مِنْ غَيْرِ طَلَاقٍ] یعنی ایک مرد ایک عورت سے شرط کر لیتا تھا کہ ایک معین مقدار مال کی اسے دے گا اور ایک وقت مقرر تک اس سے فائدہ اٹھائے گا۔ اور جب وہ مدت گزر جاتی تو بغیر طلاق کے اس سے الگ ہو جاتا۔

أَجُورٌ۔ أَجْرٌ کی جمع ہے جو اصل میں تو وہ چیز ہے جو ثواب عمل سے انسان کی طرف لوٹ کر آتی ہے۔ مگر عورت کے مہر پر بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے۔

استمتاع اور متعہ میں فرق:

ان الفاظ کی تاویل میں اہل تشیع کو یہ سخت غلطی لگی ہے کہ یہاں لفظ اسْتَمْتَعْتُمْ سے انہوں نے متعہ یا عارضی نکاح کا جواز نکالا ہے۔ حالانکہ اسْتَمْتَعْتُمْ عام ہے اور مُتَمَتِّعَةٌ خاص معنی میں استعمال ہوا ہے۔ جیسا کہ اوپر لغت کے حوالہ سے دکھایا گیا ہے۔

بڑے اور چھوٹے انسانوں کا ایک دوسرے سے فائدہ اٹھانا اور باپ کا بیٹے سے فائدہ اٹھانا اسْتَيْمَتَا عٌ ہے اور اس کے معنی عارضی نکاح لینا صریح غلطی ہے۔ زجاج کا قول لسان العرب میں منقول ہے کہ اس آیت کے معنی میں ایک قوم نے بوجہ لغت سے جہالت کے بڑی سخت غلطی کھائی ہے۔

دوسرا سوال یہ پیدا ہو سکتا ہے کہ گو متعہ کا ذکر یہاں مقصود نہ ہو۔ مگر کیا ان الفاظ کے اندر ﴿فَمَا اسْتَيْمَتَا عٌ﴾ کا معنی مفہوم شامل نہیں ہو سکتا؟ کیونکہ اسْتَيْمَتَا عٌ کے معنی طلب منفعت ہیں اور متعہ میں بھی طلب منفعت ہے۔ الفاظ قرآنی پر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ قرآن شریف نے قید لگا دی ہے کہ تم اپنے مال عورتوں پر اس رنگ میں خرچ کرو کہ ان کو قید نکاح میں لاؤ اور قید نکاح جب ایک دفعہ عائد ہو جائے گی تو اس سے زوجین کی زندگی میں نکلنے کی صورت سوائے طلاق کے اور کوئی قرآن شریف میں مذکور نہیں۔ پس ﴿فَمَا اسْتَيْمَتَا عٌ﴾ جو بطور نتیجہ وارد ہوا ہے وہ بھی اسی حالت یعنی قید نکاح کے متعلق ہی ہو سکتا ہے۔

### نکاح اور مسافحت:

قرآن شریف نے اِحْصَانٌ یعنی نکاح کے مقابلہ پر مُسَافِحَةٌ یعنی شہوت رانی کو رکھا ہے ﴿مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ﴾ گویا جو احسان نہیں وہ مسافحت ہے اس لیے متعہ کو ہمیں ان دونوں میں سے ایک میں شامل کرنا پڑے گا۔ احسان اور مسافحت میں امر مشترک اس قدر ہے کہ ایک مرد اور ایک عورت کا تعلق ہوتا ہے دونوں میں امتیاز یہ ہے کہ احسان میں مرد عورت کا تعلق ساری عمر کے لیے ہوتا ہے اور مسافحت میں نہیں۔ احسان میں عورت کے مرد پر کچھ حقوق پیدا ہوتے ہیں مثلاً ایک دوسرے کی زوجیت میں مر جائے تو حق وراثت پیدا ہوتا ہے، مسافحت میں پیدا نہیں ہوتا۔ احسان میں اولاد کی پرورش کا ذمہ دار باپ ہے، مسافحت میں نہیں۔ پس احسان میں وہی امر داخل ہو سکتا ہے جو اس کے امتیازی پہلوؤں میں اس کا شریک ہو۔ اب متعہ میں ایک مرد و عورت کا تعلق ہے اس حد تک اس کا مسافحت کے ساتھ اشتراک ہے اور احسان کی کوئی امتیازی خصوصیت اس کے اندر نہیں پائی جاتی۔ متعہ میں نہ تو کوئی تعلق عمر بھر کے لیے ہوتا ہے اور نہ اگر مرد و عورت میں سے ایک دوسرے کی زوجیت میں فوت ہو جائے تو کوئی حقوق وراثت پیدا ہوتے ہیں، نہ اولاد کی پرورش کا ذمہ دار باپ ہوتا ہے۔ اس لیے صریحاً متعہ مسافحت میں داخل ہے نہ احسان کے اندر اور اگر یہ کہا جائے کہ متعہ میں اعلان ہوتا ہے تو اعلان ایک گونہ مسافحت میں بھی ہوتا ہے۔ مسافحت کے معنی ہی علی الاعلان مرد اور عورت کا اکٹھا رہنا ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن کریم نے مسافحت کے ساتھ ایک جگہ چھپی آشنائی کو الگ بیان کیا ہے۔ ﴿مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِيْ اٰخْدَانٍ﴾ [المائدہ: 5:5] ”نکاح میں لانے والے نہ کھلی بدکاری کرنے والے اور نہ چھپی دوستی رکھنے والے۔“ یہاں ان لوگوں کے لیے بھی جواب ہے جو نکاح کی غرض صرف شہوت رانی سمجھتے ہیں۔ اسلام نے نکاح کی غرض کو شہوت رانی سے اس قدر بلند قرار دیا ہے کہ شہوت رانی کو ناجائز قرار دیا ہے اور یوں بتایا ہے کہ نکاح صرف اس غرض کے لیے نہیں کہ مرد و عورت کے جذبات شہوت رانی پورے ہوں بلکہ اس کی غرض بعض حقوق و ذمہ داریوں کا پیدا کرنا ہے جن سے تمدن و معاشرت انسانی کی بنیاد پڑتی ہے۔ نیز [دیکھو نمبر: 639] میں اٰخْدَانٍ کی تشریح۔

## احادیث میں متعہ کی حرمت:

ہاں یہ سچ ہے کہ متعہ عرب میں مروج تھا۔ اس لیے اگر نزول حکم قرآنی سے پہلے نبی کریم ﷺ نے اس کی اجازت دی ہو تو وہ دوسری بات ہے۔ علاوہ ازیں اگر روایات میں اجازت پائی جاتی ہے تو ممانعت بھی پائی جاتی ہے۔ اجازت نزول حکم سے پہلے کی ہے اور جب قرآن شریف میں حکم نازل ہو گیا تو روایات میں بھی ممانعت آگئی۔ اب اجازت کو پیش کرنا ایسا ہی ہے جیسا کوئی شراب کے متعلق کسی روایت کو پیش کر دے کہ فلاں وقت فلاں صحابی نے شراب پی تھی۔ چنانچہ اس کے مطابق صحیح مسلم میں سبرہ بن معبد کی روایت اپنے باپ سے ہے: [أَنَّ أَبَاهُ عَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذِنْتُ لَكُمْ فِي الْإِسْتِمْتَاعِ مِنَ النِّسَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ ذَلِكَ إِلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُخَلِّ سَبِيلَهَا] (صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب نکاح الْمُتَعَةِ وَبَيَانَ أَنَّهُ أُبِيحَ ثُمَّ نُسِخَ ثُمَّ أُبِيحَ ثُمَّ نُسِخَ وَاسْتَقَرَّ تَحْرِيمُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: 3488) یعنی اس نے فتح مکہ کے دن رسول اللہ ﷺ کی معیت میں جنگ کی تو آپ نے فرمایا کہ ”اے لوگو! میں نے تم کو عورتوں سے متعہ کی اجازت دی تھی اور اللہ نے اس کو قیامت کے دن تک حرام کر دیا ہے۔ پس جس شخص کے پاس ایسی کوئی عورت ہے اس کا راستہ آزاد کر دے۔“ اور دوسری روایت صحیحین کی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے دن عورتوں کے متعہ سے روک دیا اور گھریلو گدھوں کے گوشت کھانے سے اور تیسرا واقعہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد کا نہایت صاف ہے جس کے متعلق ابن ماجہ میں اسناد صحیح سے روایت ہے کہ آپ نے خطبہ پڑھا [فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَذِنَ لَنَا فِي الْمُتَعَةِ ثَلَاثًا ثُمَّ حَرَّمَهَا وَاللَّهُ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا تَمَتَّعَ وَهُوَ مُحْصَنٌ إِلَّا رَجَمْتُهُ] (سنن ابن ماجہ، کتاب النکاح، باب النہی عن نکاح المتعۃ: 1963) یعنی فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو تین مرتبہ متعہ کی اجازت دی پھر اس کو حرام کر دیا اور مجھے جس شخص کے متعلق علم ہوگا کہ اس نے باوجود نکاح شدہ ہونے کے متعہ کیا ہے میں اسے سنگسار کروں گا۔ اگر یہ بات غلط ہوتی تو صحابہ رضی اللہ عنہم اس کی مخالفت کرتے۔ مگر کوئی شخص اس کے خلاف آواز نہیں اٹھاتا۔ جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کا خود اس پر اتفاق تھا کہ رسول اللہ ﷺ متعہ کو حرام کر چکے ہیں اور یہ بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ نبی کریم ﷺ نے عام طور پر متعہ کی اجازت کبھی نہیں دی بلکہ صرف دو دفعہ جنگ کے موقع پر دی تھی اور وہ قریباً حالت اضطراری ہوتی ہے مگر بعد میں اسے بھی روک دیا۔ پس روایات متعہ کو مان کر بھی اس کا عام جواز جیسا اہل تشیع میں مروج ہے ہرگز ثابت نہیں ہوتا۔

## متعہ کب حرام ہوا:

البتہ سوال تاریخ کے متعلق پیدا ہوتا ہے کہ کب متعہ حرام ہوا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت مندرجہ بالا میں یہ ذکر ہے کہ متعہ خیبر کے دن حرام ہوا اور سبرہ کی روایت میں ہے کہ فتح مکہ میں حرام ہوا۔ ہم کو اس بارہ میں کسی فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ اگر یہ آیت خیبر کے دن نازل ہوئی تو اس وقت حرام ہوا ہوگا اور اگر فتح مکہ کے دن تو اس وقت۔ البتہ اگر حرمت خیبر کے دن تسلیم کی جائے تو اس پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ غزوہ اوطاس میں جو اس کی اجازت پائی جاتی ہے جس کا وقوع فتح کے سال ہوا وہ بے معنی ٹھہرتی ہے۔ ممکن ہے اس روایت میں کسی راوی کو غلطی لگی ہو اور ممکن ہے جیسا کہ ابن قیم نے لکھا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی صحیحین

فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۗ  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۳۳

متعلق کوئی گناہ نہیں تم مقرر کرنے کے بعد آپس میں  
 رضامند ہو جاؤ۔ اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (638)

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ  
 الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مِمَّا مَلَكَتْ  
 أَيْمَانُكُمْ ۖ مَنْ فَتَيْتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ

اور جو شخص تم میں سے یہ مقدور نہیں رکھتا کہ آزاد مومن  
 عورتوں سے نکاح کرے تو تمہاری ان مومن لونڈیوں سے  
 (نکاح کر لے) جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک

والی روایت میں غلطی ہو گئی ہے اور لفظ [يَوْمَ خَيْبَرَ] بجائے [أَكْلِ لُحُومِ الْحُمْرِ] کے [مُتَعَةَ النِّسَاءِ] کے ساتھ لگ گئے ہیں اور اس کی تائید بلاشبہ کئی واقعات سے ہوتی ہے جیسا کہ امام ابن قیم نے لکھا ہے۔ اول امام احمد کی اس روایت سے جو سفیان بن عیینہ نے کی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں [أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَرَّمَ لُحُومَ الْحُمْرِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَحَرَّمَ مُتَعَةَ النِّسَاءِ] (مسند احمد مؤسسه الرسالة، حدیث: 592 حاشیہ) یعنی رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے دن گدھے کے گوشت کو حرام فرمایا اور عورتوں کے متعہ کو حرام کیا۔ تو گویا یوں خیبر کا لفظ گدھوں کی حرمت کے متعلق تھا۔ کسی راوی نے اس کو متعہ النساء کے متعلق کر دیا۔ اور اس کی مزید تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ خیبر کے دن کوئی متعہ کا سوال پیش نہیں ہوا۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جو ان دو باتوں کو اکٹھا کیا تو اس لیے نہیں کہ ان کی حرمت ایک دن ہوئی بلکہ اس لیے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما ان دونوں مسائل میں دوسرا پہلو اختیار کرتے تھے۔ اس لیے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کا اکٹھا ذکر کیا۔ گو وہ الگ الگ وقت کے واقعات تھے۔

متعہ کے بارہ میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا مذہب:

باقی رہا سوال حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے متعہ کو حلال کہنے کا، سو اس کی تشریح انہوں نے خود ان الفاظ میں کر دی [قُلْتُ إِنَّمَا تَحِلُّ لِلْمُضْطَرِّ كَمَا تَحِلُّ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَ لَحْمُ الْخِنْزِيرِ لَهُ] میں نے کہا تھا کہ وہ مضطر کے لیے حلال ہے جس طرح اس کے لیے مردار اور خون اور سور کا گوشت حلال ہے۔ پس اضطرار کی حالت میں حلال قرار دینا یہ حلت کا فتویٰ نہیں۔ بلکہ حرمت کا فتویٰ ہے اور بعد میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس سے بکلی رجوع کر لیا۔

638- یہاں جس رضامندی کا ذکر ہے وہ مہر کی کمی یا بیشی کے متعلق ہے۔ یعنی مہر مقرر ہو جانے کے بعد میاں بی بی کی رضامندی سے کم بھی ہو سکتا ہے اور زیادہ بھی۔ اس آیت کا خاتمہ ﴿عَلَيْمًا حَكِيمًا﴾ پر کیا ہے۔ گویا بتایا ہے کہ قید نکاح کی پابندی بڑے علم و حکمت پر مبنی ہے اور یہ ان لوگوں کا جواب ہے جو مرد اور عورت کے آزادانہ تعلقات کے حامی ہیں اور نکاح کی قید کو بے ضرورت سمجھتے ہیں۔ چنانچہ اسی طرف اقوام یورپ کا میلان ہے جن میں ولد الزنا بچوں کی نہ صرف کثرت ہو گئی ہے بلکہ ان پر فخر کیا جاتا ہے۔

ہوئے اور اللہ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے۔ تم آپس میں ایک ہی ہو سوا نہیں ان کے مالکوں کی اجازت سے نکاح میں لاؤ اور ان کو دستور کے موافق ان کے مہر دے دو پاک دامن ہوں نکھی بدکاری کرنے والی اور نہ درپردہ آشکار کھنے والی۔ پھر جب نکاح میں لائی جائیں تو اگر بے حیائی کا ارتکاب کریں تو ان کے لیے آزاد عورتوں کی سزا سے آدھی ہے۔ یہ تم میں سے اس کے لیے ہے جسے بلاکت میں پڑنے کا خوف ہو اور اگر تم صبر کرو تو تمہارے لیے بہتر ہے اور اللہ مغفرت کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (639)

أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ۖ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۗ فَانكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ۗ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ۗ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۗ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ

رَجِيمٌ ۝۱۵

639- طَوْلٌ لِّمَبْنِي كُو كَهْتِي هِي اِعْرَاضِ مِي هُو يَاجُو اِهْرِي مِي اور طَوْلُ فِضْلِ اور مَنْ سِي لِي عِنِي بَزْرِكِي يَازِيَادَتِي مَالِ اور اِحْسَانِ سِي مَخْصُوصِ هِي اِس لِي اللّهِ تَعَالَى كِي صِفَاتِ مِي هِي اَتَا هِي ﴿ذِي الطَّوْلِ﴾ [المؤمن: 3:40] لِي عِنِي حَقِيقِي فِضْلِ وَمَنْ كَا مَالِكِ وَهِي هِي اور ﴿اُولُو الطَّوْلِ﴾ [التوبة: 86:9] سِي مَرَادِ صَاحِبِ وَسَعْتِ لُوْكَ هِي اور يِهَا بِي هِي مَعْنِي فِرَاخِي يَازِ وَسَعْتِ هِي هِي اور مَرَادِ اِس قَدْرِ مَالِ هِي جِس كُو مِهْرِ اور نَفَقَةِ مِي دِي سَكِي۔ (غ)

الْمُحْصَنَاتِ سِي مَرَادِ يِهَا اَزَادِ عَوْرَتِي هِي كِيونكہ ان كِي مَقَابِلِہ مِي لُونڈِيوں كَا ذِكْرِ هِي۔

فَتَيْدٍ - فَتَاةٌ كِي جَمْعِ هِي جَوْفَتِي كِي مَوْنِثِ هِي اور فَتِي اَصْلِ مِي اِس كُو كَهْتِي هِي جُو تَا زِه جَوَانِي كُو پِهِنچَا هُو۔ اور مَرَادِ اِس سِي غَلَامِ اور فَتَاةٌ سِي مَرَادِ لُونڈِي لِي جَاتِي هِي۔

﴿بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ﴾ اَهْلٌ كِي مَعْنِي [نمبر: 137] مِي بِيَانِ هُو چَكِي هِي۔ يِهَا مَرَادِ اِس سِي مَوْلِي يَا مَالِكِ هِي۔ مَالِكِ كِي اِجَازَتِ كِي شَرَطِ اِس لِي هِي كِه نِكَاحِ سِي مَالِكِ كِي بَهْتِ سِي فَوَاكِدِ خِدْمَتِ اور كَامِ لِي نِي كِه مِ هُو جَاتِي هِي۔ چِنَا نچِ حَدِيثِ سِي ثَابِتِ هِي كِه جِس طَرَحِ لُونڈِيَا اِس مَالِكِ كِي اِجَازَتِ كِي بَغِيْرِ نِكَاحِ نِهِيں كَر سَكْتِيں اِسِي طَرَحِ غَلَامِ بِي اِس مَالِكِ كِي اِجَازَتِ كِي بَغِيْرِ نِكَاحِ نِهِيں كَر سَكْتَا۔ [اَيْمَا عَبْدٌ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ اِذْنِ مَوْلِيْهِ فَهُوَ عَاهِرٌ] ”جُو غَلَامِ اِس مَالِكِ كِي اِجَازَتِ كِي بَغِيْرِ نِكَاحِ كَرِي تُو اِس كِي لِي پَتْرِ هِي۔“ (ث)

اَخْدَانٍ - خِدْنٌ كِي جَمْعِ هِي جِس كِي مَعْنِي صَاحِبِ يَا صَدِيقِ هِي اور اِس كَا اَكْثَرِ اسْتِعْمَالِ اَيْسِي شَخْصِ كِي حَقِّ مِي هِي جُو شَهْوَتِ كِي وَجِہِ سِي مَصَاحِبِ هُو۔ (غ) مَسَافِطِ كِي سَا تَهَا اِتِّفَاقًا اِذْ اَخْدَانٌ كِي ذِكْرِ سِي صَافِ مَعْلُومِ هُو تَا هِي كِه اِس لَفْظِ مِي چَھِي هُوئی اَشْنَانِي كِي

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ

اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے لیے کھول کر بیان کر دے اور تم کو

طرف اشارہ ہے چنانچہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مسافحات کے معنی [الزَّوَائِ الْمُعْلَنَاتِ] کیے ہیں یعنی جو علی الاعلان زنا کرتی ہیں۔ اور بیضاوی میں اخْدَانُ کے معنی کیے ہیں: [الْأَخْلَاءُ فِي السَّرَّاءِ] ”درپردہ آشنائی کرنے والی۔“

لونڈیوں سے نکاح:

اس آیت میں لونڈیوں کے ساتھ نکاح کے احکام اور شرائط بیان کیے گئے ہیں۔ قرآن کریم میں دو جگہ آتا ہے: ﴿لِقُرُوبِهِمْ حَفِظُونَ﴾ [إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ] ﴿المؤمنون: 6، 5:23﴾ [المعارج: 30، 29:70] ”اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ مگر اپنی بیویوں سے یا ان سے جن کے ان کے داہنے ہاتھ مالک ہوئے۔“ پس جب ازواج یعنی بیبیوں کے متعلق احکام بیان کر دیئے تو ضروری تھا کہ ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ کے متعلق بھی احکام کو بیان کر دیا جاتا جس طرح ایک آزاد عورت کو زوجیت میں لینے کی شرائط اللہ تعالیٰ نے بیان کر دی ہیں۔ اسی طرح ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ کے ساتھ تعلقات زنا شوقی قائم کرنے کے احکام بھی اس جگہ بیان کر دیئے ہیں تاکہ نکاح کا مضمون مکمل ہو جائے اور لونڈیوں کا ذکر الگ کر کے اور ان کے ساتھ آزاد مردوں کے نکاح کو بعض سخت شرائط کے ساتھ مشروط کر کے یہ بتا دیا ہے کہ قرآن کریم ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ کو ازواج سے الگ رکھتا ہے اور سوائے سخت مجبوری کے ان کے ساتھ نکاح سے روکتا بھی ہے اس کے یہ معنی نہیں کہ قرآن شریف لونڈیوں کے متعلق یہی چاہتا ہے کہ وہ بلا نکاح یا حالت فجور میں رہیں۔ بلکہ اس سے صاف منع کرتا ہے ﴿وَلَا تَكْرَهُوا فِتْنَتَكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ﴾ [النور: 33:24] ”اور اپنی لونڈیوں کو زنا پر مجبور مت کرو۔“ اور ان کو نکاح سے روکنا انہیں زنا پر مجبور کرنا ہے۔ پھر صاف الفاظ میں حکم دیتا ہے ﴿وَ أَكْفَحُوا الْأَيْدِيَ مِنَ الْكَيْلِ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ﴾ [النور: 32:24] ”اور جو تم میں سے مجر دہیں ان کے نکاح کر دو اور اپنے غلاموں اور لونڈیوں کے بھی جو صلاحیت رکھتے ہیں۔“ یہاں صاف صالح غلاموں اور لونڈیوں کے نکاح کر دینے کا حکم دیا ہے۔ پس اصل منشا قرآن کریم کا یہ معلوم ہوتا ہے کہ لونڈیوں اور غلاموں کے آپس میں نکاح ہوں اور سوائے سخت ضرورت کے آزاد مرد یا عورت کی لونڈی یا غلام سے زوجیت نہ ہو۔

بظاہر اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن شریف غلاموں اور لونڈیوں کو ایک ذلیل حالت میں رکھنا چاہتا ہے۔ اس لیے باہمی تعلقات نکاح کو روکتا ہے اس کا جواب خود اسی آیت میں دیا ہے ﴿بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ﴾ تم سب ایک دوسرے سے ہو۔ غلام اور لونڈیاں، آزاد مرد اور آزاد عورتیں سب ایک ہی نسل انسانی کے افراد ہیں اور ایک ہی ماں باپ کی اولاد ہیں۔ اور خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اور صحابہ رضی اللہ عنہم کا عمل بتاتا کہ غلاموں اور لونڈیوں سے کھانے پینے میں، لباس میں، کام کے لینے میں مساوات کا سلوک ہوتا تھا۔ پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ نکاح کے تعلقات پر ایسی سخت شرائط لگا دی ہیں، یہاں تک کہ ﴿أَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ میں فرما دیا کہ ممکن ہو تو نہ ہی کرو۔

پس جب مساوات کو بھی تسلیم کیا ہے بلکہ غلاموں اور لونڈیوں کے ساتھ مساوات کے سلوک کا حکم دیا ہے تو نکاح سے ممانعت اس بنا پر نہیں ہو سکتی کہ ان کو ہمیشہ کے لیے ذلیل اور کم حیثیت پر رکھنا چاہا ہے۔ لیکن کوئی غرض ضرور ہے۔ اس غرض کا پتہ ہم کو خود نبی



## سُنَّانَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَ يَتُوبُ

ان کی رائیں دکھا دے جو تم سے پہلے تھے اور تم پر توجہ

کریم ﷺ کی زندگی سے لگتا ہے اور بعض احادیث سے بھی اس مضمون پر روشنی پڑتی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے کسی لونڈی سے اس کو لونڈی کی حیثیت میں رکھ کر نکاح نہیں کیا۔ بلکہ آزاد کر کے اور اس کو زوجیت کے پورے حقوق دے کر نکاح کیا ہے۔ چنانچہ ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا ملک یمن میں داخل تھیں نبی کریم ﷺ نے ان کو آزاد کیا اور ان کو قریشی بیبیوں کے برابر زوجہ ہونے کی حیثیت دی۔ یہی حالت حضرت ماریہ قطیبیہ رضی اللہ عنہا کی معلوم ہوتی ہے جن کے بطن سے ابراہیم پیدا ہوئے۔ شاہ مصر نے انہیں بطور ایک لونڈی کے آپ کی طرف بھیجا تھا مگر آپ نے اس کو بھی اتنا مرتبہ دیا کہ وہ حجاب میں رہتی تھیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ زوجیت میں داخل تھیں اور یہی وجہ ہے کہ اس حکم کے ماتحت ﴿وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُمْ مِنْ بَعْدِ إِبْدَائِكُمْ﴾ [الأحزاب: 53:33] یعنی ”تمہارے لیے جائز نہیں کہ آنحضرت ﷺ کی ازواج سے آپ کے بعد کبھی نکاح کرو۔“ حضرت ماریہ قطیبیہ رضی اللہ عنہا کا نکاح آنحضرت ﷺ کے بعد نہیں ہوا۔ اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما ان کی وفات تک ان کو دیگر ازواج کی طرح برابر فقہ دیتے رہے۔ ایسا ہی ریحانہ رضی اللہ عنہا کا حال ہے جن کے متعلق ایک روایت میں صاف ذکر ہے کہ آپ نے ان کو آزاد کر کے ان سے نکاح کیا تھا اور جب آپ کی دوسروں کو یہ تعلیم تھی کہ لونڈیوں کو آزاد کر کے ان سے نکاح کرو تو خود ایسا کیوں نہ کرتے۔ چنانچہ بخاری [بَابُ أَجْرِ مَنْ أَسْلَمَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابَيْنِ] میں ذیل کی روایت ہے [الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْأَمَّةُ فَيُعَلِّمُهَا فَيُحْسِنُ تَعْلِيمَهَا، وَيُوَدِّدُهَا فَيُحْسِنُ أَدَبَهَا، ثُمَّ يُعْتَقُهَا فَيَتَزَوَّجُهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ] (صحیح البخاری، کتاب الجہاد، حدیث: 3011) یعنی ”جس شخص کے پاس ایک لونڈی ہو پھر وہ اس کو تعلیم دے اور اچھی تعلیم دے اور اس کو آداب سکھائے اور اچھے آداب سکھائے اور اسے آزاد کرے اور نکاح کرے تو اس کے لیے دو چند اجر ہے۔“ پس لونڈیوں کے ساتھ نکاح کی ممانعت میں اول حکمت تو یہی تھی کہ تا مسلمان ان کو آزاد کر کے ان کو اپنی زوجیت میں لیں اور لونڈی کو ادنیٰ حالت میں نہ رہنے دیں۔ ہاں لونڈی کی یہ قدر آنحضرت ﷺ نے سکھائی کہ اس کی احسن تعلیم اور احسن تادیب کی طرف توجہ دلائی۔ مگر آج مسلمان اپنی بیٹیوں کی بھی اتنی عزت نہیں کرتے اور ان کی مناسب تعلیم و تادیب کا کوئی انتظام نہیں۔

دوسری حکمت اس میں یہ تھی کہ جو حالت ملک عرب میں غلاموں اور لونڈیوں کی تھی یا جو اور دنیا میں تھی اس کی وجہ سے ان میں بہت سے ذلیل اخلاق آچکے تھے اور ماں چونکہ اولاد کی تربیت کرتی ہے اور اولاد کے اخلاق ماں کے اخلاق سے ہی بنتے ہیں اس لیے اگر لونڈیوں سے عام اجازت نکاح کی ہوتی تو اخلاق قومی پر اس کا بہت برا اثر پڑتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ مشرک عورتوں کے نکاح سے بھی اسلام نے روک دیا اس لیے کہ ان کا اثر اولاد کی تربیت پر برا پڑتا تھا اور اخلاق بگڑتے تھے۔ یہاں چونکہ مومن ہو کر ان کو ایک موقع اپنے آپ کو بہتر بنانے کا بھی تھا اس لیے مشروط اجازت دی ہے اور اگر یہ کہا جائے کہ بعض لونڈیاں اس ذلت کی حالت سے نکل بھی سکتی تھیں تو ایسے غلاموں اور لونڈیوں کے لیے اسلام نے مکاتبت کی شرط رکھی ہوئی تھی اور ہر ایک غلام اور لونڈی کو جو اپنی حالت کی اصلاح کرنا چاہے یہ حق تھا کہ وہ مالک سے آزادی حاصل کرے۔ پس ان کے لیے آزاد ہو کر اور زوجیت میں مساوات کے حقوق حاصل کر کے نکاح کر لینے کا راستہ کھلا تھا۔

عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾ فرماتے۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (640)

لونڈیوں سے نکاح کی شرائط:

تیسری حکمت اس میں یہ معلوم ہوتی ہے کہ جو قیدی جنگ میں پکڑے جاتے تھے ان کے متعلق حکم تھا کہ ان کو بعد میں احسان سے یا فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے ایسی صورت میں بھی ممکن تھا کہ ان کے پہلے خاوند اگر زندہ ہوں تو اسلام لے آئیں اور اس صورت میں انہیں واپس اپنے خاوندوں کے پاس جانا چاہیے۔ لونڈی کے ساتھ جو نکاح میں جو شرائط رکھی ہیں وہ یہ ہیں۔

❖ اول یہ کہ ایک مرد اس قدر فرانی اور وسعت نہ رکھتا ہو کہ آزاد عورت سے نکاح کر سکے۔ کیونکہ لونڈی کا مہر اس کا نفقہ آزاد عورت سے بہت کم ہوتا تھا۔

❖ دوسرے یہ کہ عَدَّت سے خائف ہو یعنی اگر نکاح نہ کرے تو کسی مصیبت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ ہے۔ صحت جسمانی بگڑنے کا یا زنا میں پڑ کر ہلاکت میں پڑنے کا۔

❖ تیسری شرط یہ ہے کہ مالک کے اذن کے ساتھ نکاح ہو۔

❖ چوتھی شرط یہ ہے کہ وہ لونڈی مومنہ ہو۔

مالک اور مملوک لونڈی:

ایک اور سوال یہ ہے کہ کیا مالک کے لیے محض ملک یمین کی وجہ سے لونڈی سے زن و شوہر کا تعلق رکھنا جائز ہے یا وہ بھی ان شرائط کے ماتحت ہے جن کا ذکر اوپر ہوا۔ جہاں تک موجودہ زمانہ کا سوال ہے نہ وہ دینی جہاد اس وقت ہیں نہ ملک یمین کا سوال پیدا ہوتا ہے۔ تاہم ایک مسئلہ کے رنگ میں یہ بیان کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جن وجوہات کی بنا پر غیر مالک کو لونڈی کے ساتھ نکاح کرنے سے حتی الوسع روکا ہے، وہی وجوہات مالک کے لیے موجود ہیں۔ بلکہ مالک کے لیے تو اور بھی آسان راہ ہے کہ اگر کوئی ملک یمین والی عورت اس کو پسند آئے تو وہ آزاد کر کے اس سے نکاح کر سکتا ہے۔ اور چونکہ ایسی صورت میں آزادی عطا کرنا ہی مہر کے قائم مقام بھی ہو سکتا ہے۔ جیسا کہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کی حالت میں ہوا۔ اس لیے اس کے لیے کوئی مشکل بھی نہیں۔ لیکن جب تک وہ اس کو لونڈی کی حیثیت میں رکھنا چاہتا ہے وہ ان تمام شرائط کا پابند ہے۔ ہاں بعض شرائط اس کی حالت میں خود زائل ہو جاتی ہیں۔ مثلاً یہ کہ مالک کے اذن سے نکاح کیا جائے سو اس کو کوئی اذن بکار نہیں۔ یا مثلاً یہ کہ مہر دیا جائے کیونکہ لونڈی کا مال مالک کا مال متصور ہوتا ہے اس لیے اس کو مہر دینے کی ضرورت نہیں۔ باقی رہا اعلان سو وہ ضروری ہے۔

640- **شرائع کا نزول:** پچھلے رکوعوں میں عورتوں کی وراثت اور حقوق اور نکاح کے متعلق احکام دیئے ہیں۔ اس رکوع میں اصل غرض تو ان حقوق کی محافظت کی طرف ہی توجہ دلانا ہے۔ مگر پہلی تین آیتوں میں نزول شریعت کے متعلق چند باتیں بتائی ہیں یعنی یہ کہ کیا ضرورت پیش آئی کہ اللہ تعالیٰ اس طرح کے احکام نازل کرے۔ چنانچہ اس آیت میں بتایا ہے کہ اس کی غرض یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے کھول کر بیان کرے اور ساتھ ہی توجہ دلائی کہ یہ اللہ تعالیٰ کا قدیم قانون ہے کہ وہ ہر زمانہ اور ہر

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ  
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا  
مَيْلًا عَظِيمًا ﴿٦٤١﴾

اور اللہ چاہتا ہے کہ تم پر توجہ فرمائے اور جو لوگ خواہشات  
کی پیروی کرتے ہیں چاہتے ہیں کہ تم بہت زیادہ جھک  
جاؤ۔ (641)

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ جِ وَخُلِقَ  
الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿٦٤٢﴾

اللہ چاہتا ہے کہ تم سے (بوجھ) ہلکا کر دے اور انسان کمزور  
پیدا ہوا ہے۔ (642)

ملک میں ایسا کرتا آیا ہے ﴿سُنَّكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ﴾ میں یہی اشارہ ہے۔

641- نزول شریعت کی غرض: اس آیت میں بیان فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا اس طرح پر شریعت کو تم پر نازل کرنا اس لیے ہے کہ وہ تم پر  
خصوصیت سے توجہ فرمانے کا ارادہ کر چکا ہے تاکہ اس کی خاص توجہ سے صحیح اصول پر چل کر تم دنیا میں عظیم الشان قوم بن جاؤ۔  
مگر جو لوگ نری خواہشات کی پیروی کرتے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم بھی ان کی طرح میانہ روی سے ایک طرف جھک جاؤ اور جادہ  
اعتدال سے منحرف ہو جاؤ۔ یہ لوگ کون ہیں؟ بعض نے کہا زانی، بعض نے کہا یہودی و نصاریٰ، بعض نے مجوس۔ لیکن قرآن  
کریم نے لفظ عام رکھے ہیں۔ شہوات کی پیروی کرنے والے جو کوئی بھی ہوں ہاں اگر خصوصیت سے کسی ایک قوم پر یہ لفظ  
چسپاں ہیں تو عیسائیوں پر کیونکہ وہ نہ صرف عملاً خواہشات کی پیروی کرتے ہیں بلکہ شریعت سے ایسے متنفر ہیں کہ اس کو نعوذ باللہ  
لعنت تک کہہ دیا ہے۔ عورتوں کے معاملہ میں بھی بجائے اسلام کی طرح سادگی کے ساتھ ان کے حقوق دینے کے اپنی  
خواہشات نفسانی کے لیے ان کے باہر بناؤ سنگار کر کے نکلنے پر ہی سارا زور دیتے ہیں۔ اور اسی کو عورت کا بڑا حق قرار دیتے  
ہیں۔ حالانکہ اصل حقوق جو اسلام نے عورت کو دیئے ہیں ان کی طرف توجہ بھی نہیں اور وہ مسلمانوں کو بھی اپنی طرح شہوات کا  
پیرو بنانا چاہتے ہیں۔

642- نزول شریعت کی ضرورت: اس آیت میں وجہ بیان فرمائی کہ انسان چونکہ کمزور پیدا ہوا ہے اپنی ہدایت کی مخفی راہوں  
پر خود اطلاع نہیں پاسکتا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے بذریعہ اپنے کلام کے یہ ہدایات اسے عطا فرمائی ہیں۔ گویا ان تینوں آیتوں  
میں تین اصولی باتیں بیان فرمائی ہیں۔ یعنی

اول: نزول شریعت کوئی نئی بات نہیں پہلے لوگوں پر بھی شرائع نازل ہوتی رہیں۔

دوم: خدا کی طرف سے مقرر کردہ شریعت نہ ہوگی تو لوگ اپنی خواہشات کی پیروی کریں گے۔

سوم: نزول شریعت اس لیے ضروری ہے کہ انسان ہدایت کی راہوں کو اپنی کوشش سے پانے سے عاجز ہے۔

جتنی دیر میں ایک راہ کے غلط ہونے کا اس کو تجربہ ہوگا اتنی دیر میں ہی خود بوجہ اس غلط راہ پر چلنے کے ہلاک ہو جائے گا۔ اس لیے  
اللہ تعالیٰ نے خود شرائع نازل کر کے انسان کے اس بوجھ کو ہلکا کر دیا۔ چنانچہ اس کی وجہ بھی ساتھ ہی بیان فرمادی ہے ﴿وَخُلِقَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اپنے مالوں کو آپس میں ناحق

الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا﴾ یعنی انسان کو کمزور پیدا کیا گیا ہے۔ اس میں اتنی طاقت نہیں کہ وہ خود بخود اپنے لیے اپنے حقیقی فلاح کے رستے بنا سکے۔ بلکہ وہ ایک طاقتور ہستی کا محتاج ہے جس کو [1] بیت نمبر: 26] میں علیم حکیم کہہ کر یہ بتا دیا ہے کہ ان راستوں کا بتانا اسی کا کام ہو سکتا ہے جو ہر شے کا عالم اور ہر ایک حکمت پر آگاہ ہے۔ انسان کا علم اور انسان کی حکمت چونکہ بہت کمزور ہیں اس لیے اسے اللہ تعالیٰ کی امداد کی ضرورت ہے ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا﴾ کے یہ معنی نہیں کہ انسان شرائع پر عمل نہیں کر سکتا، بلکہ جیسا کہ ماقبل کی عبارت صاف بتاتی ہے یہ مطلب ہے کہ وہ شریعت کو خود اپنے لیے تجویز نہیں کر سکتا یہی وہ بوجھ ہے جو اللہ تعالیٰ نے انسان کے اوپر سے ہلکا کر دیا ہے۔ اس کو رستہ بتا کر اس پر چلنے کی ہدایت فرمادی ہے۔ باقی رہا شریعت کے بوجھ کے اٹھانے کی قابلیت یا ان راہوں پر جو اللہ تعالیٰ نے بتائی ہیں چلنے کی طاقت۔ سو اس کا ذکر دوسری جگہ فرمایا کہ خدا نے وہی راہیں انسان کو بتائی ہیں جن پر وہ چل بھی سکتا ہے جیسا کہ فرمایا ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة: 286] اللہ تعالیٰ کسی جان کو اس کی وسعت سے بڑھ کر مکلف نہیں کرتا۔

شرائط پر چلنے کی قابلیت اور عیسائی عقیدہ:

عیسائیوں کا یہ کہنا کہ انسان شریعت کے بوجھ کو اٹھا نہیں سکتا، محض جھوٹ اور خدا پر ایک الزام ہے۔ کیونکہ اگر انسان واقعی اس قابل نہ تھا کہ خدا تعالیٰ نے جن اپنی رضا کی راہوں کو اس پر بذریعہ شرائع کھولا ان پر وہ چل سکے۔ تو اس نے یہ عبث کام کیا کیوں کہ ہر زمانہ، ہر ملک میں، ہر قوم کے اندر نبی بھیجے۔ بلکہ بعض قوموں کے اندر جیسے بنی اسرائیل پے در پے نبی بھیجے اور ان انبیاء کے ذریعہ اپنی رضا کی راہیں انسانوں پر کھولیں۔ حالانکہ عیسائیوں کے عقیدہ کے مطابق یہ بالکل ایک لغو امر تھا اور پھر کیوں خدا کو دو ایک نبی بھیج کر یہ پتہ نہ لگ گیا کہ انسانوں پر اپنی رضا کی راہوں کا کھولنا ایک لغو امر ہے وہ ان پر چل ہی نہیں سکتے۔ ہزاروں اور لاکھوں کی تعداد میں نبی بھیجتا چلا گیا۔ اسلام کا عقیدہ اس کے بالمقابل کیسا صاف اور کیسا واقعات حقد کے مطابق ہے۔ انسان ضعیف ہے، اس حد تک کہ وہ خود بخود خدا کی رضا کی راہوں کو نہیں پاسکتا۔ اس لیے ابتدائے دنیا سے اللہ تعالیٰ نے یہ انتظام فرمایا کہ ہر قوم پر، ہر زمانہ میں، ہر ملک کے اندر اپنی رضا کی راہیں بتانے والے بھیجتا رہا۔ پس خود دنیا کے یہ واقعات کہ اللہ تعالیٰ اپنی رضا کی راہیں بذریعہ شرائع کے ظاہر فرماتا رہا، اس بات کو ثابت کرتے ہیں کہ انسان میں یہ قابلیت ہے کہ خدا کی رضا کی راہوں پر چل سکے اور اگر اس میں یہ قابلیت ہی نہیں تو پھر کفارہ نے اس کی مشکل کو کس طرح حل کیا۔ اگر اس طرح حل کیا ہے کہ انسانوں کے اندر یہ قابلیت پیدا کر دی ہے کہ خدا کی رضا کی راہوں پر چل سکیں تو پھر بھی آخر خدا کو یہی کرنا پڑا کہ ان کو اپنی رضا کی راہوں پر چلنے کے قابل بنائے اور یہ پہلے ہی کیوں نہ کر دیا۔ کیوں بلا وجہ انسانوں کو اس قدر مصیبت میں ڈالا کہ ان پر تکلیف مالا یطاق ڈالی۔ حالانکہ تصور اپنا تھا کہ انسان کو اپنی رضا کی راہوں پر چلنے کے قابل ہی نہ بنایا تھا اور اگر یہ کہا جائے کہ انسانوں کی قابلیت تو اب بھی وہی ہے مگر اب کوئی انسان اس کی راہوں پر چلے یا نہ چلے وہ سب کو معاف کر دیتا ہے بشرطیکہ وہ کفارہ کو مان لیں تو اباحت اور گناہ کا دروازہ کھل جاتا ہے۔ غرض صحیح اصول وہی ہے جو اسلام نے

بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً  
عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا  
أَنْفُسَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٩﴾  
کے ساتھ مت کھاؤ سوائے اس کے کہ تمہاری باہمی  
رضامندی سے تجارت ہو،<sup>(643)</sup> اور اپنے لوگوں کو قتل نہ  
کرو۔ بے شک اللہ تم پر رحم کرنے والا ہے۔<sup>(644)</sup>

بیان کیا ہے۔

643- ﴿لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ﴾ اس بات کو بیان کر کے کہ شرائع اور حقوق کا قائم کرنا ضروری تھا۔ اب نصیحت فرماتا ہے کہ جو جو حقوق کسی کے قائم کر دیئے گئے ہیں ان کے خلاف اب ایک دوسرے کا مال کھانے کی کوشش نہ کرو اور آکل سے مراد ہر قسم کا تصرف ہے اور باطل حق کا تفتیش ہے اور حق طریق وہی ہے جس کو قرآن کریم نے بیان فرما دیا۔ مثلاً ورثہ کے ذریعے سے، ہبہ کے ذریعے سے اور حقوق جو ایک دوسرے پر قائم کیے گئے ہیں ان کے ذریعے سے تو حق طریق ہیں ان کے سوائے جو طریق ہوگا وہ باطل ہوگا۔ یہی حکم [البقرة: 188] میں بھی آچکا ہے۔ یہاں عورتوں اور یتیموں کے حقوق کی حفاظت کے لیے اس کو دہرایا ہے۔ منسوخی کے شائقین نے اس آیت کو بھی منسوخ کہہ دیا ہے اور لکھا ہے کہ سورہ نور کی وہ آیت جس کی رو سے باپوں، بھائیوں، چچوں، دوستوں کے گھروں سے کھانا جائز ہے وہ اس کی ناسخ ہے۔ گویا یہ بالباطل کھانا ہوا۔

﴿إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ﴾ یہاں إِلَّا استثنائے منقطع ہے۔ تراضی دونوں کا ایک دوسرے سے اظہار رضامندی ہے۔ تِجَارَتٍ کا ذکر بوجہ اس کی عظمت کے یہاں خصوصیت سے کیا ہے اور ایک حدیث میں آتا ہے [تِسْعَةُ أَعْشَارِ الرِّزْقِ فِي التِّجَارَةِ] (کنز العمال: جلد 4، صفحہ 30، حدیث: 9342) (ر) رزق کے دس حصوں میں سے نو تجارت میں ہیں اور ایک حدیث میں ہے: [أَطْيَبَ الْكَسْبِ كَسْبُ التُّجَّارِ] (شعب الإيمان: جلد 6، صفحہ 488، حدیث: 4513) ”بہترین کمائی تجارت کی کمائی ہے۔“

644- ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ کے معنی دو طرح پر ہو سکتے ہیں۔ اول یہ کہ اپنے لوگوں کو قتل مت کرو۔ گویا ایک طرف اگر ایک دوسرے کے حقوق مالی کی طرف توجہ دلائی ہے کہ ناحق ایک دوسرے کے مال مت کھاؤ۔ تو دوسری طرف حقوق حفظ جان کی طرف توجہ دلائی ہے۔ یعنی ایک دوسرے کو قتل مت کرو اور أَنْفُسَكُمْ کا لفظ اس لیے استعمال کیا کہ سب مسلمان گویا ایک ہی نفس کے حکم میں ہیں۔ دوسرے معنی یوں ہو سکتے ہیں کہ اپنے آپ کو قتل مت کرو اور اس صورت میں یا تو یہ مراد ہو سکتی ہے کہ ایک دوسرے کی حق تلفی کرنا یا یتیموں، بیواؤں کے حقوق نہ دینا درحقیقت اپنے آپ کو یا اپنی قوم کو ہی قتل کرنا ہے۔ امام راغب رضی اللہ عنہ نے یہاں قتل نفس سے مراد اپنے آپ کو ان باتوں سے محروم رکھنا لیا ہے جن سے حیات ابدی ملتی ہے کیونکہ اس کے آگے آتا ہے ﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا﴾ اور یا یہ مراد ہو سکتی ہے کہ خودکشی مت کرو۔ کیونکہ بہت سے جاہل جب ان کو غم یا خوف یا سخت بیماری یا کوئی ذلت پہنچتی ہے تو اس کو ناقابل برداشت سمجھ کر خودکشی کر لیتے ہیں۔ اسلام نے خودکشی کو سخت جرم ٹھہرایا ہے۔ کیونکہ خودکشی کرنے والا انسان درحقیقت تکلیف کے سامنے ہمت ہار دیتا ہے۔ اور جو تکلیف سے گھبرا کر ہمت ہار دے اس

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا  
فَسَوْفَ نُصَلِّيْهِ نَارًا ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿٦٤٥﴾

اور جو شخص حد سے نکل کر اور ظلم سے ایسا کرے گا ہم اسے  
آگ میں داخل کریں گے۔ اور یہ اللہ پر آسان  
ہے۔ (645)

اِنْ تَجْتَنِبُوْا كِبٰٓرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ  
اگر تم ان بڑی بدیوں سے بچتے رہو جن سے تم کو روکا جاتا  
ہے (646)

کا ایمان خدا پر نہیں۔ اسی لیے حدیث میں آتا ہے کہ خودکشی کرنے والا جہنمی ہے۔ (ث) بلکہ ایک حدیث میں آتا ہے کہ خیبر کی جنگ میں ایک شخص کے متعلق جو اسلام پر تھانبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ اہل نار میں سے ہے۔ لوگوں کو بہت تعجب ہوا اور زیادہ تعجب اس بات پر ہوا کہ اس دن اس نے خوب جنگ کی اور آخر زخمی ہوا۔ لیکن زخموں کی تکلیف کو برداشت نہ کر کے خودکشی کر لی۔ عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے اسی آیت سے استدلال کر کے شدت کی سردی میں حالت جب میں ایک جنگ میں بغیر غسل کرنے کے تیمم کر کے نماز پڑھا دی۔ چنانچہ لوگوں نے نبی کریم ﷺ سے شکایت کی تو انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ درات سخت سردی تھی اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَلَا تَقْتُلُوْا اَنْفُسَكُمْ﴾ اس لیے میں نے غسل نہیں کیا۔ تو نبی کریم ﷺ ہنس پڑے۔

شریعت کے احکام میں سب سے زیادہ وقعت اس بات کو دی ہے کہ ایک دوسرے کے مال باطل طور پر نہ کھائیں۔ درحقیقت دنیا میں اکثر بدیاں باطل طور پر مال کھانے سے ہی پیدا ہوتی ہیں۔ مال کی محبت اور اس کی حرص ہی انسان سے اور قوموں سے اکثر ظلم کراتی ہے۔ اور قتل نفس کو اکل مال بالباطل کے بعد اس لیے رکھا کہ قتل کے واقعات بھی بہت سے مال کی وجہ سے ہی پیدا ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ یورپ کی اس خطرناک جنگ کا موجب بھی جس میں لاکھوں جانیں ضائع ہوئیں یہی لالچ تھا۔

645- آگ میں جلانا یا داخل کرنا اللہ پر آسان ہے۔ یہ اس لیے کہا کہ لوگ اس کو بڑا بعید سمجھتے تھے بلکہ سمجھتے ہیں کہ ایسا کہاں ہوگا۔ فرماتا ہے اس میں استبعاد یا محال کوئی نہیں۔

646- تَجْتَنِبُوْا۔ جَدَّبَ سے ہے جس کے اصل معنی پہلو ہیں اور اجتناب کے معنی کسی چیز سے ایک پہلو میں ہو جانا ہیں یعنی اس سے بچ جانا۔

كِبٰٓرٍ۔ كَبِيْرَةٌ کی جمع ہے جس کے اصل معنی بڑا ہیں۔ اور کبیرہ ہر اس گناہ کے معنی میں آتا ہے جس کی عقوبت بڑی ہو۔ (غ) اور ابن اثیر میں ہے کہ کبیرہ وہ فعل فتیح ہے جس سے شریعت نے روکا ہو اور اس کا امر عظیم ہو۔ قرآن شریف میں دوسری جگہ ہے ﴿اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبِيْرَ الْاِثْمِ وَالْفَوٰحِشِ اِلَّا اللَّحْمَ﴾ [النجم: 32:53] ”وہ جو بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے ہیں سوائے اس کے کہ خیال دل میں گزرے۔“ کبیرہ خاص خاص گناہوں کا نام ہے یا نہیں اس میں اختلاف ہوا ہے۔ بعض احادیث کی بنا پر چند خاص گناہوں کو کبیرہ کہا جاتا ہے مثلاً صحیحین میں حدیث ہے: [اجْتَنِبُوا السَّبْعَ

المُوبِقَاتِ] (صحيح البخارى، كتاب الوصايا، باب قول الله تعالى إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا): (2766) ”سات ہلاک کر دینے والوں سے بچو۔“ اور وہ سات گناہ یہ ہیں۔ شرک، سحر، قتل، مال یتیم کھانا، سود کھانا، جنگ کے دن پیٹھ پھیر دینا، پاکدامن مومن عورتوں پر الزام لگانا۔ اور دوسری حدیث میں بجائے سحر کے ہے [الْإِنْفِلَابُ إِلَى الْأَعْرَابِ بَعْدَ الْهَجْرَةِ] ”ہجرت کے بعد باد یہ نشینی کی طرف لوٹ جانا۔“ ایک اور میں بجائے اس کے والدین کی نافرمانی کہا ہے اور صحیحین کی ایک حدیث میں صرف تین کو کبیرہ (یا اکبر الکبائر) کہا ہے۔ شرک، والدین کی نافرمانی، جھوٹی گواہی دینا اور ایک صحیحین کی حدیث میں ہی [أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ] (صحيح البخارى، كتاب التفسير، باب قَوْلُهُ تَعَالَى فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَدْنَاءَ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ): (4477) کا جواب نبی کریم ﷺ سے یوں مروی ہے۔ اللہ کا شریک ٹھہرانا۔ دریافت کیا گیا اس کے بعد فرمایا: قتل اولاد۔ اس خوف سے کہ اس کو کھانا دینا پڑے گا۔ دریافت کیا گیا اس کے بعد؟ فرمایا: ہمسایہ کی جو رو سے زنا۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ﴾ [الفرقان: 25:68] ”اور وہ جو اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو نہیں پکارتے اور کسی جان کو جسے اللہ نے حرام کیا ہے قتل نہیں کرتے سوائے اس کہ انصاف چاہے اور نہ زنا کرتے ہیں۔“ اور ایک حدیث میں ہے کہ شراب کے متعلق نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ وہ اکبر الکبائر ہے۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ یہ بھی کبائر میں سے ہے کہ ایک شخص اپنے ماں باپ کو گالی دے۔ اور اس کی کیفیت یوں بیان فرمائی کہ دوسرے کے ماں باپ کو گالی دے تو وہ اس کے ماں باپ کو گالی دے گا۔ اور یہ بخاری کی حدیث ہے اور بخاری ہی میں ہے [سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ] (صحيح البخارى، كتاب الإيمان، باب حَوْفِ الْمُؤْمِنِ مِنْ أَنْ يَحْبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ: 48) اور ظاہر ہے کہ فسوق بھی کبائر میں سے ہے اور ترک صلوٰۃ کو بھی کفر کہا ہے۔ چنانچہ سنن میں ہے [مَنْ تَرَكَ صَلَاةً فَقَدْ كَفَرَ] اور ایک حدیث میں ہے کہ اللہ کی رحمت سے مایوس ہونا اکبر الکبائر میں سے ہے۔

ان تمام احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کبائر کو معین نہیں فرمایا اور الگ الگ موقعوں پر الگ الگ جواب دینے کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ جیسا سائل کی حالت کا اقتضا تھا اس کے مطابق اس کو جواب دیا ہے۔ پس احادیث سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ کبیرہ معین گناہوں کا نام نہیں۔ چنانچہ یہی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثابت ہے۔ ایک دفعہ آپ کے سامنے کسی شخص نے کہا تھا کہ کبیرہ سات ہیں تو آپ نے فرمایا وہ ستر سے زیادہ قریب ہیں اور دوسری روایت میں ہے سات سو سے زیادہ قریب ہیں اور ایک روایت میں آپ نے کبیرہ کے معنی یوں کیے ہیں [كُلُّ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ فَهُوَ كَبِيرَةٌ] (شعب الإيمان، جلد 1، صفحہ 462، حدیث: 288) ”جس چیز سے اللہ نے روکا ہے وہ کبیرہ ہے۔“ اور دوسری روایت میں ہے [كُلُّ مَا عَصَى اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ فَهُوَ كَبِيرَةٌ] (شعب الإيمان، جلد 1، صفحہ 463، حدیث: 289) ”ہر ایک چیز جس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہوتی ہے وہ کبیرہ ہے۔“ اگر عظمت یا کبر کے لفظ کو مدنظر رکھا جائے تو قرآن کریم میں ایک طرف شرک کو ظلم عظیم کہا ہے۔ دوسرے موقع پر قتل اولاد کے متعلق فرمایا: ﴿إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا﴾ [بنی اسرائیل: 17:31] ”ان کا مار ڈالنا بڑی غلطی ہے۔“ تیسرے موقع پر جوئے اور شراب کے متعلق فرمایا: ﴿فِيهِمَا أَنْتُمْ كَبِيرَةٌ﴾ [البقرة: 219:2] ”ان دونوں میں بڑی برائی





وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبُوا ۗ وَ  
اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تم کو ایک دوسرے  
پر فضیلت دی ہے۔ مردوں کا حصہ ہے جو وہ

ان سے بچو تو ہم تمہاری بدیاں دور کر دیں گے۔ ایک شخص یہ کہہ سکتا ہے کہ یہ حکمت کیا ہے یہ تو ایک فرضی بات ہے کہ بڑی بڑی بدیوں سے بچ جاؤ گے تو ساری بدیاں دور کر دیں گے۔ مگر ایسا اعتراض وہی کرے گا جس نے بدی کے فلسفہ پر غور نہیں کیا۔ ظاہر ہے کہ بدی جس قدر زیادہ بین ہوگی یا جس قدر بڑی ہوگی اسی قدر انسان اس کا آسانی سے مقابلہ کر سکے گا۔ جو شخص فطرت انسانی پر غور نہیں کرتا وہ اسے مستبعد خیال کرے گا، مگر فطرت انسانی ایسی ہی ہے کہ جس چیز کا نقصان بہت بین ہوتا ہے، اس سے بچنا انسان کے لیے آسان ہوتا ہے۔ کیونکہ فطرت کے اندر جو خالق فطرت نے طاقتیں ودیعت کر رکھی ہیں وہ ایک کھلے نقصان کو دیکھ کر مقابلہ کے لیے باہر نکل کھڑی ہوتی ہیں اور انسان کا بدی پر غالب آنا یہی ہوتا ہے کہ اس کے اندر جو نیکی کی طاقتیں ہیں وہ مقابلہ کے لیے باہر نکل آئیں۔ اور یہ بھی ظاہر ہے کہ جس چیز کا نقصان بہت بین ہوگا وہی بڑی بدی کہلائے گی۔ پس اصل یوں ہے کہ بڑی بدی کا نقصان بہت کھلا ہوتا ہے اور کھلے نقصان کو دیکھ کر انسان کے اندر جو نیکی کی طاقتیں ہیں وہ مقابلہ کے لیے نکل آتی ہیں۔ اور جب نیکی کی طاقتیں مقابلہ کے لیے نکل آئیں تو گواہ فطرت بدی کے نیچے دبی ہوتی ہے تو ابتدا میں وہ کمزور ہونے کی وجہ سے دب بھی جائیں گی مگر آخر مقابلہ کرتے کرتے ان میں طاقت آجائے گی۔ جس طرح بچہ جب کھڑا ہونے لگتا ہے یا چلنے لگتا ہے تو پہلے پہلے گرتا ہے مگر اس کی بار بار کی کوشش اس کی طاقت کو مضبوط کر دیتی ہے۔ اسی طرح انسان کی روحانی طاقتیں مقابلہ کے وقت نشوونما پاتی ہیں۔ پس جب ایک شخص بڑی بدیوں کا مقابلہ کرنے کا اپنے آپ کو عادی بنائے گا تو اس کی نیکی کی اندرونی قوتیں نشوونما پائیں گی اور ان قوتی کے نشوونما کا نتیجہ یہ ہوگا کہ انسان چھوٹی بدیوں سے بھی بچ جائے گا جن کے نتائج ایسے بین نہیں ہیں۔ کیونکہ اس کے اندر سے آہستہ آہستہ بدی کا میلان ہی دور ہو جائے گا اور اس کی بدی کی طاقتیں بالکل مرجائیں گی اور یہی وہ مقام ہے جس پر اسلام پہنچانا چاہتا ہے ﴿نُكْفِرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾ سے مراد یہاں بدی کی طاقتوں کا دور کر دینا ہی ہے کیونکہ جب انسان سے بدی سرزد نہ ہوگی تو گویا اس کی بدیاں اس سے دور ہو جائیں گی۔

بدی کا کفارہ اسلام اور دیگر مذاہب میں:

یہ وہ راہ ہے جس کو بدی کے کفارہ کے طور پر اسلام نے پیش کیا ہے۔ اس کے بالمقابل کسی مذہب کا کفارہ لے لیا جائے وہ محض ایک طفلانہ خیال معلوم ہوتا ہے مثلاً عیسائیوں کا کفارہ ہی لے لو کہ ایک شخص کے (یا خدا کے) مصلوب ہو جانے پر ایمان لانے سے انسان بدیوں سے پاک ہو جاتا ہے۔ لیکن آج تک کوئی عیسائی یہ نہیں بتا سکتا کہ کس طرح اس بات کو مان لینے سے کہ یسوع مسیح صلیب پر مر گئے تھے ایک انسان کی بدی کی قوت کمزور ہو جاتی ہے یا وہ بدی سے پاک ہو جاتا ہے۔ ایسا ہی ہندوؤں کا عقیدہ تناخ ہے۔ اگر کوئی شخص بیل یا گدھے یا کیڑے مکوڑوں کی جون میں چلا جاتا ہے تو اس سے وہ گناہوں سے کیونکر پاک ہو جاتا ہے؛ بالخصوص اس صورت میں جبکہ اس کو احساس تک نہیں ہوتا کہ فلاں جون اس کو کس بدی کی سزا میں ملی

لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۗ وَاسْأَلُوا  
 اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلِيمًا ﴿٦٨٤﴾

کمائیں، اور عورتوں کا حصہ جو وہ کمائیں۔ اور اللہ سے اس کا  
 فضل مانگتے رہو۔ اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے۔ (648)

ہے تاکہ وہ آئندہ ہی اس سے رکے۔ غرض اسلام کی پر حکمت تعلیم کے سامنے واقعی یہ طفلانہ خیالات ہیں۔

648- تَتَمَتَّتُوا۔ تمٹٹی کا مادہ مَتَّعَ ہے جس کے اصل معنی تقدیر یا اندازہ کرنا ہیں۔ اور تمنی کے معنی ہیں کسی چیز کا صرف دل کے اندر  
 اندازہ کرتے رہنا اور دل کے اندر اس کی تصویر بناتے رہنا۔ اور اکثر تمنی یہی ہے کہ جس چیز کی حقیقت نہ ہو اس کا تصور کرتے  
 رہنا۔ (غ)

جب یہ حکم دیا کہ ایک دوسرے کا مال باطل طریق پر نہ کھاؤ تو ایک قدم اور بھی آگے بڑھایا کہ جو فضیلت تم میں سے ایک کو  
 دوسرے پر ملی ہے اس کا باطل تصور بھی نہ کیا کرو۔ ایک دوسرے کے مال کو باطل طریق پر کھانا ایک ظاہر فعل ہے جس کا علاج  
 برنگ سزا ظاہری حکومت بھی کرتی ہے اور ایک دوسرے کی فضیلت پر آرزوئے باطل کرنا ایک باطنی فعل ہے جس کا علاج صرف  
 مذہب کر سکتا ہے اور ظاہر کا علاج بہ نسبت باطن کے آسان بھی ہے اس لیے پہلے ظاہری فعل کی طرف توجہ دلائی تو پھر باطنی فعل  
 کی طرف۔

تمنی سے روکنے کا مطلب:

ان الفاظ کے معنی یوں بھی ہو سکتے ہیں کہ جو چیز دوسرے کے قبضہ میں ہے مال یا جاہ اس کی آرزو مت کرو کہ وہ ہمارے پاس ہو  
 اس کے پاس نہ ہو۔ لیکن یہ چاہنا کہ جیسی چیز دوسرے کے پاس ہے ویسی ہی ہم کو مل جائے، یہ ریشک ہے حسد نہیں۔ اور اصل  
 بات یہ ہے کہ تمنی صرف دل میں تصور کرنے کا نام ہے اور جس فضیلت کا یہاں ذکر ہے اس سے وہ امور مراد ہیں جو انسان خود  
 بطور کسب نہیں لیتا بلکہ وہ وہی امور ہیں یا ایسے حالات ہیں جن میں قدرت نے انسان کو رکھ دیا ہے۔ مثلاً کسی کو مرد بنایا، کسی کو  
 عورت، کسی کو قوی بنایا، کسی کو ضعیف، کسی کو امرا کے گھر میں پیدا کر دیا، کسی کو غربا کے گھر میں، کسی کو قوائے دماغی اعلیٰ درجہ کے  
 دے دیئے، کسی کو کم دے دیئے۔ اور تمنی کے بالمقابل اکتساب کو لا کر اسے واضح بھی کر دیا۔ ایسی آرزوئیں کرتے رہنا کہ میں  
 امیروں کے گھر کیوں پیدا نہ ہوا۔ یا میں فلاں حالات میں کیوں پیدا نہ ہوا۔ یا میرے گرد و پیش یہ امور کیوں نہ ہوئے۔ یہ سب  
 باطل آرزوئیں ہیں۔ اس لیے اول یہ حکم دیا کہ ایسی آرزوئیں مت کیا کرو۔ پھر اس کے بعد اصول بتایا کہ جن حالات میں  
 انسان پیدا ہوا ہے انہی حالات میں اس کو کام کرتے رہنا چاہیے اور جس قدر طاقت اسے دی گئی ہے اسے خرچ کرتے رہنا  
 چاہیے۔ اس کو عام فہم رنگ میں یوں بیان کر دیا کہ مرد جو کچھ کمائیں گے اس سے بہرہ ور ہوں گے، عورتیں جو کچھ کمائیں گی اس  
 سے بہرہ ور ہوں گی۔ کیونکہ سب سے بڑی تقسیم مرد و عورت کی ہے۔ مرد الگ حالت میں رکھا گیا ہے اور وہ اپنے کمال کو اور  
 طریق پر حاصل کرتا ہے۔ عورت اور حالات میں رکھی گئی ہے اور وہ اپنے کمالات کو اور طریق پر حاصل کرتی ہے جیسا کہ دوسری

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا بِكُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

اور سب کے لیے ہم نے وارث بنائے اس میں سے جو والدین اور قریبی چھوڑیں۔ اور جن سے تمہارے داہنے ہاتھوں نے (عہد) باندھے ہیں تو ان کو ان کا حصہ دو۔ اللہ ہر چیز پر گواہ ہے۔ (649)

5  
2

جگہ ہے ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۗ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ﴾ [اللیل: 3-4:92] ”اور نر اور مادہ کا پیدا کرنا۔ بے شک تمہاری کوشش الگ الگ ہے۔“ مگر باوجود علیحدہ علیحدہ حالات میں رکھے جانے کے دونوں کے لیے اکتساب کی راہ کھلی ہے دین میں بھی اور دنیا میں بھی۔ عورتیں دینی ترقیات اسی طرح حاصل کر سکتی ہیں جس طرح وہ دنیوی ترقیات حاصل کر سکتی ہیں۔ جن کے لیے اسلام نے ﴿لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْنَا﴾ کہہ کر ہمیشہ کے لیے دروازہ کھول دیا ہے۔ چنانچہ حدیث میں آتا ہے کہ جب عورتوں نے نبی کریم ﷺ سے یہ عرض کیا کہ مرد تو ہم پر بہت سبقت لے گئے کہ ان کو جہاد کا موقعہ ہے اور وہ بہت ثواب حاصل کر سکتے ہیں اور خدا کی راہ میں بڑے بڑے کام کر سکتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا [إِنَّ لِلْحَامِلِ مِنْكُمْ أَجْرَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ، وَإِذَا ضَرَبَهَا الْطَّلَقُ لَمْ يَعْلَمْ أَحَدٌ مَّا لَهَا مِنَ الْأَجْرِ، فَإِنْ أَرْضَعَتْ كَانَ لَهَا بِكُلِّ مَصَّةٍ أَجْرُ أَحْيَاءِ نَفْسٍ] (عشق) یعنی تم میں سے حاملہ عورت کے لیے اس شخص کا اجر ہے جو دن کو روزے رکھتا ہے اور رات کو ذکر الہی میں کھڑا رہتا ہے۔ پھر جب وہ جنتی ہے تو کوئی نہیں جانتا کہ اس کے لیے کس قدر اجر ہے۔ پھر اگر وہ دودھ پلاتی ہے تو ہر ایک مرتبہ جو بچہ اس کا دودھ چوستا ہے اس کو ایک نفس کے احیاء کا اجر ملتا ہے۔

﴿لَا تَتَّبِعُوا﴾ میں یہ سبق بھی دیا ہے کہ انسان کو ان حالات پر راضی رہنا چاہیے جن میں اس کو پیدا کیا گیا ہے اور جن سے نکلنا اس کے اختیار میں نہیں۔ یہی اللہ تعالیٰ کی رضا پر راضی ہونا ہے اور یہی قیام فی ما اقام اللہ ہے اور رضا بالقضاء کے یہ معنی نہیں کہ انسان ایک ذلت اور دُلو کی حالت سے نکلنے کی کوشش نہ کرے۔

649- مَوَالِي۔ مَوَالِي کی جمع ہے جو ولی سے ہے اور ولاء بمعنی قرب بھی استعمال ہوا ہے۔ خواہ وہ قرب کسی لحاظ سے ہو۔ اس لیے وہ شخص جو غلام کو آزاد کرے، وہ غلام جو آزاد کیا جائے۔ حلیف یعنی جس سے معاہدہ ہو۔ ابن العلم۔ وارث یعنی عصبہ ان سب پر مولیٰ کا لفظ اطلاق پاتا ہے۔ یہاں یہی آخری معنی مراد ہیں۔

﴿عَقَدَاتُ أَيْمَانِكُمْ﴾ عقد کے اصل معنی ہیں کسی چیز کی اطراف کو اکٹھا کر دینا۔ مگر اس کا استعمال بہت وسیع ہے۔ مثلاً عقد بیع، عقد عہد وغیرہ اور ایمان سے مراد یاد اپنے ہاتھ ہیں۔ کیونکہ عہد میں ہاتھ پر ہاتھ رکھا جاتا ہے اور یا مراد قسمیں ہیں۔ اور عَقَدَاتُ کا مفعول محذوف ہے یعنی عُهُودُهُمْ۔ پس معنی یوں ہوئے جن لوگوں سے تمہارے داہنے ہاتھوں نے عہد باندھا ہے۔

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا  
فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا  
مرد عورتوں کے ذمہ دار ہیں اس لیے کہ اللہ نے ان میں  
سے بعض کو بعض پر فضیلت دی اور اس لیے کہ انہوں نے

مال کے حصول کے دوسرے جائز ذرائع:

جب یہ فرمایا کہ انسان بذریعہ اکتساب ہی کچھ حاصل کرتا ہے تو دوسرے حصول کے ذریعوں کی طرف بھی توجہ دلائی اول یہ کہ ”ہر ایک کے لیے ہم نے وارث بنائے ہیں جو اس کے ترکہ کو لیتے ہیں اور وہ وراثت ماں، باپ یا قریبی ہیں۔“ ورثہ کے علاوہ ایک حق بذریعہ معاہدات پیدا ہوتا ہے یعنی جس سے تم عہد کرو اس کا بھی حق ہو جاتا ہے اس میں خاوند کا بی بی سے عہد بھی شامل ہے۔ مگر یہاں خصوصیت سے میاں بی بی کا عہد ہی معلوم ہوتا ہے جیسا کہ آگے ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾ [34] میں صاف بھی کر دیا ہے۔

معاہدہ یا مَوَاخَاة کے ذریعہ سے ورثہ کی منسوخی:

﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتَوْهُمْ نَسِيبَهُمْ﴾ کو بعض لوگوں نے منسوخ کہا ہے اور اس کے تین طرح پر معنی کیے ہیں۔

❖ اول یہ کہ اس سے مراد وہ حلیف ہیں جو ایام جاہلیت میں لوگ بنا لیا کرتے تھے یعنی وہ ایک دوسرے سے معاہدہ کر لیا کرتے تھے کہ میرا خون تیرا خون ہے۔ میری صلح تیری صلح ہے۔ میری جنگ تیری جنگ ہے۔ تو میرا وارث ہوگا میں تیرا وارث ہوں گا۔ ایسے حلیف کو متوفی کے ترکہ میں سے چھٹا حصہ ملا کرتا تھا اور اس آیت میں گویا اسی کو جائز رکھا ہے۔

❖ دوسرے یہ کہ اس سے مراد منہ بولے بیٹے ہیں جن کو متنی کہا جاتا ہے۔

❖ تیسرے یہ کہ آنحضرت ﷺ نے ایک ایک مہاجر اور ایک ایک انصاری کے درمیان مواخاة قائم کر دی تھی اور یہ مواخاة ایک کو دوسرے کا وارث بنا دیتی تھی۔

اور پھر اس آیت میں اس قسم کے ورثہ کو جائز رکھ کر اس کو دوسری آیت ﴿وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ﴾ [الأنفال: 75:8] ”اور رشتہ کے تعلقات والے اللہ کے حکم میں آپس میں زیادہ حق دار ہیں۔“ سے منسوخ قرار دیا ہے حالانکہ سورۃ الانفال پہلے کی نازل شدہ ہے۔ اور بخاری میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ”اس آیت ﴿وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ﴾ میں موالی سے مراد وارث ہیں ﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ کے متعلق یہ ہے کہ جب مہاجر مدینہ میں آئے، مہاجر انصاری کا وارث ہوتا تھا اس کے ذی رحم کو چھوڑ کر بسبب اس اخوت کے جو نبی کریم ﷺ نے ان کے درمیان قائم کر دی تھی۔ پس جب یہ آیت نازل ہوئی ﴿وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ﴾ تو یہ بات منسوخ ہو گئی۔ پھر کہا ﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ ان کے لیے نصرت اور مہربانی اور نصیحت ہے اور میراث باقی نہیں رہی۔ ہاں اس کے حق میں وصیت ہو سکتی ہے۔“ پس جن لوگوں نے اس آیت کو منسوخ کہا ہے ان کو غلطی یہ لگی ہے کہ انہوں نے سمجھا کہ پہلے مواخاة والے کچھ ورثہ پاتے تھے تو وہ قرآن کریم کے اس حکم کے ماتحت پاتے تھے۔ حالانکہ بخاری کی روایت سے معلوم ہوا کہ وہ کسی پرانے رواج کے ماتحت ورثہ لے لیتے تھے اور خود اس

أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالْصَّالِحَاتُ اپنے مالوں سے کچھ خرچ کیا ہے۔<sup>(650)</sup> سونیک عورتیں

آیت نے اس کو منسوخ کر دیا۔ ہاں یہ جائز رہا کہ بذریعہ وصیت ان کو کچھ دے دیا جائے۔

650- قَوَّامٌ مِّنْ قَوَّامَاتٍ مَّارِئًا لَّهَا مَعْنَى اس کی روزی مہیا کرنے والا۔ اور ﴿الزَّجَالَ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾ کے معنی ہیں قَوَّامَاتٍ مَّارِئًا لَّهَا مَعْنَى اس کی روزی مہیا کرنے والا۔ اور ﴿الزَّجَالَ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾ کے معنی ہیں [مُتَّكِفُونَ بِأُمُورِ النِّسَاءِ مَعْنِيُونَ بِشُؤْنِهِنَّ] یعنی ”عورتوں کے امور کے متکفل ان کے حالات پر توجہ کرنے والے۔“ (ل) اور تاج العروس میں ہے کہ [قَامَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ] اور [قَامَ عَلَيْهَا] کے معنی ہیں [مَانَهَا وَقَامَ بِشَانِهَا مُتَّكِفًا بِأَمْرِهَا] یعنی اس کی مؤنت یا روزی مہیا کی اور اس کے امر کا تکفل کرتے ہوئے اس کی حالت کو قائم کیا اور [قَوَّامٌ لَّهَا] کے معنی [مَانِيٌّ لَّهَا] دیئے ہیں یعنی اس کے لیے روزی مہیا کرنے والا اور اس کے امر کا متکفل۔ پس قوام کے اصل معنی متکفل ہیں اس کے معنی محض محافظ یا محض حاکم درست نہیں اور تَكْفَلٌ میں روزی کا مہیا کرنا حفاظت کرنا اور تادیب سب امور شامل ہیں۔ کیونکہ جو شخص جس کا متکفل ہوتا ہے اس کی جسمانی اور اخلاقی حفاظت بھی اس کے ذمہ ہوتی ہے۔

مردوں کے عورتوں پر قوام ہونے سے مراد:

عورتوں کے ذکر کے ساتھ مردوں کے حقوق کا بھی ذکر ضروری تھا اس لیے بتایا کہ مرد عورتوں کے قوام یعنی متکفل ہیں۔ گھر بمنزلہ ایک چھوٹی سی بادشاہت کے ہے حدیث میں ہے [كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ] (صحیح البخاری، کتاب الجمعة، باب الْجُمُعَةِ فِي الْقُرَى وَالْمُدُنِ: 893) ”تم میں سے ہر ایک بادشاہ ہے اور تم میں سے ہر ایک سے اپنی رعیت کے متعلق سوال کیا جائے گا۔“ اور اس کی تفصیل میں یہ بھی فرمایا کہ مرد بھی ایک بادشاہ ہے اور اس کے گھر کے لوگ بمنزلہ ایک رعیت کے ہیں اور عورت بھی اپنے خاوند کے مال کو صرف کرنے میں بمنزلہ ایک بادشاہ کے ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ جہاں باہمی حقوق اور ذمہ داریاں پیدا ہوں گی وہاں ایک شخص کو رنگ حکومت بھی دینا پڑے گا۔ اسلام ایک عملی مذہب ہے اور جس مضمون کو قرآن شریف لیتا ہے ایک کامل حکیم کی طرح اس کے سارے پہلوؤں پر بحث کرتا ہے اس قدر باہمی حقوق اور ذمہ داریاں پیدا کرنے کے بعد یہ ضرور تھا کہ گھر کی چھوٹی سی سلطنت میں ایک کو دوسرے پر کچھ رنگ حکومت بھی دیا جاتا اور عملاً ساری دنیا کو دینا پڑا ہے کیونکہ اس کے بغیر نظم قائم نہیں رہ سکتا۔ اس رنگ حکومت کو صراحت سے حکومت نہیں کہا اس لیے کہ خود دوسری جگہ فرما چکا ہے: ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [البقرة: 228] جس طرح مردوں کے حقوق عورتوں پر ہیں اسی طرح عورتوں کے حقوق مردوں پر ہیں۔ اور گھر کے نظم میں مرد و عورت کا اشتراک ہے۔ تاہم ان کے حقوق اور ذمہ داریاں الگ الگ قسم کی ہیں۔ پس ان تمام امور کو مد نظر رکھ کر فرمایا کہ آخری ذمہ داری مردوں کی ہے اور وہ رنگ حکومت جس سے گھر کے امور طے ہوں مرد کو دیا گیا ہے۔ چنانچہ اس کی وجہ خود ہی بیان فرمائی ہے:

اول وجہ تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے۔ چنانچہ مردوں کو عورتوں پر قوائے جسمانی میں فضیلت

قِنْتٌ حِفْظٌ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۗ

فرمانبردار پیٹھ پیچھے حفاظت کرنے والی ہوتی ہیں اس کی

وجہ سے جو اللہ نے (ان کی) حفاظت کی ہے (651)

ہے۔ اس لیے روزی کمانے کا کام اور ملک و قوم کی حفاظت کا کام ان کے سپرد کیا اور جو ملک کا محافظ ہے وہی گھر کا محافظ بھی ہو سکتا ہے۔ مگر ﴿بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ کہہ کر یہ بھی اشارہ کر دیا کہ بعض معاملات میں عورتوں کو بھی فضیلت ہے مثلاً یہ کہ وہ ایک رنگ میں مردوں کی مخدوم ہو گئیں۔ کیونکہ روزی کا مہیا کرنا، گھر کی حفاظت کرنا، یہ ایک خدمت ہے۔

اور دوسری وجہ یہ بیان فرمائی کہ مرد عورتوں پر اپنے مال خرچ کرتے ہیں اور یہ وجہ اسی حکومت کے رنگ کے لیے بطور دلیل ہے جو تکفل کے مفہوم میں پایا جاتا ہے۔ یعنی مرد کو عورت پر اختیار اس لیے دیا گیا ہے کہ اس پر بوجھ بھی زیادہ ڈالا گیا ہے۔ کیونکہ وہ مال کمانے والا اور وہ مال کو خرچ کرنے والی ہے اور مال کے کمانے والے کو بہر حال اس کے خرچ کرنے والے پر اختیارات ہونے چاہئیں۔ اگر اس کے خلاف ہوگا تو موجب نقصان ہوگا۔ یہی معنی اس حدیث کے معلوم ہوتے ہیں [لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ امْرَأَةٌ] (صحیح البخاری، کتاب المغازی، باب کتاب النبی ﷺ إِلَى كَيْسَرِي وَقَيْصَرَ: 4425) ”وہ قوم کامیاب نہیں ہو سکتی جو اپنے امر کا اختیار عورت کو دے دیں۔“ یعنی کمانے والے کا اختیار نہ ہو بلکہ خرچ کرنے والوں کا ہو۔ یوں اس حدیث میں جمہوریت کا اعلیٰ سے اعلیٰ اصول بیان کر دیا ہے۔ اور یہ نظم کیسا اعلیٰ درجہ کا ہے کہ مرد کمائے اور عورت خرچ کرے اور مرد اس کا نگران ہو، اور یہی اصول جمہوریت ہے کہ عوام جن کے اموال نظم ملکی پر خرچ ہوتے ہیں حکام ان پر نگران ہوں۔

651- قِنْتٌ. قُنْتُوتُ کے معنی چونکہ خضوع کے ساتھ فرمانبرداری کا لازم کر لینا ہیں۔ اس لیے قرآن کریم میں یہ لفظ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری پر ہی بولا گیا ہے۔

﴿حِفْظٌ لِلْغَيْبِ﴾ حفاظت کا مفعول مقدر ہے یعنی حقوق خاوند اور لِّلْغَيْبِ سے مراد ہے فِي غَيْبَتِهِ یعنی اس کی پیٹھ کے پیچھے اس بات کا ذکر کرنے کے بعد کہ مرد عورتوں کے تکفل ہیں۔ اب دو قسم کی عورتوں کا ذکر کرتا ہے۔ پہلے صالحات یعنی اچھی عورتوں کا ذکر کیا ہے اور اس میں دو امور کے ذکر پر بس کی ہے۔ اول یہ کہ وہ قانتات ہوں یعنی اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کرنے والی ہوں۔ دوسرے یہ کہ وہ خاوند کے حقوق کی پیٹھ پیچھے حفاظت کرنے والی ہوں۔ خاوند کے حقوق کا بلحاظ ان کی عظمت کے ذکر کیا۔ گویا خدا کی فرمانبرداری کے بعد ان پر خاوند کے حقوق کی حفاظت کی ذمہ داری ہے اور لِّلْغَيْبِ یا پیٹھ پیچھے کی شرط اس لیے لگائی کہ قرآن کریم کمال کی حالت کا بیان کر دیتا ہے جو عورت پیٹھ پیچھے خاوند کے حقوق کی نگہداشت کرتی ہے وہ اس کے سامنے تو ضرور ہی کرے گی۔ ان میں سب سے بڑی بات خاوند کا حق زوجیت ہے۔ گویا عورت کی عفت کو اس کا سب سے بڑا جوہر قرار دیا ہے۔ مگر خاوند کے اور بھی حقوق عورت پر ہیں۔ مثلاً اس کی پردہ کی باتوں کو ظاہر نہ کرے، اس کے مال کی حفاظت کرے، اس میں کسی قسم کا ناجائز تصرف نہ کرے، اس میں فضول خرچی نہ کرے، ضرورت اور ذرائع آمد سے زیادہ خرچ نہ

وَالتِّي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَ  
 اُهْجِرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۗ  
 اور جن عورتوں کی سرکشی کا تمہیں ڈر ہو (652) تو ان کو وعظ  
 کرو اور خواہاں ہوں میں ان کو الگ کر دو اور ان کو مارو پھر

کرے۔ بیہقی میں ایک حدیث بھی ہے جس میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا [إِذَا غِيَبَتْ عَنْهَا حَفِظْتَكَ فِي مَالِهَا وَنَفْسِهَا] (کنز العمال: جلد 16، صفحہ 282، حدیث: 44477) ”جب تم اس سے غائب ہو تو تمہارے مال میں اور اپنے نفس میں تمہاری حفاظت کرے۔“

﴿بِمَا حَفِظَ اللَّهُ﴾ کے معنی دو طرح پر ہو سکتے ہیں یا تو ما موصولہ ہے اور عائد محذوف ہے یعنی بمقابلہ ان حقوق کے جن کو اللہ نے ان کے لیے محفوظ کر دیا ہے یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے حقوق کو مردوں سے لے کر ان کو محفوظ کر دیا ہے اور ان میں خود یہ طاقت نہ تھی کہ وہ اپنے حقوق لیتیں۔ اس لیے اب اس قدر حقوق لینے کے بعد ان پر یہ حق ہو گیا ہے کہ وہ بھی خاوندوں کے حقوق کی حفاظت کریں اور یہی معنی قابل ترجیح ہیں۔ مگر یوں بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ عورتیں جو خاوندوں کے حقوق کی حفاظت کرتی ہیں تو وہ اللہ کی حفاظت سے ہی ایسا کرتی ہیں۔

652- تَخَافُونَ خَوْفٍ کے معنی ہیں کسی امر مکروہ کی توقع ایسی علامت سے جو ظنی ہو یا علم کی حد تک پہنچی ہوئی ہو۔ (غ) پس یہ یاد رکھنا چاہیے کہ خوف کسی فرضی خیال کا نام نہیں بلکہ کسی بد نتیجہ کے ظاہر ہونے کی توقع ہے جس کی علامات ظنی یا یقینی طور پر ظاہر ہو چکی ہوں۔ اور یہاں مراد یقینی طور پر ہی علامات کا ظاہر ہونا ہے جس طرح اس سے اگلی آیت میں خِفْتُمْ سے مراد ہے تم پہچان لو۔ (غ) اور جس طرح دوسری جگہ ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا﴾ [النساء: 4: 128] ”اور اگر ایک عورت کو اپنے خاوند کی زیادتی یا بے رغبتی کا ڈر ہو۔“ میں خَافَتْ سے مراد عَلِمَتْ ہے یعنی جان لے۔ اسی طرح ﴿وَإِنَّمَا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٌ فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ﴾ [الأنفال: 8: 58] ”اور اگر تجھے کسی قوم سے دغا بازی کا خوف ہو تو (ان کا عہد) برابر ہی کو ملحوظ رکھتے ہوئے ان کی طرف پھینک دے۔“ میں بھی خوف سے مراد جان لینا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ جہاں خوف کی بنا پر حقوق و ذمہ داریوں پر اثر پڑتا ہو وہاں محض ظنی علامات پر کوئی کارروائی نہیں ہو سکتی بلکہ یقینی علامات ہونی چاہئیں۔

نُشُوزٌ نَشَوٌ سے ہے جس کے اصل معنی اٹھنا ہیں جیسے ﴿وَإِذَا قِيلَ انشُزُوا فَانشُزُوا﴾ [المجادلة: 58: 11] ”اور جب کہا جائے اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو۔“ اور [نُشُوزٌ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ] یعنی میاں بی بی میں نُشُوزٌ ان کا ایک دوسرے کے خلاف اٹھ کھڑا ہونا ہے۔ یعنی ان میں موافقت کا نہ رہنا اس لیے لغت میں [نُشُوزٌ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ] کے معنی ہیں [كَرَاهِيَةٌ كُلٌّ مِنْهُمَا صَاحِبُهُ وَ سَوْءٌ عَشْرَتِهِ] (ل) یعنی ہر ایک کا اپنے رفیق سے کراہت رکھنا اور اس سے بدسلوکی کرنا، لیکن بلحاظ حالات کے الگ الگ معنی یوں کیے ہیں۔ یعنی عورت کا نشوز مرد پر یہ ہے کہ اس کے خلاف اٹھ کھڑی ہوئی اور اس کی نافرمانی کی اور اس سے بغض رکھا اور اس کی طاعت سے نکل گئی اور اس سے سخت دشمنی کی۔ اور خاوند کا نشوز عورت پر بھی یہی ہے اور یہ کہ اس کو مارے اور اس پر جفا کرے۔ (ل) چنانچہ دوسری جگہ آتا ہے ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا﴾ [النساء: 4: 128]

فَإِنْ أَطَعْتُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ  
 اگر وہ تمہاری اطاعت کریں تو ان کے خلاف کوئی راہ تلاش  
 نہ کرو۔ اللہ بلند بہت بڑا ہے۔ (653)

”اور اگر ایک عورت کو اپنے خاوند کی زیادتی یا بے رغبتی کا ڈر ہو۔“ اور عورت کے مرد پر نشوز کے معنی اپنے خاوند سے بغض رکھنا اور اس کی طاعت سے اپنے آپ کو بالکل باہر نکال دینا اور اس کا اس سے ہٹ کر دوسرے کی طرف دیکھنا بھی کیے گئے ہیں۔  
 (غ)

نشوز کرنے والی عورتیں:

صَالِحَاتُ کے ذکر کے بعد جو اپنے خاوند کے حقوق کی حفاظت کرتی ہیں، اب ان عورتوں کا ذکر کرتا ہے جو حقوق خاوند کی حفاظت نہیں کرتیں اور جن سے خاوند کے خلاف ارتکاب نشوز معلوم ہو۔ یعنی خاوند سے دشمنی، بغض، اس کی نافرمانی پر تلے رہنا، گھر میں نہ بسنا وغیرہ۔ یہ صرف وہ صورت ہے جس میں قصور صرف عورت کا ہو۔ جب مرد اور عورت دونوں کی طرف سے فساد کا خطرہ ہو اس کا ذکر اگلی آیت میں کیا ہے اور جب عورت کا قصور کوئی نہ ہو مرد کا ہی قصور ہو تو اس کے لیے [آیت: 128] میں علاج بتایا ہے۔

653- ﴿وَ أَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ﴾ هَجَرَ کے معنی انسان کا اپنے غیر سے الگ ہو جانا ہیں۔ خواہ جسم سے الگ ہو یا زبان سے یا دل سے اور [هَجَرَ فِي الْمَضَاجِعِ] یعنی خواہاں ہوں میں عورتوں سے مفارقت ان کے قریب نہ جانے سے کنایہ ہے۔ (غ)  
 عورت کے نشوز کی صورت میں تین علاج بتائے ہیں۔ اول جب نشوز ظاہر ہو تو صرف نصیحت پر اکتفا کرنا چاہیے، اگر نصیحت سے فائدہ نہ ہو تو اس سے بجائے محبت کے کسی قدر سختی کا برتاؤ کرنا چاہیے اور اس سے محبت کا میل جول اور محبت آمیز کلام ترک کر دیا جائے۔ خواہاں ہوں میں الگ کرنے سے یہی مراد ہے۔ ایک شریف عورت کے لیے خاوند کی طرف سے ایسا سلوک کافی سزا ہے اور وہ فوراً اپنے رویہ میں اصلاح کر لے گی۔ لیکن جن عورتوں کو اس سے فائدہ نہ ہو ان کی فطرت ہی ایسی ہوگی کہ سختی کے سوا ان کی اصلاح نہیں ہو سکتی۔ اور چونکہ طلاق کا ذرا سی بات پر دینا ٹھیک نہیں اس لیے ان کی اصلاح کے لیے ان کو مارنے کی اجازت بھی ہے۔

عورت کو مارنا کب اور کس حد تک جائز ہے؟ اس مارنے کی اجازت کو عیسائیوں نے اور بالخصوص آج کل کے مدعیان تہذیب عیسائیوں نے محل اعتراض ٹھہرایا ہے۔ حالانکہ ظاہری ٹیپ ٹاپ کو چھوڑ کر بیشتر عیسائی گھروں میں جو سلوک عورتوں سے ہوتا ہے وہ اس سے بدتر ہے جو مسلمانوں کے گھروں میں ہوتا ہے۔ اسلام کی تعلیم ایک خاص طبقہ کے لیے نہیں۔ بلکہ تمام طبقات کے لیے ہے۔ اس لیے اس کی ہدایات میں بھی وسعت پائی جاتی ہے۔ قرآن کریم نے ان شریف عورتوں کا بھی ذکر کر دیا جن سے اگر نادانی سے کوئی قصور سرزد ہو تو تھوڑی نصیحت ہی ان کے لیے کارگر ہو جاتی ہے اور وہ اپنے قصور سے رجوع کرتی ہیں۔ پھر ان شریف عورتوں کا بھی ذکر کر دیا جن کے لیے خاوند کا محبت سے نہ بولنا ہی کافی سزا ہے۔ پھر اس سے کس کو



وَ اِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا اور اگر تم کو دونوں (میاں بیوی) میں باہم دشمنی کا ڈر ہو تو

انکار ہو سکتا ہے کہ ایک طبقہ عورتوں کا ہر ملک اور ہر قوم میں وہ ہے جن کے خیالات بہت سطحی ہیں اور جن کے لیے نہ نصیحت کا رگر ہوتی ہے نہ محبت کے میل جول کے انقطاع سے ان پر کچھ اثر ہوتا ہے۔ ایسی عورتوں کے لیے دو ہی راہیں کھلی تھیں یا یہ کہ ان کو طلاق دے کر ہمیشہ کے لیے الگ کر دیا جائے یا یہ کہ ان سے کچھ اور زیادہ سختی برتی جائے۔ اسلام چونکہ طلاق کو [أَبْعَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللَّهِ] (سنن ابی داؤد، کتاب الطلاق، باب فِي كَرَاهِيَةِ الطَّلَاقِ: 2180) قرار دیتا ہے۔ اس لیے طلاق سے پہلے اصلاح کی ہر ایک مناسب صورت کی تلقین دیتا ہے اور عورتوں کے اس طبقہ کے لیے جن کا اخلاقی احساس گرا ہوا ہو بطور اصلاح مارنے کی اجازت بھی دی ہے۔

اس دلیل کی صداقت خود نبی کریم ﷺ کے الفاظ سے ظاہر ہے۔ چنانچہ ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ نے اس حدیث کو بیان کیا ہے کہ ایک موقع پر جب خاوندوں کی سختی کی شکایت نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچی تو آپ نے فرمایا [لَقَدْ طَافَ بِآلِ مُحَمَّدٍ نِسَاءً كَثِيرٌ يَشْتَكِينَ أَزْوَاجَهُنَّ لَيْسَ أَوْلَيْكَ بِخِيَارِهِمْ] (سنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب فِي صَرْبِ النِّسَاءِ: 2148) یعنی ”ہمارے گھروں میں بہت سی عورتیں آئی ہیں جو اپنے خاوندوں کی شکایت کرتی ہیں۔ یہ لوگ تم میں سے اچھے لوگ نہیں۔“ اس سے صاف معلوم ہوا کہ یہ اجازت بی بی کو مارنے کی اعلیٰ طبقہ کے لیے نہیں بلکہ ادنیٰ طبقہ کے لیے ہے۔ پس جب تک ایک ایسا طبقہ دنیا میں موجود ہے جن کے لیے مار کی سختی کی ضرورت بھی ہے اور بہتیرے عیسائی خاوند اپنی عورتوں کو بڑی بڑی بے دردی سے بھی مارتے ہیں، تو اسلام کا یہ حکم قابل اعتراض نہیں۔ ہاں مزید احتیاط کے لیے نبی کریم ﷺ نے یہ بھی حکم دے دیا ہے کہ سخت ضرورت کے وقت اگر عورت کو مارا جائے تو وہ سخت مار نہ ہونی چاہیے بلکہ ایسی مار ہو جس کا اثر نہ ہو۔ چنانچہ صحیح مسلم میں ہے کہ آپ نے حجۃ الوداع میں فرمایا [فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ، فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٌ وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئَنَّ فُرْشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُونَهُ فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَاصْرَبُوهُنَّ صَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ] (صحیح مسلم، کتاب الحج، باب حَجَّةِ النَّبِيِّ ﷺ: 3009) یعنی عورتوں کے بارہ میں اللہ کا تقویٰ اختیار کرو کیونکہ وہ تمہارے پاس قیدیوں کی طرح ہیں اور تمہارا ان پر یہ حق ہے کہ تمہارے گھر میں کسی دوسرے کو نہ آنے دیں جس کو تم ناپسند کرتے ہو۔ اگر وہ ایسا کریں تو ان کو مارو مگر صرف ایسا جس کا اثر نہ ہو۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مارنے کی اجازت سخت جرم پر ہے۔ نبی کریم ﷺ کا اپنا پاک نمونہ یہی ہے کہ آپ نے اپنی ساری عمر میں کبھی کسی بی بی کو مارا نہیں۔ حالانکہ آپ کے پاس نو بیبیاں تھیں اور سوتوں میں اکثر جھگڑے ہو جاتے ہیں جن سے مرد غضب میں آکر ان پر زیادتی کر بیٹھتے ہیں۔ مگر آپ نے ایسے معاملات میں بھی ہمیشہ ایسی فراخ دلی سے کام لیا کہ جو لوگ آنحضرت ﷺ کو اپنا نمونہ بنانا چاہتے ہیں وہ کبھی بھی اپنی بیبیوں پر ہاتھ نہیں اٹھا سکتے بلکہ [خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ] (جامع الترمذی، کتاب المناقب، باب فضل أزواج النبي ﷺ: 3895) کو مد نظر رکھ کر کہ تم میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جو اپنی بی بی کے ساتھ بہترین سلوک کرنے والا ہو۔ اپنے حسن اخلاق کو گھر سے شروع کرنے کی کوشش کریں گے۔

حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا  
 إِنَّ يُرِيدَ إِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَبِيرًا ﴿٦٥٤﴾

ایک فیصلہ کرنے والا اس (مرد) کے لوگوں میں سے اور ایک  
 فیصلہ کرنے والا اس (عورت) کے لوگوں میں سے مقرر کرو  
 اگر وہ دونوں اصلاح چاہیں گے اللہ ان میں موافقت کر دے گا  
 بے شک اللہ جاننے والا خبر دار ہے۔ (654)

آخر پر فرمایا کہ اگر بی بی اطاعت کرے تو پھر اس پر الزام لگانے کی راہ تلاش نہ کرو۔ اس کی اطاعت سے مراد یہاں اس کا اپنے  
 نشوز کو ترک کر دینا ہی ہے۔ ان الفاظ سے صاف پتہ لگتا ہے کہ اوپر کی ترتیب تدریجی ہے۔ اگر پہلے مرحلہ پر وعظ و نصیحت سے  
 عورت مان جائے تو دوسرے مرحلہ کی نوبت نہیں آنی چاہیے۔ ہاں پہلے مرحلہ پر نہ سمجھے تو پھر دوسرے طریق سے اس کو سمجھایا  
 جائے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا اول زبان سے نصیحت کرے۔ اگر رک جائے تو اس پر کوئی الزام نہیں۔  
 لیکن اگر انکار کرے تو اس سے مفارقت کرے۔ پھر بھی انکار کرے تو مارے پھر بھی انکار کرے تو دو حکم مبعوث کیے جائیں۔

654- حَكَمًا حَكَمًا اور حَاكِمًا قریباً ایک ہی معنی میں آتے ہیں اور اَلْحَاكِمُ اور اَلْحَاكِمَةُ اور اَلْحَاكِمَةُ اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے شمار  
 کیے گئے ہیں اور حَكَمًا کے اصل معنی ہیں روک دیا اور حَاكِمًا کو حَاكِمًا اس لیے کہتے ہیں کہ وہ ظلم سے لوگوں کو روکتا ہے اور  
 حَكَمًا حَاكِمًا سے زیادہ بلند ہے۔ (غ)

يُوفِّقِي - وَفَّقَ سے ہے اور وَفَّقَ کے معنی دو چیزوں میں مطابقت ہیں جیسے ﴿جَزَاءً وَفَاكًا﴾ [النبا: 26:78] ”بدلہ موافق  
 (اعمال ہے)۔“

میاں بی بی میں باہم فساد کی صورت میں دو حکم مقرر کرنے کا حکم:

یہ وہ صورت ہے جب دونوں یعنی میاں بی بی میں فساد اور عداوت کی صورت ہو۔ ﴿شِقَاقٌ بَيْنَهُمَا﴾ سے اس کو اس لیے تعبیر کیا  
 کہ خاص طور پر ایک کی طرف فساد منسوب نہیں کیا جاسکتا۔ پس یہ دیکھنے کو کہ ذمہ داری کس پر عائد ہوتی ہے اور کس طرح پر  
 موافقت میاں بی بی میں ہو سکتی ہے۔ دو حکم یا سر پنچ مقرر کرنے کا حکم ہے۔ ایک خاوند کے اہل میں سے ایک بی بی کے اہل میں  
 سے کیونکہ ایسے حکم بہ نسبت اجنبیوں کے اصل حالات سے اور دونوں کے مزاج سے زیادہ واقف ہوں گے۔ فَابْعَثُوْا میں حکم  
 حکام کو ہے۔ یعنی جو صاحب اختیار حاکم ہوں۔ اگر ایسے حاکم میسر نہ آئیں تو مسلمانوں کی جماعت ہی کا یہ کام ہے کہ بجائے اس  
 کے کہ ایسے معاملات میں حاکم خود تحقیقات کرے اسے دو حکم مقرر کر دینے کا حکم ہے۔ اس کا ایک فائدہ تو یہ ہے کہ باہمی فساد یا  
 رنجش کے معاملات میں بہت سے امور ایسے ہوتے ہیں جو عوام میں ظاہر کرنے کے قابل نہیں ہوتے اور عدالتوں کی کارروائی  
 کھلی ہوتی ہے اور سب لوگوں کے علم میں آتی ہے۔ جن لوگوں نے عیسائی ممالک میں مقدمات طلاق کی کارروائیوں کو عدالتوں  
 میں دیکھا ہے اور پڑھا ہے اور یہ دیکھا ہے کہ اس قسم کے مقدمات سے کس قدر فحش لٹریچر دنیا میں شائع ہوتا ہے اور اس کا کیسا  
 مخرب اخلاق اثر دوسرے لوگوں پر ہوتا ہے۔ وہ اس حکم کی حکمت کو خوب سمجھ سکتے ہیں کہ بجائے عدالت میں فیصلہ کے حکم مقرر

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ  
 بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَ  
 الْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
 وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَ  
 ابْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۗ

اور اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ  
 کرو اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو اور قریبیوں کے  
 ساتھ بھی اور یتیموں اور مسکینوں اور قریبی پڑوسی اور دور  
 کے پڑوسی اور پاس والے ساتھی اور مسافر اور ان کے  
 ساتھ بھی جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے (655)

کرنے کی ہدایت کیوں کی ہے۔ پھر دوسرا فائدہ یہ ہے کہ وہ حکم جو اہل میں سے مقرر کیے جاتے ہیں وہ حالات سے، طبائع سے زیادہ واقف ہوتے ہیں اور غرض ان کی زیادہ تر اصلاح ہوتی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایسے جھگڑے میں حکم مقرر کر کے ان کے فیصلہ کو قطعی قرار دیا۔ مسلمانوں کا عمل ان ہدایات پر بالکل نہیں رہا اور اس لیے عورتیں سخت دکھ اٹھا رہی ہیں۔ کس قدر قابل تعریف ضابطہ تھا کہ اگر اختلاف بڑھتا ہوا نظر آئے تو دو بیچ موافقت کرانے کی کوشش کریں۔ ہاں موافقت بالکل ناممکن ہو تو طلاق دلا دیں۔ اب ہر ایک گھر میں اپنی حکومت ہے اور مرد جس طرح چاہتے ہیں عورتوں کو تکلیف پہنچاتے ہیں۔ جس کا نتیجہ ساری قوم بھگت رہی ہے اور قرآن کریم کی تعلیم پس پشت پھینکی جا رہی ہے۔

655- ﴿الْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ﴾ جَارِ وہ ہے جس کی جائے سکونت تمہارے قریب ہو۔ (غ) اور ﴿الْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ﴾ سے مراد یا قریب کا ہمسایہ ہے یا قریبی تعلق والا ہمسایہ بلحاظ نسب ہو یا اخوت دینی۔

الْجَارِ الْجُنُبِ۔ جُنُبِ کے اصل معنی پہلو ہیں۔ جَنْبٌ۔ آجَنْبٌ ایک پہلو پر یا دور ہو گیا۔ الْجَارِ الْجُنُبِ دور کا پڑوسی ہے کیونکہ چالیس گھر تک پڑوس کا حق ہے اور یا مراد ایسا پڑوسی ہے جس سے نسب کا یا اخوت قومی کا تعلق نہیں مثلاً ہندو یا عیسائی۔  
 ﴿الصَّاحِبِ بِالْجَنبِ﴾ کے لفظی معنی پاس کا ساتھی یا ہم نشین ہیں۔ رفیق سفر، رفیق تعلیم، رفیق پیشہ، رفیق مسجد سب اس کے اندر آجاتے ہیں۔

قرآن کریم ہمیشہ خاص سے عام اور عام سے خاص کی طرف رجوع فرماتا ہے۔ بیبیوں سے حسن سلوک کے نصاب کو تمام کر کے اور ان کے حقوق کی طرف توجہ دلا کر اب کل مخلوقات سے حسن سلوک کی طرف اور ان کے حقوق کی طرف توجہ دلاتا ہے۔ مگر مخلوقات سے حسن سلوک کی اصل بنیاد یہ ہے کہ ان سب کا خالق ایک ہے۔ اس لیے اللہ کی عبادت سے شروع کیا، پھر ماں باپ سے احسان کا ذکر کیا، پھر قریبیوں سے، پھر یتیموں اور مسکینوں سے، پھر پڑوسیوں سے۔ احسان یا نیکی کرنے کی تعلیم ہر مذہب میں پائی جاتی ہے۔ مگر اسلام نے پڑوسی کے حق کو بہت وسیع کیا ہے اور دو قسم کے ہمسایوں کا ذکر کیا ہے۔ اول قریبی یا قرابت والے ہمسائے۔ دوسرے دور کے یا اجنبی ہمسائے۔ اور یوں یہود و نصاریٰ، مشرکین تک کو اس احسان میں شامل کر لیا ہے۔ احادیث اس بارہ میں بکثرت مروی ہیں کہ نبی کریم ﷺ پڑوسیوں سے کس قدر حسن سلوک کی تاکید فرماتے تھے۔ چنانچہ صحیحین میں ایک

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا  
فَخُورًا ۝۳۶

اللہ سے پسند نہیں کرتا جو تکبر کرنے والا فخر کرنے والا ہے۔ (656)

حدیث ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ”جبریل مجھے ہمسایہ کے متعلق کہتے رہے یہاں تک کہ میں نے خیال کیا کہ اس کو ورثہ دلا یا جائے گا۔“ پھر صاحب بالجنب کے ساتھ احسان کی تاکید فرمائی۔ یعنی جو شخص ایک انسان کے پاس بیٹھتا ہو مثلاً ایک استاد کے دو شاگرد یا ایک پیشہ کے دو شریک یا ایک دفتر کے دو ملازم یا ایک تجارت کے دو کرنے والے یا ایسے شخص جو کبھی سفر یا حضر میں ایک دوسرے کے ہم نشین ہوئے ہوں۔ مسجد میں دو نماز پڑھنے والے بھی ایک دوسرے کے صاحب بالجنب ہو جاتے ہیں۔ پھر اس سے اتر کر مسافر ہیں اس لیے کہ گوان کا تعلق تو انسان سے کسی قسم کا نہیں مگر وہ مدد کے محتاج ہیں۔ اور سب سے آخر وہ جن پر انسان کا تصرف ہے خواہ انسان ہوں، جیسے نوکر یا غلام جو قید ہو کر انسان کے تصرف میں آجاتے ہیں۔ یا حیوان جو انسان کی ملک میں ہیں۔ کیونکہ حیوان بھی انسان کی نیکی کے محتاج ہیں۔ بیبیوں سے حسن سلوک کے ذکر کے بعد اس ذکر کو لانے کا منشاء یہ ہے کہ ایک نیکی سے دوسری نیکی کی طرف قدم اٹھے جیسا کہ [حَيْرُكُمْ حَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ] (جامع الترمذی، کتاب المناقب، باب فضل أزواج النبي ﷺ: 3895) میں فرمایا ہے۔ گویا بی بی سے حسن سلوک سے دوسروں سے حسن سلوک کی طرف قدم اٹھتا ہے۔

غلاموں سے حسن سلوک میں اسلام نے ایسا کمال دکھایا ہے جس کی نظیر کسی مصلح میں ہم کو نہیں ملتی۔ چنانچہ ہمارے نبی کریم ﷺ کی آخری نصیحت مسلمانوں کو یہی تھی اور حدیثوں سے ثابت ہوتا ہے کہ آخری وقت میں آپ یہ لفظ دہراتے جاتے تھے [الصَّلَاةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ الصَّلَاةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ] (سنن ابن ماجہ، کتاب الجنائز، باب ما جاء في ذكر مرض رسول الله ﷺ: 1625) ”نماز اور تمہارے مملوک۔“ یعنی ان ہردو کی بہت خبر رکھو اور بعض احادیث میں آتا ہے کہ جو کھانا کپے یا جو انسان خود کھائے اس میں سے کچھ اپنے غلام یا خادم کو بھی کھلائے۔ چنانچہ بخاری اور مسلم کی حدیث ہے [فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدَيْهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعْيِنُوهُمْ] (صحیح مسلم، کتاب الأيمان، باب إطعام المملوك مِمَّا يَأْكُلُ وَالنَّاسِيَهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا يُكَلِّفُهُ مَا يَغْلِبُهُ: 4405) یعنی ”جس کے تصرف میں اس کا بھائی ہو تو چاہیے کہ جو خود کھاتا ہے اسے کھلائے۔ اور جو خود پہنتا ہے اسے پہنائے اور ان پر اس قدر کام کی مشقت نہ ڈالو جس کے نیچے وہ دب جائیں اور اگر تم ان کو مشقت کا کام دو تو ان کی مدد کرو۔“ ایسا ہی حیوانات کے ساتھ نیکی کا حکم بھی احادیث میں پایا جاتا ہے۔

656- مُخْتَالًا۔ اس کا مادہ حَيَلٌ ہے اور خیال ایک مشہور لفظ ہے اسی سے حَيَلَاءٌ ہے جس کے معنی تکبر ہیں۔ کیونکہ انسان اپنے نفس کے لیے ایک فضیلت کا خیال باندھ لیتا ہے۔ (غ) اور اسی سے حدیث میں آتا ہے: [مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ حَيَلَاءً لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ] (صحیح البخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب: 3665) یعنی ”جو اپنا کپڑا تکبر سے نیچا چھوڑتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی طرف نہیں دیکھے گا۔“ اور اِحْتَالٌ کے معنی ہیں وہ تکبر ہوا۔ اور مُخْتَالٌ وہ مالدار بخیل ہے جو بڑا بنتا ہے۔ وہ جاہل جو اپنے

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ  
بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ ۗ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا  
مُهِينًا ﴿٦٥٧﴾

جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بخل کرنے کا حکم دیتے ہیں  
اور اسے چھپاتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا  
ہے۔ اور ہم نے کافروں کے لیے ذلیل کرنے والا  
عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (657)

قریبوں سے جب وہ محتاج ہوں یا اپنے ہمسایوں سے جب وہ محتاج ہوں عار کرتا ہے۔ (ل)  
فُجُورٌ۔ فُجُورٌ سے ہے جس کے معنی ہیں ان چیزوں میں جو انسان سے باہر ہیں، میں اپنی بڑائی ظاہر کرنا۔ (غ) جیسے مال اور مرتبہ۔  
پس مُخْتَالٌ اور فُجُورٌ میں ایک فرق تو یہ ہے کہ مُخْتَالٌ اپنے نفس کو فضیلت دینے سے کہلاتا ہے اور فُجُورٌ مال و مرتبہ وغیرہ کی  
بڑائی کی وجہ سے۔ اور دوسرے یہ کہ مختال اپنے طرز عمل سے بتاتا ہے یعنی اس کا سلوک دوسروں سے متکبرانہ ہوتا ہے اور فُجُورٌ  
زبان سے اپنی بڑائی ظاہر کرتا ہے اور یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ انسان کے پاس مال کا ہونا یا اس کا بلند مرتبہ پر ہونا یا اس کا اپنے  
جسم اور لباس کو اچھی حالت میں رکھنا یہ امور تکبر میں داخل نہیں۔ بلکہ تکبر صرف وہی ہے جہاں دوسرے انسانوں کی حق تلفی ہو۔  
چنانچہ ثابت بن قیس سے مروی ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس تھے تو آپ نے یہ آیت ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا  
فُجُورًا﴾ پڑھی اور تکبر اور اس کی برائی کا ذکر کیا تو ثابت رضی اللہ عنہ رو پڑے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے دریافت کیا کہ کیوں  
روتے ہو۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں تو ایک ایسا آدمی ہوں کہ خوبصورتی سے محبت رکھتا ہوں۔ یہاں تک کہ میرا دل  
چاہتا ہے کہ میری جوتی کا تسمہ بھی خوبصورت ہو۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”پھر تو تم اہل جنت میں سے ہو۔“ [إِنَّهُ لَيْسَ  
بِالْكِبْرِ أَنْ تُحْسِنَ رَاِحِلَتَكَ وَرَحْلَكَ وَلَكِنَّ الْكِبْرَ مَنْ سَفِهَ الْحَقُّ وَ غَمَصَ النَّاسَ] (ر) یہ تکبر  
نہیں کہ تم اپنی سواری اور پالان کو اچھا بناؤ بلکہ متکبر وہ ہے جو حق کو ہلکا جانتا ہے اور لوگوں کو حقیر و ذلیل سمجھتا ہے۔ آج کل کی  
تہذیب اکثر لوگوں کو مُخْتَالٌ اور فُجُورٌ ہی بناتی ہے۔ وہ خود بڑے بن کر لوگوں کو حقیر و ذلیل جانتے ہیں اور ان کو پورا انسانیت کا  
مرتبہ بھی نہیں دیتے، احسان یا نیکی کا کرنا تو ایک طرف رہا۔ جب پہلے حصہ آیت میں مخلوق خدا سے احسان کی تعلیم دی تو اسی  
مناسبت سے اس کا خاتمہ ان لوگوں کے ذکر پر کیا جو بجائے دوسروں سے احسان کرنے کے ان پر اپنی بڑائی جتاتے اور ان کے  
حقوق کو پاؤں تلے روندتے ہیں۔

657- اس آیت میں مُخْتَالٌ و فُجُورٌ کا ایک وصف بیان کیا ہے کہ یہ لوگ خود بخل کرتے ہیں اور دوسرے لوگوں کو بھی بخل کی ہدایت  
کرتے ہیں۔ گویا یہ بدی ان کے نزدیک اس قدر محبوب ہو گئی ہے کہ وہ دوسروں کو بجائے نیکی کا حکم کرنے کے اس بدی کا حکم  
کرتے ہیں۔ پھر تیسرا مرتبہ ان کے انتہائے بخل کا یہ بیان کیا کہ جو کچھ اللہ نے ان کو اپنے فضل سے دیا ہے اسے چھپاتے ہیں۔  
مثلاً علم کے متعلق بھی بخل کرتے ہیں۔ یا اپنے اخلاق میں بھی دوسروں سے بخل کرتے ہیں۔ اگر خود کچھ علم حاصل کر لیں تو اب

اور جو اپنے مالوں کو لوگوں کے دکھانے کے لیے خرچ کرتے ہیں اور نہ اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور نہ پیچھے آنے والے دن پر اور جس کا ساتھی شیطان ہو تو وہ بہت ہی برا ساتھی ہے۔ (658)

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ  
وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ  
وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ  
قَرِينًا ﴿٣٧﴾

اور ان پر کیا (وبال) آجاتا اگر یہ اللہ اور پیچھے آنے والے دن پر ایمان لاتے اور اس میں سے خرچ کرتے جو اللہ نے ان کو دیا تھا اور اللہ ان کو خوب جانتا ہے۔ (659)

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ ۗ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۗ وَكَانَ  
اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٣٨﴾

اللہ ایک ذرہ کے برابر بھی ظلم نہیں کرتا اور اگر وہ نیکی ہو (تو) وہ اس کو کئی گنا بڑھاتا ہے اور اپنے پاس سے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۗ وَإِنْ  
تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

یہ نہیں چاہتے کہ دوسروں کو بھی وہ علم دیں۔ اور آخر میں ﴿وَأَعَدْنَا لِلْكَافِرِينَ﴾ کہہ کر یہ بتا دیا کہ یہ اوصاف کافروں کے ہیں۔  
658- قَرِينٌ: قَرْنٌ سے ہے جس کے معنی دو یا زیادہ چیزوں کا اجتماع ہے۔ خواہ وہ اجتماع کسی معنی میں ہو۔ شیطان کا قرین انسان ہونا بدی میں اس کا ساتھی ہونے کے لحاظ سے ہے۔

اس میں مُثْقَلٌ فُؤُودٌ کا دوسرا وصف بیان کیا کہ اگر ایک طرف بخل کرتا ہے تو دوسری طرف محض دکھاوے کے لیے نمود کے طور پر رسم و رواج کے اتباع میں برادری اور بڑائی کے خیال سے اپنا مال خرچ بھی کرتا ہے۔ اگر آج مسلمانوں کی حالت دیکھی جائے تو کثیر حصہ اسی کا مصداق ثابت ہوگا۔ حکام کو خوش کرنے کے لیے، برادری میں ناک رکھنے کے لیے اور دکھاوے کے رنگ میں جاندا بھی بیچ لیں گے۔ مگر خدا کی راہ میں دینے کا نام آئے تو چند پیسے خرچ کرنا بھی دشوار نظر آتا ہے۔

659- ﴿مَا ذَا عَلَيْهِمْ﴾ توبیخ کے لیے ہے اور مراد ہے کہ کیا وبال یا ضرر ان کو پہنچتا اگر یہ خدا کی راہ میں خرچ کرتے۔

پچھلی آیت میں فرمایا تھا کہ دکھاوے کے لیے خرچ کرنے والوں کا ایمان اللہ اور یوم آخر پر کچھ نہیں ہوتا جو شخص خدا کی راہ میں خرچ کرنے سے ہچکچاتا ہے درحقیقت اس کا ایمان اللہ اور یوم آخر پر بھی کم ہوتا ہے۔ اور یہاں ﴿آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ سے مراد ایمان کامل ہی ہے۔ وہی ایمان جس کا ذکر اس قسم کی آیات میں آتا ہے۔ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ [النساء: 4: 136] ”اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول پر۔“

أَجْرًا عَظِيمًا ۝

بڑا اجر دیتا ہے۔ (660)

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَ  
جِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝

پھر کیا حال ہوگا جب ہم ہر ایک امت سے گواہ لائیں گے  
اور تجھ کو ہم ان پر گواہ لائیں گے۔ (661)

660- مُثْقَالٌ - ثَقَلٌ سے ہے اور مِثْقَالُ کے معنی ہیں وہ جس کے ساتھ وزن کیا جائے اور وہ ایک خاص وزن بھی ہے جو چوبیس قیراط کے برابر ہے اور مطلق مقدار پر بھی استعمال ہوتا ہے اور یہاں مقدار ہی مراد ہے۔

ذَرَّةٌ - ذَرٌّ سے مشتق ہے۔ ذَرَّ الشَّيْءُ کے معنی ہیں کسی چیز کو انگلیوں کی پوروں سے لینا پھر اس کو کسی چیز پر چھڑک دینا اور ذَرَّةٌ (جس کی جمع ذَرَّ آتی ہے۔) چیونٹی کے نئے پیدا ہوئے ہوئے چھوٹے بچوں کو کہتے ہیں۔ ان میں سے سو کا وزن ایک جو کے دانہ کے برابر ہوتا ہے اور بعض نے کہا کہ ذرہ کا وزن کچھ نہیں ہوتا اور وہ چیز ہے جو کسی مکان میں سورج کی کرنیں داخل ہوں تو اڑتی ہوئی نظر آتی ہے۔ (ل) کچھ وزن نہ ہونے سے بھی مراد اتنا کم وزن ہوتا ہے کہ ہوا میں وہ ذرات خود بخود اڑتے ہیں۔ بعض نے چھوٹی سرخ چیونٹی کو ذرہ کہا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی روایت ہے کہ اس چیونٹی کا سر ذرہ کہلاتا ہے۔ (ر)

یہ آیت پچھلی آیت کے مضمون کی تکمیل کرتی ہے۔ پچھلی آیت میں انفاق اور حقوق العباد کی طرف توجہ دلاتے ہوئے فرمایا تھا کہ جو کچھ کوئی خرچ کرے گا اللہ اس کو جانتا ہے۔ یعنی اس کا اجر دے گا۔ اگر اجر نہ دے تو گویا اس نے ایک نیک فعل کے اجر کو ضائع کر دیا۔ اور یہ ایک ظلم ہے مگر خدا کی ذات میں ایک ذرہ برابر بھی ظلم روا نہیں رکھا جاسکتا۔ پس اصل غرض یہی سمجھانا ہے کہ اللہ کسی اجر کو ضائع نہیں کرتا۔ بلکہ اگر وہ فعل حسنہ یعنی نیکی کا ہے تو ضائع کرنا کہاں، اس کو اللہ تعالیٰ کئی گنا بڑھا دیتا ہے۔ اور یہ بھی اشارہ ہے کہ ان اصول کو چھوڑ کر مسلمان دکھ اور تکلیف اٹھائیں گے وہ خدا کی طرف سے ظلم نہیں۔

661- یہاں بتایا کہ مسلمانوں کے مصائب رسول کی تعلیم سے انحراف کا نتیجہ ہیں۔ اس لیے رسول کی شہادت کا ذکر کیا اور بتایا کہ جس

طرح دوسری امتوں کے رسول ان امتوں پر گواہ ہوں گے، اسی طرح محمد رسول اللہ ﷺ امت محمدیہ پر گواہ ہوں گے۔ ہُوَ لَآءِ میں اشارہ بعض مفسرین نے انبیائے سابقین یا ﴿مَنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ﴾ کی طرف لیا ہے مگر یہ درست نہیں۔ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ ہُوَ لَآءِ سے مراد امت محمدیہ ہے اور یہ اسی کے مطابق ہے جو دوسری جگہ فرمایا: ﴿لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَ يَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ [البقرة: 143:2] ”تا کہ تم لوگوں کے پیشرو بنو اور رسول تمہارا پیشرو ہو۔“ اور صحیح بخاری میں یہ حدیث ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ۔“ تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! میں آپ کو پڑھ کر سناؤں اور آپ پر تو نازل ہی ہوا ہے؟ فرمایا: ہاں مجھے پسند آتا ہے کہ میں دوسروں سے سنوں۔ تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سورۃ النساء پڑھنی شروع کی۔ یہاں تک کہ آپ اس آیت پر آئے: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَ جِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ تو آپ ﷺ نے فرمایا بس کرو اور آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے اور ابن ابی حاتم نے ایک دوسرے صحابی سے اس حدیث کو یوں بیان کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور صحابی تھے تو آپ

يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ عَصُوا  
الرَّسُولَ لَوْ تَسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ ۗ وَلَا  
يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۙ

اس دن وہ جنہوں نے کفر کیا اور رسول کی نافرمانی کی آرزو  
کریں گے کہ کاش زمین ان پر برابر کر دی جاتی اور اللہ  
سے کوئی بات نہیں چھپا سکیں گے۔ (662)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَ

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نماز کے نزدیک نہ جاؤ جب تم

اسی طرح قرآن کریم سن رہے تھے جب پڑھنے والا اس آیت پر پہنچا تو نبی کریم ﷺ رو پڑے اور فرمایا [يَا رَبِّ هَذَا شَهِدْتُ عَلَى مَنْ أَنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ فَكَيْفَ بِمَنْ لَمْ أَرَهُ] (ث) ”اے رب! ان پر تو میں گواہی دوں گا (یعنی یہ کہ انہوں نے میری فرمانبرداری کی) جو میرے سامنے ہیں لیکن ان کی گواہی کس طرح دوں گا جن کو میں نے نہیں دیکھا۔“ اس سے صاف معلوم ہوا کہ یہاں ہُوَ لَاءِ سے مراد آپ کے پیروہی ہیں۔ اسی کی تائید میں ابن جریر نے ایک حدیث بیان کی ہے جس کے راوی ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہی ہیں کہ اس موقع پر پہنچ کر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ﴿شَهِدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ﴾ [المائدة: 5: 117] یعنی ”میں ان پر گواہ ہوں جب تک میں ان میں ہوں۔ پھر جب تو مجھ کو وفات دے تو تو ہی ان پر نگران ہے۔“ اور اس کی تائید بخاری کی اس حدیث سے ہوتی ہے جو آیت قرآنی ﴿فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي﴾ کے نیچے انہوں نے بیان کی ہے۔ پس نبی کریم ﷺ کا رونا اس لیے تھا کہ آپ کو امت کی پچھلی حالت کی خبر دی گئی تھی۔

662- ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَ عَصُوا الرَّسُولَ﴾ میں بعض نے ﴿وَ عَصُوا الرَّسُولَ﴾ کو جملہ معترضہ قرار دیا ہے بمعنی [وَ قَدْ عَصُوا الرَّسُولَ] یعنی انہوں نے رسول کی نافرمانی کی تھی۔ اس سے مراد یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان کا کفر رسول کی نافرمانی ہے اور یا اصل مقصود تو رسول کی نافرمانی کرنے والوں کا ذکر ہے جیسا کہ پچھلی آیت سے ظاہر ہے۔ لیکن ساتھ کفار کا ذکر بھی بڑھا دیا ہے اور یوں بتا دیا ہے کہ رسول کی نافرمانی کرنے والا گروہ کافروں کے ساتھ ملتا ہے۔ جزا و سزا کے وقت یہ خواہش کریں گے کہ مٹی میں ملے رہتے اور ان کی دوبارہ زندگی نہ ہوتی یا یہ کہ وہ پیدا ہی نہ ہوئے ہوتے۔

جو لوگ حقوق العباد ادا نہیں کرتے یا حقوق اللہ ادا نہیں کرتے اور یوں رسول کی نافرمانی کرتے ہیں ان کے ذکر کو کفار کے ذکر کے ساتھ مقرون کر کے فرمایا کہ جب جزا و سزا کا وقت آئے گا تو پھر ان لوگوں کو اپنی زندگی پر افسوس ہوگا اور وہ چاہیں گے کہ وہ دوبارہ نہ اٹھائے جاتے اور زمین میں ہی دبے رہتے۔ مگر وہ ایسا وقت ہوگا کہ جو کچھ کیا ہے سب ظاہر ہو جائے گا۔ اور جس طرح دنیا میں چھپ چھپ کر بدیاں کر لیتے ہیں وہ انخفا کا پردہ وہاں نہ رہے گا اور کوئی بات اللہ سے نہ چھپا سکیں گے اور یا ﴿لَوْ تَسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ﴾ کی طرح یہ بھی ان کی خواہش ہے اور اس کا تعلق ﴿يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ﴾ سے ہے یعنی ایک تو یہ خواہش کریں گے کہ وہ دوبارہ زندہ نہ کیے جاتے اور دوسرے یہ کہ انہوں نے اللہ سے کوئی بات دنیا میں چھپائی نہ ہوتی اور اس کے دیئے ہوئے قوی کوٹھیک محل پر لگایا ہوتا کیونکہ ان قوی کا اپنے محل پر نہ لگانا یہ بھی کینجھان میں ہی داخل ہے۔



اَنْتُمْ سُكْرًا حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَ  
 لَا جُنْبًا اِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى  
 تَغْتَسِلُوا وَ اِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ اَوْ عَلٰى  
 نَشَةٍ مِّنْهُنَّ فَاَوْقُوا نَفْسَكُمْ بِغَيْرِ مَحْرَمٍ  
 نَشہ میں ہو یہاں تک کہ سمجھنے لگو جو کہتے ہو اور نہ جنابت کی  
 حالت میں سوائے اس کے راستہ گزر رہے ہو یہاں تک کہ  
 غسل کر لو۔ (663) اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو

663- الصَّلَاةُ کے معنی بیان ہو چکے [دیکھو نمبر: 12] اور نماز کی جگہ کو بھی صلوٰۃ کہتے ہیں۔ (غ) ﴿لَهُدًى مَّتَّ صَوَاعِقُ وَ بَيْعٌ وَ  
 صَلَوَاتٌ وَ مَسْجِدٌ﴾ [الحج: 40:22] ”تو یقیناً راہوں کی کوٹھڑیاں اور گرجے اور عبادت گاہیں اور مسجدیں گرا دی  
 جاتیں۔“ جہاں صلوٰۃ سے مراد عام عبادت گاہیں ہیں یا کنائس یعنی یہودیوں کی عبادت گاہیں۔ یہاں لفظ صلوٰۃ سے مسجد مراد  
 ہے اور چونکہ اصل نماز مساجد میں ہی ہے اس لیے نماز کا مفہوم خود اس کے اندر شامل ہے۔

سُكْرًا۔ سُكْرَانُ کی جمع ہے جو سُكْرٌ سے ہے۔ یعنی وہ حالت جو انسان اور اس کی عقل کے درمیان حائل ہوتی ہے۔ (غ)  
 یعنی جب اس کے ہوش و حواس پورے درست نہیں ہوتے۔ اور اس کا اکثر استعمال شراب میں ہے یعنی شراب پی کر جب انسان  
 کی عقل جاتی رہے تو اس کو سُكْرَانُ کہا جاتا ہے۔ لیکن غضب و عشق وغیرہ سے بھی یہ حالت انسان کو پہنچتی ہے۔ (غ) اور لسان  
 العرب میں ہے کہ سُكْرَتَيْنِ ہیں یعنی جوانی کا سُكْرُ اور مال کا سُكْرُ اور غلبہ کا سُكْرُ اور اسی میں آیت زیر بحث کی تفسیر میں لکھا ہے کہ  
 بعض کے نزدیک یہاں سُكْرُ التَّوَهُُّ مُراد ہے۔ یعنی نیند کا نشہ یا وہ حالت جب نیند کے غلبہ سے انسان کی عقل میں فتور آ جاتا  
 ہے اور [سُكْرَةُ الْهَمِّ وَ التَّوَهُُّ] بھی کہا جاتا ہے۔ یعنی غم اور نیند میں سُكْرَةُ کی حالت ہو جانا اور قرآن کریم میں [سُكْرَةُ  
 الْمَوْتِ] آیا ہے اور یہ وہ حالت ہے جب موت کی شدت سے غشی آتی ہے۔

جُنْبٌ۔ اس شخص کو کہتے ہیں جو حالت جنابت میں ہو اور اس کا استعمال مذکر مونث واحد جمع میں یکساں ہوتا ہے اور اس کا اشتقاق  
 جُنْبٌ سے ہے جس کے معنی پہلو ہیں۔ (غ) اور اس کو حالت جنابت اس لیے کہا جاتا ہے کہ اس حالت میں حکم شریعت میں نماز  
 سے ایک طرف رہنا چاہیے۔ اور نہایت میں ہے کہ جُنْبٌ وہ ہے جس پر جماع اور خروج منی سے غسل واجب ہے۔

﴿عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ عَابِرِي عبور کرنے والے۔ ﴿عَابِرِي سَبِيلٍ﴾ سے مراد حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک راستہ  
 گزرتے ہوئے ہے۔ یعنی مسجد میں صرف گزر جانا حالت جنابت میں جائز ہے بیٹھنا جائز نہیں۔ اور بعض نے ﴿عَابِرِي  
 سَبِيلٍ﴾ کے وسیع معنی مسافر لیے ہیں۔ یعنی حالت سفر کو حکم سے مستثنیٰ کیا ہے۔

پچھلے رکوع میں مسلمانوں کو حقوق اللہ اور حقوق العباد کی طرف توجہ دلائی تھی اس رکوع میں یہودیوں کی حالت کا نقشہ کھینچا ہے اور  
 بتایا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کے بتائے ہوئے احکام سے انسان انحراف کرتا ہے تو اس کی نوبت کہاں تک پہنچتی ہے اور چونکہ  
 پاکیزگی کی راہوں کو چھوڑ کر انسان بڑی بڑی بلاؤں میں مبتلا ہو جاتا ہے اس لیے سب سے پہلے نماز کے ذکر سے اس مضمون  
 کو شروع کیا۔ کیونکہ نماز تزکیہ نفس انسانی کے لیے سب سے بہتر علاج ہے مگر ایک مسلمان کی نماز کیسی ہو اس کے ساتھ سُكْرُ اور  
 جنابت کی حالت جمع نہیں ہو سکتی۔ اس لیے کہ وہ کسی دوسرے ذریعہ سے لذت کو حاصل کر چکا ہے اس لیے وہ کمال لذت جو ذکر

سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ  
 لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً  
 فَتَيَبَّسُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا  
 عورتوں کو چھوا ہو پھر تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی کا قصد  
 کرو۔ پھر اپنے مونہوں اور ہاتھوں پر مسح کر لو۔

الہی میں حاصل ہوتی ہے اس کو ادنیٰ لذات نفسانی سے ممتاز کر دیا ہے۔ جنابت اور حالت سکر کو اکٹھا کرنے کی یہ بھی وجہ ہے کہ دونوں میں اعلیٰ درجہ کا جسمانی سرور انسان کو حاصل ہوتا ہے اور نماز کو دونوں حالتوں میں روک کر بتایا ہے کہ وہ روحانی سرور جو نماز سے حاصل ہوتا ہے اس کا کیسا بلند مقام ہے کہ ان جسمانی سروروں کو اس کے مقابلہ میں کوئی وقعت حاصل نہیں۔ اسی مضمون کی طرف اس حدیث میں بھی اشارہ ہے [حُبَّبِ اِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا كُمْ الطَّيِّبُ وَالنِّسَاءُ، وَجُعِلَتْ قَرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ] (مسند الإمام أحمد: جلد 21، صفحہ 433) ”تمہاری دنیا سے میری طرف خوشبو اور عورت کو محبوب بنا دیا گیا ہے۔ مگر میری آنکھوں کی ٹھنڈک اور میری حقیقی راحت نماز میں ہے۔“ یعنی گوان چیزوں میں انسان کے لیے سرور اور لذت ہے مگر قرت عین یا حقیقی راحت صرف نماز میں یا اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق میں ہے۔

شراب کی قطعی حرمت سے پہلے حالت سکر سے روکا:

﴿وَأَنْتُمْ سَكَرَى﴾ کی تفسیر میں عموماً مفسرین اس طرف گئے ہیں کہ یہاں سکر سے مراد نشہ شراب ہے اور کہ یہ سورۃ مائدہ میں شراب کی حرمت کا قطعی حکم نازل ہونے سے پہلے کی آیت ہے جو حرمت شراب میں ایک ضروری تدریجی مرحلہ تھا اور بعض احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کسی دعوت میں بعض مسلمانوں نے شراب پی لی اور جب نماز کا وقت آیا تو قرآن کریم کی سورۃ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۚ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ﴾ [الکافرون: 2-1:109] ”کہہ دے اے کافرو! میں اس کی عبادت نہیں کرتا جس کی تم عبادت کرتے ہو۔“ کو غلط پڑھ دیا۔ جس سے معنی میں فرق آ گیا اور اس پر یہ تحریم نازل ہوئی۔ لیکن اگر سکر سے مراد شراب کا ہی نشہ لیا جائے تو بھی اصل غرض یہاں سکر سے روکنے کی ہے۔ کیونکہ پانچ اوقات نماز کی تقسیم دن رات میں اس طرح ہے کہ جو شخص حالت سکر میں ہو گا وہ کسی نہ کسی نماز میں شامل ہونے سے رہ جائے گا اور اصل مقصود یہ نہیں کہ جب نشہ ہو جائے تو نماز مت پڑھو۔ بلکہ اصل مقصود یہ ہے کہ نماز تو تم نے پڑھنی ہے مگر حالت نشہ میں نماز بے معنی ہے اس لیے نشہ کی حالت سے بچو اور حدیث صحیح میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا [إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي، فَلْيَنْصِرْ فِ وَلَيْتَنَّمْ، حَتَّى يَعْلَمَ مَا يَقُولُ] (مسند أحمد: جلد 19، صفحہ 432) ”جب تم میں سے کسی کو اونگھ آ جائے جب وہ نماز پڑھ رہا ہو تو چاہیے کہ واپس چلا جائے اور سولے یہاں تک کہ جو کچھ کہتا ہے اسے جانے۔“ جس سے معلوم ہوتا ہے نبی کریم ﷺ نے نیند کی حالت کو اسی حکم میں شامل کیا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ بعض مفسرین نے حالت سکر سے مراد یہاں صرف نیند کا نشہ لیا ہے۔

بُوجُوهِكُمْ وَ أَيْدِيكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَفُوًّا غَفُورًا ﴿۳۴﴾  
بے شک اللہ معاف کرنے والا مغفرت کرنے والا  
ہے۔ (664)

نماز کے لیے حضور قلب کی ضرورت:

الفاظ ﴿حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ سے اس حکم کی علت غائی معلوم ہوتی ہے کہ نماز ایک بے معنی حرکت نہیں۔ نہ صرف کھڑے ہونے، رکوع کرنے اور سجدہ کرنے کا نام نماز ہے حالانکہ یہ نماز کے ارکان ہیں۔ نہ صرف چند الفاظ منہ سے کہنے کا نام نماز ہے۔ حالانکہ اس کے بغیر نماز نہیں ہوتی بلکہ اصل نماز یہ ہے کہ انسان کا دل کسی خاص طرف لگا ہو اور اس کو یہ علم ہو کہ میرے اس فعل کا اور میرے ان الفاظ کا یہ منشا ہے۔ پس اصل نماز تو قلب کی ہے یعنی قلب پر ایک خاص حالت کا وارد ہونا اور ظاہر افعال صرف اس حالت قلبی کو ظاہر کرنے والے ہیں۔ کس قدر معمولی الفاظ میں ایک باریک حکمت کی طرف یہاں اشارہ فرمایا ہے۔ دوسرے اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ ہر مسلمان کو نماز کے بالخصوص اور قرآن کریم کے عموماً معنی اور مفہوم معلوم ہونے چاہئیں۔ جو لوگ صرف لفظوں کو بغیر ان کی اصلیت اور ان کے معنی جاننے کے رٹتے رہتے ہیں وہ ایک نہ ایک رنگ میں ﴿حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ کے ماتحت آجاتے ہیں۔ پس مسلمانوں کے ہر بچے کے لیے تعلیم لازمی ہے۔ کیونکہ جس نے تعلیم حاصل نہیں کی وہ الفاظ کے معنی کس طرح جان سکتا ہے۔

664- الْعَائِطُ - غَوْطُ اس کا مادہ ہے اور غَاظ کے معنی ہے کھودا۔ (ل) اس لیے غَاظُ وسیع پست زمین کو کہتے ہیں اور چونکہ لوگ قضائے حاجت کے لیے پست زمین کو جاتے تھے تاکہ نظروں سے پوشیدہ ہو جائیں اس لیے آتَى الْعَائِطُ سے کنایۃ بُول و براز وغیرہ مراد ہو گیا اور شریعت نے اس میں توسیع کر کے اخراج ہوا کو بھی شامل کیا ہے۔

لَمَسْتُمْ - لَمَسَ کی طرح ظاہر جلد کے چھونے کو کہتے ہیں اور مُلَا مَسَّةٌ جس سے لَمَسْتُمْ آیا ہے اور کنایۃ مرد اور عورت کے تعلق پر بولا جاتا ہے۔

صَعِيدًا - صُعُودٌ کے معنی اوپر چڑھنا ہیں اور [صَعِيدٌ، وَجْهُ الْأَرْضِ] یعنی سطح زمین کو کہا جاتا ہے اور بعض کے نزدیک غبار کو جو اوپر چڑھ جاتا ہے۔ (غ) اس لیے تیمم میں بعض کے نزدیک سطح زمین پر ہاتھ مارنا کافی ہے خواہ اس میں گرد وغبار ہو یا نہ ہو جیسے پتھر اور بعض کے نزدیک غبار کا ہاتھ کو لگنا ضروری ہے۔

أَمْسَحُوا - مَسَحَ کے معنی کسی چیز پر ہاتھ کا گزارنا اور اس سے نشان کو مٹا دینا ہیں۔ الگ الگ دونوں مفہوموں پر بھی استعمال ہوتا ہے۔

تیمم:

جب حالت جنابت کا ذکر آیا اور اس کے ساتھ تطہیر یعنی غسل کا ذکر آیا جو اعلیٰ درجہ کی تطہیر ہے تو ساتھ ہی تیمم کا ذکر بھی کر دیا جو ادنیٰ درجہ کی تطہیر ہے اور گو بظاہر معلوم نہ ہو کہ مٹی سے تطہیر کس طرح ہو سکتی ہے۔ لیکن سچ یہی ہے کہ پانی اور مٹی دونوں پاک کرنے

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ  
الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَن  
تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۖ

کیا تو نے ان لوگوں (کے حال) پر غور نہیں کیا جن کو کتاب  
کا ایک حصہ دیا گیا وہ گمراہی کو خریدتے ہیں اور چاہتے ہیں  
کہ تم راستہ سے بہک جاؤ۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ  
وَلِيًّا ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝

اور اللہ تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے اور اللہ ہی کافی  
دوست ہے اور اللہ ہی کافی مددگار ہے۔ (665)

والی چیزیں ہیں۔ اور تیمم کو اس لیے بھی ضروری ٹھہرایا کہ تا نماز کے لیے ایک قسم کی تیاری انسان کے اندر پیدا ہو اور شاید مٹی پر  
ہاتھ مارنے میں انسان کے عجز کی طرف بھی اشارہ ہو اور یہ بھی ظاہر کرنا مقصود ہے کہ گو وضو اور غسل سے طہارت ظاہری بھی  
حاصل ہوتی ہے اور وہ اچھی چیز ہے۔ مگر نماز کا اصل مقصود طہارت باطنی ہے۔ یہاں بیماری اور سفر اور حدث اصغر اور حدث اکبر  
کو آؤ کے ساتھ جمع کیا ہے۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ انسان سفر میں نہ ہو اور پھر بھی پانی نہ ملے مثلاً پہاڑوں کی چوٹیوں پر یا ایسے  
مقامات میں جہاں پانی بافراط دستیاب نہیں ہوتا یا صرف پینے کے لیے دستیاب ہو سکتا ہے۔

### تیمم کا طریق:

مسح کے طریق میں اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک دو دفعہ مٹی پر ہاتھ مارنا چاہیے۔ پہلی دفعہ منہ پر پھیرے اور دوسری دفعہ  
کہنیوں تک ہاتھوں پر اور بعض نے ہاتھوں کو کفوں تک لیا ہے۔ مگر دو دفعہ ہاتھ مٹی پر مارنا ضروری قرار دیا ہے۔ مگر دو دفعہ ہاتھ  
مارنے کی روایات ضعیف ہیں اور احادیث سے ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک ہی دفعہ ہاتھ مارنے اور صرف کفین تک  
ہاتھ پھیرنے کا طریق خود ہی بتایا ہے۔ چنانچہ عمار رضی اللہ عنہ نے یہ واقعہ خود بیان کیا ہے کہ ایک دفعہ جب وہ کسی سر یہ میں تھے تو  
جنابت کی حالت میں ہو گئے تو آپ تیمم کے لیے مٹی کے اندر لوٹے کیونکہ پانی نہ تھا۔ جب آپ نے یہ ذکر نبی کریم ﷺ سے  
کیا۔ تو آنحضرت ﷺ منے اور فرمایا کہ تمہیں صرف اس قدر کافی تھا [وَصَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ الْأَرْضَ ثُمَّ نَفَخَ،  
وَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ] (سنن الدارقطني: جلد 1، صفحہ 183) یعنی نبی کریم ﷺ نے زمین پر ہاتھ مارے پھر اس  
پر پھونک ماری (تاکہ زائد مٹی اڑ جائے) پھر آپ نے اپنے منہ اور دونوں کفوں پر مسح کیا۔

665- [آیت: 44، 45] میں یہود کا ذکر ہے۔ جیسا کہ تصریح سے [آیت: 46] میں بیان کر دیا ہے۔ یہود کی حالت پر مسلمانوں کو  
اس لیے توجہ دلائی ہے کہ جب انسان نیکی اور پاکیزگی کی راہوں کو چھوڑتا ہے تو اس کی حالت کہاں تک پہنچتی ہے۔ چنانچہ ان کی  
حالت کا انجام بتایا ہے کہ نیکی کی راہوں کو چھوڑ کر نیکی سے محبت ہونے کی بجائے نیکی سے اس قدر بدی سے اس قدر  
محبت ہو گئی ہے کہ بدی کو اختیار کرنے کے لیے اب اپنے مال بھی خرچ کرتے ہیں۔ مسلمانوں کو متنبہ کیا ہے کہ پاکیزگی کی  
راہوں کو چھوڑ کر تمہاری بھی یہی حالت نہ ہو جائے۔

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ  
عَنْ مَوَاضِعِهِ وَ يَقُولُونَ سَبَعْنَا وَ  
عَصَيْنَا وَ اسْمَعُ عَيْرٌ مُسْبِحٌ وَ رَاعِنَا  
لِيَا بِالسِّنْتِهِمْ وَ طَعْنَا فِي الدِّينِ ط  
لَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَبَعْنَا وَ اطَعْنَا وَ  
اسْمَعُ وَ انْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَ  
أَقْوَمَ ۗ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا  
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

ان لوگوں میں سے جو یہودی ہوئے بعض باتوں کی  
ان کے موقعوں سے تحریف کرتے ہیں اور کہتے ہیں ہم  
نے سن لیا اور ہم نہیں مانتے اور سن تو نہ سنوایا جائے  
اور راعنا اپنی زبانیں مروڑتے ہوئے اور دین میں  
طعن کرتے ہوئے۔ اور اگر وہ (یوں) کہتے کہ ہم نے  
سنا اور ہم فرمانبرداری کرتے ہیں اور سنیے اور انظرنا تو  
ان کے لیے بہت اچھا اور درست ہوتا لیکن اللہ نے  
ان پر ان کے کفر کی وجہ سے لعنت کی سو وہ بہت کم ایمان  
لاتے ہیں۔ (666)

666- ﴿عَنْ مَوَاضِعِهِ﴾ مَوَاضِعُ کی جمع ہے جو مَوَاضِعُ سے ہے۔ کلمات کے مواضع ان کے مقام ہیں یا ان کے مفہوم۔ مقام سے کلمات کا بدلنا تحریف لفظی ہے اور مفہوم سے بدلنا تحریف معنوی ہے۔ اور یہودی دونوں قسم کی تحریف کرتے تھے۔ ماندہ میں ہے ﴿مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ﴾ [المائدة: 41:5] ان کے موضوعوں کے بعد ان کی تحریف کرتے ہیں۔ یعنی حالانکہ ان کلمات کے موقع بیان کر دیئے گئے ہیں پھر بھی وہ تحریف کرتے ہیں۔

﴿وَ اسْمَعُ عَيْرٌ مُسْبِحٌ﴾ کے ایک معنی تعریفی بھی ہو سکتے ہیں۔ یعنی سن تجھے کوئی مکروہ بات نہ سنائی جائے اور یوں بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ [اسْمَعُ مَدْعُوًا عَلَيْنِكَ بِلَا سَمِعْتُ] سن لے تو نہ سنے۔ کیونکہ سن وہ نہیں سکتا جو بہرا ہو۔ اور ﴿عَيْرٌ مُسْبِحٌ﴾ میں سَمِعَ کے معنی قبولیت بھی ہو سکتے ہیں۔ یعنی تیری بات قبول نہ کی جائے۔ پس یہ کلام رَاعِنَا کی طرح ذووجہین ہے۔ طَعَنَ۔ اصل میں نیزہ مارنے پر آتا ہے مگر زبان کے ساتھ کسی کی عزت وغیرہ پر ہاتھ ڈالنے کو بھی طعن کہتے ہیں اس لیے طَعَنَ فِيهِ کے معنی ہیں اس کو عیب لگایا۔ (ل)

أَقْوَمَ۔ قَامَ سے تفضیل ہے اور أَقْوَمَ سے مراد أَعْدَلُ ہے یعنی فی نفسہ زیادہ انصاف کی یا زیادہ راستی کی بات۔

یہودیوں کا نبی کریم ﷺ سے طرز عمل:

اس آیت میں یہودیوں کی قساوت قلبی کا نقشہ کھینچا ہے۔ اور نبی کریم ﷺ کے ساتھ جو ان کا سلوک تھا اس کا ذکر کیا ہے۔ یہود و نصاریٰ کی اپنی کتب میں تحریف کا مفصل ذکر دوسری جگہ آچکا ہے [دیکھو نمبر: 100]۔ مگر یہاں ان کی جس تحریف کا ذکر ہے وہ وہ ہے جو نبی کریم ﷺ کے کلام میں وہ کرتے تھے۔ جیسا کہ سیاق کلام سے صاف ظاہر ہے۔ بعض یہودی آپ کے پاس آ بھی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آوْتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِنَا  
 نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
 نَطِيسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ  
 نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۗ وَ  
 كَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٦٦٧﴾

اے لوگو! جن کو کتاب دی گئی ہے اس پر ایمان لاؤ جو ہم  
 نے اتارا ہے اس کی تصدیق کرتا ہوا جو تمہارے پاس ہے  
 قبل اس کے کہ ہم منہوں کو مٹا دیں اور انہیں ان کی پیٹھ  
 پر لوٹا دیں یا ان پر لعنت کریں جس طرح کہ ہم نے سبت  
 والوں پر لعنت کی۔ اور اللہ کا حکم تو ہو ہی چکا ہوا ہے۔ (667)

جاتے تھے مگر بجائے اس کے کہ جو کچھ کہا جائے اس سے فائدہ اٹھائیں کبھی الفاظ کو توڑ مروڑ کر، کبھی مفہوم کو بگاڑ کر کچھ اور کا اور بیان کرتے۔ یہ تحریف کلمات ہے۔ پھر دوسری بات یہ کہ جب کوئی اچھی بات بھی سنتے خواہ وہ ان کے معتقدات کے خلاف نہ ہو تو بھی کہہ دیتے کہ ہم تمہاری بات نہیں مانتے ﴿سَبَعْنَا وَعَصَيْنَا﴾ تیسرا امر یہ تھا کہ ذومعنی کلام کرتے۔ اس کی یہاں دو مثالیں دی ہیں۔ ﴿اسْمِعْ عَائِدًا مَسْبُوحًا﴾ اور ﴿إِنَّا نَسْتَعِينُكَ﴾ یعنی اول نبی کریم ﷺ کے کلام کو بگاڑنا، دوسرا بھلی بات کا انکار کر دینا، تیسرا ذومعنی کلام کرنا۔ فرمایا کہ ﴿طَعْنَا فِي الدِّينِ﴾ ایسا کرتے ہیں یعنی دین اسلام میں عیب لگاتے ہوئے اور یہ ان کے نبی کریم ﷺ کو برا کہنے کی طرف اشارہ ہے اور فرمایا کہ اگر اس کی بجائے وہ اچھا طریق اختیار کرتے، اچھی باتوں کو قبول کر لیتے۔ ﴿سَبَعْنَا وَاطْعْنَا﴾ اور اگر بالمقابل کوئی اپنی بات پیش کرنا چاہتے تو بجائے بددعا سیہ اور طنز کے کلمات کے کہنے کے صرف اسمع کہہ دیتے کہ ہمارے بات بھی سنیے اور جو بات سمجھ نہ آتی تھی اس کے متعلق صرف کہہ دیتے کہ ہماری رعایت کیجیے یا ہمیں مہلت دیجیے کہ ہم اس پر غور کریں۔ تو یہ ان کی بھلائی کی بات تھی اور درست طریق بھی یہی تھا۔ اور یوں ایک پر حکمت طریق سے ان کو سمجھایا ہے کہ ان کا طریق کس قدر خلاف عقل اور خلاف آداب ہے۔

667- ﴿نَطِيسَ وُجُوهًا﴾ طمیس کے اصل معنی ہیں محو کر کے نشان کا دور کر دینا۔ (غ) ﴿فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ﴾ [المسلت: 8:77] ”پس جب تاروں کی روشنی جاتی رہے گی۔“ ﴿رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَيَّ أَمْوَالِهِمْ﴾ [یونس: 88:10] ”اے ہمارے رب ان کے مالوں کو برباد کر دے۔“ ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ﴾ [یس: 66:36] ”اور اگر ہم چاہیں تو ان کی آنکھوں کو مٹا دیں۔“ میں ان آنکھوں کی روشنی کا دور کر دینا اور آنکھوں کا محو کر دینا مراد ہے۔ (غ)

وُجُوهٌ وَوَجْهٌ کی جمع ہے جس کے معنی منہ بھی ہیں اور توجہ بھی اور وَجْهٌ الْقَوْمِ کے معنی سردار بھی ہیں۔ [وَفُلَانٌ وَوَجْهٌ الْقَوْمِ كَعَيْنِهِمْ وَرَأْسِهِمْ] ”اور فلاں کا چہرہ اس کی قوم کے لیے آنکھوں اور سر کی مانند ہے۔“ (غ)

پس ﴿نَطِيسَ وُجُوهًا﴾ سے مراد تغیر حالت ہے۔ ایسا تغیر جو ان کو ذلیل کر دے جیسا کہ اگلے الفاظ ﴿فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا﴾ سے ظاہر ہے اور یہ معنی بھی کیے گئے ہیں کہ ان کے سرداروں کو مٹا دیں یا ذلیل کر دیں اور یہ بھی کہ انہیں گمراہی کی طرف

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ  
اللَّهُ نَحْسًا لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ إِنَّ اللَّهَ يَشَاءُ لِمَنْ يَشَاءُ

لوٹادیں۔ (غ)

﴿فَتَرَدُّهَا عَلَىٰ أَذْبَانِهَا﴾ رُذِّعَ کے معنی کسی چیز کے بذاتہ لوٹادینے کے یا ایک حالت سے دوسری حالت میں کر دینے کے ہیں اور  
أَذْبَانُ دُجْرُ کی جمع ہے۔ جس کے معنی پیٹھ ہیں۔ اور مونہوں کو پیٹھوں پر پھیرنے سے مراد ہے کہ ان کی وجاہت اور اقبال کو سلب  
کر لیں اور ان پر ذلت اور ادبار نازل کر دیں۔ (ض) اور ایک قول یہ بھی ہے [تَرَدُّهُمْ إِلَىٰ حَيْثُ جَاءُوا مِنْهُ وَهِيَ  
أَذْرُلُمَاتِ الشَّامِ] (عق) یعنی ان کو لوٹادیں جہاں سے وہ آئے تھے یعنی ملک شام کی طرف۔ گویا بنی نضیر کی جلاوطنی کی  
طرف اشارہ ہے۔ ایسے محاورات میں لفظوں کے پیچھے پڑنا اور یہ خیال کرنا کہ سچ منہ پیٹھوں کی طرف ہو جائیں صحیح نہیں۔  
آخر اسی قسم کا محاورہ یہ بھی ہے ﴿يَرُدُّكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ﴾ [آل عمران: 149:3] ”تو وہ تم کو الٹے پاؤں لوٹادیں گے۔“  
﴿انْفَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ﴾ [آل عمران: 144:3] ”تو کیا تم الٹے پاؤں پھر جاؤ گے۔“ جیسے وہاں محاورہ کے خاص معنی ہیں  
ویسے ہی یہاں ہیں۔

﴿أَصْحَابِ السَّبْتِ﴾ سے مراد وہ لوگ ہیں جن کا ذکر دوسری جگہ آچکا ہے ﴿الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ﴾ [البقرة: 65:2]  
”جو تم سے سبت کے معاملہ میں حد سے نکل گئے۔“

مَفْعُولٌ۔ فعل تاثیر کا نام ہے جو مؤثر کی طرف سے ہو اور مفعول اصل میں تو وہ ہے جو واقع ہو چکا اور یوں بھی کہا جاتا ہے [هَذَا  
الْأَمْرُ مَفْعُولٌ] جب اس کے حصول میں کوئی شک باقی نہ رہا ہو گو وہ فی الواقع وقوع میں نہ آیا ہو۔

یہود کی سزا:

اس آیت میں یہود کو بتایا ہے کہ وہ اسی طرح عداوت اور قساوت قلبی پراڑے رہیں گے تو ان کا انجام نہایت ہی برا ہوگا اور دو قسم  
کی سزا بیان کی گئی ہے۔ اول ان کا ذلیل کر دینا اور اقبال کا ان سے لے کر اس کی جگہ ادبار وار دکر دینا۔ دوسرے ان پر وہ لعنت  
وارد کرنا جو اصحاب سبت پر ہوئی تھی اور لعنت کے معنی چونکہ دور کر دینا ہیں اس لیے ایسی سزا جس میں یہ لوگ در بدر پھریں لعنت  
کے مفہوم میں آتی ہے۔ پس مراد یہ ہے کہ یا تو ان کو عرب میں ہی ذلیل کر دیں یا یہاں سے نکال دیں اور وہ در بدر ہوتے  
پھریں۔ چنانچہ یہ دونوں قسم کی سزا ان پر وارد ہوئی۔

بندر بننے سے مراد:

اس سے یہ بھی ظاہر ہے کہ جو سزا اصحاب سبت پر وارد ہوئی وہ بندر بن جانا نہ تھا بلکہ بندروں کی طرح ذلیل ہو کر در بدر ہونا تھا  
کیونکہ اس سزا کو یہاں لفظ لعنت سے تعبیر کیا ہے اور دوسرے چونکہ ضروری تھا کہ وہی سزا نبی کریم ﷺ کے اعدا پر بھی وارد ہو۔  
اور نبی کریم ﷺ کے اعدا بندر نہیں بنے بلکہ بندروں کی طرح تتر بتر ہوئے۔ اس لیے [اعْتَدَاءٌ فِي السَّبْتِ] کرنے والوں  
کے بندر بننے سے بھی ان کا در بدر ہونا مراد ہے۔

مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ  
بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٦٨﴾  
کے علاوہ ہے وہ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے۔ اور جو شخص  
اللہ کے ساتھ شریک کرتا ہے وہ ایک بھاری گناہ افترا کرتا  
ہے۔ (668)

668 - شرک کی اقسام: یہود کے ذکر میں شرک کا ذکر اس مناسبت سے ہے کہ یہودی بھی شرک میں مبتلا ہو گئے تھے۔ یہاں تک کہ قریش سے ساز باز کے لیے بتوں تک کو سجدہ کر دینے سے پرہیز نہ کیا جیسا آگے مفصل ذکر آتا ہے۔ اور دوسرے اس لیے کہ اصل غرض مسلمانوں کو پاکیزگی کی راہیں بتانا تھا تو ان کو سمجھایا ہے کہ شرک سب بدیوں کی جڑ ہے، جس طرح توحید سب نیکیوں کی جڑ ہے، اس سے سخت اجتناب کریں۔ شرک کیا چیز ہے؟ صرف بتوں یا چاند، سورج، ستاروں، ہواؤں وغیرہ کا پوجنا ہی شرک نہیں بلکہ یہ شرک کی وہ موٹی قسم ہے جس میں بت پرست اور عناصر پرست تو میں گرفتار ہیں۔ اور نہ صرف یہی شرک ہے کہ کسی انسان کو فی الواقع خدا سمجھا جائے۔ جیسے ہندو کرشن یا رامچندر کو یا عیسائی مسیح کو سمجھتے ہیں۔ بلکہ ایک بڑا شرک جو اس وقت مسلمانوں میں پھیل رہا ہے وہ پیر پرستی یا علما پرستی کا شرک ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ عدی بن حاتم (جو اس واقعہ کے وقت نصرانی تھے) رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے تو آپ سورۃ توبہ پڑھ رہے تھے۔ جب آپ اس آیت پر پہنچے ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ﴾ [التوبة: 31:9] تو عدی نے کہا: ہم ان کی عبادت نہیں کرتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا یہ ٹھیک نہیں کہ جو چیز خدا نے حلال کی ہے وہ اسے حرام ٹھہراتے ہیں تو تم بھی حرام ٹھہراتے ہو۔ اور جو چیز خدا نے حرام کی ہے وہ اسے حلال بتاتے ہیں تو تم بھی حلال سمجھتے ہو؟“ اس نے کہا ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہی ان کی عبادت ہے۔“ گو یا علماء اور پیروں اور سجادہ نشینوں کے اقوال کو جو کتاب اللہ کے خلاف ہوں بغیر سوچے سمجھے قبول کرتے جانا یہ بھی ایک شرک ہے اور یہ جو بعض مرید اپنے پیروں اور سجادہ نشینوں کے متعلق ایسے اعتقاد رکھتے ہیں کہ جو کچھ ان کے پیر کہتے یا کرتے ہیں بس وہی حق ہے اور کتاب اللہ کی طرف توجہ نہیں کرتے بلکہ اس کی پروا بھی نہیں کرتے۔ جیسا کہ اکثر مسلمانوں کی حالت اس زمانہ میں ہے۔ یہ وہی شرک ہے جس کا ذکر ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ﴾ [التوبة: 31:9] ”انہوں نے اپنے عالموں اور راہبوں کو اللہ کے سوائے رب بنا لیا ہے۔“ میں ہے اور اس شرک نے مسلمانوں کو بالکل ذلیل کر دیا ہے۔ پھر اپنے پیروں کی دعاؤں پر اعتماد بھی شرک کی حد تک پہنچا ہوا ہے۔ ہر ایک گروہ اپنے اپنے پیر کے متعلق یہ اعتقاد رکھتا ہے کہ اس کی دعا سے یا توجہ سے ہماری مصائب ٹل جاتی ہیں۔ اس شرک میں اور اس بت پرست کے اعتقاد میں جو سمجھتا ہے کہ بت کی عبادت سے میری مصیبت ٹل جاتی ہے بہت کم فرق ہے۔ یہ تو ظاہر قسمیں شرک کی ہیں۔ قرآن کریم نے ایک اور قسم کے شرک کا بھی ذکر فرمایا ہے یعنی اپنی خواہشات کی پیروی کو بھی شرک قرار دیا ہے ﴿أَدْعَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهًا هُوَ هُوَ﴾ [الفرقان: 43:25] ”کیا تو نے اسے دیکھا ہے جو اپنی خواہش کو اپنا معبود بناتا ہے۔“ پھر بعض اس سے بھی باریک قسم کے شرک ہیں۔



اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ط  
 کیا تو نے ان لوگوں (کے حال) پر غور نہیں کیا جو اپنے

شُرک کے نہ بخشنے کی وجہ:

شُرک کو کیوں ایسا خطرناک جرم قرار دیا ہے؟ کیا خدا کی شان اس کے ساتھ کسی کو شُرک کرنے میں کچھ کم ہو جاتی ہے۔ اس لیے وہ ایسا ناراض ہو جاتا ہے کہ بخشا ہی نہیں؟ اگر ساری دنیا بھی خدا کے ساتھ شُرک بنائے تو اس سے اس کی شان میں کوئی کمی نہیں آتی اور اگر ساری دنیا موحد ہو جائے تو اس سے خدا کی شان بڑھ نہیں جاتی۔ بات یہ ہے کہ خدا کے ساتھ شُرک ٹھہرا کر انسان اپنے آپ کو ذلیل کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو احسن تقویم میں پیدا کیا۔ اس کو اعلیٰ سے اعلیٰ صفات دیں۔ اس کو بتا دیا کہ اس عالم کی ساری طاقتیں اور ساری چیزیں ہم نے تیرے لیے مسخر کر دی ہیں۔ ﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ﴾ [الحجاثیة: 13:45] ”اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اپنے (فضل سے) تمہارے کام پر لگایا۔“ پس اس کو سب مخلوقات سے اشرف بنایا۔ پھر بایں اگر وہ بتوں کے آگے یا عناصر کے آگے یا سورج چاند کے آگے یا خود اپنے بھائی انسان کے آگے عبودیت کی ذلت اختیار کرتا ہے تو وہ خود اپنے آپ کو اس اعلیٰ مرتبہ سے نیچے گرا دیتا ہے۔ پس خدا کے ساتھ کسی کو شُرک کرنا درحقیقت انسانیت کو ذلیل کرنا اور اس شرف کو چھوڑنا ہے جو خدا نے انسان کو دیا ہے۔ اس لیے یہ سب سے خطرناک جرم ہے۔

شُرک کی سزا:

نہ بخشنے سے مراد کیا ہے؟ صرف یہ کہ ضروری ہے کہ انسان اس جرم کی سزا پائے۔ اس کے سوا جتنے گناہ ہیں ان کو خدا چاہے تو بغیر سزا دیئے معاف کر دے۔ لیکن شُرک کی سزا ضرور ملتی ہے۔ یہ حکم لگانا کہ شُرک کی سزا کتنی بڑی ہوتی ہے، ہمارا کام نہیں۔ لیکن چونکہ قرآن کریم سے یہ ثابت ہے کہ سزا کی اصل غرض انسان کو ان آلائشوں سے پاک کرنا ہے جو خود اس نے اپنے ہاتھ سے اپنے اندر پیدا کر لی ہیں۔ اس لیے ہم یہ مانتے ہیں کہ جب یہ غرض پوری ہو جاتی ہے تو وہ سزا بھی اٹھ جاتی ہے۔ اگر ایک مسلمان کے شُرک کی سزا کبھی ختم ہو سکتی ہے تو ایک غیر مسلم کے شُرک کی سزا بھی منقطع ہو سکتی ہے۔ صرف مراتب ہیں ایک زیادہ خطرناک شُرک میں گرفتار ہے اور اس کا شُرک اس کی توحید پر غالب ہے۔ یہ ان لوگوں کی حالت ہے جو خدا کے ساتھ اعتقاداً شُرک مانتے ہیں۔ جیسے بت پرست، مسیح پرست۔ کیونکہ ان کے عقائد کی بنیاد ہی شُرک پر ہے۔ ایک وہ ہیں جن کے اعتقاد کی بنیاد توحید الہی پر ہے۔ مگر غلطی میں پڑ کر وہ قبروں یا پیروں سے اپنی حاجات مانگتے ہیں یا ان کو ایسا مرتبہ دیتے ہیں کہ عملاً وہ خدا کے احکام کی پروا اپنے پیروں کے احکام کے خلاف نہیں کرتے۔ ان کی چونکہ بنیاد درست ہے، اس لیے ان کا شُرک اس خطرناک حد تک نہیں پہنچتا جیسے پہلوں کا۔ آری یہ سماج کا شُرک بھی قسم اول میں ہی آتا ہے کیونکہ وہ خدا کی صفات میں دو اور چیزوں کو کامل طور پر شُرک مانتے ہیں۔

شُرک سے توبہ:

یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ جو شخص توبہ کرتا ہے وہ چونکہ اپنی اصلاح اسی زندگی میں کر لیتا ہے اس لیے اس کا گناہ خواہ شُرک بھی ہو

بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّي مَن يَّشَاءُ وَلَا يُظْلِمُونَ  
 آپ کو پاکیزہ ظاہر کرتے ہیں بلکہ اللہ ہی جسے چاہتا ہے  
 پاک کرتا ہے اور ان پر ذرہ بھر بھی ظلم نہیں کیا جائے  
 فِتْيَانًا ۝۳۹

گ۔ (669)

معاف ہو جاتا ہے بشرطیکہ وہ اپنی اصلاح کر لے۔ اس آیت کا مطلب صرف اس قدر ہے کہ کسی گناہ پر بغیر توبہ یعنی رجوع کے انسان مر جائے تو اگر وہ گناہ شرک ہے تو اس کی سزا ضرور پائے گا۔ دوسرے گناہوں کو خدا چاہے تو بالکل بخش دے۔ یہی وجہ ہے کہ حدیث میں آیا ہے [مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ دَخَلَ الْجَنَّةَ] (جامع الترمذی، کتاب الإیمان، باب ما جاء فيمن يموت وهو يشهد أن لا إله إلا الله: 2638) اور یہ قرآن کے صریح الفاظ سے ثابت ہے کہ توبہ سے شرک بھی بخشا جاتا ہے۔ اور شرک کو افترا اس لیے کہا کہ اس کو لوگوں نے انبیاء علیہم السلام اور راستبازوں کی طرف منسوب کیا ہے حالانکہ کسی نبی یا کسی راستباز انسان نے کبھی شرک کی تعلیم نہیں دی۔ پس یہ لوگوں کا افترا ہے۔

669- يُزَكُّونَ۔ [دیکھو نمبر: 66 و 164]۔ انسان کا اپنے نفس کا تزکیہ دو طور پر ہے۔ ایک فعل کے ساتھ یعنی اچھے کام کر کے انسان اپنے آپ کو برائیوں سے پاک کرے اور یہ وہ تزکیہ ہے جس کے حصول کے لیے قرآن کریم نے بار بار ہدایت فرمائی ہے۔ جیسے ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّهَا﴾ [الشمس: 9:91] ”وہ کامیاب ہو جس نے اسے پاک کیا۔“ میں اور دوسرا قول کے ساتھ یعنی انسان اپنے منہ سے اپنے آپ کو پاک کہے اور اس سے منع کیا ہے کیونکہ اس سے انسان کے نفس کے اندر کبر پیدا ہوتا ہے۔ (غ)

فِتْيَانًا۔ فِتْلٌ اصل میں رسہ کے بٹنے کو کہتے ہیں۔ اور فِتْلٌ وہ ہے جسے تم اپنی انگلیوں میں ملتے ہو جیسے دھاگا یا میل اور بطور مثال حقیر شے پر بولا جاتا ہے۔ اور فِتْيَانٌ اس کو بھی کہتے ہیں جو کھجور کی گٹھلی کی شق میں ہوتا ہے۔ (غ)

مسلمانوں میں پیر پرستی کی بیماری:

اصل ذکر یہود کا تھا اور انہی کو توجہ دلانے کے لیے شرک جیسے ظلم عظیم پر توجہ دلائی تھی مگر چونکہ ان کا شرک خاص قسم کا تھا اس لیے اس کی طرف خصوصیت سے توجہ دلائی ہے اور وہ شرک وہی تھا جس کا ذکر اوپر بھی ہو چکا کہ وہ اپنے راہبوں اور پیروں کے دعویٰ بزرگی پر ایسے فریفتہ ہوتے تھے کہ جو کچھ وہ کہہ دیں اسی کو خدا کا حکم سمجھ لیتے تھے۔ شرک کے ذکر کے ساتھ ان لوگوں کا ذکر جو اپنے آپ کو دوسروں سے برتر اور پاک بتاتے ہیں، صاف بتاتا ہے کہ یہ ان علماء اور پیروں کی طرف اشارہ ہے جو اپنے آپ کو دوسروں سے برتر اور پاک بتاتے ہیں اس لیے کہ وہ اتفاق سے دوسروں کے مرشد بن گئے ہیں۔ پس یہودیوں کی حالت کا نقشہ کھینچ کر مسلمانوں کو پیر پرستی کے خطرناک مرض سے ڈرایا ہے۔ اور اگر غور کیا جائے تو اس پیر پرستی کی بیماری نے بت پرستی کی طرح عوام کو کائناتِ نعاہ بنا دیا ہے۔ وہ بے چارے اپنی عقل و فکر سے کام لینے کے قابل ہی نہیں رہے۔ جو کچھ پیر نے کہہ دیا وہی حق ہے۔ بعض مفسرین نے لکھا

أُنْظِرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۗ وَ  
كَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝

دیکھ کس طرح اللہ پر جھوٹ بناتے ہیں۔ اور یہی کھلا گناہ کافی ہے۔ (670)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ  
الْكَذِبِ يُؤْمِنُونَ بِالْجُبَّتِ وَالطَّاغُوتِ وَ  
يَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ  
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۝

کیا تو نے ان لوگوں (کے حال) پر غور نہیں کیا جن کو کتاب کا ایک حصہ دیا گیا وہ سحر اور کاہنوں پر ایمان لاتے ہیں اور ان کے بارے میں جو کافر ہوئے کہتے ہیں یہ ان کی نسبت جو ایمان لائے زیادہ سیدھی راہ پر ہیں۔ (671)

ہے کہ یہ آیت تَمَّادُحْ یعنی ایک دوسرے کی مدح کرنے اور ایک دوسرے کو پاک کہنے کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

ایک دوسرے کی مدح کرنے کی ممانعت:

اور احادیث میں ایسی باتوں سے بہت ڈرایا ہے۔ مگر افسوس کہ یہی آج کل کی پیر پرستی کی بنیاد ہے۔ مسند احمد میں مقدار بن الاسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو حکم دیا [أَنْ نَّحْتَوِيَ فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ التَّرَابَ] (مسند احمد، جلد 52، صفحہ 143، 24553) کہ ”ہم مدح کرنے والے کے منہ پر مٹی پھینکیں۔“ اور صحیحین میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دوسرے کی بڑی تعریف کرتے ہوئے سنا تو آپ ﷺ نے فرمایا: [وَيَحْكَا قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ] (صحیح بخاری، کتاب الادب، باب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّمَادُحِ: 6061) ”تجھ پر افسوس تو نے اپنے دوست کی گردن کاٹ دی۔“ پھر فرمایا: ”اگر اپنے دوست کی تعریف کرنی ہو تو یوں کہا کرو کہ میں اسے ایسا سمجھتا ہوں۔“

670- ﴿وَ كَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا﴾ ان کا یہ دعویٰ کہ ہم پاک اور برگزیدہ ہیں یہی ان کا کافی گناہ ہے۔ ﴿إِثْمًا مُّبِينًا﴾ اس لیے کہا کہ ہر ایک شخص جان سکتا ہے کہ ایسا دعویٰ ایک متکبرانہ دعویٰ ہے اور کسی شخص کو سزاوار نہیں کہ ایسا دعویٰ کرے اور ﴿كَفَىٰ بِهِ﴾ اس لیے فرمایا کہ یہ تو پاک ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ حالانکہ اگر اور کوئی امر ان کے گنہگار ہونے پر شاہد نہ بھی ہوتا تو بھی ان کا یہی گناہ کافی تھا کہ وہ ایسا دعویٰ کرتے ہیں۔

671- الْجُبَّتِ. جِبْتٌ اور جِبْتٌ کے معنی ہیں دھون دھان جس میں کوئی بھلائی نہ ہو اور کہا گیا ہے کہ تا اس میں س سے بدل ہے اور ہر ایک چیز جو اللہ کے سوائے پوجی جائے اسے جِبْتٌ کہا جاتا ہے اور ساحر اور کاہن کو بھی جِبْتٌ کہا گیا ہے۔ (غ) اور حدیث میں آتا ہے: [أَنَّ الْعِيَافَةَ، وَالطَّرْقَ، وَالطَّيْرَةَ مِنَ الْجِبْتِ] یعنی ”پرندوں کا زجر اور زمین پر خط لگانا اور فال یہ سب کچھ جِبْتٌ سے ہے۔“ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا قول بخاری میں منقول ہے کہ [الْجِبْتُ السِّحْرُ] یعنی جبت سحر ہے۔

طاغوت کے معنی [نمبر: 331] میں بیان ہو چکے ہیں۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے متعلق روایت ہے کہ ان سے طاغوت کے متعلق

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يَلْعَنِ  
 اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٥٧﴾  
 یہی وہ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور جس پر اللہ لعنت  
 کرے تو تو اس کے لیے کوئی مددگار نہ پائے گا۔  
 أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَّا  
 يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٨﴾  
 کیا ان کے لیے بادشاہت سے کچھ حصہ ہے؟ تو پھر وہ  
 لوگوں کو تل برابر بھی نہ دیں گے۔ (672)

سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا [هُم كُفَّانٌ يَنْزِلُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ] (صحیح البخاری، التفسیر، باب قوله: وإن كنتم مرضى...) یہ کاہن ہیں جن پر شیطان اترتے ہیں۔ اور اسی میں یہ بھی ہے کہ ہر ایک قبیلہ میں ایک کاہن تھا جس سے وہ فیصلہ کراتے تھے اور مجاہد کا قول منقول ہے [الطَّاغُوتُ الشَّيْطَانُ فِي صُورَةِ إِنْسَانٍ] طاغوت شیطان ہے جو صورت انسان میں ہو۔ جس سے فیصلہ کراتے ہیں اور وہ ان کا حاکم ہے۔ (ث)

یہودیت پر عرب کی بت پرستی کا اثر:

اس رکوع میں یہود کے ہی مزید حالات مسلمانوں کو متنبہ کرنے کے لیے بیان کیے گئے ہیں اور یہ بتایا گیا ہے کہ کس طرح حق سے انحراف کرتے کرتے ان کی نوبت یہاں تک پہنچی کہ صریح کفر پر مائل ہو گئے۔ چنانچہ اس آیت میں ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ﴾ کہہ کر اسی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ایک مدت عرب میں رہ کر عربوں کی بت پرستی اور کہانت پر یہودیوں کا بھی اعتقاد ہو گیا تھا۔ اور یہ حال ہر قوم کا ہوتا ہے جو حق کے پھیلانے پر زور نہیں لگاتی کہ وہ آہستہ آہستہ دوسروں کے اثر کے نیچے آنا شروع ہوتی ہے۔ وہ یہودی جو عرب میں توحید کا پیغام لے کر آئے تھے بجائے اس کے کہ بت پرستوں کو توحید کی طرف لاتے خود بت پرستی اور کہانت پر گر گئے۔ اس کی مثال مسلمانوں میں بھی ملتی ہے۔ جب تک وہ دوسروں کو توحید کا پیغام پہنچانے پر زور لگاتے تھے ان کے خیالات ہندوؤں میں اثر کرتے چلے گئے۔ مگر جب انہوں نے اس کو ترک کر دیا تو ہندوؤں کے بہت سے خیالات ان میں مروج ہو گئے۔ حتیٰ کہ بعض صوفیوں کے گروہ ایسے ہیں کہ انہوں نے ہندوؤں کی دعاؤں اور وظیفوں کو لے لیا ہے اور ہندوؤں کے رسم و رواج تو بہت سے مسلمانوں میں آ گئے ہیں۔ یہ پیر پرستی اور قبر پرستی جو مسلمانوں کے اندر پائی جاتی ہے وہ بھی درحقیقت بت پرستی کا ہی ایک رنگ ہے۔ بعض مفسرین نے یہ بھی لکھا ہے کہ جب کعب ابن اشرف اور جی بن اخطب قریش کو نبی کریم ﷺ کے خلاف اکسانے کے لیے مکہ میں آئے اور خود بھی ان کی مدد کا وعدہ کیا تو قریش نے کہا کہ ہم تم پر اعتبار نہیں کر سکتے جب تک کہ تم ہمارے بتوں کو سجدہ نہ کرو، تو انہوں نے سجدہ کیا اور کفار کے ساتھ مل کر مسلمانوں کو تباہ کرنے کی کوشش کرنا بتاتا ہے کہ وہ بت پرستوں کو مسلمان موحدین سے اچھا سمجھتے تھے اور روایات میں صریحاً ان کا ایسا کہنا بھی مذکور ہے۔

672- نَقِيرًا. نَقَرَ کے اصل معنی کریدنا ہیں۔ چنانچہ مِنْقَارٌ جانور کی چونچ کو کہتے ہیں جس سے وہ کریدتا ہے اور اس لوہے کو بھی کہتے ہیں

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ  
 اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ  
 الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا  
 عَظِيمًا ﴿٥٧﴾

بلکہ وہ لوگوں سے اس پر حسد کرتے ہیں جو اللہ نے ان کو  
 اپنے فضل سے دیا ہے سو ہم نے آل ابراہیم کو کتاب اور  
 حکمت دی اور ان کو بڑی بادشاہت دی ہے۔ (673)

جس کے ساتھ چکی راہی جاتی ہے۔ اسی سے نَقِيْرٌ کھجور کی کٹھلی میں جو ننھا سا گڑھا ہوتا ہے اس کو کہتے ہیں اور بطور مثل نہایت  
 خفیف شے پر بولا جاتا ہے جیسے ہماری زبان میں تل رانی وغیرہ۔

اس آیت میں بتایا ہے کہ وہ محمد رسول اللہ ﷺ پر اس وجہ سے حسد کرتے ہیں کہ وہ بنی اسماعیل سے ہے اور کہتے ہیں کہ بنی  
 اسرائیل سے ہونا چاہیے۔ مگر ان کے اخلاق تو اس قدر ذلیل ہو چکے ہیں کہ یہ اب بادشاہت کے قابل بھی نہیں رہے۔ نبوت تو  
 بہت بڑا انعام ہے اور اس کے لیے بہت ہی بڑا دل بھی چاہیے۔ اس لیے فرمایا کہ بادشاہت سے ان کے پاس کوئی حصہ نہیں  
 ہے۔ اگر ان کے پاس ہوتا تو وہ اس قدر بخیل ہیں کہ دوسروں کو اس میں سے کچھ بھی نہ دیتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بادشاہت  
 کے لیے بھی ایک وسیع دل چاہیے۔ بخل اور بادشاہت ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ مگر نبوت کے لیے اس سے بھی وسیع دل  
 چاہیے۔ مسلمانوں کو چونکہ نبی کریم ﷺ کا وارث بنایا گیا ہے گویا اب علوم نبوت ﴿لَتَتَّكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلٰی النَّاسِ﴾ [البقرہ:  
 143:2] ”تا کہ تم لوگوں کے پیشرو بنو۔“ کے ماتحت اسی سرچشمہ سے ملتے ہیں۔ اس لیے ان کو اپنے اخلاق انبیاء کی طرح وسیع  
 کرنے چاہئیں۔

673- یہاں آل ابراہیم کو یعنی مسلمانوں کو دو چیزیں دینے کا ذکر کیا۔ کتاب اور حکمت اور ملک عظیم۔ کتاب اور حکمت میں تو نبوت کا  
 ذکر کیا ہے کیونکہ یہی دونوں چیزیں غرض و غایت نبوت ہیں اور نبوت کی عظمت کی وجہ سے مقدم اسی کو کیا ہے اور پھر ایک عظیم  
 الشان بادشاہت کے دینے کا ذکر کیا۔ حالانکہ ابھی مسلمانوں کو بادشاہت تو ملی نہ تھی۔ اور اگر تھی بھی تو مدینہ کی دیواروں کے اندر  
 اور وہاں بھی ابھی یہودی مخالف، کچھ مشرک موجود اور کچھ منافق۔ پس ملک عظیم میں اسلام کی آئندہ بادشاہت کا وعدہ تھا جو  
 تھوڑے ہی سالوں میں دنیا کے کثیر حصہ میں پھیل گئی۔ اس وعدہ میں اہل کتاب کو یہ بھی بتانا مقصود تھا کہ تم جس قدر چاہو ان کی  
 مخالفت کر لو ان کو اللہ تعالیٰ اب عظیم الشان بادشاہت دنیا میں دینے والا ہے اور جس طرح وہ کتاب و حکمت جو مسلمانوں کو دی  
 گئی اب ان سے چھن نہیں سکتی کیونکہ ان کا نبی تاقیامت زندہ ہے۔ اسی طرح وہ بادشاہت بھی کبھی مسلمانوں سے چھن نہیں سکتی۔  
 ہاں اپنی سستی اور غفلت سے عارضی طور پر اس میں کمزوری آ سکتی ہے اور یہاں بجائے مسلمانوں کے آل ابراہیم اس لیے کہا  
 کہ یہ وعدہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ تھا اور یوں یہ بھی ظاہر کر دیا کہ مسلمان بھی اسی ابراہیم علیہ السلام کی آل ہیں جس کی آل بنی  
 اسرائیل تھے۔

فِيهِمْ مَّنْ أَمَنَ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ  
عَنْهُ ۗ وَ كَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٥﴾

پس بعض ان میں سے وہ ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں  
اور بعض ان میں سے وہ ہیں جو اس سے رکتے ہیں اور  
دوزخ جلانے کو کافی ہے۔ (674)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ  
نُصَلِّيهِمْ نَارًا ۗ كُلُّهَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ  
بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا  
الْعَذَابَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٦﴾

جو لوگ ہماری آیتوں کا انکار کرتے ہیں ہم ان کو عنقریب  
آگ میں داخل کریں گے۔ جب ان کی کھالیں پک  
جائیں گی ہم ان کی جگہ ان کو اور کھالیں دے دیں گے تاکہ وہ  
عذاب چکھیں۔ بے شک اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (675)

674- ﴿اَمَنَ بِهِ﴾ اس سے مراد محمد رسول اللہ ﷺ پر ایمان ہے جیسا کہ امام مجاہد سے مروی ہے اور ﴿صَدَّ عَنْهُ﴾ میں وہ لوگ داخل ہیں جو خود اسلام میں آنے سے رکتے تھے یا دوسروں کو روکتے تھے۔ اگلی آیت اس کو بالکل صاف کر دیتی ہے کہ یہاں ایمان اور انکار محمد رسول اللہ ﷺ کا ہی مراد ہے۔

675- نَضَجَتْ. نَضَجَ گوشت کے ہانڈی میں یا کباب کے طور پر پک جانے پر بھی بولا جاتا ہے اور پھل وغیرہ کے پکنے پر بھی اور نَضِيجُ الرَّأْيِ اس شخص کو کہا جاتا ہے جس کی رائے محکم ہو۔ جُلُودٌ. جِلْدٌ کی جمع ہے اور بدن کے چھلکے یعنی چمڑے کو جلد کہا جاتا ہے۔ مگر بعض وقت مراد بدن بھی لے لیا جاتا ہے۔ جیسے فرمایا ﴿نَفْسَعِدُّ مِنْهُ جُلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ [الزمر: 23:39] ”اس سے ان لوگوں کے بدن کانپ اٹھتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔“ جہاں جلود سے مراد ابدان ہیں۔ (غ)

چمڑوں کے پک جانے اور ان کے بدلنے سے کیا مراد ہے؟

جس طرح نعمائے جنت کی حقیقت کو اس دنیا میں کوئی نہیں جان سکتا اسی طرح آلام ناری حقیقت کو بھی کوئی نہیں جان سکتا۔ لیکن ایسے الفاظ میں قرآن شریف نے ان امور کو بیان کیا ہے جو انسان کے ذہن کے قریب ان باتوں کو کر دیں۔ انسانی تجربہ میں یہ ہے کہ جب ایک جگہ دکھ سے پک جاتی ہے تو پھر اس کو کوئی دکھ محسوس نہیں ہوتا۔ پس یہ سمجھانے کے لیے کہ جو صورت اس دنیا میں ہو سکتی ہے کہ ایک چیز جل کر اس حالت پختگی کو پہنچ جائے کہ پھر اس پر آگ سے کوئی تکلیف وارد نہ ہو وہ صورت وہاں نہ ہوگی۔ یہ محاورہ اختیار کیا ہے بعض نے یہاں تک بھی کہہ دیا ہے: [الْمُرَادُ، الدَّوَامُ وَعَدَمُ الانْقِطَاعِ وَلَا نَضَجَ وَلَا احْتِرَاقًا] (غ) اور قرآن کریم نے خود اس پکنے اور اس تبدیلی کی غرض ﴿لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ﴾ بتائی ہے۔ یعنی تاکہ وہ عذاب چکھتے رہیں۔ ایسا نہیں ہوگا کہ اس طرح عذاب کے عادی ہو جائیں گے کہ وہ عذاب ان کو پھر محسوس ہونے سے رہ جائے۔

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کرتے رہے ان کو باغوں  
میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ہمیشہ  
انہی میں رہیں گے۔ ان کے لیے ان میں پاک ساتھی  
ہوں گے اور ہم انہیں گھنے سایوں میں داخل کریں  
گے۔ (676)

وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا  
أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَ نُدْخِلُهُمْ ظِلًّا  
ظَلِيلًا ۝

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى  
أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ  
تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ  
بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَبِيحًا بَصِيرًا ۝

اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانتیں ان کے اہل کو ادا کرو اور  
جب لوگوں میں فیصلہ کیا کرو تو انصاف سے فیصلہ کیا کرو۔  
بے شک یہ بہت ہی عمدہ بات ہے جس کی تمہیں اللہ نصیحت  
کرتا ہے اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔ (677)

676- ﴿ظِلًّا ظَلِيلًا﴾ مفردات میں ہے کہ ظِلٌّ صَحَّحٌ یعنی دھوپ کی ضد ہے اور وہ فنی سے عام ہے کیونکہ ظِلُّ اللَّيْلِ اور ظِلُّ الْجَنَّةِ کہا جاسکتا ہے۔ ہر مقام کو جہاں سورج نہ پہنچے ظِلُّ کہا جاتا ہے اور فنی صرف اسی کو کہا جاتا ہے کہ جس سے سورج پہنچ کر ہٹ گیا ہو۔ اور ظِل سے مراد عزت اور حفاظت اور آسائش لی جاتی ہے اور ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ﴾ [المسئلت: 41:77] ”متقی سایوں میں ہیں۔“ میں ظِلَالٍ کے معنی عزت اور حفاظت ہیں۔ ﴿أَكْلَهَا دَائِمًا وَ ظِلِّهَا﴾ [الرعد: 35:13] ”اس کے پھل ہمیشہ رہیں گے اور اس کی آسائش (بھی)۔“ ﴿هُمُ وَ أَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ﴾ [نِس: 56:36] ”وہ اور ان کے جوڑے سایوں میں ہوں گے۔“ اور عام محاورہ میں أَظْلَمِي فُلَانٌ کے معنی دیئے ہیں میری گمہداشت کی اور مجھے اپنے ظل میں اور اپنی عزت (یعنی روک میں) اور اپنی حفاظت میں لے لیا اور یہاں ﴿ظِلًّا ظَلِيلًا﴾ کی تفسیر میں کہا ہے کہ یہ خوش زندگی سے کنایہ ہے۔ اور لسان العرب میں ہے کہ ظل سورج کی شعاع کی روشنی ہے اور اس کی شعاع کو الگ کر کے۔ کیونکہ اگر روشنی نہ ہو تو ظل نہیں بلکہ ظلمت کہیں گے اور ظِلِيلٌ ظِلٌّ سے تاکید کے لیے صفت مشتق ہے اور ظل اللہ حدیث میں بادشاہ کے لیے آیا ہے۔ اور یہاں فی الحقیقت سایہ مراد نہیں ہو سکتا کیونکہ خدا کی ذات اس سے پاک ہے اور ایک حدیث میں آتا ہے [سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ] (صحیح البخاری، کتاب 10، باب 36: 660) اور دوسری میں اسی جگہ [فِي ظِلِّ الْعَرْشِ] ہے اور یہاں بھی سایہ معنی نہیں ہو سکتے۔ جب آیات اللہ کے انکار کرنے والوں اور ان کی سزا کا ذکر کیا تو اس کے ساتھ ہی جیسا کہ قرآن کریم کی عادت ہے، ایمان اور اعمال صالحہ والوں کا ذکر بھی کیا۔

677- الْأَمْنَاتِ - أَمَانَةٌ کی جمع ہے اور أَمَانَةٌ اور أَمَانٌ۔ أَمْنٌ سے مصدر ہے اور مفردات میں ہے کہ کبھی تو أَمَانٌ اس حالت کا نام ہوتا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا  
الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی  
اور اپنے میں سے صاحبان امر کی اطاعت کرو پھر اگر

ہے جس پر انسان امن میں ہو اور کبھی اس چیز کا نام ہوتا ہے جس پر انسان کو امین بنایا جائے۔ جیسا ﴿تَخُونُوا أَمْنَتَكُمْ﴾ [الأنفال: 27:8] ”(نہ) اپنی امانتوں میں خیانت کرو۔“ میں امانتوں سے مراد وہ چیزیں ہیں جن پر تم کو امین بنایا گیا ہے۔ اور ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ﴾ [الأحزاب: 72:33] ”ہم نے امانت کو آسمانوں اور زمین پر پیش کیا۔“ میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے امانت کے معنی فرمائش مروی ہیں۔ (ل) اور نہ یہاں ہے کہ امانت کا لفظ طاعت اور عبادت اور ودیعت اور ثقہ اور امان پر بولا جاتا ہے اور ان میں سے ہر معنی میں حدیث آئی ہے۔

اس آیت میں بظاہر ایک نیا مضمون نظر آتا ہے۔ ابھی یہودیوں کی بے اعتدالی کا ذکر تھا، اب امانتوں کے ادا کرنے کا ذکر شروع ہو گیا۔ اور اسی آیت میں ایک تیسرا مضمون یہ شروع کر دیا گیا کہ لوگوں کے درمیان فیصلے عدل و انصاف سے کیا کرو۔ مگر فی الحقیقت ان تینوں مضمونوں میں ایک نہایت گہرا تعلق ہے۔ یہودیوں کی بے اعتدالیوں کے ذکر میں اصل منشا جیسا کہ اوپر لکھا جا چکا ہے مسلمانوں کو متنبہ کرنے کا تھا۔ یہودیوں کی بے اعتدالیوں کیا تھیں اور کس بات کا نتیجہ تھیں؟ اللہ تعالیٰ کی نافرمانیاں، اس کی عبادت سے انحراف اس کی ودیعت کی ہوئی طاقتوں کو غیر محل پر استعمال کرنا اور یہ درحقیقت امانت میں خیانت تھی۔ کیونکہ امانت کے اصل معنی اطاعت اور عبادت اور ودیعت وغیرہ ہی ہیں۔ یہود نے خدا کی امانتوں کو ضائع کیا، اس کی نافرمانی کی، اس کی بتائی ہوئی راہوں سے الگ ہو گئے، اس کی دی ہوئی طاقتوں سے ٹھیک کام نہ لیا۔ پس مسلمانوں کو یہ حکم دینے میں کہ تم امانتوں میں خیانت نہ کرنا گویا اصل مضمون کی طرف اور یہودیوں کے ذکر کے اصل مقصود کی طرف رجوع کیا ہے۔ پس جو حکم اداے امانت کا یہاں ہے اس میں اگر امانت مال داخل ہے تو اصلی امانت یعنی اللہ کی اطاعت اور اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی قوت کو ٹھیک طور پر لگانا بھی شامل ہے۔ اور ﴿إِلَىٰ أَهْلِيهَا﴾ کا لفظ اس لیے بڑھایا کہ انسان کی نیکی کا اصل معیار دوسرے انسانوں سے تعلقات میں پورا اترنا ہے۔ جو شخص اس معیار پر پورا نہیں اترتا اس کی نیکی برائے نام نیکی ہے۔ پس ہر انسان کو اس کا حق دینا اور اپنی ذمہ داری کو اس کے بارہ میں پورا کرنا فی الحقیقت اداے امانت ﴿إِلَىٰ أَهْلِيهَا﴾ ہے۔ ایسا ہی ہم پیشوا بنائیں گے۔ تو ان لوگوں کو جو پیشوا بننے کے اہل ہیں حاکم بنائیں۔ تو ان لوگوں کو جو حکومت کے اہل ہیں یہ سب کچھ اداے امانت ہے۔ ایک تسبیح خواں زاہد کو اگر فوج کی سپہ سالاری دے دی جائے تو یہ اداے امانت ﴿إِلَىٰ أَهْلِيهَا﴾ نہیں۔ ایک گوشہ نشین دنیا سے ناواقف کو اگر حاکم بنایا جائے تو یہ اداے امانت ﴿إِلَىٰ أَهْلِيهَا﴾ نہیں۔

حاکم و محکوم کے تعلقات:

لیکن انسان کا تعلق انسان سے ایک تو مساوات کی حیثیت میں ہے یعنی ہر انسان بحیثیت ایک انسان ہونے کے دوسرے پر کچھ حقوق اور دوسرے کے متعلق کچھ ذمہ داریاں رکھتا ہے۔ خاوند اور بی بی، آقا اور نوکر، بھائی اور اجنبی، قریبی اور ہمسائے، ایک



تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

کسی چیز میں باہم جھگڑا کرو تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لے جاؤ اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہو۔ یہ بہتر اور انجام کار اچھا ہے۔ (678)

شہر اور ایک ملک کے رہنے والے، ایک قوم کے افراد اور مختلف قوموں کے افراد یہ سب مساوات کی حیثیت میں ایک دوسرے کے حقوق کو ادا کرنے کے ذمہ دار ہیں۔ اور یہی تعلقات انسان کی زندگی کا بیشتر حصہ ہیں۔ لیکن ایک اور قسم کے تعلقات بھی تمدن انسانی کو قائم رکھنے کے لیے ضروری ہو گئے ہیں اور وہ ہیں حاکم و محکوم کے تعلقات۔ پس جب ادائے امانت ﴿إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ کا ذکر کیا جس میں پیشتر تعلقات انسانی کا ذکر آ گیا تو ایک خاص صورت حاکم و محکوم کے تعلقات کو بھی بتا دیا۔ حاکم کا کیا فرض ہے یہاں بتایا ہے، محکوم کا کیا فرض ہے اس سے اگلی آیت میں بتایا۔ چنانچہ یہاں فرمایا کہ جب تم کو لوگوں پر حاکم مقرر کیا جائے اور تم کو لوگوں کے درمیان فیصلے کرنے ہوں تو اللہ تعالیٰ کا یہ بھی حکم ہے کہ عدل کے ساتھ فیصلے کرو۔ یہاں اَلنَّاسُ کا لفظ وسیع اختیار فرمایا ہے۔ مسلمان ہوں یا ہندو یا عیسائی فیصلہ میں عدل ملحوظ ہونا چاہیے اور کسی خاص قوم کی طرف جھکتا نہیں چاہیے۔

مفسرین نے عموماً اس آیت کی شان نزول میں عثمان بن ابی طلحہ کا قصہ لکھا ہے جس کے پاس خانہ کعبہ کی چابی تھی۔ یعنی وہ خانہ کعبہ کا حاجب یا محافظ تھا۔ کہ اول اس نے نبی کریم ﷺ کو فتح مکہ کے دن چابی دینے سے انکار کیا بعد میں جب اس سے لے لی گئی تو سیدنا عباس رضی اللہ عنہ (یا علی رضی اللہ عنہ) نے چاہا کہ حاجب کا عہدہ بھی سقایہ (یعنی حاجیوں کو پانی پلانے) کے ساتھ جمع کر دیا جائے اس پر یہ آیت نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے چابی واپس عثمان کو دی اور اسی کے خاندان میں یہ آج تک ہے۔ لیکن اگر فی الواقع نزول آیت اس موقع پر بھی ہوا ہو تو حکم اس کا پھر بھی عام ہے۔ جیسا کہ مفسرین نے اعتراف کیا ہے۔ بعض روایات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ابھی تک عثمان بن ابی طلحہ مسلمان نہ ہوئے تھے۔ اس سے نبی کریم ﷺ کی دریا دلی کا اندازہ کرو۔

678- ﴿أُولِي الْأَمْرِ﴾۔ اَمْرٌ تَهُ کے معنی ہیں میں نے اسے مکلف کیا کہ وہ کچھ کرے۔ پس امر بمعنی حکم ہے اور اولی الامر سے مراد بعض کے نزدیک وہ امیر ہیں جو نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں مقرر کیے گئے اور بعض کہتے ہیں کہ اہل بیت کے آئمہ مراد ہیں۔ اور بعض کہتے ہیں کہ امر بالمعروف کرنے والے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ فقہاء اور اہل دین مراد ہیں۔ یہ سب اقوال امام راغب رضی اللہ عنہ نے نقل کر کے لکھا ہے کہ یہ سب اولی الامر کے اندر داخل ہیں۔ کیونکہ اولی الامر جن کی وجہ سے لوگ رکتے ہیں چار قسم ہیں۔ یعنی:

- ① انبیاء ﷺ اور ان کا حکم عام اور خاص لوگوں کے ظاہر و باطن پر ہے۔
- ② اور اولی یعنی بادشاہ اور ان کا حکم سب کے ظاہر پر ہے اور نہ ان کے باطن پر۔

أَلَمْ تَدْرِ إِلَى الَّذِينَ يُزْعَمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا  
بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ  
کیا تو نے ان (کی حالت) پر غور نہیں کیا جو دعویٰ کرتے  
ہیں کہ وہ اس پر ایمان لاتے ہیں جو تیسری طرف اتارا گیا

۳ اور اہل حکمت یا فلسفی جن کا حکم خاص لوگوں کے باطن پر ہے۔

۴ اور واعظ اور ان کا حکم عام لوگوں کے باطن پر ہے نہ ان کے ظاہر پر۔

اولی الامر کا حکم کس حد تک مانا جاسکتا ہے:

پچھلی آیت میں بتایا تھا کہ باہمی تعلقات میں ایک دوسرے کے حقوق ادا کرو جو حاکم ہیں وہ محکوم کے ساتھ انصاف کا برتاؤ کریں۔ اب بتایا ہے کہ محکوم کا تعلق حاکم سے کیسا ہونا چاہیے۔ لیکن اس کے بیان کرنے سے پہلے بتایا ہے کہ حقیقی اطاعت اللہ اور اس کے رسول کی ہے یعنی اپنے آپ کو اللہ اور اس کے رسول کے حکموں کا پابند کر دینا ان دو کے حکم کی فرمانبرداری بلا قید ہے۔ لیکن ان کے ساتھ جو تیسرا حکم ہے کہ اولی الامر کی فرمانبرداری کرو اس کے ساتھ صاف قید لگا دی کہ اگر کسی معاملہ میں جھگڑا ہو تو اس کو اللہ اور رسول کی طرف لوٹاؤ۔ جس سے معلوم ہوا کہ اولو الامر کی فرمانبرداری کا اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کی طرح مطلق اور بلا قید حکم نہیں بلکہ یہ اس شرط کے ساتھ مشروط ہے کہ اللہ اور رسول کے حکم کے خلاف نہ ہو۔ گویا اللہ اور رسول کا حکم ایک ذیل میں ہے، اولو الامر کا حکم دوسری ذیل میں۔ اللہ اور رسول حکم دینے میں غلطی نہیں کر سکتے۔ نہ رسول کا حکم اللہ کے حکم کے خلاف ہو سکتا ہے۔ لیکن اولو الامر حکم دینے میں غلطی کر سکتے ہیں اور اولو الامر کا حکم اللہ یا رسول کے حکم کے خلاف بھی ہو سکتا ہے۔ پس اللہ اور رسول کے حکم کی ہر حال میں اطاعت کرنی ہوگی۔ اولو الامر کے حکم کی بھی عموماً اطاعت کرنی ہوگی۔ لیکن اگر وہ اللہ اور رسول کے حکم کے خلاف ہو تو پھر ان کی اطاعت نہیں کرنی ہوگی۔

احادیث اس بارہ میں کثرت سے ہیں۔ بخاری اور دیگر کتب احادیث میں یہ مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر بھیجا اور اس پر ایک انصاری کو امیر مقرر فرمایا۔ راستہ میں امیر کو اپنے ساتھیوں پر کچھ غصہ آیا اور اس نے کہا کیا رسول اللہ ﷺ نے تم کو حکم نہیں دیا کہ میری اطاعت کرو؟ انہوں نے کہا بے شک دیا ہے پھر اس نے آگ جلوائی اور کہا میں تم کو حکم دیتا ہوں کہ اس کے اندر داخل ہو جاؤ۔ ایک نوجوان نے کہا ہم تو آگ سے بھاگ کر رسول اللہ ﷺ کی طرف آئے ہیں۔ پس جلدی مت کرو یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ سے ملو۔ چنانچہ جب واپس آئے تو یہ واقعہ آپ کی خدمت میں عرض کیا۔ آپ نے فرمایا اگر تم اس میں داخل ہو جاتے تو پھر نہ نکلتے [إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ] (صحیح البخاری، کتاب الأحکام، باب السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً: 7145) ”اطاعت (یعنی اولی الامر کی اطاعت) صرف معروف بات میں ہے۔“ یعنی اس بات میں جو خلاف شریعت نہ ہو۔ اور ابوداؤد میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا [السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ.] (صحیح البخاری، کتاب الأحکام، باب السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً:

يُرِيدُونَ أَنْ يُتَّحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَ

اور جو تجھ سے پہلے اتارا گیا، وہ چاہتے ہیں کہ شیطان سے

7144) ”مسلمان شخص پر واجب ہے کہ وہ قبول کرے اور فرمانبرداری کرے خواہ ایک بات کو پسند کرے یا اسے ناپسند کرے جب تک کہ اسے (اللہ اور رسول ﷺ کی) نافرمانی کا حکم نہیں دیا جاتا۔ لیکن اگر (اللہ اور رسول ﷺ کی) نافرمانی کا حکم دیا جائے تو پھر قبول کرنا نہیں اور نہ اطاعت کرنا ہے۔“ اور بخاری میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”قبول کرو اور اطاعت کرو خواہ تم پر حبشی غلام کو امیر بنایا جائے۔“ اور صحیحین میں ہے کہ ”جو شخص اپنے امیر سے کوئی ناپسندیدہ بات دیکھے تو اسے چاہیے کہ صبر کرے۔ کیونکہ جو شخص جماعت سے ایک بالشت بھر بھتا ہے پھر مرتا ہے تو وہ جاہلیت کی موت مرتا ہے۔“

ان احادیث سے ظاہر ہے کہ اولی الامر کے احکام کی پابندی کی اصل بنیاد اتحاد جماعت ہے کیونکہ جب تک سب اپنے آپ کو ایک حکم کے ماتحت نہیں کرتے اس وقت تک اتحاد قائم نہیں رہ سکتا۔ اس لیے اگر امیر کوئی ایسا حکم دے جس کو ایک شخص ناپسند کرتا ہے تو بھی اسے ماننا چاہیے بشرطیکہ اللہ اور رسول کے حکم کے خلاف نہ ہو۔ اگر خلاف ہو تو اس صورت میں امیر کے حکم کی اطاعت نہ کی جائے۔ ﴿أُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ میں جیسا کہ اوپر دکھایا گیا ہے انبیاء، علماء، آئمہ دین، بادشاہ، حکام سب شامل ہیں۔ مگر چونکہ خطاب ﴿الَّذِينَ آمَنُوا﴾ کو ہے اس لیے وہ حکم کی قید سے صاف نظر آتا ہے کہ یہاں مراد مسلمان حکام ہی ہیں۔ ہاں یہ سوال علیحدہ ہے کہ آیا اگر کسی جگہ مسلمان غیر مسلم بادشاہ کے ماتحت ہوں تو اس کے احکام کی اطاعت کریں یا نہ بشرطیکہ وہ احکام خلاف قرآن و حدیث نہ ہوں۔ اس کے لیے نبی کریم ﷺ کا اور ان صحابہ رضی اللہ عنہم کا جو جوش میں گئے نمونہ کافی ہے۔ قرآن کریم سے اجتہاد کے رنگ میں اسی آیت سے ان کا حکم بھی مستنبط ہو سکتا ہے۔

یہ امر بھی یہاں یاد رکھنا ضروری ہے کہ کسی تنازعہ میں اصلی اور فیصلہ کن قول یا اللہ تعالیٰ کا کلام ہو سکتا ہے یا نبی کریم ﷺ کی حدیث۔ پس جہاں کہیں مسلمانوں میں کوئی تنازعہ ہو اس پر فیصلہ کرنے کے لیے مقدم قرآن شریف اور بعدہ حدیث ہے۔ اور قرآن شریف کا تقدم اس سے بھی ظاہر ہے کہ دوسری جگہ بصورت تنازعہ ﴿فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ [الشوری: 10:42] ”تو اس کا فیصلہ اللہ کی طرف ہے۔“ ہی فرمایا۔ یعنی اس کا حکم اللہ کے اختیار میں ہے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ جس طرح پر قرآن محفوظ ہے اس طرح پر حدیث محفوظ نہیں۔ بلکہ حدیث کے الفاظ میں کمی بیشی کا ہوجانا اور بسا اوقات روایت کا بالمعنی ہونا ایک امر مسلم ہے۔

اہل قرآن اور رسول اللہ ﷺ کی اطاعت:

ایک اور امر جس کا ذکر کرنا یہاں ضروری ہے ان لوگوں کا خیال ہے جو اہل قرآن کہلاتے ہیں جن کے نزدیک رسول اللہ ﷺ کی اطاعت شرک میں داخل ہے اس کی تردید [نمبر: 516] میں ہو چکی ہے۔ اس موقع پر یہ لوگ یوں معنی کرتے ہیں:

”اے ایمان والو! دین اسلام کے بارے میں حکم مانو اللہ تعالیٰ ہی کا۔ یعنی حکم مانو صرف کتاب اللہ ہی کا اور سلطنت کے بارے میں حکم مانو حکام وقت کا جو تم پر حکمران ہوں۔ پس اگر جھگڑ پڑو تم آپس میں دین اسلام کے کسی امر میں تو اس کو رجوع کرو صرف اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف یعنی خالص کتاب اللہ کے ہی حکم کی طرف۔“ (ترجمہ القرآن بآیات الفرقان مؤلفہ مولوی عبداللہ صاحب چکڑالوی)

قَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ط وَ يُرِيدُ  
فیصلہ کرائیں حالانکہ ان کو حکم دیا گیا تھا کہ اس کا انکار

اب قرآن شریف کو اپنی رائے کے ماتحت کرنے کے لیے کس قدر باتیں اپنے پاس سے ڈال کر تحریف کا رنگ اختیار کیا ہے۔ پھر ایک اور دقت یہ ہوگی کہ اس قدر زوائد کے بڑھانے سے نتیجہ کیا نکلا۔ اول یہ کہ سلطنت کے امور کا کوئی تعلق دین اسلام سے نہیں۔ یہ کیسی لغو اور بے معنی بات ہے۔ وہ دین اسلام جو معاشرت کے بارے میں احکام دیتا ہے، تمدن کے بارے میں احکام دیتا ہے، معمولی انسانی تعلقات کے بارے میں احکام دیتا ہے۔ کیا وہ سلطنت کے بارے میں کوئی احکام نہیں دیتا؟ بلکہ سلطنت کے بارے میں جس قدر احکام ہوں ان کے لیے حکام وقت کو مقرر کر دیتا ہے خواہ ایک بے دین ہی بادشاہ ہو۔ سلطنت کے بارے میں وہ جو حکم دے وہی ماننا ہوگا۔ یہاں تک کہ دین اسلام کے بارے میں تو تنازع بھی جائز ہے مگر سلطنت کے احکام کے بارے میں کوئی تنازع جائز نہیں۔ رسول سے اختیار چھینتے چھینتے ایک حصہ دین اسلام کا بادشاہ کو رسول سے بڑھ کر مرتبہ دے دیا کہ جس طرح اللہ تعالیٰ کی اطاعت بلاچوں و چرا اور بلا تنازع کرنی چاہیے اسی طرح بادشاہ کی اطاعت بلاچوں و چرا اور بلا تنازع کرنی چاہیے اور کسی قسم کا اختلاف بادشاہ وقت کے ساتھ گویا حکم الہی سے انحراف ہے۔

اہل تشیع اور قادیانی احمدی:

اس آیت میں اہل تشیع کا بھی جواب ہے جنہوں نے امام معصوم کا وجود مانا ہے اور احمدیوں میں قادیانی گروہ کا بھی جواب ہے جنہوں نے حضرت مرزا غلام احمد صاحب قادیانی کو نبی اور رسول مانا ہے۔ کیونکہ اگر کوئی امام معصوم ہونا ہوتا جو غلطی کر ہی نہ سکتا یا کوئی نبی اور رسول ہونا ہوتا جس کی اطاعت اسی طرح کرنی ضروری ہوتی جس طرح آنحضرت ﷺ کی تو ایسے شخصوں کا ذکر اس آیت میں بھی ہوتا۔ ظاہر ہے کہ جو کوئی اس امت کے اندر ہوگا خواہ وہ کتنا ہی عظیم الشان انسان کیوں نہ ہو وہ اولی الامر میں ہی داخل ہوگا اور اس کے ساتھ تنازع بھی ہو سکتا ہے اور ایسے تنازع کی صورت میں اصلی مرجع اللہ یعنی اس کی کتاب اور رسول یعنی سنت نبوی ہی رہیں گے۔ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ایک حکم میں رہیں گے اور رسول ﷺ ایک حکم میں۔ یعنی وہ ہمیشہ مطیع رہیں گے اور رسول ہمیشہ مطاع رہے گا۔ یہ سچ ہے کہ ان میں آئمہ اور علماء و فقہاء اور حکام کی اطاعت ضروری ہوگی مگر کوئی بھی ہو اس کے ساتھ تنازع ہو سکتا ہے اور اس لیے اصل مطاع بھی رسول اللہ ﷺ ہی رہے۔ سیدنا ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی بعض صحابہ کو اختلاف ہو جاتا تھا اور کتاب اللہ ہی فیصلہ کرتی تھی۔ امام بخاری اور مسلم اور امام ابو حنیفہ اور مالک اور شافعی اور احمد اور ہر صدی کے مجددین اور مسیح موعود کے ساتھ بھی اگر کسی کو اختلاف ہو تو حکم کتاب اللہ اور سنت نبوی ہوں گے اور اصل اور صحیح مرجع ساری امت کے محمد رسول اللہ ﷺ ہی ہوں گے۔ اسی لیے خاتمہ پرفرمایا کہ یہ بہتر اور انجام کار اچھا ہے۔ کیونکہ اس میں امت کا اتفاق اور اتحاد قائم رہ سکتا ہے۔ اپنے لیے الگ الگ مطاع بنا لیے جائیں تو تفرقہ پیدا ہو کر ایک رسول کے بھیجنے کی جو غرض تھی وہ مفقود ہوتی ہے اور یوں بھی تمام کو ایک ذیل میں رکھ کر جمہوریت کا اعلیٰ درجہ کا اصول دنیا میں قائم کیا ہے۔

الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ①  
 کریں۔ اور شیطان چاہتا ہے کہ ان کو گمراہی میں دور  
 بہکا لے جائے۔ (679)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
 وَ إِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنْفِقِينَ  
 اور جب ان کو کہا جاتا ہے کہ اس کی طرف آؤ جو اللہ نے  
 اتارا اور رسول کی طرف، تو تو منافقوں کو دیکھے گا کہ وہ تجھ  
 سے ہٹتے ہوئے رکتے ہیں۔

679- يَزْعُمُونَ. زَعَمَ اس قول کا بیان کرنا ہے جس پر جھوٹ کا گمان ہو۔ (غ) اس لیے قرآن کریم میں یہ ایسے ہی مقامات پر بولا گیا ہے۔ جہاں اس کے کہنے والے کی مذمت مقصود ہو۔ جیسے ﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ كُنُّهُمْ يُدْعُونَ﴾ [التغابن: 7:64] ”جو کافر ہیں گمان کرتے ہیں کہ وہ اٹھائے نہیں جائیں گے۔“ ﴿بَلْ زَعَمْتُمْ أَكُنْ نَجْعَلْ لَكُمْ قَوْعِدًا﴾ [الكهف: 48:18] ”بلکہ تم سمجھتے ہو کہ ہم نے تمہارے لیے وعدے کے پورا ہونے کا کوئی وقت مقرر نہیں کیا۔“ ﴿كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ﴾ [الأنعام: 22:6] ”تم جھوٹے دعوے کرتے تھے۔“ ﴿زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِهِ﴾ [بنی اسرائیل: 56:17] ”جنہیں تم اللہ کے سوائے (معبود) خیال کرتے ہو۔“

یہودیوں کے حالات سے عبرت دلا کر مسلمانوں کو اخلاص اور ادائے امانت کی نصیحت کرتے ہوئے ان لوگوں کا ذکر فرمایا ہے جو منہ سے ماننے کا دعویٰ کرتے تھے یا ہیں۔ مگر رسول اللہ ﷺ کے فیصلوں پر راضی نہیں ہوتے۔ مفسرین نے یہاں ایک مسلمان بشر اور ایک یہودی کے تنازع کا قصہ لکھا ہے جس میں مسلمان نے (جو در پردہ منافق تھا) رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ کو نہ مانا۔ لیکن گو آیت کے الفاظ ایک چھوڑ صد ہا واقعات پر صادق آسکتے ہیں کسی ایک خاص واقعہ سے اس کو مخصوص کرنا ٹھیک نہیں۔ آیت کے الفاظ عام ہیں اور اس میں عام منافقوں کا ذکر ہے۔ کیونکہ جب اللہ اور رسول کی اطاعت کا حکم دیا تو ان لوگوں کا بھی ذکر کر دیا جو منہ سے اپنے آپ کو مسلمان کہتے تھے مگر دل سے احکام الہی کو نہ مانتے تھے۔ یہ لفظ کہ جو پہلے نازل کیا گیا اس پر بھی ایمان لانے کا دعویٰ کرتے ہیں یہ ظاہر نہیں کرتے کہ یہ یہودیوں سے تھے۔ کیونکہ ہر ایک مسلمان سارے پہلے انبیاء ﷺ اور ان کی وحی پر ایمان لاتا ہے اور نہ ان کے طاعوت کی طرف اپنے فیصلے لے جانے سے خاص جھگڑوں میں حکم بنانا ہی مقصود ہے بلکہ تمام دینی معاملات میں بجائے اللہ اور رسول کے حکم پر تسلیم ختم کرنے کے اللہ کے سوائے دوسروں کو حکم بناتے اور ﴿يَتَحَاكَمُونَ﴾ إِلَى الطَّاعُونَ سے یہ مراد ہونا ہے کہ وہ طاعوت کے پیچھے لگتے اور اس کا کہا مانتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ اس کے مقابل پر فرمایا ﴿وَقَدْ أُصْرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ﴾ طاعوت کے کفر کا یعنی اس کی بات نہ ماننے کا حکم ان کو دیا گیا تھا اس کی مزید وضاحت اگلی آیت سے ہوتی ہے۔

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ ۗ إِنَّمَا يَخُفُّونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۙ

تو پھر کیا حال ہوگا جب ان کو اس کی وجہ سے مصیبت پہنچے گی جو ان کے اپنے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہے۔ پھر تیرے پاس اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آئیں گے کہ ہمارا تو سوائے بھلائی اور اتفاق کے اور کچھ منشاء نہ تھا۔ (680)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۗ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعَظُهُمْ وَقُلٌ لَّهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۙ

یہی وہ لوگ ہیں کہ اللہ جانتا ہے جو ان کے دلوں میں ہے۔ پس ان سے منہ پھیر لے اور ان کو نصیحت کر اور ان سے ان کے حق میں اثر کرنے والی بات کہہ۔ (681)

680- يَخُفُّونَ. حَلْفٌ اصل میں اس عہد کو کہتے ہیں جو قوم کے درمیان ہو اور چونکہ ایسا عہد قسم پر لیا جاتا تھا اس لیے حَلْفٌ ایسی قسم کو کہا جانے لگا جس پر عہد لیا جائے اور پھر ہر ایک قسم پر یہ لفظ بولا گیا ہے۔

تَوَفِّيقٌ. وَفَّقَ دو چیزوں کے درمیان مطابقت کا نام ہے اور اسی سے توفیق ہے جو اتفاق کے ہم معنی ہے۔

یہاں بتایا ہے کہ یہ منافق عنقریب قسمیں کھائیں گے کہ ہم جو دوسرے لوگوں سے تعلقات رکھتے تھے تو اس کی وجہ یہ نہ تھی کہ ہم تم کو کوئی نقصان پہنچانا چاہتے تھے بلکہ یہ کہ ان لوگوں کے ساتھ ہم نیکی کریں اور فریقین میں موافقت پیدا ہو۔ ان کی ان قسموں کے جھوٹا ہونے کا قرآن شریف میں بارہا ذکر ہے ﴿وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ﴾ [المجادلة: 14:58] ”اور وہ جھوٹ پر قسمیں اٹھاتے ہیں۔“ ﴿اتَّخَذُوا أَيَّمَانَهُمْ جُنَّةً﴾ [المنافقون: 2:63] ”انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے۔“ وغیرہ اور یہاں بھی اگلی آیت میں یہ بتایا ہے۔ دوسری جگہ ان کا قول منقول ہے ﴿إِنَّمَا نَحْنُ مُصَلِحُونَ﴾ [البقرة: 11:2] ”ہم ہی تو اصلاح کرنے والے ہیں۔“ ہم دونوں فریق میں میل ملاپ کرانا چاہتے ہیں۔

681- ﴿فِي أَنفُسِهِمْ﴾ یہاں ﴿فِي أَنفُسِهِمْ﴾ کے معنی تین طرح پر ہو سکتے ہیں۔

- ① اول ﴿فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا﴾ یعنی [قَوْلًا مُؤَثِّرًا فِي قُلُوبِهِمْ] ایسی بات جو ان کے دلوں میں اثر کرنے والی ہو۔
- ② دوم [فِي شَانِ أَنفُسِهِمْ] یعنی ان کے اپنے بارہ میں یا وہ بات جو ان کی حالت کو ظاہر کرنے والی ہے۔
- ③ سوم [خَالِيًا بِهِمْ لَا يَكُونُ مَعَهُمْ أَحَدًا] یعنی ان کو الگ کر کے یا خلوت میں۔

بَلِيغًا. بَلِيغٌ. بَلَّغَ سے ہے جس کے معنی ہیں ایک مقصد کی غایت کو پالینا۔ (غ) اور قول بَلِيغٌ یا بلاغت والا کلام دو طرح پر ہو سکتا ہے جیسا کہ امام راغب نے کہا ہے ایک یہ کہ بذاتہ بلیغ ہو۔ اور اس کے لیے وہ کہتے ہیں کہ تین اوصاف ضروری ہیں۔ لغت کے



جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٣﴾  
 اس وقت جب اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا تیرے پاس آتے  
 ہیں پھر اللہ کی بخشش مانگتے اور رسول ان کے لیے استغفار  
 کرتا تو یقیناً وہ اللہ کو توبہ قبول کرنے والا، رحم کرنے والا  
 پاتے۔ (683)

[124:6] ”اللہ خوب جانتا ہے کہ کہاں اپنی رسالت کو رکھے۔“ کے خلاف ہے اور پھر یہ بھی ماننا پڑے گا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نعوذ باللہ کسی ناقابلیت کی وجہ سے ان کا یہ منصب چھینا گیا۔ لیکن اگر منصب رسالت کے ساتھ وہ آئیں تو پھر اس وقت مطاع وہ ہوں گے نہ حضرت نبی کریم ﷺ۔ گویا آنحضرت ﷺ کی رسالت کا زمانہ ختم ہو جائے گا اور یہ عقیدہ نہایت فاسد ہے اور وہ لوگ جو حضرت مرزا غلام احمد صاحب کو رسول بناتے ہیں وہ بھی غور کریں کہ وہ شخص جسے وہ رسول بناتے ہیں بار بار بیان کرتا ہے کہ میری گردن پر محمد رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کا جو اسی طرح پر ہے جیسے ہر ایک مسلمان کی گردن پر اور میں نے جو کچھ پایا اسی کی پیروی سے اور اسی کی اطاعت سے پایا۔ اس نے بار بار اپنا مطاع اور سب مسلمانوں کا مطاع رسول اللہ ﷺ کو ہی بتایا۔

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے بعض انبیاء بھی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے پیرو تھے، لیکن یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ گوان کوئی شرائع نہ دی گئی ہوں، مگر وہ سابق شریعت میں کمی بیشی تغیر تبدیل اپنے زمانہ کو ضرورت کے مطابق کر سکتے تھے۔ اس لیے جو شریعت وہ پیش کرتے تھے وہ اپنی مہر سے پیش کرتے تھے۔ جس بات کو وہ درست کہہ دیں وہ درست اور جس کو وہ غلط کہہ دیں وہ غلط ماننی ضروری تھی۔ اس لیے بہر حال مطاع وہ خود ہی تھے گو وحی الہی نے ان کو یہی ہدایت کی ہو کہ وہ موسوی شریعت کی پیروی کریں۔ لیکن اس امت کے اندر ایسا کوئی انسان نہیں ہو سکتا جو ایک شوشہ بھی شریعت کا کم و بیش کر سکے۔ اس لیے اس امت میں تا قیامت ایک ہی مطاع ہوگا اور وہ محمد رسول اللہ ﷺ ہیں۔

683- جب رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کے بارہ میں قطعی حکم دے دیا تو فرمایا کہ بعض وقت انسان سے غلطی ہو جاتی ہے۔ سو اگر ان لوگوں سے بھی کوئی غلطی ہو گئی تھی تو اس کا علاج تو یہ تھا کہ استغفار کرتے اور رسول اللہ بھی ان کے لیے استغفار کرتے تو اللہ ان کو معاف کر دیتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ کا استغفار ساری امت کے لیے تھا۔ جس میں منافق تک بھی شامل تھے اور اپنی ذات تک محدود نہ تھا۔

﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمُ الرَّسُولُ﴾ کے معنی مولوی عبد اللہ صاحب چکڑالوی یوں کرتے ہیں ”پھر معافی دے دے بالکل ان کو کتاب اللہ الحجد۔“ مگر لطف یہ ہے کہ کتاب اللہ الحجد کے معانی دینے کے بعد ﴿لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا﴾ ہے جس کے معنی مولوی صاحب کو بھی یہی کرنے پڑے ہیں ”تو وہ ضرور پائیں گے اللہ تعالیٰ کو بالکل معاف کرنے والا ہر طرح سے مہربان۔“ تعجب ہے کہ پہلے کتاب اللہ معافی دیتی ہے تو پھر اللہ تعالیٰ معاف کر دیتا ہے۔ حالانکہ کتاب اللہ کا معافی دینا اور اللہ کا معافی دینا ایک



فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ  
فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي  
أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا ﴿١٥﴾

سو نہیں تیرے رب کی قسم وہ ایمان ہی نہیں لاتے جب تک  
کہ وہ تجھے اس میں حکم (نہ) بسائیں جو ان میں آپس میں  
اختلاف ہو پھر اپنے دلوں میں اس سے کوئی تنگی نہ پائیں جو تو  
فیصلہ کرے اور پوری پوری فرمانبرداری کریں۔ (684)

ہی ہے اور پھر استغفار کے معنی معافی دینا کسی لغت میں میری نظر سے نہیں گزرے اور نہ مولوی صاحب نے خود ان معنوں کی کوئی سند دی ہے۔

684- فَلَا لَا کو یہاں بعض نے تاکید معنی قسم کے لیے صلہ مان کر گویا زائد مانا ہے۔ مگر درحقیقت ایسے مقامات پر لَا نافیہ ہی ہوتا ہے اور نفی کسی پہلی چیز کی ہوتی ہے۔ خواہ مفہوم ہی ہو جیسے یہاں مراد ہے [لَيْسَ الْأَمْرُ كَمَا يَزْعُمُونَ] وہ بات نہیں جو گمان کرتے ہیں۔ کیونکہ شروع میں ان کے گمان کا ذکر تھا ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ﴾ [النساء: 60:4] ”کیا تو نے ان (کی حالت) پر غور نہیں کیا جو دعویٰ کرتے ہیں۔“

وَرَبِّكَ. وَاو قسم کے لیے ہے۔ قرآن کریم میں قسموں کا کیا منشا ہے اس کا مفصل ذکر آگے آئے گا جہاں دوسری چیزوں کی قسمیں کھائی گئی ہیں۔ یہاں قسم ”تیرے رب“ کی ہے۔ اس لیے جو اعتراض قسموں پر عموماً کیا گیا ہے وہ یہاں وارد نہیں ہوتا۔ لیکن اس قدر یہاں بھی بتا دینا ضروری ہے کہ الفاظ جیسے انسانوں کی طرف منسوب ہوئے ہیں، اللہ تعالیٰ کے افعال کا ذکر بھی انہی الفاظ میں ہی ہوگا۔ حالانکہ دونوں استعمالوں میں زمین و آسمان کا فرق ہوتا ہے [دیکھو نمبر: 27]۔ اسی طرح قسم میں ہے انسان جب قسم کھاتا ہے تو وہ گویا ایک زبردست شہادت پیش کرتا ہے۔ اس لیے خدا کی قسم کا اصل منشا ایک زبردست شہادت کا پیش کرنا ہے اور جہاں جہاں اور جس جس چیز کی قسم قرآن کریم میں کھائی گئی ہے وہ ایک شہادت کی طرف اشارہ ہے۔ یہاں وہ شہادت جس کی طرف اشارہ ہے خود لفظ رَبِّكَ میں ہے یعنی محمد رسول اللہ ﷺ کی ربوبیت کرنے والی ہستی۔ وہ خدا جس نے محمد رسول اللہ ﷺ کی ربوبیت کر کے آپ کو ایک اعلیٰ مقام پر پہنچایا اس کا رسول کو بھیجنا، اس کی اپنے ہاتھ سے تربیت کرنا ایک بے معنی امر نہیں۔ اس نے اس لیے اس کی اپنے ہاتھ سے تربیت کی تا وہ انسانوں کی تربیت کرے اس لیے اگر اس کو مطاع اور حکم نہ مانا جائے تو وہ تربیت بھی نہیں کر سکتا۔ پس اللہ تعالیٰ کے محمد رسول اللہ ﷺ کی تربیت کرنے کا یہ تقاضا ہے کہ آپ مطاع ہوں۔

حَرَجٌ۔ نہایہ میں ہے کہ حرج کے اصل معنی ضَيِّقٌ یعنی تنگی ہیں۔ اور اسی میں ایک قول ہے کہ [حَرَجٌ أَضْيَقُ الضَّيِّقِ] ہے یعنی خفیف سے خفیف تنگی اور اسی سے گناہ معنی ہو گئے ہیں اور مفردات میں ہے کہ حرج اصل میں [مُجْتَمِعُ الشَّيْءِ] کو کہتے ہیں اور اس سے ضيق کے معنی نکلے ہیں۔ مجاہد نے حَرَجٌ سے مراد یہاں شک لیا ہے اور بعض مفسرین نے کسی قسم کی کراہت کا شائبہ کہا ہے۔ (ر)

وَ لَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنْ اُقْتُلُوا  
اَوْ اُخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا  
اور اگر ہم ان پر یہ لازم کر دیتے کہ اپنے آپ کو قتل کر دیا  
اپنے گھروں سے نکل جاؤ، تو ان میں سے سوائے تھوڑے

﴿يُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾۔ تَسْلِيمٌ میں انقیاد ظاہر کی طرف اشارہ ہے جیسا ﴿لَا يَجِدُوا فِيْ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا﴾ میں اس طرف اشارہ ہے کہ دل سے اس فیصلہ کو حق جانیں گویا جب یہ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جو فیصلہ کریں اسے دل سے سچا سمجھو تو ساتھ ہی یہ بھی فرمایا کہ ظاہر طور پر بھی اس کے پابند ہو جاؤ۔ بعض مفسرین نے یہ لکھا ہے کہ یہ اس وجہ سے ہے کہ بعض وقت انسان ایک بات کو سچ جانتا ہے مگر عناد کی وجہ سے اسے قبول نہیں کرتا۔ میرے نزدیک تسلیم کو بعد میں بطور ترقی اس لیے بیان کیا ہے کہ محمد رسول اللہ ﷺ کے فیصلوں کو دل سے سچا ماننے والے تو بہت ہیں مگر ظاہر طور پر ان کی پابندی کرنے والے تھوڑے۔ تو فرمایا کہ صرف یہی کافی نہیں کہ تم کہہ دو کہ ہم دل سے سچا مانتے ہیں بلکہ اس فیصلہ کے پابند بھی ہو جاؤ۔

اس آیت کی ذیل میں بخاری نے ایک حدیث بیان کی ہے جس میں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ اور ایک انصاری کے جھگڑے کا ذکر ہے جو پانی کے متعلق تھا اور جس میں فیصلہ زبیر رضی اللہ عنہ کے حق میں ہوا۔ اس حدیث کے آخر میں آتا ہے کہ زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: [فَمَا أَحْسَبُ هَذِهِ الْآيَاتِ إِلَّا نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ] (صحيح البخارى، كتاب التفسير، باب فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ....، حدیث: 4585) یعنی میں گمان کرتا ہوں کہ یہ آیات اسی بارہ میں نازل ہوئیں۔ ان الفاظ سے لازماً بلکہ ان آیات کا اس جھگڑے پر چسپاں ہونا مراد ہو سکتا ہے اور غالباً یہی مراد ہے کیونکہ جس اطاعت کا ذکر یہاں چلتا ہے وہ اطاعت عام معاملات میں ہے نہ خاص قضا یا میں۔ چنانچہ اس رکوع کی آخری سے پہلی آیت اس کا قطعی فیصلہ کرتی ہے جہاں فرمایا ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَ الرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾ ”جو شخص اللہ اور رسول کی اطاعت کرے گا سو یہ لوگ ان کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام کیا۔“ ظاہر ہے کہ یہاں اطاعت سے مراد امور دینی میں اطاعت ہے یعنی ان راہوں پر چلنا جو اللہ اور رسول نے بتائی ہیں اور خود اس آیت کے الفاظ بھی یہی بتاتے ہیں۔ کیونکہ یہاں فرمایا جو کوئی اختلاف باہم مسلمانوں میں ہو اس میں حکم رسول اللہ ﷺ کو بنایا جائے۔ تب ایک شخص حقیقت ایمان پر قائم ہوتا ہے اور جو شخص کچھ تو نبی کریم ﷺ کی پیروی کرتا ہے اور کچھ اپنی خواہشات کی وہ حقیقت ایمان پر قائم نہیں اور پھر نبی کریم ﷺ کے فیصلے پر شرح صدر سے راضی ہو یہاں تک کہ اس فیصلے کو قبول کرنے میں کسی قسم کی تنگی بھی سینہ میں نہ آنے پائے اور پوری تسلیم کے ساتھ فرمانبرداری کریں۔ باہمی اختلافات کا اس لیے ذکر کیا کہ جو شخص اختلاف میں اپنے فیصلہ کو نہ صرف قبول کر لے بلکہ اس فیصلہ پر اس کا شرح صدر ہو جائے۔ ایسا شخص ہر بات میں پوری پیروی کر سکتا ہے اور اگر معمولی جھگڑے بھی یہاں مراد لیے جائیں تو بھی مطلب وہی ہے۔ کیونکہ دنیا کے جھگڑوں میں مدعی مدعا علیہ دونوں کا کسی کے فیصلے پر شرح صدر ہو جانا سوائے اس کے نہیں ہو سکتا کہ اس شخص کے احکام کی دل میں حد درجہ کی عزت ہو۔ گویا یوں فرمایا کہ دین کے معاملات میں تو تم پر رسول اللہ ﷺ کی پیروی لازم ہی ہے مگر اس پیروی کو اس کمال تک پہنچانے کی ضرورت ہے کہ اگر کوئی تمہارا دینیوی جھگڑا بھی ہو تو اس جھگڑے میں جو کچھ فیصلہ نبی کریم ﷺ کریں اس کو نہ صرف تم قبول کرو بلکہ یہ خیال بھی تمہارے دل میں نہ آئے کہ تمہارے ساتھ کوئی زیادتی ہوئی ہے۔

فَعَلَوْهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ۗ وَ لَوْ أَنَّهُمْ  
فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ  
وَ أَشَدَّ تَشْبِيهًا ﴿٦٨٥﴾

لوگوں کے یہ نہ کرتے اور اگر وہ کریں جو ان کو نصیحت کی  
جاتی ہے تو یقیناً ان کے لیے بہتر اور ثابت قدم رکھنے میں  
زیادہ مضبوط ہوتا۔ (685)

اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے فیصلے محض قیاس اور اجتہاد سے نہیں ورنہ ان کے متعلق اس بات کا مطالبہ نہ ہوتا کہ دل میں بھی شرح صدر ہو اور ظاہراً بھی تسلیم کامل ہو اور نہ یہ آیت جائیدادوں اور مال کے جھگڑوں کے متعلق ہے بلکہ دینی احکام کے بارہ میں ہے۔

اجتہاد نبوی میں وحی خفی:

اور یہ بھی صاف ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ کا اجتہاد محض انسانی قیاسات کی بنا پر نہ تھا بلکہ اس کے ساتھ ضرور ایک وحی کی روشنی تھی (جس کو ہم وحی خفی کہتے ہیں کیونکہ کھلی وحی اس بارہ میں نہ ہوتی تھی۔) جس کی وجہ سے آپ ان فیصلوں میں قطعاً غلطی نہ کر سکتے تھے۔ ورنہ ﴿لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا﴾ غلط ٹھہرتا ہے۔

685- اپنے آپ کو قتل کر دینے کے حکم سے مراد: احادیث میں آتا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو بعض صحابہ نے کہا کہ اگر ایسا حکم ہوتا تو ہم اس کی تعمیل کرتے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: [لِلْإِيمَانِ أَثْبَتُ فِي قُلُوبِ أَهْلِهِ مِنَ الْجِبَالِ الرَّوَاسِي] (ث) ”ایمان اس کے اہل کے دلوں میں مضبوط پہاڑوں سے زیادہ مضبوط ہے۔“ دوسری طرف اللہ خود شہادت دیتا ہے کہ تھوڑے ضرور ایسا بھی کرتے ہیں ﴿وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرُونَ﴾ [السبأ: 13:34] ”اور میرے بندوں میں سے تھوڑے شکر گزار ہیں۔“ سے ثابت ہے کہ تھوڑے ہی اعلیٰ مقامات کو حاصل کیا کرتے ہیں۔ تیسری بات غور طلب یہ ہے کہ یہاں فرمایا ہے کہ اگر ان پر ہم یہ فرض کر دیتے کہ اپنے آپ کو قتل ہی کر دیا اپنے گھروں سے نکل جاؤ۔ حالانکہ گھروں سے تو صحابہ رضی اللہ عنہم کو نکلتا پڑا تو پھر ان دونوں حکموں کو ایک حکم میں رکھنے کا کیا مطلب؟ ایک یہ کہ اپنے آپ کو قتل کر دو جو کسی نے نہیں کیا۔ اور دوسرا یہ کہ اپنے گھروں سے نکل جاؤ جو تمام مہاجرین نے کیا۔ اصل بات یہ ہے کہ ﴿اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ سے مراد بھی ایسا امر ہے جو ﴿اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ﴾ کی طرح ممکن ہے یعنی دین کے لیے اس قدر قربانی کرنا کہ گویا انسان اپنے آپ کو اس راہ میں قتل کر دے۔ کیونکہ اشراف علی القتل یا اپنے آپ کو قتل ہونے کے لیے پیش کر دینا یا اپنی جانوں کی پروا نہ کرنا گویا اپنے آپ کو قتل ہی کر دینا ہے۔ اس کا تعلق اوپر کی آیت سے یہ ہے کہ اوپر بھی ایک حکم، بظاہر سخت حکم، رسول اللہ ﷺ کے فیصلوں کو قبول کرنے اور کامل طور پر آپ کی اطاعت کرنے کا دیا ہے کہ ہمیشہ کے لیے ان سب انسانوں کا جو محمد رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائیں یہ فرض ہوگا کہ امور دینی میں آپ کے فیصلوں کو قبول کریں اور کسی قسم کا شائبہ کراہت کا ان کے دلوں میں نہ آئے۔ بلکہ شرح صدر سے قبول کریں۔ تو اب فرماتا ہے کہ یہ حکم دراصل سخت نہیں انسان اپنے گھر میں رہ کر، اپنے کاروبار کو سرانجام دے کر رسول اللہ ﷺ کے احکام کی فرمانبرداری بھی کر سکتا ہے۔ اس سے سخت تر مقام یہ ہے کہ انسان دین کے لیے ایسے کام

وَ إِذَا لَاتِيَهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا  
عَظِيمًا ﴿٢٤﴾

اور یقیناً تب ہم ان کو اپنی جناب سے بڑا  
اجر دیتے۔

وَ لَهَدِيْنَهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿٢٥﴾

اور یقیناً ان کو سیدھے رستے پر چلاتے۔

وَ مَن يُطِيعِ اللّٰهَ وَ الرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ  
الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّْنَ وَ  
الصّٰدِقِيْنَ وَ الشّٰهَدَاءِ وَ الصّٰلِحِيْنَ وَ  
حَسَنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ﴿٢٦﴾

اور جو اللہ اور رسول کی اطاعت کرتا ہے تو یہ ان کے ساتھ  
ہوں گے جن پر اللہ نے انعام کیا (یعنی) نبیوں اور  
صدیقوں اور شہیدوں اور صالح لوگوں (کے ساتھ) اور یہ  
اتھے ساتھی ہیں۔ (686)

کرے کہ اپنی جان کی پروا بھی نہ کرے، جو قتل نفس کے قائم مقام ہے۔ مثلاً اعدائے دین کے مقابلہ میں سینہ سپر ہو جانا یہ قتل نفس سے کم نہیں۔ اور پھر یہ سخت مقام ہے کہ دین کے لیے اپنے گھروں کو چھوڑ دو۔ جیسا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے چھوڑ کر دکھایا۔ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ مشکل کام ہم نے ساری امت پر ہمیشہ کے لیے فرض نہیں کر دیئے کیونکہ ان کے کرنے کے اہل بھی تھوڑے ہی ہوتے ہیں۔ ہاں سب لوگوں کو ہمیشہ کے لیے ہم یہ حکم دیتے ہیں کہ وہ دین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلوں اور آپ کی حد بندیوں سے باہر قدم نہ رکھیں۔ اپنے کاروبار دنیا کو بھی سرانجام دیں اپنے گھروں میں بھی رہیں اور ساتھ دین کی حدود کو بھی نگاہ رکھیں۔

﴿لَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوعَظُوْنَ بِهٖ﴾ میں یہ بتایا ہے کہ اگر وہ اطاعت رسول پورے طور پر کریں تو یہ ان کی دونوں طرح پر بھلائی کا موجب ہوگا۔ دنیا میں بھی ان کی بہتری کا موجب ہوگا اور ایمان میں بھی وہ مضبوط ہوں گے اور ثابت قدمی میں بہت ترقی کریں گے۔ یا آخرت میں ان کی بھلائی کا موجب اور دنیا میں ان کی ثابت قدمی کا موجب ہوگا۔ اس سے یہ منشا نہیں کہ حفاظت دین کے لیے اپنے آپ کو قتل تک کے لیے پیش کرنا یا اپنے گھر کو چھوڑ دینا کسی پر بھی فرض نہیں بلکہ اس میں ایک پیشگوئی پائی جاتی ہے کہ وہ حالات دنیا میں پیدا ہو جائیں گے کہ ہجرت یعنی وطن کے چھوڑنے اور دین کی حفاظت کے لیے اپنی جان قربان کرنے کی ضرورت نہ رہے گی۔ سوائے نادر صورتوں کے جو معدوم کے حکم میں ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ حدیث میں بھی آتا ہے: «لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ» [صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب فَضْلِ الْجِهَادِ وَالسَّيْرِ: 2783] ”فتح (مکہ) کے بعد ہجرت نہیں۔“

686- صِدِّيْقِيْنَ. مبالغہ کا صیغہ ہے اسی لیے اس کے اصل معنی ہیں راستی میں کمال کو پہنچا ہوا۔ (ل) امام راغب کہتے ہیں

ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَ كَفَىٰ بِاللَّهِ

یہ فضل اللہ کی طرف سے ہے اور اللہ کافی جاننے والا ہے۔

عَلَيْهَا ۙ

9  
11  
6

صدیق وہ ہے جس کا صدق کثرت سے ظاہر ہو اور کہا گیا ہے بلکہ صدیق وہ ہے جو کبھی جھوٹ نہ بولے۔ اور کہا گیا ہے بلکہ وہ جس کو اس قدر سچ بولنے کی عادت ہے کہ جھوٹ اس سے کبھی سرزد نہیں ہو سکتا۔ اور بعض نے کہا ہے وہ شخص ہے جو اپنے قول اور اعتقاد دونوں میں سچا ہو اور جس نے اپنے صدق کو اپنے فعل سے سچ ثابت کر دکھایا ہو۔ یہ تو اس کے عام معنی ہیں اور اصطلاح شریعت میں ہر ایک شخص جو ہر ایک اللہ کے حکم کو سچا مان لے اور اس میں سے کسی کے بارہ میں اس کے دل میں کوئی شک واقع نہ ہو اور نبی کریم ﷺ کی تصدیق کرے وہ صدیق ہے۔ (ل) پس عام معنی سے یہ انتقال خاص معنی کی طرف یوں ہوا کہ ایک شخص اس قدر سچ بولنے کا عادی ہے کہ نہ صرف اس سے اپنی ذات میں کبھی کوئی جھوٹ سرزد نہیں ہوتا بلکہ جب راستی اس کے سامنے آتی ہے تو اس وجہ سے کہ اسے صدق سے گویا ایک قدرتی تعلق ہے وہ اس راستی کو فوراً پہچان لیتا ہے اور کسی دلیل کا محتاج نہیں ہوتا۔ اصطلاح شریعت میں یوں کہنا چاہیے کہ نور ایمانی اس میں اس قدر غالب ہوتا ہے، یا ایمان کے لحاظ سے وہ ایسے کمال کو پہنچا ہوا ہوتا ہے کہ راستی سے اس کو ایک قدرتی تعلق ہو جاتا ہے۔ پس صدیقیت کا مرتبہ درحقیقت کمال ایمانی کا مرتبہ ہے۔

شَّهِدَاءَ۔ شَهِيدٌ مبالغہ کا صیغہ ہے۔ یعنی وہ کامل علم رکھنے والا جو اس علم کو بیان کر دے یا ظاہر کر دے گویا شہید کا کمال بلحاظ علم کے ہے جس طرح صدیق کا کمال بلحاظ ایمان کے ہے اس لیے کہا گیا ہے کہ شہید مرتبہ علم میں متقدم اور مرتبہ ایمان میں متاخر ہے۔ اور صدیق مرتبہ ایمان میں متقدم اور مرتبہ علم میں متاخر ہے۔ اور اسی لحاظ سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو مدار صدیقیت قرار دیا گیا ہے۔ کیونکہ کمال ایمانی کے لحاظ سے ان کا مرتبہ سب سے بڑھا ہوا ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شہید کیونکہ کمال علمی کے لحاظ سے ان کا مرتبہ سب سے بڑھا ہوا ہے۔

صَالِحِينَ۔ صَالِحٌ کا مادہ صَلَّحَ ہے اور صلاح فساد کی ضد ہے۔ کثرت استعمال میں وہ افعال سے مخصوص ہیں۔ (غ) اور قرآن کریم میں بہ کرات ﴿أَمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ کہہ کر صلاح کو عمل سے وابستہ کیا ہے۔ بالفاظ دیگر یوں کہنا چاہیے کہ صالح کا کمال عمل سے وابستہ ہے۔ اس لیے بعض نے ولایت کو صالحیت کا مقام قرار دیا ہے اور اس کا مدار سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو ٹھہرایا ہے۔

رَفِيقٌ (رَفِيقٌ بمعنی نرمی سے) وہ ہے جو تم سے نرمی کرے۔ بالخصوص وہ شخص جو سفر میں ساتھی ہو۔ (ل)

رسول کی اطاعت سے منع علیہم کی رفاقت ملتی ہے:

اس سارے رکوع میں رسول اللہ ﷺ کی اطاعت پر ہی زور دیا ہے۔ اطاعت نہ کرنے والوں کو منافق قرار دیا ہے اور اب اطاعت کرنے والوں کے اجر پر اس کا خاتمہ کیا ہے اور فرمایا ہے کہ جو لوگ رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کرتے ہیں وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جو بڑے بڑے انعامات کے وارث ہوئے ہیں۔ اور وہ بڑے انعام پانے والے کون لوگ ہیں؟ جو نبوت

کے مقام تک پہنچائے گئے ہیں اور کمال ایمانی کو حاصل کر لیتے ہیں اور کمال علمی کو حاصل کر لیتے ہیں اور کمال عملی کو حاصل کر لیتے ہیں۔ تو گویا یوں فرمایا کہ اطاعت رسول سے انسان کو کامل انسانوں کی رفاقت حاصل ہو جاتی ہے گو وہ خود اس کمال کو پہنچے یا نہ پہنچے۔ اور اس میں کیا شک ہے کہ کمال ایمانی اور کمال علمی اور کمال عملی کو حاصل کرنے والے تھوڑے لوگ ہوتے ہیں اور اکثر لوگ بوجہ طرح طرح کے اشتغال اور کدورتوں کے یا دیگر حالات کے کمال کو نہیں پاسکتے۔ پس یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ ایسے لوگوں کو بھی جنہوں نے حتی الوسع نبی کریم ﷺ کی اطاعت کی کوشش کی ہے گو انہوں نے ان کمالات کو حاصل نہ کیا ہو، ان کمالات والوں کی رفاقت عطا فرمائی۔ چنانچہ قرآن کریم کے اپنے الفاظ اس پر شاہد ہیں۔ اول معیت کا ذکر کیا پھر ﴿حَسَنَ أَوْلِيَّكَ رَفِيقًا﴾ کہہ کر بتایا کہ ان کی رفاقت ان کو ملے گی۔ اور آخر آیت میں فرمایا ﴿ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ﴾ ”یہ اللہ کی طرف سے فضل ہے۔“ کہ صرف اطاعت پر ہی اتنا بڑا اجر عطا فرمایا اور پچھلی آیت کا مضمون بھی یہی چاہتا ہے۔

### احادیث کی شہادت:

احادیث کو دیکھا جائے تو ان سے بھی اسی مضمون کی تائید ہوتی ہے۔ چنانچہ ترمذی نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: [التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ] (جامع الترمذی، کتاب البیوع، باب ما جاء فی التَّاجِرِ وَتَسْمِيَةِ النَّبِيِّ ﷺ إِيَّاهُمْ: 1209) تاجر صادق امین نبیوں، صدیقوں اور شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ نبی بن جاتا ہے اور صحیح حدیث میں آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ سے اس شخص کے متعلق دریافت کیا گیا جو ایک قوم سے محبت کرتا ہے اور ان میں ملا نہیں یعنی ان کے مرتبہ کو نہیں پہنچتا تو آپ نے فرمایا: [الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ] (صحیح البخاری، کتاب الأدب، باب عَلَامَةِ حُبِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: 6168) ”آدمی ان کے ساتھ ہوگا جن سے وہ محبت رکھتا ہے۔“ (ث) اور انس رضی اللہ عنہ سے ایک روایت میں ہے: [إِنِّي لِأَحِبُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأُحِبُّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَأَرْجُو أَنَّ اللَّهَ يَبْعَثَنِي مَعَهُمْ وَإِنْ لَمْ أَعْمَلْ كَعَمَلِهِمْ.] (ث) ”میں رسول اللہ ﷺ سے محبت کرتا ہوں اور حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما سے محبت کرتا ہوں اور میں امید رکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ مجھے ان کے ساتھ مبعوث کرے گا گو میں نے ان کے سے عمل نہیں کیے۔“ اور ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنت کے بعض اعلیٰ منازل کا ذکر کیا تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ انبیاء علیہم السلام کی منزلیں ہیں جن پر ان لوگوں کے سوائے کوئی نہیں پہنچ سکتا۔ تو آپ نے فرمایا [وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ رَجُلٌ آمَنُوا بِاللَّهِ وَصَدَّقُوا الْمُرْسَلِينَ] (صحیح البخاری، کتاب بدء الخلق، باب مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ: 3256) (ث) قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ لوگ بھی (ان کو حاصل کریں گے) جو اللہ پر ایمان لائے اور انہوں نے رسولوں کی تصدیق کی۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو غمگین دیکھا تو دریافت فرمایا۔ اس نے عرض کیا کہ اب تو ہم صبح شام آپ کے ساتھ ہوتے ہیں، آپ کے چہرہ کو دیکھتے ہیں، آپ کے ساتھ بیٹھتے ہیں، لیکن بعد وفات آپ اعلیٰ مقام پر ہوں گے جہاں ہم نہیں پہنچ سکیں گے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

پس یہ تو صاف ظاہر ہے کہ یہاں مکملین کی رفاقت اور معیت کا ذکر ہے۔ رہا یہ سوال کہ آیا یہ رفاقت محض آخرت کے لیے ہے یا

دنیا میں بھی اس سے کچھ حظ ملتا ہے۔ سوظا ہر ہے کہ اسلام نے جتنے انعامات کا وعدہ دیا ہے ان کو کسی نہ کسی رنگ میں اس عالم میں بھی پورا کر دیا ہے۔ اس لیے اس میں کوئی شک نہیں کہ مومنین کو اس دنیا میں بھی کچھ حظ ان مراتب کمال سے مل جاتا ہے لیکن اس پر ایک اور سوال پیدا ہوتا ہے کہ جس صورت میں مومنین کو ایسا حظ مل جاتا ہے تو کیا وہ منعم علیہم میں داخل ہو کر نبی، صدیق، شہید اور صالح بن جاتے ہیں یا نہیں؟ صالح کے مرتبہ پر ایک مومن کا پہنچ جانا اس سے تو قرآن شریف بھرا پڑا ہے۔ شہید اور صدیق کے مرتبہ پر پہنچنے پر بھی بہتری آیات شاہد ہیں۔ جیسے فرمایا: ﴿لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَ يَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ [البقرة: 143:2] ”تا کہ تم لوگوں کے پیشرو بنو اور رسول تمہارا پیشرو ہو۔“ ﴿وَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَ الشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ [الحديد: 19:57] ”اور جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے یہی اپنے رب کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔“ لیکن بذریعہ ایمان، بذریعہ اطاعت، بذریعہ اعمال صالحہ کسی کا نبوت کے مرتبہ پر پہنچ جانا اس کا ذکر قرآن کریم میں کہیں نہیں ملے گا۔ بلکہ رسالت کے متعلق فرمایا: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ﴾ [الأنعام: 124:6] ”اللہ خود بہتر جانتا ہے کہ اپنی رسالت کہاں رکھے۔“ صدیقیت کا مقام، شہادت کا مقام، صالح کا مقام یہ سب ﴿وَ الَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا﴾ [العنكبوت: 69:29] ”اور جو لوگ ہمارے لیے محنت اٹھاتے ہیں۔“ کے ماتحت انسان کی کوشش اور سعی سے مل جاتے ہیں۔ جیسا کہ ﴿وَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَ الشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ [الحديد: 19:57] ”اور جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے یہی اپنے رب کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔“ سے صاف ظاہر ہے۔ ایمان جب اپنے کمال کو پہنچتا ہے تو وہی صدیق اور شہید کا مقام ہے۔ ایمان کے لیے اس سے آگے کوئی مرتبہ نہیں۔ اکتساب کا کمال انسان کو صدیقیت کے مرتبہ تک ہی پہنچانا ہے۔ جیسا کہ خود اس لفظ کے معنی میں بھی میں نے دکھایا ہے کہ یہ کمال ایمان پر دلالت کرتا ہے۔

اس امت میں صرف مبشرات یا نبوت اپنے لغوی معنی میں ہے:

نبوت اگر کوئی کمال ایمان کا مرتبہ ہوتا تو اس کا ذکر قرآن شریف میں ہونا چاہیے تھا، کسی حدیث میں ہونا چاہیے تھا۔ مگر نہ تو قرآن شریف نے کہیں فرمایا کہ مومن جب ایمان میں ترقی کرتا ہے تو اسے نبی بنا دیا جاتا ہے، نہ کسی حدیث سے ایسا معلوم ہوتا ہے۔ ہاں قرآن کریم یہ ضرور فرماتا ہے کہ ﴿لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا﴾ [يونس: 64:10] مومنوں کو اس دنیا کی زندگی میں بشارتیں دی جاتی ہیں اور یہ بھی فرمایا ﴿تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ﴾ [حم السجدة: 30:41] کہ ان پر ملائکہ نازل ہوتے ہیں۔ اور صحیح حدیث میں ہے ﴿لَمْ يَبَقْ مِنَ النَّبُوَّةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ﴾ (صحیح البخاری، کتاب التعبير، باب الْمُبَشِّرَاتِ: 6990) ”نبوت سے کچھ باقی نہیں رہا مگر مبشرات۔“ اور دوسری حدیث صحیح میں ہے ﴿لَقَدْ كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رِجَالٌ يُكَلِّمُونَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونُوا أَنْبِيَاءَ فَإِنْ يَكُنْ مِنْ أُمَّتِي أَحَدٌ فَعَمَّرَ﴾ (صحیح البخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مَنَاقِبِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَبِي حَفْصِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: 3689) ”تم سے پہلے لوگوں میں ایسے لوگ ہوتے تھے کہ جن سے اللہ تعالیٰ ہمکلام ہوتا تھا گو وہ نبی نہ ہوتے تھے۔ میری امت میں اگر کوئی شخص ایسا ہے تو عمر ہے۔“ پس معلوم ہوا کہ نبوت کا ایک جزو، نبوت کا ایک رنگ یعنی اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں سے ہمکلام ہونا اس کا وجود اس

امت میں قرآن و حدیث سے ثابت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس پر قریباً قریباً امت کا اتفاق ہے کہ نبوت اپنے لغوی معنی کی رو سے یعنی محض خدا سے ہمکلام ہونے کے معنی میں تو اس امت میں جاری ہے، مگر نبوت اپنے خاص یا اصطلاحی مفہوم میں مسدود ہے۔ چنانچہ روح المعانی میں ہے: [إِنَّ النَّبُوَّةَ عَامَّةٌ وَخَاصَّةٌ وَالَّتِي لَا ذَوْقَ لَهُمْ فِيهَا هِيَ الْخَاصَّةُ أَعْنِي نُبُوَّةَ التَّشْرِيعِ وَهِيَ مَقَامٌ خَاصٌّ فِي الْوِلَايَةِ. وَأَمَّا النَّبُوَّةُ الْعَامَّةُ فَهِيَ مُسْتَمَرَّةٌ سَارِيَةٌ فِي أَكْبَارِ الرَّجَالِ غَيْرُ مُنْقَطِعَةٍ دُنْيَا وَأُخْرَى.] (روح المعانی: جلد 5، صفحہ 76) یعنی ”نبوت عام ہے اور خاص۔ اور وہ جس میں اس امت کے لیے ذوق نہیں وہ نبوت خاصہ ہے یعنی تشریحی نبوت اور وہ ولایت میں مقام خاص ہے اور رہی نبوت عامہ سو وہ اکابر امت میں جاری و ساری ہے اور دنیا و آخرت میں غیر منقطع ہے۔“

### ولایت یا محدثیت:

گو یا نبوت عامہ درحقیقت ولایت کا ہی نام ہے اس لیے اس کو محدثیت کے نام سے بھی پکارا ہے۔ کیونکہ اس میں محض اللہ تعالیٰ سے ہمکلام ہونے کا شرف ہے اور وہ دنیا اور آخرت میں حاصل رہے گا۔ لیکن نبوت خاصہ یعنی جسے اصطلاح شریعت میں نبوت کہا جاتا ہے یا جس کا نام نبوت تشریحی ہے کیونکہ جو شخص اس منصب پر فائز ہوتا ہے وہ شریعت لاتا ہے یا شریعت میں کمی بیشی یا ترمیم نتیجہ کرنے کا مجاز ہے، وہ اس امت میں بند ہے کیونکہ شریعت کو نبی کریم ﷺ نے کمال تک پہنچایا۔

اب ہم آیت کو چھوڑ کر واقعات کو لیتے ہیں تو صحابہ رضی اللہ عنہم کی اللہ اور رسول کی کامل فرمانبرداری سے قرآن شریف بھرا پڑا ہے۔ یہاں تک کہ ان کے لیے ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾ [المائدہ: 5: 119] کی سند قرآن کریم میں موجود ہے۔ ”وہ اللہ سے راضی اور اللہ ان سے راضی۔“ اس سے بڑھ کر کامل اطاعت کا کوئی مرتبہ تصور میں نہیں آ سکتا۔ لیکن ایک طرف اگر صحابہ رضی اللہ عنہم کی کامل اطاعت ایسی صفائی سے ثابت ہے تو دوسری طرف یہ بھی صفائی سے ثابت ہے کہ کوئی صحابی نبوت کے منصب پر کھڑا نہیں کیا گیا۔ یعنی نبی نہیں بنایا گیا۔ بلکہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا [لَوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عَمْرًا] (جامع الترمذی، کتاب المناقب، باب في مناقب عمر بن الخطاب رضي الله عنه: 3686) ”اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو عمر ہوتا۔“ گویا سیدنا عمر رضی اللہ عنہ میں وہ جو ہر موجود تھے مگر نبی چونکہ اکتساب سے کوئی نہیں بنتا اور اللہ تعالیٰ کی مصلحت نے نبوت کا دروازہ آنحضرت ﷺ کے ساتھ بند کر دیا، اس لیے نبوت کسی کو نہیں مل سکتی۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ تیرہ سو سال تک کوئی نبی اس لیے نہیں بنا کہ کسی نے اللہ اور رسول کی کامل اطاعت نہیں کی۔ وہ دشمن اسلام ہیں اور اسلام کی دنیا میں بدنام کرتے ہیں۔ اگر صحابہ رضی اللہ عنہم کے ایک گروہ نے کامل اطاعت نہ کی تھی تو کیا خدا نے بھی غلطی سے ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾ کی سندان کو دے دی۔ غرض اگر کامل اطاعت سے کوئی نبی بن سکتا تو صحابہ کا گروہ اس کا حقدار تھا کہ ان میں سیکڑوں نبی ہوتے۔ مگر چونکہ ایسا نہیں ہوا، اس لیے اطاعت سے نبوت کا ملنا ایک غلط خیال ہے جس کی صاف تردید قرآن سے، حدیث سے اور واقعات سے ہوتی ہے۔ ہاں ایک رنگ نبوت بے شک اس امت کے کاملین کو مل جاتا ہے اور یہ رنگ صحابہ رضی اللہ عنہم کو بھی ملا۔ اس لیے حدیث میں آتا ہے کہ کسی صحابی کو کسی نبی سے اور کسی کو کسی نبی سے آنحضرت ﷺ سے تشبیہ دی۔ حتیٰ کہ سیدنا ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ  
فَأَنْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ أَنْفِرُوا جَمِيعًا ④  
وَ إِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ ۚ فَإِنْ  
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اپنے بچاؤ (کا سامان) لے لیا  
کرو۔ پھر گروہ گروہ ہو کر نکلو یا اکٹھے نکلو۔ (687)  
اور تم میں سے وہ بھی ہے جو ضرور پیچھے رہ جاتا ہے پھر اگر تم

مشابہت دی۔

687- حِذْرٌ حِذْرٌ کے معنی ڈرانے والی چیز سے اپنا بچاؤ کرنا ہیں۔ پس حِذْرٌ سے مراد ہے جس میں بچاؤ کا سامان ہو جیسے ہتھیار وغیرہ۔  
(غ)

انْفِرُوا نَفَرَ کے معنی ہیں کسی چیز سے بھاگنا یا کسی چیز کی طرف بھاگنا۔ (غ) اس لیے نفور، نفرت کے معنی میں آتا ہے یعنی ایک چیز سے بھاگنا اور نفرت لڑائی میں نکلنے کو بھی کہتے ہیں اور نَفَرَ خدا کی راہ میں علم سیکھنے کے لیے نکلنے کو بھی کہتے ہیں جیسے: ﴿فَلَوْ لَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لَيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ﴾ [التوبة: 122:9] ”تو کیوں نہ ہر ایک جماعت میں سے ایک گروہ نکلے، تاکہ وہ دین میں سمجھ حاصل کریں۔“

ثُبَاتٍ ثُبَاتٌ کی جمع ہے جس کے معنی ہیں ایک منفرد جماعت یا گروہ باقی سے الگ کیا گیا۔ (غ) اس کا مادہ ثَوَّبٌ ہے جس کے معنی لوٹ کر آنا ہیں۔ اسی مادہ سے مَثَابَةٌ کے معنی ہیں تفرقہ کے بعد ان کے اجتماع کا مقام اسی سے ثُبَاتٌ ہے۔ (ل)

دشمن کے مقابلہ کے لیے تیاری کی ضرورت:

مومنوں کو یہ بتا کر کہ رسول اللہ ﷺ کی اطاعت میں ان کے لیے کیسی کیسی برکات ہیں۔ اب اس رکوع میں یہ بتایا ہے کہ سخت ترین حکم جس کی اطاعت کے لیے تم کو بلا یا جاتا ہے وہ جنگ کا حکم ہے۔ لیکن وہ بھی تمہاری اپنی بہتری کا ہی موجب ہے۔ کیونکہ دشمن تم کو نیست و نابود کرنے پر تلا ہوا ہے اس لیے تم کو ہر طرح پر اپنا بچاؤ کرنے کی فکر کرنی چاہیے۔ تو سب سے پہلی آیت میں یہ حکم دیا ہے کہ اپنے بچاؤ کا سامان کر لو۔ قرآن کریم الفاظ ایسے اختیار فرماتا ہے کہ وہ جنگ اور صلح دونوں حالتوں پر چسپاں ہو سکتے ہیں۔ اس حکم کے نزول کے وقت چونکہ دشمن نے تلوار کے ذریعہ سے مسلمانوں کو نیست و نابود کرنا چاہا اس لیے اسلحہ یعنی ہر قسم کے سامان حرب کی تیاری ہی ضروری تھی اور آئندہ بھی ضروری رہے گی۔ لیکن جہاں جیسا کہ اس زمانہ میں مسلمانوں کو قلم یا زبان یا تدابیر سے نقصان پہنچنے کا احتمال ہو تو اس وقت بالمقابل تیاری بھی انہی چیزوں کی چاہیے۔ مقابلہ تو کسی نہ کسی رنگ میں قیامت تک لگا ہی رہے گا۔ پس جیسا مقابلہ ہے ویسی ہی تیاری کی ضرورت ہے اور اسی قسم کی احتیاط بکا رہے۔ اب مذہب پر حملہ ہے تو اسی رنگ میں مسلمانوں کو بھی مقابلہ کے لیے تیار رہنا چاہیے۔ مگر افسوس ہے کہ اس زمانہ میں اگر مسلمان سلطنتیں ایک طرف سامان جنگ و فوج کی تیاری سے حد درجہ غافل ہیں تو مسلمان علماء دوسری طرف دین پر حملوں سے لاپرواہ ہیں۔

کو مصیبت پہنچے کہتا ہے اللہ نے مجھ پر انعام کیا کہ میں ان کے ساتھ موجود نہ تھا۔ (688)

اور اگر تم کو اللہ کی طرف سے فضل پہنچے تو بول اٹھتا ہے گویا کہ تم میں اور اس میں کوئی دوستی تھی اے کاش! میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو بڑی کامیابی حاصل کرتا۔ (689)

سو چاہیے وہ لوگ اللہ کے رستہ میں جنگ کریں جو آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی کو بیچتے ہیں۔ اور جو اللہ کی راہ میں جنگ کرے پھر قتل کیا جائے یا غالب آجائے تو ہم اس کو جلد بڑا جرد دیں گے۔ (690)

أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٦٨٨﴾

وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فُضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلَيِّتُنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٦٨٩﴾

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٩٠﴾

688- لَيْبَطَانٌ - يَبْطِئُ - بَطُوٌّ سے ہے جس کے اصل معنی ہیں چلنے میں جلدی نہ اٹھنا، بلکہ پیچھے رہ جانا۔ (غ) اور اسراع یعنی جلدی چلنے کا نفیض ہے اور بَطَاءٌ متعدی بھی ہو سکتا ہے اور لازم بھی یعنی دوسروں کو پیچھے رکھنا یا خود پیچھے رہ جانا اور چونکہ یہاں مفعول مذکور نہیں اس لیے لازم ہی لیا جائے گا۔

689- ﴿كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ﴾ جملہ معترضہ ہے۔ کیونکہ اس کا یہ کہنا ﴿يَلَيِّتُنِي كُنْتُ مَعَهُمْ﴾ ”اے کاش! میں بھی ان کے ساتھ ہوتا۔ گویا ظاہر کرتا ہے کہ اس میں اور تم میں کوئی تعلق محبت نہ تھا۔ یہاں باوجودیکہ مومنوں کو کامیابی ہوئی ہے لیکن اس شخص کے اس قول کو کہ میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو بڑی کامیابی حاصل کرتا محل اعتراض ٹھہرایا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں دنیا کا مال حاصل کر لینا کوئی کامیابی نہیں۔

690- چونکہ پچھلی دو آیتوں میں کچھ کم ہمتوں کا یاد دہلے لوگوں کا ذکر کیا تھا اس لیے اب یہاں ان کا ذکر کرتا ہے جو سب کچھ اللہ کی راہ میں دے چکے ہیں اور اپنا کچھ بھی باقی نہیں رکھا اور بتانا یہ مقصود ہے کہ ان کی غرض دنیوی کوئی باقی نہیں رہی حتیٰ کہ جنگ کرنے میں بھی ان کی کوئی غرض دنیوی باقی نہیں۔ نہ وہ اپنی فتح کا نفاہ چاہتے ہیں نہ کسی مال غنیمت کے طالب ہیں۔ بلکہ پہلے وہ دنیا کے سارے سامان کو خدا کی راہ میں دے چکے ہیں۔ یہ کتنی کڑی مشکل ہے، خدا کی راہ میں جنگ کرنے کے لیے بلا یا ہی اسے جاتا ہے جو اپنا سب کچھ خدا کے لیے قربان کر چکا ہو۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ  
 الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْ  
 وُلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا  
 مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَ  
 اجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا  
 مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝

اور تمہیں کیا (عذر) ہے کہ تم اللہ کے رستے میں جنگ نہ کرو  
 اور کمزور مردوں اور عورتوں اور بچوں کے لیے جو کہتے ہیں  
 اے ہمارے رب ہم کو اس بستی سے نکال جس کے رہنے و  
 اے ظالم ہیں اور اپنی جناب سے ہمارا کوئی ولی بنا  
 اور اپنی جناب سے ہمارا کوئی مددگار بنا۔ (691)

### مال غنیمت کا حاصل کرنا غرض جنگ نہ ہو:

مال غنیمت کے خیال سے جنگ کرنا تو ایک طرف رہا جنگ جیسی خطرناک چیز کو کس قدر نفسانی خیالات سے پاک کیا ہے قرآن کریم کی دیگر آیات سے بھی اس بات کی تصریح ہوتی ہے۔ مثلاً احد کی جنگ میں جب تیر اندازوں کے ایک حصہ نے مال غنیمت کی خاطر اپنی جگہ کو چھوڑ دیا تو ان کے ذکر میں فرمایا ﴿مَنْ يُرِيدِ الدُّنْيَا﴾ [آل عمران: 3: 152] ”تم میں سے کچھ وہ تھے جو دنیا چاہتے تھے۔“ یہ دنیا طلبی تھی جو مسلمانوں کو شایاں نہ تھی۔ ایسا ہی احادیث سے بھی معلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ ابوداؤد کتاب الجہاد میں ہے کہ ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ ایک شخص ہے کہ جو اللہ کی راہ میں جہاد کرنا چاہتا ہے [وَهُوَ يَبْتَغِي عَرَضًا مِنْ أَعْرَاضِ الدُّنْيَا] (سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب فِي مَنْ يَغْزُو وَيَلْتَمِسُ الدُّنْيَا: 2518) اور وہ کچھ دنیا کی غرض بھی رکھتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا [لَا أَجْرَ لَهُ] اس کے لیے کوئی اجر نہیں۔

691- مَا لَكُمْ كَمَا تَقُولُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ نَبِيٌّ مَرْسُومٌ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝

691- مالِکُمْ کے معنی تو یہی ہیں کہ تمہیں کیا ہوا، یا تمہیں کیا عذر ہے؟ مگر اصل غرض استغہام کی تحریریں ہے اور یہ بتانا ہے کہ اب ترک جنگ کے لیے کوئی عذر باقی نہیں رہ گیا۔

الْمُسْتَضْعَفِينَ - ضَعْفٌ سے ہے جو خلاف قوت ہے اور کمزور کو ضعیف کہتے ہیں۔ اور اِسْتَضْعَفْتُهُ کے معنی ہیں میں نے اس کو کمزور پایا۔ ترکیب میں یا تو مُسْتَضْعَفِينَ مجرور ہے اور مراد ہے [فِي سَبِيلِ الْمُسْتَضْعَفِينَ] یا [فِي خِلَاصِ الْمُسْتَضْعَفِينَ] یعنی کمزوروں کی خاطر یا کمزوروں کی خلاصی کے لیے اور یا [مَنْصُوبٌ عَلَى الْاِخْتِصَاصِ] یعنی بالخصوص کمزور لوگ جو ایسا ایسا کہتے ہیں۔

الْوِلْدَانَ - وِلْدَانٌ کی جمع وِلْدَانٌ آتی ہے۔ بعض کے نزدیک وِلْدَانٌ کی جمع بھی ہو سکتی ہے اور وِلْدَانٌ اصل معنی کے لحاظ سے نئے پیدا شدہ بچے اور بڑے پر یکساں استعمال ہو سکتا ہے۔ گو عام طور پر نئے پیدا شدہ پر بولا جاتا ہے۔ (غ) اور وِلْدَانٌ کے کو بھی کہا جاتا ہے اور غلام کو بھی۔ اس لیے بعض نے یہاں وِلْدَانَ سے غلام اور لونڈیاں مراد لی ہیں۔ مگر لڑکے مراد لینے میں بھی کوئی امر مانع نہیں اس لیے کہ چھوٹے بچوں پر ظلم کیا جاتا تھا اور دعا کرنے میں چھوٹے بچوں کے شامل ہونے میں بھی کوئی امر مانع نہیں۔ یہ صورت

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٦٩﴾

جو ایمان لائے وہ اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں اور جو کافر ہیں وہ شیطان کی راہ میں جنگ کرتے ہیں پس تم شیطان کے مددگاروں سے جنگ کرو شیطان کی جنگ یقیناً کمزور ہے۔ (692)

حال کا بیان ہے۔ یہ ظاہر کرنا مقصود نہیں کہ ان پر دعا کرنا فرض تھا۔

﴿هَذِهِ الْقَرْيَةُ﴾ اشارہ مکہ کی طرف ہے جہاں اب تک مسلمانوں پر ظلم ہو رہے تھے جو وہاں سے بوجہ کمزوری کے ہجرت نہ کر سکتے تھے کیونکہ کفار مانع تھے۔

اس آیت میں بتایا ہے کہ جنگ کرنے کی بڑی بھاری ضرورت کیا ہے۔ سوا اول تو اس کو فی سبیل اللہ کہہ کر بتایا کہ جنگ کی ضرورت دین الہی کی حفاظت ہے کیونکہ مخالف اس کو تلوار سے نیست و نابود کرنا چاہتے تھے اور دوسری ضرورت یہ بتائی کہ کمزور مرد، عورتیں، بچے اہل مکہ سے دکھ اٹھا رہے ہیں اور ان پر مظالم ہو رہے ہیں اور وہ اس قابل نہیں کہ ہجرت کر سکیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت بخاری میں ہے کہ میں اور میری ماں مستضعفین میں سے تھے۔ سلمہ بن ہشام، ولید بن ولید اور ابو جندل کے نام بھی بعض روایات میں آئے ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اہل مکہ کی طرف سے مسلمانوں پر کس قدر ظلم تھا کہ باوجودیکہ ان کا بیشتر حصہ اب مدینہ میں جا چکا تھا مگر پھر بھی جو بعض کمزور لوگ یا عورتیں یا بچے رہ گئے تھے وہ بھی ان کے ظلم کا نتیجہ مشق ہو رہے تھے۔ ولی اور نصیر کے الگ الگ لانے میں یہ منشا معلوم ہوتا ہے کہ ولی تو محض حفاظت کے لیے بکار ہوتا ہے اور نصیر وہ ہے جو مدد دے کر ظلم سے ہمیشہ کے لیے چھڑا دے۔ جیسے ﴿وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ [آل عمران: 147:3] ”اور ہم کو کافر قوم پر مدد دے۔“ سے ظاہر ہے۔ بعض کے نزدیک ولیّاً سے مراد ولایت اور نصیراً سے مراد نصرت ہے اور جناب الہی سے ولایت و نصرت مانگنے کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ خود ولی و ناصر ہو۔

692- یہاں مسلمانوں اور کفار کی اغراض جنگ کا قطعی فیصلہ کیا ہے۔ مومن اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں لیکن اللہ کسی پر ظلم نہیں کرتا۔ اس لیے جو شخص اللہ کی راہ میں جنگ کرے گا وہ بھی جنگ کے ذریعہ سے کسی پر ظلم کرنا روا نہیں رکھ سکتا۔ اللہ تعالیٰ سب مخلوق کو یکساں رزق دیتا ہے اور یکساں حقوق اس نے سب کو دیئے ہیں اس لیے جو اس کی راہ میں جنگ کرے گا وہ دوسروں کے حقوق کو دبانے کے لیے کبھی جنگ نہیں کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فساد کو پسند نہیں کرتا اس لیے خدا کی راہ میں جنگ کرنے والا کسی فساد کی خاطر جنگ نہیں کر سکتا۔ طاغوت کے معنی ہی سرکشی کرنے والا یا حد بندیوں سے نکلنے والا ہیں۔ اس لیے یہاں [فِي سَبِيلِ الشَّيْطَانِ] نہیں فرمایا بلکہ ﴿فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ﴾ فرمایا حالانکہ ساتھ ہی دوسری جگہ ﴿فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ﴾ [النساء: 76:4] ”پس تم شیطان کے مددگاروں سے جنگ کرو۔“ اور ﴿كَيْدَ الشَّيْطَانِ﴾ کے لفظ استعمال فرمائے ہیں۔ گویا مراد طاغوت اور شیطان سے ایک ہی ہیں۔ لیکن فی سبیل الطاغوت کہنے میں اشارہ یہ ہے کہ کافر حد بندیوں سے نکلنے کے لیے زیادتی اور ظلم کے لیے جنگ کرتے ہیں

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ

کیا تم نے ان (کے حال) پر غور نہیں کیا جن کو کہا گیا کہ اپنے ہاتھوں کو روک کے رکھو اور نماز کو قائم کرو اور زکوٰۃ دو۔ (693) پھر جب ان پر جنگ ضروری ٹھہرائی گئی

گویا ان کی غرض جنگ سے یہ ہے، ان کو کوئی تکلیف پیش نہیں آئی جس کے دور کرنے کے لیے جنگ کرتے ہوں۔ بلکہ ایک امن سے رہنے والی قوم پر ظلم اور زیادتی کرنے کے لیے جنگ کرتے ہیں۔

اس آیت میں یہ پیشگوئی صریح الفاظ میں ہے کہ کفار جنگ میں مغلوب ہوں گے کیونکہ آخر پر فرمایا کہ شیطان کی جنگ کمزور ہے۔ کپین کے لیے [دیکھو نمبر: 507]۔ حالانکہ اس وقت تو کفار کا سخت غلبہ تھا بلکہ سارا ملک ہی ٹھٹی بھر مسلمانوں کے خلاف تلا ہوا تھا۔ پس یہاں شیطان کی جنگ کو کمزور کہنے سے اس کے انجام کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے یعنی انجام کار کمزور ثابت ہوگی۔ اس میں یہ بھی بتایا کہ ظلم اور زیادتی اگر غالب بھی ہوں تو چند روز کے لیے ہوتے ہیں۔

693- **اصلاح نفس جہاد پر مقدم ہے:** اس رکوع میں یہ ذکر ہے کہ منافق لڑائی میں نکلنے سے ڈرتے ہیں۔ ہاتھوں کو روکنے اور نماز کو قائم کرنے کا حکم تو عام ہے یعنی سب مسلمانوں کو، مگر ڈرنے والا اور باتیں بنانے والا گروہ مسلمانوں کا نہیں بلکہ منافقوں کا ہے۔ اور ان کو ﴿فَرِيقٌ مِّنْهُمْ﴾ اس لیے کہا کہ بظاہر منافق مسلمانوں کے اندر ہی ملے ہوئے تھے لوگوں سے اس طرح ڈرنے والے جیسے خدا سے ڈرنا چاہیے۔ متاع دنیا کی آرزو کرنے والے۔ پھر [آیت: 81] کے راتوں کو مشورہ کرنے والے مومن نہیں ہو سکتے۔ اور یہ جو کہا گیا کہ ہاتھوں کو روک رکھو تو اس کی وجہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کو یہ حکم تھا کہ جب تک دشمن جنگ میں ابتدا نہ کرے اس وقت تک جنگ نہ کریں۔ اس لیے جب تک دشمن نے پہل نہیں کی آپ کو یہی ہدایت تھی کہ جنگ نہ کی جائے اور اس کے ساتھ نماز اور زکوٰۃ کا حکم ملانے سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ جنگ اسلام کی اصل غرض نہیں بلکہ ضرورت وقتی ہے اور اصل غرض جس کے لیے نبی آتا ہے تکمیل نفس انسانی ہے۔ اس لیے جن باتوں سے تکمیل نفس انسانی ہوتی ہے انہیں اختیار کیا جائے یعنی نماز کا قیام اور زکوٰۃ کی ادائیگی۔ جنگ سے رکنے اور نماز و زکوٰۃ کا حکم دینے کا اکٹھا بیان کر کے یہ بتا دیا کہ انسان کے لیے دو جہاد ہیں۔ ایک جہاد اصلاح نفس کے لیے دوسرا حفاظت دین کے لیے۔ ان میں جہاد اصلاح نفس مقدم ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جنگ کی اجازت اس وقت دی اور وہ بھی مشروط جب پہلے ان کو اصلاح نفس کے جہاد میں کامیاب ثابت کر دیا۔ نماز یا عبادت سے انسان کے اندر فروتنی اور نرمی کے اخلاق پیدا ہوتے ہیں۔ زکوٰۃ سے انسانی ہمدردی قوت پکڑتی ہے۔ جو قوم میں اپنی تکمیل نفس کے بغیر جنگوں میں پڑ گئی ہیں ان میں صرف اخلاق خشونت ہی پرورش پاتے رہے اور نرمی اور فروتنی کے اخلاق بالکل دب گئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ظلم، خونخواری، محکوم کو ذلیل حالت میں رکھنا، انتقام کی سخت خواہش یہ باتیں ان کے اخلاق میں پیدا ہو گئیں۔ یہی نقشہ آج کل کی برائے نام مہذب اقوام میں بھی ہم کو نظر آتا ہے، جو جہاں تک دوسری قوموں سے تعلقات کا سوال ہے حقیقی اخلاق سے محروم ہیں۔ وہ دنیوی فوائد ان سے جس قدر چاہیں اٹھالیں

توان میں سے ایک گروہ لوگوں سے اس طرح ڈرنے لگا جس طرح اللہ سے ڈرنا چاہیے بلکہ اس سے بھی بڑھ کر۔ اور بولے اے ہمارے رب! تو نے ہم پر جنگ کرنا کیوں ضروری ٹھہرایا؟ کیوں تھوڑی مدت تک ہم کو ڈھیل نہ دی؟ (694)

کہہ دنیا کا سامان تھوڑا ہے اور آخرت اس کے لیے بہتر

مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشِيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۗ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۗ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۗ وَ

مگر اخلاق میں ان کے معلم نہیں ہو سکتے اور نہ محکوم قوموں کے دلوں میں ان کی کوئی عزت ہو سکتی ہے۔ لیکن مسلمانوں کو چونکہ اللہ تعالیٰ نے اعتدال اور میاں نہ روی کی حالت پر رکھنا تھا اور ان کو دنیا میں اخلاق کے معلم بنانا تھا اس لیے پہلے ان کے نرمی اور فروتنی کے اخلاق کو کمال کو پہنچایا اور جب مصائب برداشت کرتے کرتے اور خدا تعالیٰ کی عبادت اور انسانوں کی ہمدردی کرتے کرتے ان میں نرمی اور محبت کے اخلاق کمال کو پہنچ گئے تب جنگ کی اجازت دی گئی۔ پس مسلمان سپاہی کو جنگ کے لیے تیار کرنے کے واسطے اللہ تعالیٰ نے نماز اور زکوٰۃ کو ضروری ٹھہرایا۔ آج جو لوگ قوم کو ذلت کی حالت سے نکالنا چاہتے ہیں ان کے لیے ان الفاظ میں صحیح ہدایت موجود ہے اگر وہ غور کریں۔ محض حصول سوراخ کے پیچھے پڑ جانا اور اصل غرض کو جو اقامت الصلوٰۃ اور زکوٰۃ کا دینا تھا ایسا پس پشت ڈالنا کہ ان باتوں کا تقریروں اور لیکچروں میں نام بھی نہ آئے اس میں اور جس کی چاہے پیروی ہو۔ قرآن کی پیروی نہیں۔ اسلام کی غرض تکمیل نفس انسانی ہے اس کے دو ہی بڑے عملی ستون ہیں نماز اور زکوٰۃ جو سب سے پہلے ان کی تعمیر کا فکر نہیں کرتا اس کا قدم صحیح راہ پر نہیں اور نماز اور زکوٰۃ میں غفلت قوم کو عملی منافقت کی حالت سے باہر نہیں نکلنے دے گی۔

694- ﴿كَخَشِيَةِ اللَّهِ﴾ میں مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہے۔ یعنی جس طرح ایک مومن خدا سے ڈرتا ہے کہ اگر اس نے بدی کی، اس کو ترک نہ کیا تو انجام ہلاکت ہے۔ اسی طرح یہ منافق لوگوں سے خائف تھے بلکہ اس سے بھی بڑھ کر (اَوْ بِمَعْنَى بَلْ بَهِی آتا ہے) کیونکہ مومن کے لیے خوف اور رجاء دونوں ہیں۔ یعنی اگر وہ ایک طرف بدی کی ہلاکت سے خائف ہے تو دوسری طرف اللہ تعالیٰ کی وسعت رحمت پر بڑی بڑی امیدیں بھی رکھتا ہے۔ مگر منافقوں کے لیے سوائے خوف کے کچھ بھی نہ تھا اس لیے وہ ان کا خوف بڑھتا ہی جاتا تھا کہ آج مارے گئے یا کل۔ اسی کی طرف اشارہ ہے جو فرمایا ﴿يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ﴾ [المنافقون: 4:63] ”وہ ہرزور کی آواز کو اپنے اوپر (تباہی) خیال کرتے ہیں۔“

جب نرم دلی اور محبت کے اخلاق مسلمانوں کے اندر خوب پرورش پانچے اور مصائب کی چکی میں وہ خوب پس کر ایک کمال انسانی کو حاصل کر چکے تو اب وہ وقت آ گیا کہ جنگ ان کے لیے ضروری ٹھہرائی گئی۔ کیونکہ اب کفار نے اسلام کو نیست و نابود کرنے کے لیے تلوار ہاتھ میں اٹھالی۔ مگر ایک گروہ ایسا بھی تھا جو دشمن کی قوت کو دیکھ کر اس سے مرعوب تھے اور مرعوب بھی اس قدر کہ وہ سمجھتے تھے کہ اب دشمن ہم کو بالکل تباہ ہی کر دے گا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دشمن کی قوت کس قدر تھی اور ایسے حالات میں

الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٤﴾  
 ہے جو تقویٰ کرے اور تم پر ذرہ بھر بھی ظلم نہ کیا جائے  
 گا۔ (695)

أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ وَلَا  
 كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ  
 حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ  
 وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ  
 عِنْدِكَ ۗ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ  
 جہاں کہیں تم ہو گے موت تمہیں آ لے گی خواہ تم مضبوط  
 قلعوں ہی میں (کیوں نہ) ہو۔ (696) اور اگر ان کو بھلائی  
 پہنچتی ہے کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر ان کو  
 دکھ پہنچتا ہے کہتے ہیں یہ تیری وجہ سے ہے۔ کہہ سب اللہ  
 ہی کی طرف سے ہے۔

مال غنیمت کے لالچ سے مسلمانوں کا جنگ کرنا محض ایک کہانی ہے جس کی ذرہ بھی اصلیت نہیں۔ مال غنیمت کیا یہاں تو جان  
 بچنے کی کوئی صورت نظر نہ آتی تھی۔

695- اس حصہ میں بتایا کہ حق کی حفاظت اور حمایت کے لیے لڑتے ہوئے مرجانا اس ذلیل زندگی سے بہتر ہے جس میں صرف یہی غرض  
 ہو کہ دنیا کا کچھ مال کمالیا جائے۔ حفاظت حقوق کے سامنے مال دنیا کی کچھ عزت نہیں۔ اور پھر فرمایا کہ ظلم نہیں ہوگا یعنی جو کچھ  
 دنیوی آرام یا مال یا مفاد حق کی خاطر ترک کرو گے تو وہ قربانی ضائع نہ ہوگی۔

696- بُرُوجٍ بُرُوجٍ کی جمع ہے اور وہ اصل میں ہر ظاہر مرتفع کو کہا جاتا ہے اور شہر کے برج اس کے قلعے ہیں جو شہر کی تفصیل پر بنائے جاتے  
 ہیں اور آسمان میں جو بروج کا ذکر ہے ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ [البروج: 1:85] ”ستاروں والا آسمان گواہ ہے۔“ ﴿جَعَلَ  
 فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا﴾ [الفرقان: 61:25] ”آسمان میں ستارے بنائے۔“ تو وہ کوکب یعنی ستارے ہیں۔ اور قصر یعنی محل کو بھی  
 برج کہا جاتا ہے۔ (ت) اسی مادہ سے عورت کا تبرج اپنے محاسن کو ظاہر کرنا ہے۔ یہاں بروج سے مراد قلعے ہیں۔

مُشِيدَةٌ. شِيدٌ سے ہے جس کے معنی ہیں ہر ایک چیز جس سے دیوار مزین کی جائے چونہ ہو یا پتھر اور [تَشِيدُ الْبِنَاءِ] سے  
 مراد عمارت کا مضبوط کرنا اور بلند کرنا ہے۔ (ل) دوسری جگہ ﴿قَصْرِ مَشِيدٍ﴾ [الحج: 45:22] ”اور کپلے محل۔“ آتا ہے  
 اور وہ واحد کے لیے ہے۔ (ل)

فرائض کی ادائیگی میں موت سے خائف نہ ہو:

یہاں ﴿لَوْ لَا أَخَذْتُنَا﴾ کا جواب دیا ہے اور وہ عام الفاظ میں ہے یعنی اگر جنگ میں مرنے سے بچ بھی جاؤ تو آخر موت سے تو  
 نہیں بچ سکتے۔ خواہ زندگی کے لیے کتنی ہی حفاظت کے سامان بنا لو حتیٰ کہ بڑے بڑے مضبوط اور بلند قلعوں میں پناہ گزین  
 ہو جاؤ اس کا یہ منشا نہیں کہ زندگی کی حفاظت نہیں کرنی چاہیے۔ زندگی خدا کی دی ہوئی ایک نعمت ہے اور اس کی قدر کرنی چاہیے۔

فَمَا لِهَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ  
 حَدِيثَنَا ۝<sup>٦٩٧</sup>

پھر ان لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ بات سمجھنا ہی نہیں  
 چاہتے۔ (697)

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا  
 أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۗ وَ  
 أَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ۗ

(اے انسان) جو کوئی بھلائی تجھے پہنچتی ہے سو وہ اللہ  
 سے ہے اور جو دکھ تجھے پہنچتا ہے تو وہ تیرے ہی نفس  
 سے ہے۔ (698) اور ہم نے تجھے سب لوگوں (کی بھلائی)  
 کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے

مگر تقویٰ یہ ہے کہ جو فرائض اللہ تعالیٰ نے انسان کے ذمہ ڈالے ہیں، ان کی ادائیگی کے لیے بڑی سے بڑی نعمت الہی کو بھی  
 قربان کر دے۔ فرائض کی ادائیگی کے وقت موت سے خائف ہونا کم ہمتی اور نامردی ہے۔

697- حَسَنَةٌ ہر ایک وہ چیز ہے جو انسان کو خوش کرے اور دنیوی اور دینی بھلائی دونوں پر یہ لفظ بولا جاتا ہے اور سَيِّئَةٌ اس کی ضد ہے  
 یعنی جو چیز انسان کو غم میں ڈالے، امور دنیوی سے ہو یا اخروی سے۔ [دیکھو نمبر: 105 و 507]۔

بھلائی اور دکھ اللہ کی طرف سے ہونے سے مراد:

جب جنگ اُحد میں کچھ تکلیف پہنچی تو منافقوں نے کہنا شروع کیا کہ یہ نبی کریم ﷺ کی سوء تدبیر سے ہے۔ کیوں باہر نکلے؟ حالانکہ  
 اس کی اصل وجہ رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی تھی۔ یوں انہوں نے آنحضرت ﷺ کی نافرمانی کے لیے ایک راہ نکال لی تھی۔  
 چنانچہ جنگوں میں یہی ان کا وطیرہ رہا کہ جہاں دشمن کو قوی اور زبردست دیکھا وہاں پیچھے ہٹ گئے۔ جہاں مقابل پر دشمن کمزور ہوا  
 آپ بھی قدم آگے بڑھ کر رکھنے لگے۔ جہاں کامیابی ہوئی اور کچھ مال ہاتھ لگ گیا، کہہ دیا یہ اللہ کی طرف سے ہے ﴿هَذِهِ  
 مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ دوسری جگہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذکر میں ہے [الأعراف: 131] کہ جب نعمت سے متع ہوتے ہیں تو کہتے ہیں لَبَّأْنَا  
 هَذِهِ يَهْمَارَے لیے ہے ہم اسی کے حقدار ہیں۔ یہی مطلب یہاں ہے اور جہاں کچھ تکلیف پہنچی اسے رسول اللہ ﷺ کی طرف  
 منسوب کر دیا جیسا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذکر میں ہے کہ فرعون اور اس کے ساتھیوں پر جب کوئی تکلیف آتی ﴿يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَ  
 مَنْ مَعَهُ﴾ [الأعراف: 131:7] ”موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کی شومی بتاتے۔“ فرمایا کامیابی ہو یا کچھ تکلیف ہو سب کچھ اللہ کی  
 طرف سے ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر سے ہی ہے۔ جیسا حضرت موسیٰ علیہ السلام کی صورت میں جواب میں فرمایا ﴿إِنَّمَا  
 ظَلِمُوا عِنْدَ اللَّهِ﴾ [الأعراف: 131:7] ”ان کی شومی صرف اللہ کی طرف سے ہے۔“ جس سے مراد ہے کہ یہ ان کے اپنے  
 خیر و شر کی وجہ سے ہے یعنی اپنے اعمال سے۔ کیونکہ جو دکھ انسان کو اپنے اعمال کی وجہ سے پہنچتے ہیں وہ بھی اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر  
 سے ہی ہیں اسی کی زیادہ تصریح اگلی آیت میں فرمائی۔

698- ﴿مَنْ اللَّهُ﴾ اور ﴿مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ میں یہ فرق کیا گیا ہے کہ ﴿مِنْ اللَّهِ﴾ ان امور پر بولا جاتا ہے جو اللہ کی رضا اور اس کے حکم



وَ كَفَى بِاللّٰهِ شَهِيدًا ﴿٦٩٩﴾

اور اللہ کافی گواہ ہے۔ (699)

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اطَاعَ اللّٰهَ ۗ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَا ارْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ﴿٧٠٠﴾

جو شخص رسول کی اطاعت کرتا ہے وہ یقیناً اللہ کی اطاعت کرتا ہے اور جو پھر جائے تو ہم نے تجھے ان پر نگہبان بنا کر

نہیں بھیجا۔ (700)

سے ہوں۔ اور ﴿مَنْ عِنْدَ اللّٰهِ﴾ عام ہے جو کچھ قضا و قدر ہے خواہ وہ نتیجہ اللہ کی رضا سے واقع ہو یا اس کی ناراضگی سے اور خواہ خدا نے اس کام کا حکم دیا ہو یا اس سے منع کیا ہو وہ سب ﴿مَنْ عِنْدَ اللّٰهِ﴾ ہے۔ اس لیے پچھلی آیت میں فرمایا تھا ﴿كُلُّ مَنْ عِنْدَ اللّٰهِ﴾ سب کچھ اللہ کی قضا و قدر سے ہے۔ ہاں سب کچھ اللہ کی رضا کے مطابق نہیں اس لیے یہاں فرمایا ﴿اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ﴾ کیونکہ اللہ کی رضا تو یہی ہے کہ انسان کو حسنہ یعنی بھلائی پہنچے اور جو دکھ پہنچتا ہے وہ انسان کے اپنے اعمال کی وجہ سے ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا ﴿وَمَا اَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ اَيْدِيكُمْ﴾ [الشوری: 30:42] ”اور جو تم پر مصیبت پڑتی ہے، تمہارے اپنے ہاتھوں کی کمائی ہے۔“ اور فرماتا ہے ﴿وَلَا يُوْضِعُ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ﴾ [الزمر: 7:39] ”وہ اپنے بندوں کے لیے کفر پر راضی نہیں ہوتا۔“ گو اس کی قضا و قدر یہ ہے کہ کافر بھی ہوں۔ پس جس راہ پر اللہ تعالیٰ انسان کو چلاتا ہے اس کا مال حسنہ یعنی بھلائی ہے اس لیے رسول کی اطاعت سے انسان کو کبھی دکھ نہیں پہنچ سکتا۔ وہ تکلیفیں جو انسان ایک غرض کے حصول کے لیے اٹھاتا ہے یا جو مومن اللہ کی راہ میں خوش دلی سے اٹھاتا ہے وہ مسیبتوں میں داخل نہیں۔ جیسا کہ ایک طالب علم کا امتحان میں کامیاب ہونے کے لیے یا ایک شخص کا معاش کے لیے محنت اور مزدوری کرنا مسیبتوں میں داخل نہیں۔

699- اسی پہلی بات کی یہاں تائید کی۔ اسی لیے رسول بنا کر بھیجے گا ذکر کیا تو ای اللہ نہیں فرمایا بلکہ لِلنَّاسِ فرمایا یعنی لوگوں کی بھلائی کے لیے۔ پس رسول کی اطاعت میں لوگوں کی بھلائی ہے۔ اللہ کافی گواہ ہے یعنی نتیجہ ظاہر کر دے گا کہ واقعی اس کے احکام کی فرمانبرداری میں تمہاری بھلائی ہے۔

700- حَفِيْظٌ۔ حَفِيْظٌ۔ نَسِيْبَانٌ کی ضد ہے اور اس قوت کے استعمال پر بھی یہی لفظ بولا جاتا ہے اس لیے اس کے معنی تعہد اور رعایت کے ہو گئے ہیں۔ (غ) اور یہاں رسول کے حفیظ نہ ہونے سے یہ مراد ہے کہ اس کا کام نہیں کہ لوگوں سے اطاعت کرا بھی لے یا ان کو معاصی یا دکھوں میں پڑنے سے بچا بھی لے۔

اس آیت میں بالکل صاف کر کے بتا دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی اطاعت خدا کی ہی اطاعت ہے۔ پہلی آیت میں ﴿وَ اَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا﴾ فرما کر اور یہاں ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُوْلَ﴾ کہہ کر واضح کر دیا کہ رسول سے مراد خود محمد رسول اللہ ﷺ ہیں اور اہل قرآن کی اس تفسیر کے لیے کہ رسول سے مراد رسالت ہے یہاں گنجائش باقی نہیں اور آپ کی اطاعت ضروری ہے اور اسی اطاعت کا ذکر ہی اس رکوع میں ہے۔ اور گو یہاں ذکر جنگ کا ہے جس سے منافق دل چراتے تھے مگر حکم عام ہے

اور کہتے ہیں اطاعت (قبول ہے۔) پھر جب تیرے پاس سے نکلتے ہیں ان میں سے ایک گروہ رات کو اس کے خلاف مشورہ کرتا ہے جو تو کہتا ہے۔ اور اللہ لکھ لیتا ہے جو یہ راتوں کو مشورہ کرتے ہیں۔ سو ان کا کچھ خیال نہ کر اور اللہ پر بھروسہ کر اور اللہ کافی کارساز ہے۔ (701)

وَ يَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۗ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٧١﴾

پھر کیا قرآن میں تدبیر نہیں کرتے اور اگر یہ غیر اللہ کی طرف سے ہوتا تو اس میں بہت اختلاف پاتے۔ (702)

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۗ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٧٢﴾

رسول ﷺ کی اطاعت کو خدا کی اطاعت کہہ کر بتا دیا کہ جو کچھ حکم نبی کریم ﷺ دیتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہی ہوتا ہے۔ خواہ وہ بات اللہ تعالیٰ بذریعہ جبریل علیہ السلام قلب رسول ﷺ پر نازل کرے یعنی وحی متلو ہو یا آپ کے دل میں ڈال دے یعنی وحی خفی ہو۔

701- بَيَّتَ۔ بات کے معنی ہیں رات کاٹی اور بَيَّتَ کے لیے [دیکھو نمبر: 157] اور بَيَاتٍ کے معنی ہیں رات کے وقت دشمنی کا قصد کرنا ﴿يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا﴾ [الأعراف: 97:7] ”ہمارا عذاب ان پر رات کے وقت آئے۔“ اور ہر ایک فعل جس کے متعلق رات کو تدبیر کیا جائے اس پر بَيَّتَ بولا جاتا ہے۔ (غ)

معلوم ہوا کہ یہ ذکر منافقوں کا ہی چلا آتا ہے کیونکہ مومن آنحضرت ﷺ کے خلاف راتوں کو مشورے نہ کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کے ان مشوروں کو محفوظ کر لینے سے مراد یہ ہے کہ ان منصوبہ بازیوں کی سزا ان کو ضرور مل کر رہے گی اور اللہ پر بھروسہ کرنے کی ہدایت میں اشارہ ہے کہ ان کے مشوروں سے آپ کو کوئی نقصان نہ پہنچے گا۔

702- يَتَذَكَّرُونَ۔ ذُبُّرٌ پیٹھ کو کہتے ہیں اس لیے اِدْبَارٌ کے معنی پیٹھ پھیرنا آتے ہیں ﴿مَنْ اَدْبَرَ وَتَوَلَّى﴾ [المعارج: 17:70] ”جو پیٹھ پھیر لیتا ہے اور پھر جاتا ہے۔“ اور تدبیر کے معنی ہیں [التكفير في دُبْرِ الْأُمُورِ] (غ) یعنی امور کے نتائج میں فکر کرنا۔

رسول اللہ ﷺ کے حالات میں اختلاف کثیر کے باوجود قرآن میں اختلاف نہ ہونا اس کے منجانب اللہ ہونے پر دلیل ہے: یہ جو کچھ منصوبے منافق کرتے تھے اس کی وجہ یہی تھی کہ وہ آنحضرت ﷺ کی نبوت پر ایمان نہ لاتے تھے بلکہ خیال کرتے تھے کہ یہ رسول اللہ ﷺ خود ہی باتیں بنا کر پیش کرتے رہتے ہیں۔ اس لیے ان کو قرآن شریف میں تدبیر کرنے کو کہا ہے اور فرمایا ہے اگر قرآن شریف اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہ ہوتا تو اس میں بہت سا اختلاف پاتے۔ کیوں؟ اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ کو

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ وَأُورِجَ كُوْنِي أَمْنٌ يَأْخُوفُ كِي بَاتِ اِن كُو پَهْنَجْتِي هِي تُو اَس كُو

اس قدر مختلف حالات زندگی میں سے گزرنا پڑا کہ ایک منصوبہ باز انسان ان مختلف حالات میں ایک حالت پر نہ رہ سکتا تھا بلکہ آج اگر ایک تجویز اپنی کامیابی کی سوچتا تو کل دوسری اور آج اگر ایک خیال اس کے دل میں موجزن ہوتا تو کل دوسرا۔ ایک طرح پر منافقوں کو ان کی اپنی حالت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ کس طرح ان کے اپنے حالات میں تبدیلی آتی رہتی ہے اور یہ منصوبہ باز یوں کا لازمی نتیجہ ہے۔ مگر محمد رسول اللہ ﷺ کی حالت پر غور کرو کہ کس طرح ایک زمانہ آپ پر وہ ہے کہ آپ اکیلے غار حرا میں مخلوق خدا کی بہتری کے لیے آہ و زاری کرتے ہیں تو دوسرا زمانہ وہ ہے کہ آپ اب مدینہ میں ایک چھوٹی سی ریاست کے بادشاہ ہیں۔ اور ایک زمانہ وہ ہے کہ چاروں طرف آپ کی صداقت اور استبازی کا شہرہ ہے تو دوسرا زمانہ وہ ہے کہ سب لوگ آپ کی تکذیب کرتے ہیں اور کوئی بات تک نہیں سنتا۔ کبھی چاروں طرف سے دکھوں اور تکلیفوں میں گھرے ہوئے ہیں تو دوسرے وقت چاروں طرف جاں نثار موجود ہیں۔ کبھی دشمن آپ کو نقصان پہنچا جاتے ہیں تو کبھی آپ فاتح اور غالب ہوتے ہیں۔ ایک وقت اگر امام نماز بن کر ساتھیوں کو اعلیٰ سے اعلیٰ منازل روحانی کی سیر کراتے ہیں تو دوسرے وقت جرنیل بن کر مشکل سے مشکل مقامات میں سے اپنی فوج کو نکال کر ان کو میدان جنگ میں فاتح کے مقام پر پہنچاتے ہیں۔ کبھی عدالت کا کام آپ کے سپرد ہے تو کبھی قانون سازی بھی آپ کو خود ہی کرنی پڑتی ہے۔ ابھی بادشاہ کی حیثیت میں اختیار حکومت کو برت رہے ہیں تو دوسرے لمحہ میں دوستوں کے اندر اس قدر انکساری سے بیٹھے ہوئے ہیں کہ آپ کو کوئی پہچان بھی نہیں سکتا۔ ابھی وعظ و نصیحت میں مصروف ہیں تو ابھی گھر میں بی بی کو کسی کام میں مدد دے رہے ہیں۔ اور ان تمام حالات متفرقہ میں قرآن کریم آپ پر نازل ہوتا رہتا ہے۔ منصوبہ باز انسان کی حالت ایسے اوقات میں لازماً بدلتی رہتی ہے اور اس کے خیالات میں بھی اسی طرح تبدیلی واقع ہوتی رہتی ہے۔ مگر قرآن کریم کو اول سے آخر تک پڑھا وہ سب کا سب ایک ہی رنگ میں رنگین اور ایک ہی اثر سے متاثر ہے اس کے خیالات میں باوجود اختلاف مضامین کے ایک ہی رد و دوڑتی ہوئی نظر آتی ہے۔ اس کے تاریخی بیانات میں کوئی اختلاف واقع نہیں ہوتا۔ اس کے نظم میں کوئی تغیر نظر نہیں آتا۔ اس کے احکام میں کوئی متضاد امر نہیں۔ اس کی فصاحت و بلاغت میں کوئی فرق نہیں آتا۔

اس آیت میں منافقوں پر ہی نہیں بلکہ قرآن کریم کے کل مخالفین پر اتمام حجت کیا ہے کیونکہ قرآن کریم میں اختلاف کا نہ ہونا اس کے منجانب اللہ ہونے پر ایک قطعی دلیل ہے اور یہ اختلاف کا نہ ہونا نہ صرف ان حالات مختلفہ کے لحاظ سے اپنے اندر ایک اعجاز کا رنگ رکھتا ہے جن میں سے آنحضرت ﷺ کو تیس سال کے عرصہ میں گزرنا پڑا۔ بلکہ اس لحاظ سے بھی کہ آنحضرت ﷺ امی تھے۔ لیکن دنیا کے سارے مذاہب پر قرآن شریف میں بحث ہے۔ کبھی ان مذاہب کے پیرو آپ کی دوستی کا دم بھرتے ہیں کبھی سخت ترین دشمن ہیں۔ مگر قرآن کریم نے جو پہلوان کے متعلق ایک دفعہ اختیار کیا وہی آخر تک قائم رکھا۔ پھر آپ نے ان کی کتابوں کو پڑھا نہیں بایں مکی اور مدنی دونوں سورتوں میں کثرت کے ساتھ ان کی تاریخ کے حوالہ جات پائے جاتے ہیں۔ کس قدر کمال ہے کہ ان واقعات میں نہ باہم کوئی اختلاف ہے۔ نہ صحیح تاریخ سے اختلاف ہے۔ مسیح کے حالات کو چار انجیل

اذْعُوا بِهِ ۗ وَ لَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَ  
إِلَىٰ أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ  
يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَ لَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ  
بھیلاتے ہیں۔ اور اگر وہ اسے رسول اور اپنے میں سے  
صاحبان امر کی طرف لوٹاتے تو اسے وہ جان لیتے جو ان  
میں سے بات کی تہہ تک پہنچ سکتے ہیں۔<sup>(703)</sup> اور اگر تم پر

نویس جو ملہم مانے جاتے ہیں لکھنے بیٹھتے ہیں تو باہم اس قدر اختلاف ہو جاتا ہے کہ مسیح کے نسب نامے تک نہیں ملتے۔ اور صریح متضاد بیانات ان اناجیل میں موجود ہیں یہ لکھے پڑھے ملہمین کی حالت ہے۔ مگر محمد رسول اللہ ﷺ کے امی ہونے کے باوجود توریت اور انجیل کے بکثرت حوالہ جات قرآن کریم میں موجود ہیں پھر ان میں کوئی اختلاف نہیں بلکہ جہاں بائبل اور قرآن کا اختلاف ہے وہاں آج واقعات کی شہادت سے حق قرآن کریم کے ساتھ ثابت ہو رہا ہے۔ جس کی مثالیں اپنے اپنے موقع پر ان نوٹوں میں دی جا چکی ہیں اور قرآن کریم کا مشہور جرمن منقذ ہرشفلڈ جس نے بڑے غور سے قرآن شریف کو پڑھا ہے توریت و انجیل کے مضامین کے حوالہ جات کی کثرت کو قرآن کریم میں دیکھ کر یہاں تک گھبرایا ہے کہ اس کا خیال ہے کہ آنحضرت ﷺ نے بڑے غور سے ان کتابوں کو پڑھ کر ان کے مضامین کو ایک نوٹ تک میں لکھ لیا تھا اور بطور اشارہ قرآن کریم میں ان کو لاتے رہے۔ پھر بائبل کے پیغمبروں کے علاوہ دوسرے پیغمبروں کا ذکر بھی قرآن کریم میں آیا ہے مگر وہ بھی اختلاف سے اسی طرح پاک ہے۔ غرض کہ یہ ایک بے نظیر اعجاز قرآن کریم کا ہے۔

قرآن میں اختلاف کا نہ ہونا نسخ منسوخ کو غلط ٹھہراتا ہے:

ساتھ ہی ان الفاظ میں ان مسلمانوں پر بھی اتمام حجت کیا ہے جو قرآن کریم میں نسخ کے قائل ہوئے ہیں اس لیے کہ نسخ کو قبول کرنے کے یہ معنی ہیں کہ قرآن شریف کی بعض آیات کو بعض کے ساتھ تطبیق نہیں دی جاسکتی جس کے یہ معنی ہوئے کہ قرآن کریم میں اختلاف ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس میں اختلاف نہیں۔ پس قرآن کریم میں نسخ کا قبول کرنا قرآن کریم کے اس صریح دعویٰ کے خلاف ہے جو یہاں کیا گیا ہے اور یہاں ایک اور بھی لطیف اشارہ موجود ہے کیونکہ یہاں جب قرآن میں اختلاف نہ ہونے کا دعویٰ کیا تو ساتھ ہی فرمایا کہ قرآن میں تدریکوں نہیں کرتے؟ اگر تدریکیں تو معلوم ہوگا کہ اختلاف کوئی نہیں اور یہی سچ ہے۔ کیونکہ کوئی بھی آیت جس کی منسوخی کا ایک گروہ قائل ہوا ہو ایسی نہیں جس کی عدم منسوخی کا دوسرا قائل نہ ہو۔ کیونکہ اس دوسرے کے نزدیک تدریک کرنے سے دونوں آیات میں تطبیق ہوگئی۔ پس قرآن کریم کا دعویٰ ثابت شدہ ہے اور جہاں سطحی نظر سے اختلاف معلوم ہوتا ہے وہیں تدریک کرنے سے وہ اختلاف دور ہو جاتا ہے۔

703 - يَسْتَنْبِطُونَهُ . اسْتَنْبَطَ کا اصل نَبَط سے ہے اور نَبَطُ الْبُيُوتِ کے معنی ہیں کنوئیں کو کھود کر اس کا پانی نکالا۔ اسی سے فقہیہ کا استنباط ہے جب وہ اپنے فہم اور اجتہاد سے مخفی معنی کو نکال لیتا ہے اس لیے استنباط کے معنی استخراج ہیں۔ (ت) یا ایک بات کی تہہ تک پہنچ کر صحیح نتیجہ نکال لینا۔ یہاں اولی الامر کے ساتھ استنباط کا لفظ لا کر بتا دیا کہ اصطلاح قرآن میں اولی الامر سے مراد صرف صاحب حکومت نہیں بلکہ فقہا اور آئمہ اور مجتہدین بھی اس میں داخل ہیں۔

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾  
 اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تھوڑوں کے سوائے  
 تم ضرور شیطان کے پیچھے لگے رہتے۔ (704)

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِكَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿١٧﴾  
 پس اللہ کی راہ میں جنگ کر تجھے اپنی ذات کے سوا کسی اور  
 کے لیے مکلف نہیں کیا جاتا اور مومنوں کو بہت ترغیب  
 دے قریب ہے کہ اللہ ان کی جنگ کو روک دے جو کافر  
 ہیں اور اللہ طاقت میں سب سے زیادہ قوی اور عبرت ناک  
 سزا دینے میں سخت تر ہے۔ (705)

پچھلی آیت گویا ایک جملہ معترضہ کے طور پر تھی۔ اب پھر منافقوں کی حالت کو بیان کرتا ہے کہ کوئی بات امن کی ہو۔ یعنی حالات عامہ کے متعلق یا خوف کے متعلق یعنی دشمن کی چڑھائی وغیرہ کے تو یہ لوگ اسے بہت پھیلاتے ہیں تاکہ بدامنی پھیلے حالانکہ چاہیے یہ تھا کہ ایسی باتوں کو اولی الامر کی طرف لوٹاتے، جو قوت استنباط رکھتے ہیں۔ یہاں سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حکومت کے اہل بھی وہی لوگ ہیں جو قوت استنباط کو کام میں لا سکتے ہیں یعنی بعض حالات سے ایک صحیح نتیجہ نکال سکتے ہیں۔

اس آیت میں مسائل شرعی میں استنباط کا مسئلہ بھی نکلتا ہے۔ کیونکہ استنباط مسائل یہی ہے کہ ایک مسئلہ کا صریح حکم موجود نہیں ہوتا یعنی صورت پیش آمدہ میں کچھ حالات مختلفہ جمع ہوتے ہیں ان کو قرآن شریف اور سنت پر پیش کر کے ایک صحیح نتیجہ اخذ کرنا ہوتا ہے۔

704 - اللہ کا فضل اور رحمت محمد رسول اللہ ﷺ کی بعثت ہی ہے یہ اخلاقِ رذیلہ جن کا نظارہ منافقین میں نظر آتا تھا دور نہ ہوتے اگر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مکارمِ اخلاق کے ساتھ مبعوث فرما کر ان کا علاج نہ کیا ہوتا۔ یا منافقین کے انجام کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تم پر بھی فضل کرے گا اور تم میں سے بہتوں کو شیطان کی پیروی سے نکال دے گا۔ ورنہ تم ایسی غلط راہ پر پڑے تھے کہ اس سے نکلنا مشکل تھا۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے تمہاری دستگیری فرما کر تم میں سے اکثر کو اس حالت سے باہر نکال دے گا ﴿إِلَّا قَلِيلًا﴾ کے معنی دونوں طرح پر ہو سکتے ہیں۔ یوں بھی کہ تھوڑوں کے سوائے تم شیطان کے پیچھے لگے رہتے اور یوں بھی کہ تھوڑی صورتوں کے سوائے تم شیطان کے پیچھے لگے رہتے۔

705 - حَرِّضَ - حَرَضَ وہ ہے جو کسی گنتی میں نہ ہو اور جس میں کچھ بھلائی نہ ہو اس لیے جو ہلاکت کے قریب پہنچ جائے اس پر یہ لفظ بولا جاتا ہے ﴿حَثَّى تَكُونُ حَرَضًا﴾ [یوسف: 85:12] ”یہاں تک کہ تو مرنے کے قریب ہو جائے۔“ اور تحریض کے معنی ہیں ایک چیز کی خوبیوں کو بکثرت بیان کر کے اس پر تحریض دلانا گویا اس میں حرص کا ازالہ ہے۔ (غ)

تَنْكِيلٌ - نِكَلَ سے ہے جس کے معنی قید ہیں اور تَنْكِيلٌ اور نِكَالٌ کے ایک ہی معنی ہیں یعنی ایسی سزا دینا جس سے دوسرے کو

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ  
نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَ مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً  
سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَ كَانَ اللَّهُ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا ﴿٩٥﴾

جو کوئی بھلی بات سفارش کرے اس کو اس سے حصہ ملے گا  
اور جو کوئی بری بات کی سفارش کرے اس کو اس سے حصہ  
ملے گا اور اللہ ہر چیز پر قابو رکھنے والا ہے۔ (706)

ایسا فعل کرنے سے روک دیا جائے یا عبرتناک سزا۔ [دیکھو نمبر: 95]

جنگ کے لیے آنحضرت ﷺ اکیلے مکلف تھے:

چونکہ منافقوں کے جنگ کے وقت پیچھے رہنے کا ذکر تھا اس لیے فرمایا کہ تمہارا جنگ کرنا تو دین اسلام کی حفاظت کے لیے ہے۔ پس کوئی اور کرے یا نہ کرے تم اکیلے ہی جنگ کرو۔ ہاں مومنوں کو بھی ترغیب دو۔ مگر مکلف تم اپنی ذات کے لیے ہو۔ دوسروں کے لیے تم مکلف نہیں۔ یعنی ان کی ذمہ داری تم پر نہیں۔ اکیلے جنگ کرنے کا حکم بتاتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کا بھروسہ تعداد پر نہ تھا بلکہ نصرت الہی پر تھا۔ لکھا ہے کہ جنگ احد کے بعد جب لوگ بوجہ مصیبت اور تکلیف پیش آنے کے بہت پژمردہ ہو رہے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اکیلا ہی دشمن کے تعاقب میں نکلوں گا۔ یہ آپ کا عزم تو آپ کی شجاعت پر دلالت کرتا ہے کہ قوت قلبی کس قدر تھی۔ مگر جان نثاروں کا گروہ آپ کو تنہا کب چھوڑتا تھا۔ یہاں ساتھ ہی یہ پیشگوئی بھی کی ہے کہ کافر اس جنگ کو جو اسلام کے خلاف انہوں نے کی ہے جاری نہ رکھ سکیں گے۔ اللہ تعالیٰ آخر کار ان کو مغلوب کر کے روک دے گا اور جنگوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔

706 - يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَ مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا ﴿٩٥﴾

اچھی یا بری بات میں مدد کرے۔ (غ) اور ایک اور قول نقل کیا ہے کہ شفاعت سے مراد یہاں یہ ہے کہ ایک انسان دوسرے کے لیے اچھا یا برا رستہ بنا دے جس پر وہ چلے اور یوں اس کا شفیق بن جائے جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: [مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ عَيْرٍ وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَلَيْهِ وَزُرْهَا وَزُرْ مَنْ عَمِلَ بِهَا] [سنن النسائي، كتاب الزكاة، باب التحريض على الصدقة: 2554] ”جو کوئی اچھی راہ نکالے اس کے لیے اس کا اجر ہے اور اس کا اجر بھی جو اس پر عمل کرے اور جو کوئی بری راہ نکالے اس پر اس کا بوجھ ہے اور اس کا بوجھ بھی جو اس پر عمل کرے۔“ (غ)

كِفْلٌ اور كَفَيْلٌ کے ایک ہی معنی ہیں یعنی ایسا حظ جس میں کفایت ہو گیا وہ اس کے امر کا متکفل ہو جاتا ہے ﴿يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ﴾ [الحديد: 28:57] ”تا کہ وہ تمہیں اپنی رحمت کے دو حصے دے۔“ مگر امام راغب کہتے ہیں یہاں کفل کے یہ معنی نہیں بلکہ وہ اس کفل سے مستعار ہے جو ردی شے کے لیے استعمال ہوتا ہے اور شدت کے معنی میں متعارف ہو گیا ہے۔ گویا مراد یہ ہے کہ جو برے فعل میں دوسرے کا مددگار ہوتا ہے اور راستہ بناتا ہے وہ بھی اس فعل بد کے برے نتیجے کی



سو تمہارے لیے کیا وجہ ہے کہ منافقوں کے بارے میں دو  
گروہ بنو حالانکہ اللہ نے ان کو اس کی وجہ سے اوندھا کر دیا  
جو انہوں نے کمایا۔ کیا تم چاہتے ہو کہ اسے ہدایت کرو جسے  
اللہ نے گمراہی میں چھوڑ دیا ہے۔ اور جس کو اللہ گمراہ چھوڑ  
دے تو تو اس کے لیے کوئی راستہ نہ پائے گا۔ (708)

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئْتَيْنَ وَاللَّهُ  
أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ  
تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ  
فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٧٠٨﴾

وہ چاہتے ہیں کہ تم بھی کافر ہو جاؤ جس طرح وہ کافر ہوئے اور  
یوں برابر ہو جاؤ۔ سو ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ یہاں  
تک کہ وہ اللہ کی راہ میں ہجرت کریں۔ (709) لیکن

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ  
سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى  
يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا

حدیث میں ہے اور یہ جو حکم ہے کہ چھوٹا بڑے کو پہلے [الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ] کہے تو اس میں بھی یہ اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ  
اس طرح وہ اپنے سے بڑے کی زیادہ دعا کا مستحق ہوگا۔ اور آخر پر فرمایا کہ اللہ ہر چیز کا حساب کرنے والا ہے۔ تو مراد یہ ہے کہ  
چھوٹی سے چھوٹی بھلائی کا بھی حساب رکھتا ہے اور اسے ضائع نہیں ہونے دیتا۔ اور یوں یہ بھی بتا دیا کہ چھوٹی باتوں سے ہی  
بڑے بڑے نتائج پیدا ہوتے ہیں، ان کو حقیر مت سمجھو۔ مسلمانوں میں [الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ] باہمی محبت کو بڑھانے کا  
موجب ہے اور حدیث میں افشائے سلام کا حکم ہے خواہ اپنے مسلمان بھائی کو پہچانتا ہو یا نہ پہچانتا ہو۔ مگر یہ سنت بھی مسلمانوں  
کے اندر سے متروک ہوتی چلی جاتی ہے اور اس کے ترک کرنے میں پرانے اور نئے فیشن کے لوگ یکساں شریک ہیں۔

708- أَرْكَسَهُمْ۔ رَكَسَ کے معنی ہیں کسی چیز کا سر کے بل الٹا کر دینا یا اس کے اول کا آخر کی طرف الٹا دینا۔ پس أَرْكَسَهُمْ کے معنی  
ہیں ان کو ان کے کفر کی طرف لوٹا دیا۔ (غ)

بخاری، مسلم وغیرہما نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہما سے روایت بیان کی ہے کہ جو لوگ احد کی جنگ میں رستہ سے واپس آ گئے تھے یعنی وہ  
تین سو آدمی جن کو عبد اللہ بن ابی رستہ سے واپس لے آیا تھا یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی۔ کسی نے کہا یہ عرینہ کے  
بارے میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے مدینہ کی چراگاہ پر ڈاکہ مارا تھا۔ کسی نے کچھ خیال ظاہر کیا ہے۔ بات یہ ہے کہ خود مدینہ  
میں اور مدینہ کے ارد گرد منافقین کا ایک بڑا گروہ پیدا ہو گیا تھا جن کے نفاق کے مختلف مدارج تھے ان کا ذکر مجملہ یہاں کر دیا  
ہے۔ پچھلے رکوع میں یہ ذکر تھا کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر جنگ نہیں کرتے بلکہ ان کے خلاف منصوبے کرتے ہیں۔ یہاں یہ  
بتایا کہ مسلمانوں کو ان سے کیا سلوک کرنا چاہیے۔

709- منافقوں کا پہلا گروہ: پہلے اس گروہ کا ذکر کیا جو باطن میں کافر ہیں۔ مگر ظاہر میں اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہیں۔ ان کے متعلق



فَخَذُوهُمْ وَ أَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ  
وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ  
وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٧١٠﴾

اگر وہ پھر جائیں تو ان کو پکڑو اور ان کو قتل کر دو جہاں کہیں  
انہیں پاؤ اور ان میں سے نہ کسی کو دوست اور نہ مددگار  
بنائو۔ (710)

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَ  
بَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصْرَتٍ  
صُدُّوهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا

مگر جو ایسی قوم سے جا ملیں کہ تم میں اور ان میں معاہدہ  
ہے (711) یا تمہارے پاس آئیں اس حال میں کہ ان  
کے سینے تنگ ہیں کہ تمہارے ساتھ جنگ کریں یا اپنی قوم

صرف یہی حکم دیا کہ ان میں سے کسی کو اپنا ولی نہ بناؤ یعنی ان کے ساتھ قرب و نصرت کا تعلق نہ رکھو۔ ہاں ظاہر میں مسلمانوں والا تعلق ان سے رکھو۔ اللہ کی راہ میں ہجرت سے مراد ایک تو دارالکفر سے نکلنا ہے جہاں فرانس مذہبی ادا نہ کرنے دیئے جاتے ہوں اور دوسرے بموجب حدیث [وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ] (صحیح البخاری، کتاب الإیمان، باب الْمُسْلِمِ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ: 10) ”مہاجر وہ ہے جو ان باتوں کو چھوڑ دے جن سے اللہ تعالیٰ نے روکا ہے۔“ تیسرے حفاظت دین کے لیے وطن کا ترک کرنا یا ان حالات کے مطابق جنگ کے لیے نکلنا۔ یہی تیسری قسم کی ہجرت یہاں مراد معلوم ہوتی ہے۔

710- یہاں اسی گروہ کی دوسری حالت کا ذکر ہے کہ درپردہ عداوت رکھتا ہوا وہ اب یہاں تک پہنچ گیا ہے کہ علانیہ دین اسلام سے پھر کر دشمنوں کے ساتھ جا ملا ہے۔ ان کے لیے وہی حکم ہے جو کفار کے لیے حکم ہے۔ ایسے لوگ مدینہ کے ارد گرد تھے جو مسلمانوں کا ذرا غلبہ دیکھ کر اظہار اسلام کرتے اور پھر موقعہ پاتے تو علی الاعلان اسلام سے منحرف ہو کر مسلمانوں کو نقصان پہنچاتے۔ جیسا کہ عربینہ نے کیا جنہوں نے اسلامی چراگاہ پر ڈاکہ مار کر مویشی لوٹ لیے اور محافظوں کو قتل کر دیا۔ پس جو منافق علانیہ دشمنوں کے ساتھ مل کر مسلمانوں سے جنگ کرنے میں شامل ہوئے وہ اب دشمن ہوئے اور میدان جنگ میں مقابل نکل آنے کی وجہ سے قتل کی سزا کے مستحق ہوئے۔

711- ان الفاظ میں منافقین کے ایک تیسرے گروہ کا ذکر ہے جو اسلام کے بعد پھر علی الاعلان کافر تو ہو گئے ہیں۔ مگر ایسی قوم کے ساتھ جا ملے ہیں جس کا مسلمانوں کے ساتھ معاہدہ ہے جیسے نبی کریم ﷺ نے ہلال بن عویمر سلمی سے معاہدہ کر لیا تھا کہ نہ وہ آپ کے ساتھ مل کر قریش سے جنگ کریں گے اور نہ قریش سے مل کر آنحضرت ﷺ کے خلاف جنگ کریں گے۔ پس اگر کوئی شخص ایسی قوم سے جا ملے تو گو بوجہ عہد کی خلاف ورزی کے وہ قتل کرنے کے قابل ہو۔ مگر معاہدہ قوم میں چلے جانے سے اس کے بھی وہی حقوق پیدا ہو گئے جو اس معاہدہ قوم کے ہیں۔

قَوْمَهُمْ ۖ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ  
فَلَقَتَلُوكُمْ ۚ فَإِنْ اِعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ  
يُقَاتِلُوكُمْ ۚ وَ اَلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ ۚ فَمَا  
جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۙ

کے ساتھ جنگ کریں۔ اور اگر اللہ چاہتا تو ان کو تم پر قابو  
دے دیتا سو وہ تم سے ضرور لڑتے پس اگر وہ تم سے کنارہ  
کش ہوں پھر تم سے جنگ نہ کریں اور تم سے صلح کی  
درخواست کریں تو اللہ نے تمہارے لیے ان کے خلاف  
کوئی راہ نہیں رکھی۔ (712)

سَتَجِدُونَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُونَ اَنْ  
يَّامَنُوْكُمْ ۚ وَ يٰۤاٰمَنُوْا قَوْمَهُمْ ۙ كُلُّهَا رُدُّوْا  
اِلَى الْفِتْنَةِ ۙ اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ  
يَعْتَزِلُوْكُمْ ۙ وَ يَلْقَوْا اِلَيْكُمْ السَّلَامَ ۙ وَ  
يَكْفُرُوْا اَيْدِيَهُمْ فَاْخُذُوْهُمْ ۙ وَ اَقْتُلُوْهُمْ  
حَيْثُ تَقْتُلُوْهُمْ ۙ وَ اُولٰٓئِكَ جَعَلْنَا  
لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۙ

تم کچھ اور لوگ پاؤ گے جو چاہتے ہیں کہ تم سے بھی امن میں  
ریں اور اپنی قوم سے بھی امن میں رہیں جب کبھی وہ فتنہ کی  
طرف لوٹائے جاتے ہیں، اس میں اوندھے گر جاتے ہیں۔  
پس اگر وہ تم سے کنارہ کش نہ ہوں اور (نہ) تم سے صلح کی  
درخواست کریں اور (نہ) اپنے ہاتھ روکیں تو ان کو پکڑو اور  
ان کو قتل کر دو جہاں انہیں پاؤ۔ اور یہ وہ ہیں جن کے خلاف  
ہم نے تم کو کھلی دلیل دی ہے۔ (713)

12  
ع  
9

712- حَصْرَتْ حَصْرَتْ کے معنی تضييق یا تنگی ہیں اور یہاں مراد ہے کہ ان کے سینے بخل اور بزدلی کی وجہ سے تنگ ہو گئے ہیں۔

یہ چوتھے گروہ کا ذکر ہے جو دین اسلام سے پھر کر کسی معاہدہ قوم کی پناہ میں تو نہیں گئے مگر خود نہ مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرنا چاہتے  
ہیں نہ اپنی قوم کے ساتھ یعنی کفار کے ساتھ۔ اور مسلمانوں سے صلح کی درخواست کریں تو ایسے لوگوں سے بھی جنگ جائز نہیں۔

مرتد کب قتل ہو سکتا ہے:

اس سے صاف معلوم ہوا کہ مرتدین کے ساتھ اسی وقت جنگ جائز ہے جب وہ مسلمانوں کے دشمنوں کے ساتھ جا ملیں یا خود  
مسلمانوں کے خلاف جنگ کریں۔ لیکن اگر وہ مسلمانوں کے ساتھ جنگ نہ کریں تو گو وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر کفار سے بھی  
جنگ نہ کریں تاہم ان کو مارنا یا ان سے جنگ کرنا جائز نہیں۔ بنی مدینہ کے ساتھ اسی حکم کے ماتحت صلح کی گئی۔ یہ حکم کبھی منسوخ  
نہیں ہوا۔

713- اس آیت میں ایک پانچویں گروہ کا ذکر ہے ان کی غرض صرف اسی قدر ہے کہ کبھی اسلام ظاہر کر دیں تاکہ مسلمانوں کے دشمنوں  
میں نہ گنے جائیں مگر حالت یہ ہے کہ جب کافر ان کو مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرنے کے لیے بلاتے ہیں (فتنہ سے مراد یہاں

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقتَلَ مُؤْمِنًا إِلَّا  
 خَطَاً ۗ وَ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً  
 فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَ دِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ  
 إِلَىٰ أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا ۗ  
 فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَ هُوَ  
 مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۗ وَ إِنْ  
 كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ  
 فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَ تَحْرِيرُ  
 رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۗ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ  
 شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۗ تَوْبَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَ  
 كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٧١٤﴾

اور کسی مومن کو شایاں نہیں کہ وہ مومن کو مار ڈالے۔ مگر غلطی سے  
 اور جو کوئی غلطی سے کسی مومن کو مار ڈالے تو ایک مومن غلام آزاد  
 کرے اور خون بہا داد کرے جو اس کے وارثوں کے سپرد  
 کیا جائے سوائے اس کے کہ وہ معاف کر دیں۔ (714)  
 پھر اگر (مقتول) ایسے لوگوں سے ہو جو تمہارے دشمن ہیں  
 اور وہ مومن ہو تو ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیے اور اگر  
 ایسے لوگوں سے ہو کہ تم میں اور ان میں معاہدہ ہے تو خون  
 بہا دینا چاہیے جو اس کے وارثوں کے سپرد کیا جائے اور  
 ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیے۔ پھر جو شخص نہ پائے تو دو  
 مہینے کے متواتر روزے رکھے (تا کہ) اللہ اس پر رحمت  
 سے متوجہ ہو اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرنا ہی ہے دیکھو روح المعانی جہاں اس سے مراد قتال المسلمین لی گئی ہے۔) تو اس میں اوندھے منہ  
 گر جاتے ہیں یعنی مسلمانوں کے ساتھ اپنے عہد و پیمان کی کوئی پروا نہیں کرتے مگر بائیں ان کو بھی اس قدر موقع دیا ہے کہ اگر وہ  
 پھر بھی مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرنے سے کنارہ کشی کر لیں اور صلح کی درخواست کریں اور عملاً مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرنے  
 سے اپنے آپ کو روک دیں تو ان کو کچھ نہ کہا جائے۔ لیکن اگر ان باتوں میں سے کوئی بھی نہ کریں تو پھر بلاشبہ مسلمان حقدار ہیں  
 کہ جہاں ان کو پائیں قتل کر دیں کیونکہ سوائے اس کے اسلام باقی نہیں رہ سکتا تھا اور مسلمان مار دیئے جاتے۔

714- دِيَةٌ کا اصل وَدِيٌّ يَدِيٌّ سے ہے اور وَدِيٌّ کے معنی بہنا ہیں اسی مادہ سے وادی ہے یعنی وہ مقام جس میں پانی بہتا ہے اور دِيَةٌ  
 میں واؤ کے عوض ہا لائی گئی ہے۔ (ت) اور دِيَةٌ خون کا معاوضہ ہے جو مقتول کے وارثوں کو دیا جاتا ہے۔

مسلمان کا مسلمان کو غلطی سے مار دینا:

جب منافقوں کے متعلق احکام کا ذکر کیا تو اب بعض ملتے جلتی صورتوں کا ذکر فرماتا ہے اور وہ یہ کہ بعض وقت شبہ میں لوگ قتل  
 ہو جاتے تھے۔ مثلاً ایک شخص کہتا ہے کہ میں مسلمان ہوں مگر ہو سکتا ہے کہ یہ محض دھوکہ دینے کے لیے ہو اور ہو سکتا ہے کہ ایک  
 شخص غلطی سے یہ سمجھ کر کہ ایک دشمن اس کو دھوکا دینے کی کوشش کرتا ہے اسے قتل کر دے۔ پس شروع یہاں سے کیا کہ مومن تو

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فَجَزَاءُ  
 جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَغَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ  
 لَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٦﴾

اور جو جان بوجھ کر کسی مومن کو قتل کرے تو اس کی سزا دوزخ  
 ہے اسی میں رہے گا اور اللہ اس پر ناخوش ہے اور اس پر  
 لعنت کرتا ہے اور اس کے لیے بڑا عذاب تیار کرے  
 گا۔ (715)

مومن کو کبھی قتل کر ہی نہیں سکتا ہاں غلطی سے بعض وقت ایسا ہو جاتا ہے کہ مومن کے ہاتھ سے مومن قتل ہو جاتا ہے۔ مثلاً ایک قوم دشمن تھی اور مسلمانوں کے ساتھ برسر پیکار مگر ایک شخص ان میں سے مسلمان ہو گیا۔ دوسرے نے اسے مسلمان نہیں سمجھا یا کسی اور کو مارنے کا ارادہ تھا غلطی سے وہ فعل اس پر واقع ہو گیا۔ اور بعض وقت اجتہاد میں خطا سے بھی ایسا ہو جاتا ہے کہ مومنوں میں جنگ واقع ہو جاتی ہے ایک شخص نیک نیتی سے حق اپنی طرف سمجھتا ہے۔ دوسرا اپنی طرف جیسا کہ حضرت علیؓ اور معاویہؓ کے معاملہ میں ہوا یہ بھی قتل خطا کا رنگ ہے۔ مگر اس کا مفصل ذکر سورۃ الحجرات میں آئے گا جہاں دو مومن گروہوں کے باہم قتال کا ذکر آتا ہے۔

715- **مومن کا قتل عمد:** اس آیت کی شان نزول میں روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک مومن کو قتل کر دیا۔ پھر کفر کی طرف لوٹ گیا۔ مگر یہاں لفظ عام ہیں اس لیے یہاں یہ بحث ہوئی ہے کہ ایسے شخص کی توبہ قبول ہو سکتی ہے یا نہیں۔ الفاظ مذکورہ آیت سے عموماً یہ سمجھا گیا ہے کہ توبہ قبول نہیں ہوتی مگر چونکہ صراحت سے یہ بات ان الفاظ میں نہیں پائی جاتی کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی اور قرآن کریم نے اصول یہ قائم کیا ہے کہ ہر امر میں توبہ قبول ہوتی ہے ﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ﴾ [طہ: 20: 82] ”اور یقیناً میں اس کو بخشنے والا ہوں۔“ اور قتل نفس کے بارہ میں ہے: ﴿لَا مَن تَابَ وَآمَنَ﴾ [الفرقان: 70: 25] ”مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا۔“ اور جن کفار نے مسلمانوں کو قتل کیا تھا آخر خود نبی کریم ﷺ نے ان کو معاف کر دیا اور وہ مسلمان ہوئے اس لیے یہ دعویٰ کہ قاتل کی توبہ قبول نہیں ہوتی قرآن و سنت کے خلاف ہونے کی وجہ سے قابل قبول نہیں۔ ہاں ان الفاظ سے یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کہ ایسا شخص گویا کافر کے حکم میں ہے اور جس طرح یہاں قرآن شریف نے مومن کو قتل کرنے والے کو کافر کے حکم میں رکھا ہے اسی طرح حدیث نے مومن کو کافر کہنے والے کو کافر کے حکم میں رکھا ہے۔ جیسا کہ بخاری کی اس حدیث میں ہے: [أَيُّمَا رَجُلٍ قَالَ لِأَخِيهِ يَا كَافِرٌ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا] (صحيح البخارى، كتاب الأدب، باب مَنْ كَفَرَ أَخَاهُ بَعْبَرِ تَأْوِيلٍ فَهُوَ كَمَا قَالَ: 6104) یعنی ”جو شخص اپنے مسلمان بھائی کو کافر کہتا ہے تو وہ کفر ان دونوں میں سے ایک پر ضرور پڑتا ہے۔“

حُلُودٌ کے معنی [نمبر: 39] میں بیان ہو چکے ہیں۔ اس موقع پر مفسرین نے بھی اس کے معنی لمبا زمانہ قبول کیے ہیں [وَالْمُرَادُ بِالْحُلُودِ الْمَكْتُبِ الطَّوِيلُ] ”اور خلود سے مراد ہے کہ طویل زمانہ۔“ (ض)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ ۗ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٦﴾

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو جب تم اللہ کی راہ میں نکلو تو تحقیق کر لیا کرو اور جو تمہیں السلام علیکم کہے اسے یہ نہ کہو کہ تو مومن نہیں۔ تم دنیا کی زندگی کا سامان چاہتے ہو۔ پس اللہ (تعالیٰ) کے پاس غنیمتیں بہت ہیں تم بھی پہلے ایسے ہی تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا، سو تحقیق کر لیا کرو (716) اللہ تعالیٰ اس سے جو تم کرتے ہو خبردار ہے۔ (717)

716- قتل برہنہ کفر نہیں برہنہ جنگ ہے: یہاں سمجھایا کہ گویا چاروں طرف تمہارے دشمن پھیلے ہوئے ہیں تاہم جب تک یہ امر محقق نہ ہو جائے کہ ایک شخص تمہارا دشمن ہے اسے قتل نہ کرو۔ پچھلے رکوع سے ظاہر ہو چکا ہے اور قرآن شریف کے اور مقامات سے بھی ثابت ہے کہ کافر کو صرف اس حالت میں قتل کرنا جائز ہے جب وہ مسلمانوں کے ساتھ جنگ کرنے والوں میں سے ہو۔ اس لیے عام الفاظ میں کہا کہ تحقیق کر لیا کرو کہ کون دشمن ہے اور کون نہیں اور صرف دشمن کو مارو، دوسرے کو نہیں۔

717- سَلَامٌ سے مراد تحیہ اسلامی ہے یعنی [السَّلَامُ عَلَيْكُمْ] کہنا جو ظاہر نشان اسلام کا ہے اور ایک مسلمان اس کے ذریعہ سے فوراً پہچان سکتا ہے کہ اس کا مخاطب مسلمان ہے یا نہیں۔

مَغَانِمٌ۔ مَغْنَمٌ کی جمع ہے۔ مَا يُعْنَمُ اور غَنَمٌ اصل میں بکریوں کو کہتے ہیں اس لفظ سے واحد نہیں آتا اور واحد کے طور پر شَاةٌ کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ (ت) اور غنم جو اس سے مصدر ہے اس کے معنی ہیں بکریوں کا پالنا اور فتح کر کے ان کا حاصل کر لینا۔ پھر جو کچھ دشمن کی طرف سے فتح کے ذریعہ سے حاصل ہو اس پر یہ لفظ بولا گیا ہے۔ (غ) مگر مطلق [الْفَوْزُ بِالشَّيْءِ] کے معنی میں بھی غنم آیا ہے۔ (ح۔ ز) جہاں اس کی سند میں اشعار نقل کیے ہیں اور حدیث میں ہے: [الصَّوْمُ فِي الشَّتَاءِ الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ]۔ (سنن الترمذی، کتاب الصوم، باب مَا جَاءَ فِي الصَّوْمِ فِي الشَّتَاءِ، حدیث: 802) ”سر دیوں کے روزے مال غنیمت ہیں۔“ جہاں غَنِيمَةٌ وسیع معنی میں استعمال ہوا ہے۔ دوسری حدیث میں غَنِمَةٌ بمعنی زیادت آیا ہے (ن) اور یہاں بھی مغانم وسیع ہے۔

دشمن قوم میں سے السلام علیکم کہنے والے کا حکم:

یہاں اس مشتبہ حالت کا ذکر کیا ہے جب قوم تو دشمن ہو مگر ایک شخص اس میں سے مسلمان ہو چکا ہے تو اس کے مسلمان ہونے کا ثبوت اسی قدر کافی ہے کہ وہ اپنے مخاطب کو [السَّلَامُ عَلَيْكُمْ] کہے اس صورت میں گو وہ دشمن قوم کا ایک جزو ہو مگر اسے

لا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۗ فَضَّلَ اللَّهُ  
 الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى  
 الْقَعْدِينَ دَرَجَةً ۗ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ  
 الْحُسْنَى ۗ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى  
 الْقَعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

(دونوں) برابر نہیں مومنوں میں سے بیٹھ رہنے والے جن  
 کو کوئی دکھ نہیں اور اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ اللہ کی  
 راہ میں جہاد کرنے والے اپنے مالوں اور جانوں کے  
 ساتھ جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر اللہ نے درجہ  
 میں بزرگی دی ہے اور سب سے اللہ نے اچھا وعدہ کیا ہے  
 اور اللہ نے جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر بڑا اجر  
 دے کر بزرگی بخشی ہے۔ (718)

قتل کرنا نہیں چاہیے۔ بعض ایسے واقعات بھی ہوئے ہیں اور جب ایک شخص نے نبی کریم ﷺ کے سامنے یہ عذر کیا کہ جس شخص  
 نے اظہار اسلام کیا تھا وہ محض اپنی جان بچانے کے لیے تھا تو آپ نے فرمایا [هَلَّا شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ] (المجمع  
 الكبير، جلد 18، صفحہ 226، حدیث: 562) ”تو نے اس کا دل پھاڑ کر دیکھ لیا تھا؟“ ﴿كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ﴾  
 میں یہ بتایا کہ تم بھی کلمہ شہادت کے اقرار سے اسلام میں داخل ہو گئے تھے۔ جو بات تمہارے لیے کافی تھی وہ دوسرے کے لیے  
 بھی کافی ہے۔

دوسری بات جو یہاں فرمائی وہ یہ ہے کہ مال غنیمت کے لالچ سے کسی کو قتل نہ کرو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے حصول مقصد کے اور  
 بہترے سامان بنا دیئے ہیں۔ مال غنیمت کے خیال کو یہاں دنیا کا سامان کہا ہے اور یوں مسلمانوں کو بتایا ہے کہ جو شخص مال  
 غنیمت کا خیال دل میں لاتا ہے وہ خدا کی راہ میں جنگ نہیں کرتا۔

السلام علیکم، اسلام کا نشان ہے:

یہاں قرآن شریف تو فرماتا ہے کہ [الْسَّلَامُ عَلَیْكُمْ] کہنے والے کو بھی یہ نہ کہو کہ تو مومن نہیں۔ مگر آج مسلمانوں کی یہ حالت  
 ہے کہ اگر سارے حالات بھی ایک شخص کے ایک مسلمان کے دیکھتے ہوں تو پھر بھی کفر کا فتویٰ لگانے سے نہیں ٹلتے۔ اور جو نبی کریم  
 ﷺ نے محض [الْسَّلَامُ عَلَیْكُمْ] کہنے والے کے متعلق فرمایا تھا کہ تم نے کوئی اس کا دل پھاڑ کر نہیں دیکھا تھا۔ اس کے  
 بالکل خلاف جب ایک شخص عقائد اسلامی کا اظہار کرتا ہے تو کہہ دیتے ہیں کہ یہ باتیں یہ منافقانہ کہتا ہے۔ مسلمان کی شناخت  
 قرآن کریم نے تو اتنی موٹی قرار دی ہے کہ وہ [الْسَّلَامُ عَلَیْكُمْ] کہتا ہو اور بس۔ اور آج علماء کی یہ حالت ہے کہ ایک شخص  
 کے اقوال کو لے کر بال کی کھال اتارتے ہیں اور تب صبر کرتے ہیں جب کافر بنا لیتے ہیں۔

718- جب یہ خطرات ساتھ لگے ہوئے تھے کہ غلطی سے کوئی مومن ہی قتل نہ ہو جائے تو بعض لوگ خیال کر لیتے کہ پھر ایسے حالات میں



ان کو جن کی فرشتے جان قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ  
وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہیں وہ کہیں گے تم کس  
حال میں تھے؟ کہیں گے ہم ملک میں بے بس تھے  
(فرشتے) کہیں گے کیا اللہ کی زمین فراخ نہ تھی کہ تم اس  
میں ہجرت کرتے؟ ایسے لوگوں کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ  
سَاءَتْ مَصِيرًا ﴿۷۹﴾  
بری جگہ ہے۔ (719)

اعلائے کلمۃ اللہ کو شامل کر کے علم کی کمی والے لوگ بھی شامل ہو سکتے ہیں۔ یہاں یہ نہیں فرمایا کہ ﴿أُولِي الضَّرَرِ﴾ مجاہدوں کے برابر ہیں اس لیے کہ ﴿أُولِي الضَّرَرِ﴾ کی مختلف حالتیں ہیں۔ ایسے لوگ جو جنگوں میں زخمی ہو کر بے کار ہو گئے ہیں یا خدمت دین میں بیمار ہو گئے ہیں وہ خدا کے نزدیک ایسے ہی ہیں گویا کہ ان اعمال کو پھر بھی بجالا رہے ہیں۔ پھر ایسے لوگ جو دل میں تڑپ رکھتے ہیں۔ مگر سامان ان کے پاس موجود نہیں وہ بھی قاعدین سے بہر حال بڑھ کر ہیں اور عند اللہ اپنی نیت کے مطابق اجر حاصل کرنے والے ہیں۔ جیسا کہ ایک قوم کا ذکر قرآن شریف میں ہے ﴿تَوَلَّوْا وَعِبَدُوهُمْ تَفِيضًا مِنَ الدَّمْعِ حَذَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ [التوبة: 92:9] ”وہ واپس چلے گئے اور ان کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے اس غم سے کہ وہ (مال) نہیں پاتے جسے خرچ کریں۔“

719- ﴿ظَالِمِيَّ أَنْفُسِهِمْ﴾ ”نفس پر ظلم کرنے والے۔“ سے مراد وہ لوگ بھی ہو سکتے ہیں جو دل سے صداقت اسلام کے قائل ہو گئے مگر باوجود استطاعت کے ہجرت اختیار کر کے مسلمانوں کے ساتھ نہ ملے اور کفار کے غلبہ کی وجہ سے اظہار اسلام نہ کر سکے اور ایسے منافق بھی مراد ہیں جو اظہار اسلام بھی کرتے اور پھر کفار کے ساتھ مل کر مسلمانوں سے جنگ بھی کرتے، مگر بظاہر مراد قسم اول کے لوگ ہی ہیں۔

پچھلے رکوع کے آخر پر یہ بتایا تھا کہ خدا کی راہ میں جہاد کرنا بیٹھ رہنے سے بدرجہا بہتر ہے۔ اس لیے اب ان لوگوں کو سمجھاتا ہے جو کسی کمزوری کی وجہ سے اپنے آپ کو بالکل بے بس سمجھ لیتے ہیں۔ مکہ میں بھی بہتیرے ایسے لوگ تھے اور باہر بھی تھے جو دل سے مسلمان تھے مگر اپنے گھر بار کو نہ چھوڑ سکے۔ حالانکہ وہ یہ استطاعت رکھتے تھے کہ ہجرت کر کے دین اسلام کی خدمت بجالائیں اور اس حالت سکون پر راضی ہو گئے۔ ان لوگوں کو اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے کہا گیا ہے۔ پھر ان لوگوں کی کیا حالت ہے جو آج دین اسلام کے غلبہ سے مایوس ہو کر سکون پر راضی ہو بیٹھے ہیں اور دین اسلام کے پھیلانے کی ذرا بھی کوشش نہیں کرتے۔



إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝٧٥٥

مگر وہ کمزور مرد اور عورتیں اور بچے کہ نہ وہ حیلہ کر سکتے ہیں اور نہ راستہ پاسکتے ہیں۔ (720)

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝٧٥٦

سو یہ امید ہے کہ اللہ انہیں معاف کرے اور اللہ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے۔

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۗ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

اور جو اللہ کی راہ میں ہجرت کرے وہ زمین میں بہتیری جگہ اور کشائش پائے گا۔ اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرتا ہو اپنے گھر سے نکلے پھر اس کو موت آئے تو اس کا اجر ضرور

720- حَيْلَةٌ. حَوْلٌ سے ہے جس کے معنی ہیں کسی چیز کا تغیر اور اس کا دوسرے سے انفصال اسی سے حال ہے جس میں انسان اپنے آپ کو پاتا ہے بلحاظ تغیرات جسمانی یا تغیرات نفس وغیرہ کے اور اسی سے حول بمعنی قوت ہے جیسے [لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ] میں اور اسی سے حال بمعنی حائل ہونے کے ہے۔ ﴿حَيْلٌ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ﴾ [السبأ: 54:34] ”ان کے اور ان کی خواہشوں کے درمیان ایک روک ڈال دی جائے۔“ اور حَيْلَةٌ بھی اسی سے ہے جہاں واو یا سے بدل گئی ہے اور اس کے معنی ہیں [مَا يُتَوَصَّلُ بِهِ إِلَى حَالَةٍ مَا فِي حُفْيَةٍ]، یعنی وہ تدبیر جس سے خفیہ طور پر کسی حالت کو پہنچا جائے۔ (غ) نیز [دیکھو نمبر: 443]۔ اور یہاں حَيْلَةٌ کا لفظ اس لیے استعمال فرمایا کہ کفار کے غلبہ اور اذیت کی وجہ سے کھلے طور پر ہجرت نہ کر سکتے تھے۔

پہلی آیت میں ان لوگوں کا ذکر تھا جو استطاعت کے باوجود کفار کے اندر سے نہ نکلے اور اس میں ان لوگوں کا ذکر ہے جو فی الواقع نکلنے کی استطاعت نہ رکھتے تھے نہ ان کو راستہ ملتا تھا۔ یہاں رستہ نہ پانے سے مراد ہجرت کے لیے رستہ پانا ہے اور وِلْدَانَ سے مراد بچے بھی ہو سکتے ہیں اور غلام لونڈیاں بھی [دیکھو نمبر: 691]۔ لکھا ہے کہ اس آیت کا علم مکہ میں ہوا تو جناب بن مضرہ رضی اللہ عنہ نے جو بہت بوڑھے ہو گئے تھے اپنے بیٹوں سے کہا کہ مجھے اٹھا کر لے چلو کیونکہ میں ان لوگوں میں سے نہیں جن کو استطاعت نہ ہو۔ سو وہ اس کو چار پائی پر ڈال کر لے چلے مگر ان کا انتقال رستہ میں ہی ہو گیا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم میں احکام الہی کی تعمیل کی یہ روح وہ نمونہ ہے جس کی نظیر دنیا کی اور کوئی قوم پیش نہیں کر سکتی۔

أَجْرًا عَلَى اللَّهِ ۗ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝  
 اللہ کے ذمہ ہو چکا۔ اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (721)

14  
ع  
11

وَ إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۚ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ أَكْفَرِينَ ۚ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝  
 اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ نماز کو کم کر لو۔ اگر تمہیں ڈر ہو کہ جو کافر ہیں وہ تمہیں تکلیف پہنچائیں گے کافر تمہارے کھلے دشمن ہیں۔ (722)

721- مَرَاغَمَ - رَغَامٌ اور رَغَمَ کے معنی مٹی یا باریک مٹی ہیں اسی سے محاورہ [عَلَى رَعْمٍ أَنْفٍ] ہے جس سے مراد ذلت قبول کرنا ہے۔ جیسے معتقل بن یسار رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ انہوں نے نزول آیت پر اپنی ہمشیرہ کی شادی اسی خاوند سے جس نے طلاق دے دی تھی قبول کی تو کہا [رَعِمَ أَنْفِي لِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى] (ت) یعنی خدا کے لیے ذلت کو قبول کرتا ہوں اور مجازاً مَرَاغَمَةَ سے مراد کسی کو چھوڑنا اور ناراض ہونا ہے۔ اور مَرَاغِمٌ بھاگنے کی جگہ اور جانے کی جگہ کو کہا جاتا ہے اور یہی یہاں مراد ہے۔ (ت) مطلب یہ ہے کہ جب واقعی ہجرت کی ضرورت پیش آئے تو اللہ تعالیٰ جگہ بھی مہیا کر دیتا ہے جیسے مسلمانوں کو مدینہ میں جگہ مل گئی۔ یا اس سے پیشتر حبش میں جگہ مل گئی۔ پس جب ضرورت ہجرت واقع ہو جائے اور بدوں ہجرت چارہ کار نہ ہو تو پھر اس خیال سے ہجرت نہ کرنا کہ جگہ نہیں ملے گی صحیح نہیں۔ اور یہ جو فرمایا کہ اگر راستہ میں ہی مر جائے تو اس کا اجر اللہ پر ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ہجرت کی غرض تو خدمت دین تھی۔ ایک شخص مر گیا، خدمت کا موقع نہ ملا مگر اللہ تعالیٰ اس کو اس کی نیت کے مطابق اجر دے گا۔

حالات موجودہ میں ہجرت:

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہمیشہ ہی سچا ثابت ہوا ہے اور سچا ثابت ہوگا۔ پس یہ ناممکن ہے کہ واقعی تو ضرورت ہجرت ہو اور ہجرت محض اس لیے ترک کی جائے کہ ہجرت کی جگہ کوئی نہیں۔ یہ خدا کا وعدہ ہے کہ ہجرت کی جگہ ضرور مل جائے گی۔ اس سے معلوم ہوا کہ پچھلے ایام میں جو تحریک ہجرت تھی اس کے لیے فی الواقع ضرورت صحیحہ پیش نہ آئی تھی۔ روئے زمین پر چالیس کروڑ مسلمان ہیں اور کم و بیش سب عیسائی طاقتوں کے اثر کے نیچے ہیں۔ اب چالیس کروڑ کے لیے کوئی ہجرت کی جگہ نہیں۔ جس سے صاف معلوم ہوا کہ اس زمانہ میں مسلمانوں کی مشکلات کا حل یہ نہیں کہ وہ سب کے سب عیسائی طاقتوں کی حکومت سے ہجرت کر کے نکل جائیں۔ اگر علم الہی میں یہ علاج ان مشکلات کا ہوتا تو اللہ تعالیٰ ضرور اس کے لیے سامان بھی پیدا کر دیتا۔ ان سامانوں کا نہ ہونا یقینی شہادت اس امر کی ہے کہ مسلمانوں کی مشکلات کا علاج نہ ہجرت ہے اور نہ قتال جو بدوں ہجرت ہو نہیں سکتا۔ بلکہ ان کا علاج اپنی اصلاح ہے جس کی طرف مسلمان متوجہ نہیں ہوتے اور اس لیے قدم قدم پر ناکامی کا منہ دیکھتے ہیں۔

722- قَصْرُ صَلَاةٍ سے مراد: ﴿تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ﴾ قَصْرُکُمْ کرنے کو کہتے ہیں۔ یہاں یہ تصریح نہیں کی کہ قصر ارکان صلوة میں ہو یا

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ  
فَلْتَقُمْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَ  
لِيَأْخُذُوا وَإِذَا سَلِحْتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا  
فَلْيَكُونُوا مِنْ وُجْهِكُمْ وَلِتَأْتِ طَائِفَةٌ  
أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَ  
لِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَ اسْلِحْتَهُمْ

اور جب تو ان کے درمیان ہو پھر ان کے لیے نماز قائم  
کرے تو چاہیے کہ ان میں سے ایک گروہ تیرے ساتھ کھڑا  
ہو اور چاہیے کہ وہ اپنے ہتھیار لے لیں، پھر جب سجدہ کر چکیں  
تو وہ تمہارے پیچھے ہو جائیں اور چاہیے کہ ایک دوسرا گروہ  
جنہوں نے نماز نہیں پڑھی آئے پھر وہ تیرے ساتھ نماز  
پڑھیں اور وہ اپنا بچاؤ اور اپنے ہتھیار لیے رہیں۔

تعداد رکعات میں۔ مگر سنت صحیحہ سے سفر کی حالت میں قصر رکعات میں ہی ثابت ہے۔ ﴿مِنَ الصَّلَاةِ﴾ کہہ کر بتا دیا یہ قصر بعض  
نمازوں میں ہے سب میں نہیں۔ چنانچہ ظہر، عصر، عشاء میں ہی چار رکعت کی جگہ دو رکعت سفر میں پڑھی جاتی ہیں۔ قصر صلوة کی  
ضرورت اس صورت میں فرمائی ہے، جب حالت سفر ہو۔ [صَتْرَبَ فِي الْأَرْضِ] کے معنی کے لیے [دیکھو نمبر: 88]۔ سفر کی  
حالت کیا ہے اس کے لیے [دیکھو نمبر: 225]۔ یہاں گو قصر صلوة ایک رخصت کے رنگ میں ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے جب خود اس کو  
ایک ضرورت کے مقام پر رکھ کر رخصت دی ہے تو اس سے فائدہ نہ اٹھانا بھی درست نہیں اور نبی کریم ﷺ سے سفر میں قصر صلوة  
پر پیشگی اختیار کرنا ثابت ہے۔ اور یہ حدیث کہ آپ قصر بھی کرتے تھے اور پورا بھی کرتے تھے صحیح نہیں جیسا کہ ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے  
لکھا ہے۔ پس سفر میں نماز کو قصر کرنا چاہیے یعنی صرف فرض ادا کرے اور وہ بھی جن نمازوں میں چار ہیں ان میں صرف دو ادا  
کرے جب فرض کم ہو گئے تو نوافل خود ساقط ہو گئے۔ فجر کی دو سنتیں جو مؤکدہ ہیں اور نبی کریم ﷺ نے کبھی ترک نہیں کیں اور  
وتر ادا کر لے۔ اور اس آیت کا تعلق ماقبل سے یہ ہے کہ جب جہاد اور ہجرت کی تحریریں دلائی اور اس پر زور دیا تو یہ صورتیں سفر کو  
چاہتی ہیں۔ پس نماز سفر کا حکم اور اس کے ساتھ ہی نماز جنگ کا حکم بیان فرما دیا۔

مگر علاوہ سفر کے یہاں قصر کے لیے بظاہر ایک اور شرط بھی ہے اور وہ یہ کہ کافروں کے تکلیف پہنچانے کا خوف ہو۔ تو کیا قصر نماز  
صرف خوف کی حالت میں ہے اور امن کی حالت میں نہیں؟ جیسا کہ اوپر ثابت کیا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ سے ہر قسم کے سفر  
میں قصر ثابت ہے اور اسی پر امت کا تعامل ہے۔ یعلیٰ بن امیہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ  
باوجود حالت امن میں ہونے کے آپ قصر کیوں کرتے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ جس بات پر تمہیں تعجب ہوا ہے اس پر مجھے  
بھی تعجب ہوا اور میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہی دریافت کیا تو آپ نے فرمایا [صَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ،  
فَأَقْبَلُوا صَدَقَتَهُ] (صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب صلاة المسافرين وَقَصْرَهَا: 1605) یعنی ”قصر صلوة ایک  
صدقہ ہے جو اللہ نے تم پر کیا۔ پس اس کے صدقہ کو قبول کرو۔“ جس سے معلوم ہوا کہ یہ قصر صلوة یعنی چار کی بجائے دو رکعت  
فرض خوف سے مشروط نہیں۔ پس اس حدیث اور سنت صحیحہ ثابتہ سے معلوم ہوا کہ قصر صلوة دو طرح پر ہے۔ ایک چار رکعت

کافر چاہتے ہیں کہ تم اپنے ہتھیاروں اور اپنے اسباب سے غافل ہو تو وہ تم پر یکبارگی ٹوٹ پڑیں۔ اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اگر تمہیں بارش کی وجہ سے تکلیف ہو یا تم بیمار ہو تو اپنے ہتھیار اتار رکھو اور اپنا بچاؤ لیے رہو۔ یقیناً اللہ نے کافروں کے لیے رسوا کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (723)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَبِيلُونَكُمْ عَلَيْكُمْ مَمِيلَةً وَأَحِدَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۗ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٧٢٣﴾

کی بجائے دو رکعت ظہر، عصر، عشاء میں۔ اور یہ صرف حالت سفر سے مشروط ہے اور دوسرا وہ قصر جس کا ذکر اگلی آیت میں آتا ہے جو حالت خوف سے مشروط ہے۔ یعنی دو رکعت کی بجائے ایک رکعت باجماعت ادا کر کے دشمن کے مقابلہ پر چلا جانا اور قرآن کریم کے الفاظ سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے کیونکہ کفار کے تکلیف پہنچانے کے خوف کا یوں کوئی ازالہ نہیں ہو سکتا کہ چار رکعت کی بجائے دو رکعت پڑھ لی جائیں۔ صرف اتنے وقت کی کمی خوف کا علاج نہیں۔ دشمن اتنی دیر میں کہ دو رکعت ادا کی جائیں حملہ کر کے کام تمام کر دے گا۔ بلکہ خوف کا علاج وہی ہے جو خود اگلی آیت میں بیان فرمایا کہ ایک گروہ دشمن کے مقابل پر رہے اور جب دوسرا گروہ ایک رکعت ادا کر کے دشمن کے مقابل پر چلا جائے تو پہلا گروہ امام کے ساتھ دوسری رکعت باجماعت ادا کر لے۔ تا دشمن نماز پڑھنے والوں پر حملہ ہی نہ کر سکے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ بجائے چار کے امام نے بھی صرف دو رکعت ادا کی ہیں اور مقتدیوں نے امام کے ساتھ صرف ایک ایک رکعت ادا کی ہے۔ پس چار رکعت کی بجائے دو رکعت کا ہونا شرط اول کے ماتحت ہے یعنی سفر کی وجہ سے اور دو رکعت کی بجائے صرف ایک ایک رکعت باجماعت ادا کرنا شرط دوم کی وجہ سے ہے یعنی دشمن کے خوف سے اور دشمن کے خوف کا یہی دوسرا قصر علاج ہے نہ پہلا قصر۔ اگر محض چار رکعت کی جگہ دو رکعت دشمن کے خوف کا علاج ہوتا تو یہ دوسرا علاج نہ بتایا جاتا۔ پس اس سے صاف ثابت ہے کہ قرآن کریم کا منشا یہی تھا جو رسول اللہ ﷺ نے سمجھا اور عمل کر دکھایا یعنی سفر کی وجہ سے چار رکعت کی جگہ دو رکعت ادا کرو۔ اور خوف کی وجہ سے دو رکعت کی جگہ باجماعت صرف ایک رکعت ادا کر لو۔ اس سے اگر ایک طرف قرآن کا پر حکمت کلام ہونا معلوم ہوتا ہے تو دوسری طرف نبی کریم ﷺ کا وحی خفی سے اس کے باریک سے باریک مطالب پر آگاہ ہونا بھی ثابت ہوتا ہے۔ ﴿مِنَ الصَّلَاةِ﴾ کے بعد وقف اسی معنی کا مؤید ہے۔

723- عین حالت جنگ اور میدان جنگ میں ہونے کی صورتیں الگ الگ ہیں: حالت جنگ میں جب دشمن کا خوف ہو ایک صورت ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَالًا أَوْ دُكْبَانًا﴾ [البقرة: 239] ”پھر اگر تم کو ڈر ہو تو پیدل یا سوار (جس طرح ہونماز پڑھ لو)۔“

فَإِذَا قُضِيَتْهُمُ الصَّلَاةُ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَ  
 قُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ  
 فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى  
 الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿۱۴﴾

پھر جب تم نماز ادا کر چکو تو کھڑے بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر  
 اللہ کو یاد کرو اور جب مطمئن ہو جاؤ تو نماز کو (اصلی حالت پر)  
 قائم کرو۔ نماز مومنوں پر مقررہ اوقات میں فرض کی گئی  
 ہے۔ (724)

جیسا کہ [نمبر: 308] میں دکھایا گیا وہ ایسے خوف کی حالت ہے جب جماعت کا قیام نہیں ہو سکتا اور دوسری صورت یہاں بیان فرمائی ہے۔ اسی لیے یہاں فرمایا ﴿فَإِذَا قُضِيَتْ لَهُمُ الصَّلَاةُ﴾ یعنی ایسی حالت ہو کہ نماز باجماعت ہو سکتی ہے۔ ہاں دشمن کی طرف سے حملہ کا خوف ہے اور ظاہر ہے کہ میدان جنگ میں دشمن ایسے موقع کو ہاتھ سے جانے نہ دے گا جب مسلمان مشغول نماز ہوں۔ پس یہ وہ صورت ہے جب میدان جنگ میں ہونے کی وجہ سے دشمن کے حملہ کا خوف ہے مگر فی الواقع حالت جنگ نہیں۔ کیونکہ اس میں اس قدر اہتمام بھی مشکل ہے اور اسی لیے یہاں بارش وغیرہ کی صورت میں ہتھیاروں کے رکھ دینے کی بھی اجازت ہے۔

### غزوہ ذات الرقاع میں میدان جنگ میں نماز:

روایات میں اس بارہ میں اختلاف ہے کہ اس نماز کی کیفیت کیا تھی۔ مگر ترجیح اس روایت کو ہے جسے بخاری اور مسلم اور اصحاب سنن ثلاثہ اور امام احمد نے بیان کیا ہے اور جس کے مطابق سیدنا علی، سیدنا ابن عباس، سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہم و دیگر صحابہ کا مذہب ہے یعنی یہ کہ غزوہ ذات الرقاع میں آنحضرت ﷺ نے یوں نماز ادا کی کہ ایک گروہ نے آپ کے پیچھے صف باندھی اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابل پر رہا۔ جب نبی کریم ﷺ ایک رکعت ادا کر چکے تو آپ حالت قیام میں ہی رہے یہاں تک کہ جو گروہ آپ کے پیچھے تھا وہ دوسری رکعت ادا کر کے پیچھے ہٹ گیا اور دشمن کے مقابل پر ہو گیا اور دوسرا گروہ جو پہلے دشمن کے مقابل پر رہا تھا نبی کریم ﷺ کے پیچھے کھڑا ہوا اور آپ نے دوسری رکعت اس کے ساتھ ادا کی اور جب آپ نے سلام پھیرا تو اس گروہ نے اٹھ کر بقیہ رکعت پوری کر لی۔ بعض روایات میں صرف ایک ہی رکعت کا ذکر ہے۔ یعنی مقتدیوں نے صرف ایک ہی رکعت باجماعت ادا کر کے نماز ختم کر لی۔

724- یہاں اس حالت کی نماز کو قضاے صلوة سے تعبیر کیا ہے اور حالت امن کی نماز کو اقامت صلوة سے تعبیر کیا ہے کیونکہ اقامت میں سب شرائط کا پورا کرنا آتا ہے جو حالت خوف میں نہیں ہو سکتیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ نماز سفر بحالت خوف میں اور نماز سفر بحالت امن میں فرق صرف یہ ہے کہ حالت خوف میں سب شرائط پوری نہیں ہو سکتیں اور یہ گویا دوسری قسم کا قصر ہے۔ نہ قصر تعداد رکعات۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن شریف نے عام لفظ قصر صلوة ہی اختیار کیا ہے اور تعداد رکعات میں قصر کا ذکر نہیں کیا۔ گویا دو رکعت کی بجائے ایک رکعت جماعت کے ساتھ ادا کرنا بھی ایک رنگ قصر ہے اور اگر ایک ہی رکعت کا ادا کرنا لیا جائے، تو یہ

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۗ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

اور (دشمن) قوم کا پیچھا کرنے میں سستی نہ کرو۔ اگر تم دکھ اٹھاتے ہو تو جس طرح تم دکھ اٹھاتے ہو وہ بھی دکھ اٹھاتے ہیں۔ اور تم اللہ سے وہ امیدیں رکھتے ہو جو وہ نہیں رکھتے۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (725)

15  
ع  
12

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۗ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝

یقیناً ہم نے تیری طرف حق کے ساتھ کتاب اتاری ہے تاکہ تو لوگوں کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کرے جو اللہ نے تجھے علم دیا ہے اور دغا بازوں کی طرف سے جھگڑنے والا نہ بننا۔ (726)

قصر ظاہر ہے۔

725 - اس آیت کا تعلق ما قبل سے یہ ہے کہ وہاں دشمن سے اپنا بچاؤ کرنے کا ذکر ہے حتیٰ کہ نماز کے وقت بھی اپنا بچاؤ کر لینا چاہیے اور یہاں یہ ذکر ہے کہ دشمن کا پیچھا کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ اگر دشمن کا پیچھا کرنے میں ہوشیاری دکھائی جائے تو یہ خود اپنے بچاؤ کا سامان ہے اور یہ جو فرمایا کہ تم وہ امید رکھتے ہو جو وہ نہیں رکھتے تو یہ ان صریح پیشگوئیوں کی طرف اشارہ ہے جن میں اسلام کے آخری غلبے کی خبر دی گئی تھی۔ اور جو مسلمانوں کے لیے قوت کا موجب تھیں۔

726 - ﴿أَرَاكَ اللَّهُ﴾ کے معنی یہاں عَلَّمَكَ اللَّهُ ہیں جو اللہ نے تجھے علم دیا ہے۔ (غ) اور رَوِيَّةٌ بھی جب دو مفعولوں کی طرف متعدی ہو تو اس کے معنی علم ہوتے ہیں۔ (غ)

خَائِبٌ۔ خیانت کرنے والا۔ اور خِيَانَةٌ اور زِفَاقٌ اصل میں ایک ہیں۔ خیانت باعتبار عہد و امانت کہا جاتا ہے اور نفاق باعتبار دین۔ اور خِيَانَةٌ سے مراد ہے حق کی مخالفت جو خفیہ طور پر نقض عہد سے کی جائے۔ (غ) اور خَوَانٌ جو آگے آتا ہے اس سے مبالغہ کا صیغہ ہے۔

خَصِيمٌ۔ جھگڑا کرنے کو کہتے ہیں اور خَصِيمٌ وہ ہے جو کثرت سے مخالفت کرے۔ (غ)

طعمہ بن ابیرق کا واقعہ:

منافق جو اسلام کا اظہار کرتے تھے تو وہ سمجھتے تھے کہ ضرورت کے وقت مسلمان کہلانے کی وجہ سے ہماری رعایت ہوگی۔ مگر رسول اللہ ﷺ کی تعلیم میں تو سخت ترین دشمن کے ساتھ اور بڑے سے بڑے دوست کے خلاف بھی عدل کا حکم تھا۔ اس لیے

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا  
اور اللہ کی حفاظت مانگ بے شک اللہ حفاظت کرنے والا  
رَحِيمًا ۝۱۶  
رحم کرنے والا ہے۔ (727)

اللہ تعالیٰ نے ان منافقوں کے بارے میں یہ خاص حکم اپنے نبی پر اتارا تا کہ ان کی یہ جھوٹی امیدیں منقطع ہو جائیں۔ ایک خاص واقعہ بھی بیان کیا جاتا ہے اور وہ یہ کہ ایک انصاری طعمہ بن امیرق تھا اس نے ایک دوسرے شخص کے گھر سے ایک زرہ چرائی اور پھر اس کو ایک یہودی کے پاس رکھ دیا۔ جب تحقیقات شروع ہوئیں اور زرہ کا اثر طعمہ کے گھر تک پہنچا اور آخر وہ یہودی کے گھر سے برآمد ہوئی تو اس نے طعمہ کا پتہ بتایا۔ مگر اس نے انکار کیا اور اس کے ساتھیوں نے بھی رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس کی بریت کی مگر آپ نے فیصلہ اس کے خلاف دیا اور اسی واقعہ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔

آنحضرت ﷺ کی فوق العادت امانت اور دیانت:

ان الفاظ سے کہ دغا بازوں کی طرف سے جھگڑنے والا نہ بننا۔ یہ قیاس کر لینا کہ آپ نے کوئی طرفداری کی ہوگی ایک نادانی کا خیال ہے۔ کسی حکم کا جو آپ کو قرآن میں دیا گیا ہے ہرگز یہ منشا نہیں کہ آپ نے اس کی خلاف ورزی کی تھی۔ اس لیے اس حکم کی ضرورت پیش آئی۔ بلکہ امت کو تعلیم دینا مقصود ہے ورنہ آپ خود اعلیٰ سے اعلیٰ اصول پر قائم تھے۔ ﴿اقْبِرِ الصَّلٰوةَ﴾ کا حکم بار بار کیوں دیا جاتا تھا۔ کیا اس لیے کہ آپ نے نماز ترک کر دی تھی؟ آپ نے جیسا کہ اوپر کی روایت سے ظاہر ہے۔ خائن کی طرف سے جھگڑا نہیں کیا تھا بلکہ اس کے خلاف فیصلہ کیا تھا۔ پس ان الفاظ کے لانے کا منشا منافقین کی جھوٹی امیدوں کا منقطع کرنا تھا۔ نبی کریم ﷺ کی صداقت اور دیانت قبل از نبوت بھی عرب میں مسلم تھی۔ اگر آپ میں اس قسم کی طرفداری کا مادہ ہوتا تو عرب ایسی اکھڑ قوم آپ کو الامین کا خطاب کیونکر دیتی۔ پس اگر قبل از نبوت بھی آپ کی امانت و دیانت پر کوئی شخص حرف نہ رکھ سکتا تھا تو بعد از نبوت ان باتوں کا قیاس آپ کے خلاف کرنا صریح واقعات کا انکار کرنا ہے ہاں بلاشبہ آپ کی زندگی میں ایسے ایسے واقعات پیش آئے کہ ان کے اندر بڑے بڑے لوگوں کا قدم ڈمگ جاتا۔ مگر آپ کی فوق العادت دیانت اور امانت میں ایسے ایسے موقعوں پر کبھی بال برابر بھی فرق نہیں آیا۔ ایسے ہی مواقع پر وحی الہی نے بھی آپ کی دستگیری فرمائی ہے۔ چنانچہ خود طعمہ والے واقعہ سے اس کی شہادت ملتی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے جب یہودیوں کے تعلقات آپ کے ساتھ کھلی دشمنی کے ہو چکے ہیں اور ادھر اسلام کو اس قدر مصائب اور مشکلات کا سامنا ہے کہ ایک ایک تنفس جو اس کی حمایت کے لیے کھڑا ہو سکتا ہو اس کا وجود از بس غنیمت ہے۔ ادھر بہت سے گواہ شہادت دینے والے موجود ہیں جو طعمہ کو بری ٹھہرا رہے ہیں۔ مگر نبی کریم ﷺ کو نہ یہ پروا ہے کہ یہودی ہمارے دشمن ہیں نہ یہ کہ طعمہ کو ملزم قرار دینے سے اس وقت بہت سے مسلمان اور بھی اس کے ساتھ ہاتھ سے جاتے ہیں۔ آپ عین حق و انصاف کے مطابق یہودی کے حق میں اور مسلمان کے خلاف فیصلہ دیتے ہیں۔ ایسے عدل و انصاف کی نظیر دنیا کی تاریخ میں کوئی اور ملتی ہے تو پیش کی جائے۔

727- جب ایک طرف اس اصول پر آپ کو قائم کیا کہ کسی خائن دغا باز کی حمایت آپ نہ کریں گے تو مشکلات کا تو اور بھی اضافہ ہو گیا۔

اور ان کی طرف سے مت جھگڑ جو اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہیں۔ اللہ بڑے خیانت کرنے والے گنہگار کو ہرگز دوست نہیں رکھتا۔

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا ﴿٧٦﴾

یہ لوگوں سے بچھنا چاہتے ہیں اور اللہ سے نہیں چھپتے اور وہ ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ رات کو مشورے کرتے ہیں جس بات کو وہ پسند نہیں کرتا اور جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ اس کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿٧٦﴾

دیکھو تم وہ لوگ ہو جو دنیا کی زندگی میں ان کی طرف سے جھگڑتے ہو۔ پر قیامت کے دن کون ان کی طرف سے اللہ کے ساتھ جھگڑے گا؟ یا کون ان کا وکیل بنے گا؟ (728)

هَآئِنْتُمْ هُوَآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٧٧﴾

اور جو شخص بدی کرے یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ

اس لیے فرمایا کہ مشکلات میں اللہ کی حفاظت چاہو۔ استغفار کے ان معنوں کے لیے [دیکھو نمبر: 258, 388]۔ خدا کی حفاظت کا کون انسان محتاج نہیں بلکہ جس نے ایک آن کے لیے بھی اپنے آپ کو خدا کی مدد سے مستغنی سمجھا وہ ہلاک ہو گیا۔ یا مراد یہ ہے کہ جو غلطی کرتے ہیں ان کے لیے استغفار کرو۔ اور سیاق اس کو بھی چاہتا ہے۔

728 - یہ ایسے لوگوں کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے جو اپنی کم فہمی سے منافقوں کے دھوکے میں آ کر ان کے حامی بن جاتے ہیں۔ جیسا طعمہ والے واقعہ میں۔ طعمہ کے رشتہ داروں نے اس کی حمایت کی تو ایسے لوگوں کو سمجھایا ہے کہ یہ منافق در پردہ دشمن اسلام ہیں اور حق اور راستی سے دور پڑے ہوئے ہیں تم ان کے حامی نہ ہو بلکہ حق کے حامی بنو۔ [آیت نمبر: 107] میں وَلَا تُجَادِلْ میں خطاب عام ہے جیسا کہ [آیت نمبر: 109] کے الفاظ ﴿هَآئِنْتُمْ هُوَآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ﴾ دیکھو تم وہ لوگ ہو جو ان کی طرف سے جھگڑتے ہو۔“ جمع لاکر صاف کر دیا۔



يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

بخشش چاہے وہ اللہ کو بخشنے والا رحم کرنے والا پائے گا۔

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى

جو شخص گناہ کا ارتکاب کرتا ہے وہ اپنی جان پر ہی اس کا

نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وبال لیتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ

اور جو شخص خود قصور یا گناہ کرے پھر ایک بے گناہ پر اس

بِهِ بَرِيًّا فَقَدْ اِحْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا

کی تہمت لگائے یقیناً وہ اپنے اوپر بہتان اور کھلے گناہ کا

مُبِينًا ۝

بوجھ لیتا ہے۔ (729)

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ

اور اگر تجھ پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو ان میں

لَهَمَّتْ طَافِغَةً مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۖ وَ

سے ایک گروہ قصد کر ہی چکا تھا کہ تجھے گمراہ کریں اور وہ

مَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ

اپنے آپ کو ہی گمراہ کرتے ہیں اور تجھے کچھ ضرر نہیں پہنچا

مِنْ شَيْءٍ ۖ وَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَ

سکتے۔ اور اللہ نے تجھ پر کتاب اور حکمت نازل کی اور تجھے وہ

الْحِكْمَةَ وَ عَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَ

سکھایا جو تو نہیں جانتا تھا۔ اور اللہ کا فضل تجھ پر بڑا

كَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝

ہے۔ (730)

729 - حَطِيبَةَ اور اِثْمُ کے معنی کے لیے [دیکھو نمبر: 105] اور [نمبر: 108] بلحاظ ان کے اصل معنی فرق یہ ہیں کہ حَطِيبَةَ وہ ہے جو بلا عمد سرزد ہو اور اِثْمُ وہ ہے جو عمد سے ہو اور یہی فرق ابن جریر نے کیا ہے یا حَطِيبَةَ وہ ہے جس کا اثر انسان کی اپنی ذات تک محدود ہو اور اِثْمُ وہ جس کا اثر بد دوسرے پر پڑے۔

اس قسم کی کمینہ حرکت کو کہ انسان خود برا کام کرے اور دوسرے کے ذمہ لگا دے قرآن کریم نے منافقوں کی طرف منسوب کیا ہے۔ حتیٰ کہ ایک یہودی کے متعلق بھی یہ جائز نہ تھا کہ خود برے فعل کا ارتکاب کر کے اس کے سر پر وہ تھوپا جاتا۔ یہ تو وہ اخلاق تھے جو قرآن کریم نے دشمنوں تک کے متعلق سکھائے تھے۔ مگر آج کتنے مسلمان ہیں جو اپنے بھائیوں کے ساتھ یہی سلوک کرتے ہیں اور آج غیر مسلموں کا مال لے لینا تو ایک طرف رہا مسلمان بھائیوں پر کفر کے فتوے لگا کر ان کے مال بھی بالباطل لے لینا جائز قرار دیا جاتا ہے اس سے بڑھ کر کیا خیانت ہوگی؟

730 - يُضِلُّوكَ إِضْلَالًا کے ایک معنی اِهْلَاكٌ بھی آتے ہیں یعنی ہلاک کرنا۔ اَضَلَّهُ [صَبَّعَهُ وَ اَهْلَكَهُ] (ت) یہی معنی یہاں

لا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ  
 أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ  
 بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ  
 مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا  
 عَظِيمًا ﴿٧٤﴾

ان کے بہت سے خفیہ مشوروں میں کوئی بھلائی نہیں  
 سوائے اس کے کہ کوئی خیرات یا بھلے کام یا لوگوں میں  
 اصلاح کے لیے حکم دے اور جو شخص اللہ کی رضا حاصل  
 کرنے کے لیے ایسا کرے گا اسے ہم بہت بڑا اجر دیں  
 گے۔ (731)

مراد ہیں جس طرح ﴿إِنَّ الْمَجْرُمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ﴾ [القمر: 47:54] ”بے شک مجرم گمراہی اور دکھ میں ہیں۔“ میں ضلال کے معنی ہلاکت ہیں۔ (ت) کیونکہ جب ان کے قصد اضلال کا ذکر کیا تو جواب میں تسلی کے طور پر فرمایا کہ تجھے کچھ ضرر نہیں پہنچا سکتے اور اس سے پہلے اور پیچھے بھی منافقوں کے خفیہ مشوروں اور ان کے منصوبوں کا ہی ذکر ہے۔ پس سیاق و سباق عبارت کے لحاظ سے یہی معنی درست ہیں۔ اور اگر گمراہ کرنا معنی لیے جائیں تو بھی کوئی حرج نہیں۔

یہاں یہ بتایا کہ منافق صرف اتنی کمزوری ہی نہیں دکھاتے کہ جنگ سے پیچھے ہٹتے ہوں بلکہ وہ اسلام کے چھپے ہوئے دشمن ہیں اور ہمیشہ اسلام کو تباہ کرنے کے منصوبے سوچتے رہتے ہیں۔ ساتھ ہی تسلی دی کہ پیغمبر ﷺ کو کتاب و حکمت دے کر بھیجا گیا ہے۔ جس کی اس نے دنیا میں تعلیم دینی ہے۔ پس وہ ہلاک نہیں کیا جاسکتا۔ دوسری جگہ فرمایا ﴿هَمُّوا بِمَا لَكُمْ يٰۤاٰنَا ۗ﴾ [التوبة: 74:9] جو کچھ قصد یہ منافق کرتے ہیں اس مقصد کو کبھی نہیں پائیں گے۔

731- نَجْوَى۔ اس کا اصل بھی وہی ہے جو نَجَاةٌ کا اصل ہے اور نَجَاةٌ کے معنی ہیں اس سے خفیہ طور پر مشورہ کیا اور اس کی اصل نَجْوَةٌ سے ہے جس کے معنی بلند زمین ہیں گویا وہاں اس کے ساتھ تنہا ہو، اسی سے نَجْوَى مصدر ہے یعنی خفیہ مشورہ کرنا۔

یہاں منافقوں کے خفیہ مشوروں کا ذکر کر کے فرمایا کہ ان کے خفیہ مشوروں میں بھلائی کی کوئی بات تو ہوتی نہیں۔ کیونکہ وہ جب چھپ کر مشورہ کرتے ہیں تو نقصان پہنچانے کے لیے ہی کرتے ہیں۔ اسی لیے یہاں کثیر کا لفظ استعمال فرمایا ہے اور پھر فرمایا کہ بھلائی کا کام تو یہ ہے کہ کوئی شخص دوسروں کو صدقات دینے کے لیے کہے یا نیک بات کی ہدایت کرے یا لوگوں کے درمیان اصلاح کا کوئی کام کرے۔ مگر یہ جب ملتے ہیں تو ان امور کے خلاف ہی کچھ کرتے ہیں۔ اصلاح بین الناس کی حدیث میں بڑی تعریف آئی ہے۔ یہاں تک کہ ایک حدیث میں جس کو ابو داؤد، ترمذی و احمد نے بیان کیا ہے یہ لفظ آتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے صحابہ کو فرمایا کہ میں تم کو ایسے عمل کی خبر دوں جس کا درجہ نماز اور روزے سے بڑھ کر ہے۔ صحابہ نے عرض کیا ہاں۔ تو فرمایا کہ لوگوں میں اصلاح کرنا۔ صرف مسلمانوں میں نہیں کہا بلکہ سب لوگوں میں۔ آج کل مسلمانوں کو اس نصیحت پر عمل کی بہت ضرورت ہے۔ کیونکہ ترقی کی جڑ اتفاق اور اتحاد ہے آج ان میں تفرقہ ڈلوانے والے بہت ہیں مگر اصلاح کرنے والوں کا وجود کالعدم ہے۔

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا  
تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ  
الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَ نُصَلِّهِ  
جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١٥﴾

اور جو شخص رسول کی مخالفت کرے اس کے بعد کہ اس  
کے لیے حق کھل چکا اور مومنوں کے رستے کے سوائے اور  
راستہ کی پیروی کرے ہم اسے پھیر دیں گے جدھر وہ  
پھرتا ہے۔ اور اسے جہنم میں داخل کریں گے اور وہ بری  
جگہ ہے۔ (732)

17  
ع  
3  
14

اس آیت میں بھلائی کی ان سب قسموں کو جو ایک انسان دوسرے کے ساتھ کر سکتا ہے جمع کر دیا ہے۔ اول صدقہ رکھا یعنی جو مالی  
امداد کا محتاج ہو، اس کو مالی مدد دینا۔ دوسری قسم کی بھلائی یہ ہے کہ انسان کسی کو اچھی راہ پر ڈال دے یعنی اسے معروف کا حکم  
دے اور تیسری یہ کہ فساد کو دور کر کے اصلاح کر دے یہ وہ کام تھا جو محمد رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھی کر رہے تھے۔

732- ﴿نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ﴾ دوسرے کے ساتھ قرب کا تعلق پیدا کرنا ہے۔ پس ﴿نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ﴾ کے معنی ہوئے ہم اس کا تعلق  
اسی کے ساتھ ہونے دیں گے جس کے ساتھ وہ خود تعلق پیدا کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا انسان سے معاملہ اس کے عمل کے مطابق ہوتا ہے:

انسان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا قانون قدرت یوں ہی نظر آتا ہے کہ انسان جس سے تعلق پیدا کرنا چاہے اس سے اس کا لگاؤ  
ہو جاتا ہے۔ نیکیوں کے ساتھ تعلق اور محبت پیدا کرے ان کے ساتھ ہو جاتا ہے۔ بدوں کے ساتھ کرے تو ان سے۔ پس جب  
ایک گروہ نے باوجود ہدایت کے کھل جانے کے دن رات مسلمانوں میں رہنے کے، رسول اللہ ﷺ کی دشمنی کے طریق کو اختیار  
کر لیا تو خدا ان کو مجبور کر کے دوسری راہ پر نہیں ڈالتا بلکہ اس کے قانون قدرت کے مطابق ان کو پھر وہی راہ اچھی لگتی ہے، جس  
کا انجام جہنم ہے یا یہ محاورہ [وَلَّيْتُ وَجْهِي كَذَا] سے ہے جس کے معنی ہیں میں اس کی طرف متوجہ ہوا۔ گویا جدھر انسان  
توجہ پھیلتا ہے اسی طرف اللہ بھی اس کی توجہ کو پھیر دیتا ہے۔

اجماع امت:

امام شافعی رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ انہوں نے تین سو مرتبہ قرآن شریف اس غرض کے لیے پڑھا کہ اجماع امت کے دلیل شرعی  
ہونے پر کون سی آیت حجت ہے۔ اور آخر ان کو یہ آیت ملی۔ اس پر یہ اعتراض ہوا ہے کہ ﴿سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ کوئی الگ  
راستہ نہیں بلکہ [قَالَ اللَّهُ وَقَالَ الرَّسُولُ] پر ایمان ہی ﴿سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ہے اور وہ وہی ہدایت ہے جس کا ذکر  
یہاں موجود ہے۔ پس ان الفاظ سے اجماع امت پر کوئی دلیل پیدا نہیں ہوتی اور اگر سیاق و سباق عبارت پر غور کیا جائے تو یہ  
اعتراض بالکل صحیح ہے۔ یہاں ذکر رسول اللہ ﷺ سے دشمنی کا ہے کہ کوئی شخص ایمان اور محبت کی بجائے کفر اور دشمنی کے طریق  
کو اختیار کرے اور ان میں سے اول الذکر مومنین کا رستہ ہے۔ اس سے بڑھ کر مومنین کے رستہ سے کچھ مراد نہیں اور نہ ہی

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ  
مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ  
بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٧٣٣﴾

اللہ یہ نہیں بخشتا کہ اس کے ساتھ شریک بنایا جائے اور جو اس  
کے سوا ہو جسے چاہتا ہے بخشتا ہے۔ اور جو شخص اللہ کے ساتھ  
شریک ٹھہراتا ہے وہ گمراہی میں دوڑنکل گیا۔ (733)

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً وَإِنْ  
يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ﴿٧٣٤﴾

اسے چھوڑ کر وہ سوائے بے جان چیزوں کے اور کسی کو نہیں  
پکارتے اور وہ سرکش شیطان کے سوا اور کسی کو نہیں  
پکارتے۔ (734)

اجماع کے کچھ معنی ہو سکتے ہیں کیونکہ تمام مسلمانوں کا کس طرح ایک بات پر اتفاق ہو سکتا ہے۔ سوائے اس کے کہ وہ بات  
قرآن یا حدیث میں ہو۔

733- پچھلے رکوع کے آخر پر منافقوں کے ذکر میں فرمایا تھا کہ صحیح رستہ وہی ہے جس پر مومن ہیں۔ اب اس رکوع میں ایک مشرک اور  
ایک موحد کا مقابلہ کر کے بتایا ہے کہ منافقین نے کون سا طریق اختیار کیا ہے اور کہ یہ کامیاب نہیں ہو سکتے۔ شرک چونکہ سب  
بدیوں کی جڑ ہے اس لیے اس کا ذکر کیا۔ شرک کے نہ بخشنے پر [دیکھو نمبر: 668]۔ اور یہاں بتا بھی دیا کہ مشرک کو اللہ تعالیٰ کیوں  
نہیں بخشتا۔ اس لیے کہ وہ گمراہی میں اس قدر دوڑنکل جاتا ہے کہ وہاں سے واپس آنا مشکل ہوتا ہے۔ شرک اور بت پرستی کے  
برابر کسی بیماری کی جڑیں گہری نہیں۔

734- اِنَّا نَشَاءُ اُنْفٰی کی جمع ہے اور جن سے وہ سوائے خدا کے اپنی حاجت برآری چاہتے ہیں ان کو اناث کہا ہے یا اس لحاظ سے کہ ان  
کے ہاں اکثر بتوں کے نام مؤنث تھے جیسے لات اور عزی اور منات۔ (غ) اور حسن سے روایت ہے کہ ہر ایک قبیلہ کا ایک  
بت ہوتا تھا جسے وہ انثیٰ بنی فلاں کہتے تھے۔ یعنی فلاں قبیلہ کی دیوی۔ اور یا اس لحاظ سے کہ ان چیزوں کو جن میں روح نہ ہو  
اِنَاثُ کہا جاتا تھا۔ اور یہ بھی حسن سے روایت ہے۔ (ج) امام راغب رحمہ اللہ نے بھی اناث سے مراد جمادات ہی لیے ہیں کیونکہ  
ان میں صرف قوت منفعلہ ہے یعنی دوسرے کا اثر قبول کرنا اور وہ کہتے ہیں کہ یہ لفظ ان کے معبودوں کے لیے اختیار کر کے ان کو  
ان کی جہالت پر متنبہ کیا ہے کہ وہ اشیاء جو نہ دیکھتی ہیں نہ سنتی اور نہ کوئی کام کرنے کی طاقت رکھتی ہیں۔ ان کو وہ اپنی مدد کے لیے  
پکارتے ہیں۔ اسی کی مثل حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول ہے: ﴿يَا بَتِّ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا﴾  
[مریم: 42:19] ”اے میرے بزرگ تو کیوں اس کی عبادت کرتا ہے جو نہ سنتا ہے اور نہ دیکھتا ہے اور نہ کچھ تیرے کام آسکتا  
ہے۔“ اور دوسری جگہ فرمایا ﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا﴾ [الزخرف: 19:43] ”اور انہوں نے فرشتوں کو  
جو خدا کے بندے ہیں دیویاں بنایا۔“ تو یہ اس لحاظ سے ہے کہ وہ فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے۔ (غ)

مَرِيْدٌ مَرَدٌ سے ہے۔ شَجَرٌ اَمْرٌ اس درخت کو کہا جاتا ہے جس پر پتے نہ ہوں اور اَمْرٌ مردوں میں سے وہ ہے جس کے منہ پر

نَفَقَاتِهِ

لَعَنَهُ اللَّهُ وَ قَالَ لَا تَخَذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿١١٠﴾

اسے اللہ نے پھٹکار دیا ہے اور اس نے کہا میں ضرور تیرے بندوں سے ایک مقرر حصہ لوں گا۔

وَلَا ضَلَّئِهِمْ وَلَا مَنِيئِهِمْ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيُبَيِّتْكُنَّ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ط وَ مَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُّبِينًا ﴿١١١﴾

اور میں انہیں ضرور گمراہ کروں گا اور انہیں جھوٹی آرزوئیں دلاؤں گا اور انہیں کہوں گا سو وہ جانوروں کے کان چیسریں گے (735) اور انہیں کہوں گا سو وہ اللہ کے بنائے ہوئے (دین) کو بدل دیں گے۔ (736) اور جو شخص اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو دوست بناتا ہے وہ یقیناً کھلا نقصان اٹھاتا ہے۔

ابھی بال نہ نکلے ہوں۔ اس لیے مَرِيئًا اور مَارِدٌ ﴿وَحَفَظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ﴾ [الصافات: 7:37] ”اور ہر سرکش شیطان سے (ان کی) حفاظت کی ہے۔“ جنوں اور انسانوں میں سے وہ ہے جو ہر قسم کی بھلائی سے خالی ہو اور ایک روایت میں ہے [أَهْلُ الْجَنَّةِ مَرْدٌ] تو یہ ظاہر پر بھی حمل ہو سکتا ہے اور یہ بھی اس کے معنی کیے گئے ہیں کہ وہ ہر قسم کے نقصوں اور قباحتوں سے خالی ہوں گے اور ﴿مَرْدٌ وَعَلَى النَّفَاقِ﴾ [التوبة: 101:9] سے مراد ہے کہ وہ ہر قسم کے محاسن سے خالی نفاق پر ہیں۔

شیطان کی عبادت سے مراد:

ان الفاظ کے بڑھانے سے کہ وہ سرکش شیطان کے سوائے اور کسی کو نہیں پکارتے۔ مطلب یہ ہے کہ جن کو وہ خدا کر کے پکارتے ہیں انہوں نے تو کبھی خدائی کا دعویٰ نہیں کیا۔ یہ صرف شیطان کے بہرکانے سے ان کو اپنا معبود سمجھتے ہیں۔ پس گویا اس کی اطاعت کر کے اسی کی عبادت کرتے ہیں۔

735 - لِيُبَيِّتْكُنَّ يُبَيِّتُكَ كَمَا مَادَهُ بَيْتُكَ ہے اور بَيْتُكَ اور بَيْتِكَ کے معنی ایک ہیں۔ یعنی قطع کرنا اس فرق سے کہ اعضاء اور بالوں کے کاٹنے میں بَيْتُكَ کہا جاتا ہے اور ذرائع اور ملاپ کے کاٹنے پر بَيْتُكَ۔ (غ)

کان چیرنے کی رسم:

ایام جاہلیت میں رسم تھی کہ جب اونٹنی پانچ بچے جن لیتی اور پانچواں نہ ہوتا تو اس کے کان چیر کر اس کو چھوڑ دیتے اور نہ اس پر سوار ہوتے نہ اس سے کوئی کام لیتے۔ یہ ایک مشرکانہ رسم تھی یعنی بتوں کے نام پر ایسا کرتے تھے۔ اس کو بجز کہتے جس کا ذکر دوسری جگہ آتا ہے ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ﴾ [المائدة: 103:5] ”اللہ نے نہ کوئی بجزیرہ بنایا ہے اور نہ سائبہ۔“ (ج) اور بعض نے کہا ہے کہ بتوں کی پرستش کا یہ ایک حصہ تھا کہ جانوروں کے کان چیر دیتے تھے۔

736 - خلق اللہ سے یہاں کیا مراد ہے؟ خود قرآن کریم نے اس کی تصریح دوسری جگہ فرمادی ہے ﴿فَطَرَتِ اللَّهُ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾

يَعِدُّهُمْ وَيُؤْتِيهِمْ ۗ وَمَا يَعِدُّهُمُ  
الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٧٣٦﴾  
وہ اُن کو وعدے دیتا ہے اور ان کو جھوٹی آرزوئیں دلاتا  
ہے اور شیطان صرف ان کو دھوکا دینے کو ہی وعدے دیتا  
ہے۔ (737)

أُولَئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ لَا يَجِدُونَ  
عَنْهَا مَحِيصًا ﴿٧٣٧﴾  
یہی ہیں جن کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ اس سے کوئی بھاگنے  
کی جگہ نہ پائیں گے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ وَعَدَ اللَّهُ  
اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ان کو  
ہم باغوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی  
ہیں ہمیشہ انہی میں رہیں گے۔ اللہ کا وعدہ سچا ہے

لَا تَبْدِيلَ لِمَخْلُوقِ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ﴿٣٠﴾ [الروم: 30:30] ”اللہ کی دی ہوئی فطرت جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔  
اللہ کی پیدائش میں کوئی تبدیلی نہیں۔ یہ مضبوط دین ہے۔“ پس خلق اللہ کی تبدیلی سے مراد دین الہی کی تبدیلی ہے اور یہی معنی حسن،  
ضحاک، مجاہد اور بہت سے ائمہ سے مروی ہے۔ (ث۔ ج) اور صحیحین کی حدیث میں ہے: [كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ] (صحیح البخاری، کتاب الجنائز، باب مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ: 1385) یعنی ”ہر ایک بچہ اسی فطرت اسلامی پر پیدا ہوتا  
ہے۔“ گویا ایک طرف اگر بڑی موٹی قسم شرک کی بتادی یعنی جانوروں کے کانوں کا چیرنا تو دوسری طرف اس کی باریک سے  
باریک صورت کو بیان کر دیا۔ یعنی الہی دین کو بدلنا جس سے مراد اللہ کے حلال کو حرام اور اس کے حرام کو حلال کرنا ہے۔ اس کی تفسیر  
[لَعَنَ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ] (صحیح البخاری، کتاب التفسیر، باب (وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ): 4886) سے کرنا صحیح  
نہیں کیونکہ اس سے خلق اللہ میں کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوتی۔ ورنہ ہر ایک زینت خلق اللہ کی تبدیلی ہو جائے گی اور حدیث کا منشا  
صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان عورتوں پر آپ نے لعنت کی ہے جو دیکھنے والوں کو زنا کی طرف بلانے کی غرض سے ہاتھوں وغیرہ پر  
نیل بھر لیتی ہیں اور تغیر خلق اللہ میں ایک قول یہ بھی ہے کہ مراد اس سے اس غرض کی تبدیلی ہے جس غرض کے لیے اللہ تعالیٰ نے کسی  
مخلوق کو پیدا کیا ہے۔ مثلاً حیوانوں کو سواری کے لیے پیدا کیا۔ بحیرہ سائبہ بنا کر ان کی پرستش کرنا تغیر خلق اللہ ہے۔ سورج چاند کو  
انسان کے لیے مسخر کیا ان کی عبادت تغیر خلق اللہ ہے۔ (ز)

737- یہ الفاظ بہت قابل غور ہیں نہ صرف شیاطین الجن کے وعدے ہی سراسر جھوٹ اور فریب ہوتے ہیں بلکہ شیاطین الانس جب  
لوگوں کو غلط راہ پر لگاتے ہیں تو وہ بھی جھوٹے وعدے دے کر ہی ایسا کرتے ہیں۔ جو شخص دوسرے کو بدی کی ترغیب دیتا ہے وہ  
اس کو خوب سجاتا ہے اور اکثر لوگ بدوں کی صحبت میں بیٹھ کر اسی لیے تباہ ہوتے ہیں کہ وہ ان کی باتوں پر یقین کر لیتے ہیں۔

حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿٣٦﴾

اور اللہ سے بڑھ کر کون بات کا سچا ہے۔

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ  
الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا  
يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا  
نَصِيرًا ﴿٣٧﴾

نہ تمہاری خواہشوں پر ہے اور نہ اہل کتاب کی خواہشوں پر جو  
کوئی بدی کرے گا اس کا بدلہ اسے دیا جائے گا اور اللہ کو  
چھوڑ کر وہ نہ کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار پائے گا۔ (738)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ  
أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ  
الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿٣٨﴾

اور جو نیک کام کرے خواہ مرد ہو یا عورت اور وہ مومن ہو تو  
یہی جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر ذرہ بھر ظلم نہ کیا  
جائے گا۔ (739)

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ  
لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ  
حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿٣٩﴾

اور دین میں اس سے اچھا کون ہے جس نے اپنی ساری توجہ  
کو اللہ کی فرمانبرداری میں لگا دیا اور وہ احسان کرنے  
والا ہے۔ اور راست رو ہو کر ابراہیم کے مذہب کی پیروی  
کرتا ہے اور اللہ نے ابراہیم کو (اپنا) پیارا بنایا۔ (740)

738 - کیسا پاک مذہب ہے۔ آرزوؤں اور خواہشات پر اجر نہیں ملتے خواہ مسلمان ہوں خواہ یہود و نصاریٰ۔ جو مسلمان نام کو مسلمان کہلاتے ہیں اور قرآن شریف کو اپنا دستور العمل نہیں بناتے وہ محض امانی کے پیرو ہیں اور قرآن کریم کی یہ آیت فیصلہ کرتی ہے کہ نری آرزوؤں سے کچھ نہیں بنتا، جب تک اعمال ساتھ نہ ہوں۔ مسلمان ہو کر برا کام کرے گا تو وہ بھی سزا پائے گا۔ غیر مذہب کا آدمی اچھا کام کرے گا تو اس کا اجر پائے گا۔ صحیح اعتقاد عمل سے مستغنی نہیں کرتا بلکہ اعتقاد صحیح کی اصل غرض ہی عمل صحیح پر قائم کرنا ہے۔

739 - مرد اور عورت میں نتائج اعمال کے لحاظ سے کامل مساوات ہے: پس جس طرح مرد کے لیے نعمائے جنت ہیں اسی طرح اور وہی نعمائے جنت عورت کے لیے بھی ہیں۔ قرآن کریم نے مرد اور عورت میں کوئی فرق نہیں رکھا۔ نہ کہیں یہ فرمایا ہے کہ مرد کے لیے عورت کی نسبت زیادہ انعامات ہیں۔ پس اگر عیسائیوں نے اسلام پر یہ جھوٹا الزام دیا ہے کہ ان کے نزدیک عورت کی روح ہی نہیں تو خود مسلمان بھی اس غلط فہمی میں ہیں کہ بہشت میں جو انعامات مرد کے لیے ہیں۔ وہ عورت کے لیے نہیں۔ قرآن کریم نے اعمال کے نتائج کے متعلق مرد اور عورت میں مساوات کامل رکھی ہے۔

740 - خَلِيلٌ خُلَّةٌ سے ہے جس کے معنی محبت ہیں کیونکہ وہ نفس کے اندر داخل ہو جاتی ہے اور خلل اس شگاف کو کہتے ہیں جو دو چیزوں

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَ  
 كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝  
 وَ يَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۗ قُلِ اللَّهُ  
 يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُثَلِّي عَلَيْكُمْ فِي  
 الْكِتَابِ فِي يَتِيَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا  
 تُوْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ تَرْغَبُونَ  
 أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ ۚ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ  
 الْوُلْدَانِ ۚ وَ أَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ ۗ  
 وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ  
 عَلِيمًا ۝

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اللہ کا  
 ہی ہے اور اللہ ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔

اور تجھ سے عورتوں کے متعلق فتویٰ پوچھتے ہیں کہہ اللہ تم کو ان  
 کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اور جو تم پر کتاب میں پڑھا  
 جاتا ہے ان عورتوں کے یتیموں کے بارے میں ہے جن کو  
 تم جو کچھ ان کے لیے اور ناتواں بچوں کے لیے مقرر کیا گیا  
 ہے نہیں دیتے ہو اور نہیں چاہتے ہو کہ ان کے نکاح کرو  
 اور یہ کہ یتیموں کے معاملے میں انصاف پر قائم رہو  
 اور جو کچھ بھلائی تم کرو تو اللہ اسے جاننے والا ہے۔ (741)

کے درمیان ہو یا وسط کو ﴿ فَتَوَى الْوُدُقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ ﴾ [النور: 24: 43] ”پھر تو بارش کو اس کے اندر سے نکلتے ہوئے  
 دیکھتا ہے۔“ ﴿ فَجَاسُوا خَلَلَ الدِّيَارِ ﴾ [بنی اسرائیل: 5: 17] ”پس وہ شہروں کے اندر گھس گئے۔“  
 اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا۔ جب بندہ اپنے مالک سے محبت کرتا ہے تو مالک بھی اپنے بندہ سے محبت کرتا ہے لیکن  
 یہاں جو خوشخبری سنائی ہے وہ یہ نہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا بلکہ یہ ہے کہ جو کوئی شخص بھی اس ملت ابراہیمی پر چلتا ہے اپنی  
 توجہ کو اللہ تعالیٰ کی کامل فرمانبرداری میں لگا دیتا ہے اور مخلوق خدا کے ساتھ احسان کرتا ہے، وہی خلیل اللہ یا اللہ کا پیارا بن جاتا ہے۔

اتباع ملت ابراہیم سے کیا مراد ہے؟

یہاں ملت ابراہیم صرف حنیفیت کو کہا ہے یعنی ان اصول دین کو جو افراط و تفریط سے پاک تھے [دیکھو نمبر: 170]۔ اور یہاں وہ  
 اصول دین بھی بتا دیئے یعنی ﴿ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴾ [البقرة: 2: 112] اللہ تعالیٰ کی کامل فرمانبرداری اور مخلوق خدا  
 سے احسان پس انہی اصول میں جو اسلام کے بھی اصل الاصول ہیں اتباع مراد ہے۔ اپنی اصلی حالت میں اصول سب مذاہب  
 کا ایک ہی تھا۔ یعنی خدائے واحد کی پرستش اور مخلوق خدا سے احسان کی تعلیم۔

741- يَسْتَفْتُونَ. يَفْتِي. فَتَى کے معنی نوجوان اور فتویٰ جواب ہے ایسے احکام سے جو مشکل ہوں۔ (غ) اور استفعاء ایسے مسائل میں



وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ  
إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا  
بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَ  
أَحْضَرْتَ الْأَنْفُسَ الشُّحَّ ۗ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَ  
أُورَ اگرایک عورت کو اپنے خاوند کی زیادتی یا بے  
رغبتی کا ڈر ہو تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ آپس  
میں صلح کر لیں اور صلح اچھی چیز ہے اور طبیعتوں میں  
بخل ہوتا ہی ہے اور اگر تم احسان کرو اور تقویٰ کرو

فتویٰ مانگنا ﴿أَفْتُونِي فِي أَمْرِي﴾ [النمل: 32:27] ”میں کسی معاملہ کا فیصلہ نہیں کرتی۔“ ﴿فَأَسْتَفْتِيهِمْ﴾ [الصافات: 11:37] ”تو ان سے پوچھ۔“

يَتِمِّي النِّسَاءَ کے معنی دونوں طرح ہو سکتے ہیں۔ عورتوں کے یتیم بچے یعنی بیوہ عورتوں کے اور یتیم عورتیں۔ اور لسان العرب میں ہے کہ یتیم اس عورت کو کہا جاتا ہے جس کا خاوند نہ ہو۔ اور دوسری قراءت اس کی بیٹیاہی النِّسَاءِ ہے اور بیٹیاہی۔ آپہ کی جمع ہے یعنی وہ عورت جس کا خاوند نہ ہو اور اس کی جمع ایامی قرآن شریف میں آتی ہے ﴿وَ أَنْكِحُوا الْيَتَامَى﴾ [النور: 32:24] ”اور جو مجرد ہیں ان کے نکاح کر دو۔“

﴿مَا كُنْتُمْ لَهَا﴾ جو حصہ ان کے لیے مقرر ہوا ہے اس سے مہر مراد نہیں بلکہ میراث کا حصہ مراد ہے کیونکہ اس کے ساتھ ہی کمزور بچوں کا بھی ذکر ہے۔ عورتوں اور بچوں کو عرب لوگ میراث نہ دیتے تھے جیسا کہ [نمبر: 612] میں ذکر ہو چکا ہے اس لیے جب قرآن شریف میں عورتوں اور بچوں کے ورثہ پانے کا حکم آیا تو بعض لوگوں کو ناگوار گزرا۔ (ج)

﴿تَرَعْبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ رَعِبَ کے معنی کے لیے [دیکھو نمبر: 165] یہاں صلہ کوئی نہیں اس لیے دونوں معنی ہو سکتے ہیں کہ ان کے نکاح میں رغبت کرتے ہو اور یہ کہ ان کے نکاح نہیں چاہتے۔ ابن جریر نے دونوں قسم کی روایات بیان کی ہیں مگر کثرت دوسرے معنی کی طرف ہے اور سیاق بھی یہی چاہتا ہے اس لیے کہ مال کا ورثہ لینے کے لیے وہ نہ چاہتے تھے کہ ایسی عورتیں نکاح کریں۔

مسئلہ تعدد ازدواج پر مزید روشنی:

اس رکوع کا تعلق ابتدائے سورت سے ہے اور اس میں اسی مضمون تعدد ازدواج کا ذکر ہے جس کا ذکر سورت کے شروع میں کیا تھا [آیت نمبر: 129] اس امر کو بالکل واضح کر دیتی ہے۔ جہاں فرمایا کہ تم عورتوں کے درمیان عدل نہیں کر سکتے۔ پچھلے رکوع سے اس کا تعلق یہ ہے کہ وہاں منافقوں کے ذکر میں جو شرک کی طرف جا رہے تھے مومنوں کا ذکر کر کے فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی کامل فرمانبرداری اور اس کی مخلوق سے احسان یہی دوستوں مذہب کے ہیں، اس لیے اس رکوع میں پھر عورتوں کے حقوق کا ذکر کیا کہ ان سے احسان کرو۔

اس آیت کے شروع میں استثناء اور افتاء کے الفاظ اختیار فرما کر اشارہ کیا ہے کہ لوگوں کو عورتوں کے مسئلہ میں ابھی کچھ مشکلات

تَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ  
تواند اس سے جو تم کرتے ہو خبردار ہے۔ (742)

خَيْرًا ﴿١٣٨﴾

نظر آتی ہیں اور سوال کا جواب دیتے ہوئے ایک تو یہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فتویٰ دیتا ہے جو آگے آتا ہے اور دوسرے ﴿مَا يَشَاءُ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ﴾ کا حوالہ دیا ہے یعنی جو اس سورت میں پہلے پڑھا جاتا ہے جس سے معلوم ہوا کہ یہ آیت بعد میں نازل ہوئی۔ اور جو پہلے پڑھا جاتا ہے اس کے متعلق فرمایا کہ وہ ﴿يَشَاءُ النِّسَاءَ﴾ کے بارہ میں ہے۔ بخاری میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اس سے مراد یتیم لڑکی ہے جس کا ولی اس کے مال کو اپنے ساتھ شریک کر لیتا ہے اور نہ خود اس سے نکاح کرنا چاہتا ہے نہ دوسرے سے نکاح کرنا پسند کرتا ہے۔ اس خوف سے کہ اس طرح وہ مال اس کے ہاتھ سے جاتا رہے گا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت میں ہے کہ یہ آیت ام کحت کے بارہ میں نازل ہوئی جس کے یتیم بچے تھے۔ حق یہ ہے کہ قرآن کریم عورتوں اور یتیم بچوں کے معاملہ میں زیادہ تاکید اور تصریح فرماتا ہے اور سورت کے اصل مضمون کو یاد دلاتا ہے۔ عورتوں اور یتیموں سے اس قدر بدسلوکی ہوتی تھی کہ پھر اس حکم کے نزول کی ضرورت پیش آئی۔ اور مطلب یہ ہے کہ وہ حکم جو پہلے دیا جا چکا ہے کہ تم دو دو، تین تین، چار چار عورتوں سے نکاح کر لو، وہ یتیمی النساء کے بارہ میں ہے۔ یعنی ایسی عورتوں کے بارہ میں جو بلا خاوند رہ گئی ہیں۔ جیسا کہ جنگوں میں بہت سی عورتیں بیوہ ہو گئیں اور یا اگر یتیمی النساء کے دوسرے معنی لیے جائیں یعنی عورتوں کے یتیم بچے تو [آیت نمبر: 3] کے معنی یوں ہوں گے کہ عورتوں کے یتیم بچوں کے بارہ میں انصاف نہ کر سکو تو ان عورتوں سے نکاح کر لو جو ان کی مائیں ہیں جس سے تعداد ازدواج کے مسئلہ کی صراحت ہوتی ہے کہ یہ مشکلات پیش آمدہ کے حل کرنے کے تھا۔ جب بہت عورتیں بلا خاوند رہ گئیں یا یتیم بچوں والی عورتیں رہ گئیں جن یتیموں کا کوئی خبر گیر نہ ہوتا تھا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ ایسی عورتوں سے دو دو، تین تین، چار چار تک نکاح کر لو اور یہ امر کہ یہاں اسی مسئلہ تعداد ازدواج کی طرف اشارہ ہے اس سے ظاہر ہے کہ اس کے بعد عدل کا ذکر صفائی سے کیا ہے اور یہ جو فرمایا کہ ان کو تم ان کا مقرر حصہ نہیں دیتے نہ چھوٹے بچوں کو۔ تو اس میں عرب کے اس پرانے دستور کی طرف اشارہ ہے کہ وہ عورتوں اور بچوں کو محروم الارث کرتے تھے اور ﴿كَرَّ عِبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ [127] سے معلوم ہوتا ہے کہ بوجہ ان کی اولاد کی پرورش کی ذمہ داری کے وہ ان سے نکاح بھی نہ کرنا چاہتے تھے۔ اس لیے اسلام نے دونوں حکم دیئے کہ عورتوں اور کمزور بچوں کو حق ورش بھی دیں اور ایسی عورتوں سے جن کے یتیم بچے رہ گئے ہیں نکاح بھی کر لیں۔ اور اس کے لیے تعداد ازدواج کی بھی اجازت دی۔ کیونکہ اس صورت میں تعداد ازدواج کی اجازت نہ دی جاتی تو قوم تباہ ہو جاتی۔ اس کے ساتھ ہی آخر پر یہ کہہ کر یتیموں کے معاملہ میں انصاف پر قائم رہو، اسی کی تاکید کی ہے۔ بیوہ عورتوں کی خبر گیری اور یتیم بچوں کی پرورش دونوں کا تقاضا تھا کہ یہ صورت اختیار کی جاتی۔

742- شُحُّ اس بخل کو کہتے ہیں جس کے ساتھ حرص جمع ہو ﴿وَمَنْ يُؤْتِ شَيْءَ نَفْسِهِ﴾ [الحشر: 9:59] ”اور جو شخص اپنے نفس کے بخل

سے بچ جائے۔“ ﴿أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ﴾ [الأحزاب: 19:33] ”مال کے بخل سے تم پر طعن کرتے ہیں۔“ (غ)



وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۗ وَ  
كَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿٧٤٤﴾

اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو اپنی کفالت سے  
غنی کر دے گا اور اللہ وسعت والا حکمت والا ہے۔ (744)

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَ  
لَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَإِنْ  
تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَبِيدًا ﴿٣١﴾

اور اللہ کا ہی ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین  
میں ہے اور ہم نے ان کو جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی  
اور تم کو بھی یہی حکم دیا کہ اللہ کا تقویٰ کرو اور اگر تم انکار کرو تو  
جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے اللہ کا ہی ہے  
اور اللہ بے نیاز تعریف کیا گیا ہے۔

مرد کا عورتوں میں عدل کرنا دو طرح پر ہو سکتا ہے:

ایک ظاہر حالات میں یعنی خرچ دینے میں، باری میں، دوسرا محبت میں۔ سورت کے شروع میں فرمایا تھا کہ اگر تم کو خوف ہو کہ عدل  
نہ کر سکو گے تو ضرورت کی حالت میں بھی ایک سے زیادہ بیویاں نہ کرو۔ بلکہ ایک پر ہی اکتفا کرو۔ وہ عدل حالات ظاہر میں ہے  
یہاں خاوند اور بی بی میں رغبت اور محبت کا ذکر ہے۔ اس لیے ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا﴾ میں جس عدل کی عدم استطاعت کا  
ذکر ہے وہ عدل تعلقات محبت میں ہے اور بتایا ہے کہ یہ انسان کی طاقت میں ہی نہیں کہ اگر دو بیویاں اس کے گھر میں ہیں تو دونوں  
سے یکساں محبت کر سکے۔ عدل ظاہری کی نفی یہاں نہیں ہے۔ کیونکہ وہ تو انسان کر سکتا ہے۔ یہ خیال کہ تعدد ازدواج کی اجازت  
دے کر پھر اسے ایک محال شرط سے وابستہ کر دیا ہے اور خود ہی اس شرط کو محال قرار دے دیا ہے صحیح نہیں۔ اس لیے کہ تعدد ازدواج  
کی اجازت تو ایک خاص مشکل کو حل کرنے کے لیے دی تھی جس کا ذکر ابھی ہو چکا ہے اور خدا کے کلام کو یہ شایاں نہیں کہ خود ایک  
ضرورت کو بیان کرے پھر خود ہی اس کے پورا کرنے کو ایک محال شرط سے وابستہ کر دے۔ اگر ضرورت تعدد ازدواج کی ہے تو پھر  
اس کا انکار اس بنا پر نہیں ہو سکتا کہ تم عدل نہیں کر سکتے۔ کیا یہ خود خدا تعالیٰ پر اعتراض نہیں کہ ایک طرف تعدد ازدواج کی ضرورت کو  
بیان کرتا ہے اور دوسری طرف تعدد ازدواج کو ایک شرط محال سے وابستہ کرتا ہے۔ اس آیت کے معنی صاف ہیں کہ عدل ظاہری کا  
حکم تو ہم دے چکے ہیں۔ محبت میں مساوات کے لیے ہم تم کو مجبور نہیں کرتے۔ ہاں ایک عورت کی طرف اس قدر بے رغبتی کرنا کہ  
وہ نہ خاوندالیوں میں داخل ہونے بغیر خاوندالیوں میں۔ ادھر میں لگی ہوئی ہو۔ اس سے منع فرمایا۔

744 - اگر بے رغبتی اس حد تک بڑھ جائے یا میل موافقت نہ ہو سکے تو دونوں کا جدا ہو جانا ہی بہتر ہے۔ ایسی حالت میں اللہ تعالیٰ  
دونوں کو پہلے سے بہتر حالت میں کر سکتا ہے۔

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَ  
كَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣٦﴾

اور اللہ کا ہی ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین  
میں ہے اور اللہ ہی کا ساز بس ہے۔

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ  
بِآخِرِينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ قَدِيرًا ﴿٣٧﴾

اے لوگو! اگر وہ چاہے تو تم کو لے جائے اور اوروں کو لے  
آئے اور اللہ اس پر قادر ہے۔

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ  
ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ  
سَبِيْعًا بَصِيرًا ﴿٣٨﴾

جو کوئی دنیا کا ثواب چاہتا ہے تو اللہ کے ہاں دنیا اور آخرت  
(دونوں) کا ثواب ہے اور اللہ سننے والا دیکھنے والا  
ہے۔ (745)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ  
بِأَنفُسِكُمْ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ  
أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنْ يَكُنْ  
غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۗ فَلَا  
تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدُوا ۗ وَإِنْ تَلَاَوْا  
أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ  
خَبِيرًا ﴿٣٩﴾

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو انصاف پر قائم ہونے والے اللہ  
کے لیے گواہی دینے والے رہو گے (معاملہ) تمہاری اپنی  
ذات یا ماں باپ اور قریبیوں کے خلاف ہو۔ اگر کوئی امیر ہو یا  
غریب تو اللہ دونوں کا (تمہاری نسبت) زیادہ خیر خواہ ہے سو تم  
خواہش کی پیروی نہ کرو تاکہ عدل کرسکو اور اگر تم  
پیچیدار بات کرو یا (حق سے) اعراض کرو تو یقیناً جو تم کرتے  
ہو اللہ اس سے خبردار ہے۔ (746)

745- خاتمہ کی چار آیات میں تقویٰ کی تاکید فرمائی اور اللہ تعالیٰ کی جبروت و قدرت کی طرف توجہ دلائی ہے۔ کیونکہ یہی چیز انسان کو تقویٰ پر قائم رکھ سکتی ہے دوسروں کے حقوق کی صحیح رعایت انسان تب ہی کر سکتا ہے جب اللہ تعالیٰ کی قدرت و جبروت پر ایمان ہو، ورنہ نیکی بھی خود غرضی کا رنگ رکھتی ہے۔

746- قَوَّامِينَ قِيَامًا کا استعمال دو طرح پر ہے کسی چیز کی مراعاة یا نگہداشت اور اس کی حفاظت اور دوسرا کسی چیز کا عزم اور یہاں مراد مراعاة ہے۔ (غ) اور قَوَّامٌ چونکہ مبالغہ کا صیغہ ہے اس لیے مراد ہے مراعاة انصاف کو کمال تک پہنچانے والا اور چونکہ قَسَطٌ انصاف کا حصہ ہے اس لیے مراد ہر قسم کے حقوق کی ادائیگی میں پوری مراعاة ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَ الْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَ  
الْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَ مَنْ  
يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ كِتَابِهِ وَ رَسُولِهِ

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے  
رسول پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر  
اتاری اور اس کتاب پر جو پہلے اتاری۔ اور جو شخص اللہ اور  
اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں

﴿شَهِدَ آتَىٰ لِلَّهِ﴾ اللہ کے لیے گواہی دینے والے یعنی گواہی میں ایسی حق بات کہنے والے کہ سوائے اللہ کی رضا کے اور کچھ مد نظر نہ ہو۔

﴿أُولَىٰ بِيَهْمَا﴾ اُولَىٰ بمعنی آخری ہے۔ بڑھ کر اہل یا حقدار۔ اور مطلب یہ ہے کہ غنی کی رضا حاصل کرنا یا فقیر پر رحم کرنا حق سے تمہیں نہ پھیر دے کیونکہ غنی کے معاملہ میں اللہ کی رضا اور فقیر کے معاملہ میں اللہ کا رحم اس سے بڑھ کر ہے۔

تَلَوًا۔ لَوِيَج کے معنی جھوٹ بولنا بھی ہیں اور مائل ہونا بھی۔ چونکہ دو حکم اکٹھے ہیں یعنی انصاف کرنا اور سچی شہادت دینا۔ اس لیے ایسا لفظ اختیار کیا ہے جس سے دونوں مطلب نکلتے ہیں۔ یعنی شہادت کے معاملہ میں جھوٹ بولو یا عدل سے ایک طرف مائل ہو جاؤ۔

### عدل و انصاف پر قیام کی نصیحت:

اصل ذکر تو منافقوں کا تھا اور اسی میں مشرک اور موحد کا مقابلہ کرتے ہوئے عورتوں کے معاملہ میں عدل و انصاف کی طرف توجہ دلائی تھی۔ اس آیت میں اسی کو عام کیا ہے اور دوسری طرف چونکہ ذکر منافقوں کا تھا اسی لیے فرمایا کہ ایمان والوں کو چاہیے کہ انصاف کے قَوَامٌ بنیں یعنی اس کو ہمیشہ مضبوطی سے قائم رکھنے والے اور ہر ایک قسم کے حقوق پورے انصاف سے ادا کرنے والے۔ فیصلہ کرنا صرف ایک موقعہ پر ہے جو بعض انسانوں کو پیش آتا ہے۔ قرآن کریم کے الفاظ تمام قسموں کے حقوق کی ادائیگی پر حاوی ہیں۔ گو اس میں شک نہیں کہ فیصلہ کا وقت سب سے زیادہ انسان کے لیے آزمائش کا وقت ہے۔ دوسری جگہ یوں فرمایا کہ ﴿لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ اَلَّا تَعْدِلُوْا﴾ [المائدہ: 8:5] کسی قوم کی دشمنی کی وجہ سے بھی عدل کے مقام سے نہ ہٹو۔ یہ مشکل سے مشکل مقام عدل کا ہے۔ انسان کی اپنی ذات یا اقربا کا معاملہ ہو یا کسی قوم سے عداوت ہو تو وہاں عدل قائم رکھنا مشکل ہے۔ ایسا ہی شہادت حقہ کا ادا کرنا ایک مشکل بات ہے۔ بالخصوص جہاں اپنی ذات پر اس کا اثر پڑتا ہو یا ماں باپ یا قریبیوں پر۔ پھر بعض وقت انسان ایک امیر آدمی کے لحاظ سے انصاف اور شہادت حقہ کو چھوڑ دیتا ہے تاکہ اسے خوش کرے اور بعض وقت ایک غریب پر رحم کر کے۔ فرمایا تم دونوں باتوں کی پروا نہ کرو۔ اللہ کا حق ان پر تمہاری نسبت زیادہ ہے۔ اور اللہ کا حق یہی ہے کہ حق ظاہر ہو اور کسی کی رعایت نہ ہو۔

عدل کی صفت سے انسان تب ہی متصف ہوتا ہے جب خواہشات کی پیروی ترک کر دے اس لیے بتایا کہ اس مقام پر پہنچنے کا

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٣٦﴾ اور پچھلے دن کا انکار کرتا ہے وہ گسراہی میں دور نکل گیا۔ (747)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَدَّوْا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٤٢﴾ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر کفر میں بڑھ گئے۔ تو اللہ یہ نہیں کہ ان کی مغفرت کرے اور نہ یہ کہ ان کو راہ پر سیدھا چلائے۔ (748)

بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ منافقوں کو خبر دے دے کہ ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ جو مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں۔ کیا وہ ان کے ہاں عورت چاہتے ہیں؟ تو عورت سب اللہ کے لیے ہی ہے۔

طریق یہی ہے کہ تم خواہشات کی پیروی چھوڑ دو۔

747- پہلے ایمان سے مراد ایمان ظاہر یا اقرار باللسان ہے اور دوسرے ایمان سے مراد تکمیل ایمانی ہے جس میں تصدیق بالقلب اور اس کے مطابق عمل بھی شامل ہیں۔ [دیکھو نمبر: 11]۔ چونکہ اصل ذکر منافقین کا تھا اس لیے فرمایا کہ صرف منہ کا ایمان فائدہ نہیں دیتا جب تک اس کے ساتھ عمل نہ ہو۔

748- اس سے مراد منافق ہی ہیں۔ چنانچہ اگلی آیت میں تصریح موجود ہے۔ ایمان لانے، پھر کافر ہونے، پھر ایمان لانے، پھر کافر ہونے سے مراد دو دفعہ کی گنتی ہی نہیں بلکہ ان کے تردد کا ظاہر کرنا مقصود ہے اور یہ تردد بعض منافقوں کی صورت میں ظاہر میں بھی واقع ہوتا تھا اور بعض کی صورت میں صرف باطن میں تھا ﴿ثُمَّ أَدَّوْا كُفْرًا﴾ سے مراد یہ ہے کہ آخری حالت ان کی یہ ہے کہ کفر میں ترقی کرتے چلے گئے۔ ایسوں کی حفاظت اور ہدایت اللہ تعالیٰ نہیں کرتا۔ اس لیے کہ جب ایک شخص غلط راہ کو اختیار کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے مجبور کر کے نیک کام کی طرف نہیں لاتا جیسے نیک کو مجبور کر کے بدی کی طرف نہیں لے جاتا۔

اور وہ تم پر کتاب میں (یہ حکم) نازل کر چکا ہے کہ جب تم منو کہ اللہ کی آیات کا انکار کیا جاتا ہے اور ان پر ہنسی کی جاتی ہے تو ان کے ساتھ مت بیٹھو یہاں تک کہ وہ اس کے سوا کسی دوسری بات میں لگ جائیں، نہ سرور تم بھی اس وقت انہی کی طرح ہو۔ اللہ منافقوں اور کافروں سب کو جہنم میں اکٹھا کرنے والا ہے۔ (749)

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۗ

وہ جو تمہارے متعلق انتظار میں ہیں۔ پس اگر تم کو اللہ کی طرف سے فتح ملے تو کہتے ہیں کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ اور اگر کافروں کو کچھ حصہ مل جائے تو کہتے ہیں کیا ہم تم کو

الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ

749- يَخُوضُوا ۗ خَوْضٌ كَمَعْنَى پانی میں رستہ بنانا اور اس میں گزرنا ہیں۔ اور معاملات یا باتوں میں داخل ہونے پر استعارۃً بولا جاتا ہے اور اکثر استعمال اس کا ذم کے مقام میں ہے ﴿كُنَّا نَخُوضُ وَ نَلْعَبُ﴾ [التوبة: 65:9] ”یوں ہی باتیں اور دل لگی کرتے تھے۔“ ﴿وَحُضْنُهُمْ كَالَّذِي خَاضُوا﴾ [التوبة: 69:9] ”اور تم بیہودہ باتوں میں لگے رہے جیسے وہ لگے رہے۔“ (غ) یعنی بیہودہ یا جھوٹی باتوں میں پڑنا۔ اور خَوْضٌ کلام میں وہ ہے جس میں کذب اور باطل ہو۔ (ل)

یہ حکم پہلے سورۃ الانعام میں نازل ہو چکا ہے ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ﴾ [الأنعام: 68:6] ”اور جب تو ان لوگوں کو دیکھے جو ہماری آیتوں کے متعلق بیہودہ باتیں کرتے ہیں تو ان سے منہ پھیر لے۔ یہاں تک کہ اس کے سوائے کسی دوسری بات میں لگ جائیں۔“ مکہ میں مشرکین عرب اپنی مجالس میں قرآن کریم پر ہنسی ٹھٹھا کرتے تھے۔ مدینہ میں یہودی اور منافق۔ روکنے کی وجہ یہاں بتا دی ہے کہ اس صورت میں بھی تم ان جیسے ہو گے۔ جب انسان ایک چیز کے متعلق استہزا کا طریق اختیار کرتا ہے تو جو شخص اس استہزا کو خوش ہو کر سنتا ہے اس کا قلب بھی اسی رنگ میں رنگین ہو جاتا ہے۔ یوں کفار کے ساتھ بیٹھنے سے، بات چیت کرنے سے منع نہیں کیا۔ مگر اصول دین اور ائمہ دین کی تحقیر اور ان پر استہزا سننے سے روکا۔ بالمقابل مسلمانوں کو یہ بھی تعلیم دی کہ تم ان کے معبودوں کی تحقیر و تذلیل نہ کرو ﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ﴾ [الأنعام: 108:6] ”اور ان کو گالی نہ دو جن کو یہ اللہ کے سوائے پکارتے ہیں۔“ اصل میں منافقین کفار کے ساتھ بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کے احکام کی ہنسی اڑایا کرتے تھے مسلمانوں کو روکا کہ ان کے دام میں نہ آجائیں۔



نَسْتَحِذُ عَلَيْكُمْ وَ نَسْعَلُكُمْ مِّنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ ۗ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ ۗ وَ لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى  
 الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۗ

چڑھا نہیں لائے؟ اور مومنوں سے تمہاری حفاظت نہیں  
 کی؟ سو اللہ تمہارے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا  
 اور اللہ ہرگز کافروں کو مومنوں پر (غلبہ کی) راہ نہیں دے  
 گا۔ (750)

20  
ع  
17

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَ هُوَ

منافق اللہ کو دھوکا دینا چاہتے ہیں اور وہ ان کو دھوکا بازی

750- يَتَرَبَّصُونَ رَبِّصَ مَا هُوَ اور تَرَبَّصَ کسی شے کے انتظار کو کہتے ہیں۔ سامان تجارت ہو تو اس کے مہنگا ہونے یا ارزانی ہونے کا  
 انتظار یا کسی معاملہ میں اس کے حصول یا زوال کا انتظار ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ﴾ [البقرة: 228:2] ”اور طلاق دی ہوئی عورتیں  
 انتظار میں رکھیں۔“ ﴿تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ﴾ [الطور: 31:52] ”انتظار کرو کہ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار  
 کرنے والوں میں سے ہوں۔“

نَسْتَحِذُ ۗ حِذٌّ کے معنی ہیں اونٹ کا چلانے والا اس کے چوڑوں پر مار مار کر اس کو چلائے اور حَاذٌ الْإِبِلِ کے معنی ہیں اونٹوں  
 کو تختی سے چلایا اس سے اسْتَحِذُ ۗ ہے۔ ﴿اسْتَحِذُوا عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانَ﴾ [المجادلة: 19:58] کے معنی ہیں ”شیطان نے ان پر  
 غالب آ کر ان کو چلایا۔“ یہاں بھی یہی معنی ہیں کہ ہم تم کو بڑی ترغیب دے کر اور بڑا زور دے کر مسلمانوں پر چڑھا کر لائے۔  
 مَمْنَعٌ ۗ مَمْنَعٌ اصل میں عطاء یعنی دینے کی ضد ہے جیسے: ﴿مَنْعَاجٌ لِلْخَيْرِ﴾ [ق: 25:50] ”نیکی سے روکنے والے۔“ ﴿وَ  
 يَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ﴾ [الماعون: 7:107] ”اور نیرات کو روکتے ہیں۔“ اور حمایۃ یا حفاظت کے معنی میں بھی آتا ہے۔ یہی معنی  
 یہاں ہیں۔ (غ)

یہاں منافقوں کی دورخی چال کا ذکر کیا ہے۔ ایک طرف مومنوں کے ساتھ ملے رہتے ہیں انہیں غلبہ ہوتا ہے تو کہتے ہیں ہم  
 تمہارے ساتھ تھے۔ دوسری طرف کافروں کے ساتھ۔ جب کسی جنگ میں کچھ فائدہ کافروں کو ہو جاتا ہے تو ان کو جتاتے ہیں  
 کہ ہم ہی تمہارے اس فائدہ کا اصل موجب ہیں۔ کیونکہ ہم ہی تم کو چڑھا کر لائے اور ہم نے پھر مومنوں کا ساتھ چھوڑ کر تمہارا  
 ان سے بچاؤ کر دیا۔ یعنی وہ اس قابل نہ رہے کہ تم پر حملہ کر سکتے اور یوں تمہارا بچاؤ ہو گیا۔ پس جو کچھ تم کو حاصل ہوا صرف ہماری  
 وجہ سے ہی حاصل ہوا ہے۔ یہ ان کی شرارتیں ہیں جن کی وجہ سے ان کو اگلے رکوع میں انجام بد سے ڈرایا گیا ہے۔

ایک نکتہ اور بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ لڑائی کے اتار چڑھاؤ میں جو مسلمانوں اور کفار کے درمیان ہو رہی تھی اللہ تعالیٰ نے  
 مسلمانوں کی کامیابی کے لیے لفظ فتح اختیار فرمایا اور کفار کے لیے لفظ نصیب یعنی کچھ تھوڑا حصہ جس سے معلوم ہوا کہ کفار کو  
 مسلمانوں کے مقابل پر فتح کبھی حاصل نہیں ہوئی۔ ہاں کچھ تھوڑی تکلیف مسلمانوں کو پہنچ گئی۔

خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا  
كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ  
کی سزا دے گا۔<sup>(751)</sup> اور جب وہ نماز کے لیے کھڑے  
ہوتے ہیں کاہلی سے کھڑے ہوتے ہیں لوگوں کو دکھاتے

751- يُخَادِعُونَ- خَادِعٌ يُخَادِعُونَ يَخَادِعَةٌ سے مراد ہے دھوکا دینا چاہتے ہیں [دیکھو نمبر: 21] اور خَادِعٌ اسْمُ فاعِلٍ عَمَلًا ثِيَابًا سے ہے یعنی خَادِعٌ سے جس کے معنی ہیں [خَتَلَهُ وَآرَادَ بِهِ الْمَكْرُوهَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُ] (ت) یعنی اسے چھپ کر آلیا اور اس سے ایسے معاملہ کا ارادہ کیا جسے وہ ناپسند کرتا ہے ایسے طریق سے جسے وہ نہیں جانتا۔ گویا اس کے اصل معنی ہیں چھپ کر امر مکر وہ کا وارد کرنا۔

خدع کی نسبت اللہ کی طرف:

پس اس تشریح کو مد نظر رکھتے ہوئے جو [نمبر: 27] میں کی گئی ہے کہ جب ایک فعل اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے تو اس میں صرف اس فعل کا نتیجہ باقی رہ جاتا ہے اور ذریعہ جس سے وہ نتیجہ حاصل ہوتا ہے مفقود ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف فعل خَدَعَ منسوب کرنے کا منشا صرف اس قدر ہوا کہ وہ ان پر ایسا امر وارد کرے گا جسے وہ ناپسند کرتے ہیں اور یا برطبق ﴿جَزَاؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا﴾ [الشوری: 40:42] ”بدی کا بدلہ اس کی مثل سزا ہے۔“ معنی یہ ہیں کہ وہ ان کو ان کے خدع کی سزا دے گا۔ (ل) اور خَدَاعَةٌ کے مقابل پر جب خَدَعْتُهُ کہیں تو مراد ہوتی ہے ظَفَرَتْ بِهِ (ل) یعنی میں اس پر غالب آیا اور ان تینوں میں سے کوئی سے معنی لیے جائیں مطلب وہی ہے اور خدع کا استعمال لغت میں وسیع ہے۔ خَدَعَتِ الصَّيْبُ کے معنی ہیں گوہ چھپ گئی۔ اور [خَدَعَ الرَّيْقُ فِي الْقَمِيمِ] کے معنی ہیں تھوک خشک ہوگئی اور [كَانَ فُلَانٌ الْكَرِيمُ ثُمَّ خَدَعَ] میں خَدَعَ کے معنی اَمْسَكَ یعنی رک گیا۔ [خَدَعَ الْمَطْرُ] کے معنی ہیں بارش تھوڑی ہوئی اور [الْبَسْتُونَ الْخَوَادِعُ] کے معنی ہیں قحط کے سال جن کی خیر کم ہے کیونکہ بارش نہیں ہوتی اور حدیث میں جو آتا ہے [الْحَرْبُ خُدَعَةٌ] تو اس کے معنی یہ ہیں کہ جو جنگ میں دھوکا کھا گیا تو اس کا قدم پھسل جاتا ہے۔ یعنی دشمن کے مخفی وار سے اپنا بچاؤ کرنا چاہیے اور یا یہ لفظ خُدَعَةٌ ہے اور مراد ہے کہ وہ اپنے اہل کو دھوکہ دینے والی چیز ہے۔ (ن)

پچھلے رکوع کے آخر پر منافقوں کی دھوکہ بازی کا ذکر کیا تھا کہ کس طرح مسلمانوں کے دشمنوں کو ان پر چڑھا کر لاتے اور پھر کہتے ہم تمہارے ساتھ ہیں تو فرمایا کہ یہ مومنوں کو اس طرح دھوکہ دے کر گویا خدا کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں مگر وہ دھوکہ دے نہیں سکتے بلکہ آخر کار مغلوب ہو کر خود نقصان اٹھائیں گے۔ سورہ بقرہ کے شروع میں منافقوں کے ذکر میں فرمایا تھا ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ [البقرہ: 9:2] ”وہ اللہ کو اور ان کو جو ایمان لائے دھوکا دینا چاہتے ہیں۔“ اور یہاں صرف ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ﴾ ہے۔ مگر مطلب ایک ہے۔ وہاں اس کی سزا بیان فرمائی تھی ﴿وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ﴾ [البقرہ: 9:2] خدا کو کیا دھوکہ دینا ہے بلکہ اپنے آپ کو ہی دھوکہ دے رہے ہیں۔ یہاں بجائے ان الفاظ کے فرمایا ﴿وَهُوَ خَادِعُهُمْ﴾ مطلب وہی ہے کہ آخر اس دھوکہ بازی کا برا نتیجہ پا کر رہیں گے۔



اے لوگو! جو ایمان لائے ہو مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بناؤ۔ کیا تم چاہتے ہو کہ اللہ (کی سزا) کے لیے اپنے خلاف کھلی دلیل بناؤ؟ (754)

منافع آگ کے سب سے نچلے طبقہ میں ہیں اور تو ان کے لیے کوئی مددگار نہیں پائے گا۔ (755)

مگر وہ جو توبہ کریں اور اصلاح کریں اور اللہ (کے احکام) کو مضبوط پکڑیں اور اپنی فرمانبرداری کو اللہ کے لیے خالص کریں تو یہ لوگ مومنوں کے ساتھ ہیں اور عنقریب اللہ مومنوں کو بڑا اجر دے گا۔

اللہ تمہیں عذاب دے کر کیا کرے گا۔ اگر تم شکر کرو اور ایمان لاؤ اور اللہ قدر کرنے والا جاننے والا ہے۔ (756)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِينَ  
أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَلَا تَرِيدُونَ  
أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۝

إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ  
النَّارِ ۗ وَ كُنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَ أَصْلَحُوا وَ اعْتَصَمُوا  
بِاللَّهِ وَ أَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ  
الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَ سَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ  
الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَدَايِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَ  
أَمَنْتُمْ ۗ وَ كَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

754 - مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو ولی بنانے پر [دیکھو نمبر: 399]۔ منافقوں کے ذکر میں اس آیت کا لانا بتاتا ہے کہ یہ بھی ایک نفاق کی علامت ہے اور منافقوں کے ذکر میں پیچھے آچکا ہے کہ وہ کفار سے تعلقات پیدا کر کے عزت حاصل کرنا چاہتے ہیں اسلام کے دشمنوں سے عزت کا خواہاں ہونا یہ بھی ان کی ولایت ہے۔

755 - دَرَكٌ اور دَرَجٌ ایک ہی خیال کو ظاہر کرتے ہیں یعنی اس سے بھی مراد درجہ ہی ہے۔ مگر استعمال میں یہ فرق ہے کہ اوپر کی طرف جانے کے لحاظ سے دَرَجٌ بولا جاتا ہے اور پستی کی طرف جانے کے لحاظ سے دَرَكٌ۔ اس لیے جنت کے درجات ہیں اور دوزخ کے درک اور درک سمندر کی غایت درجہ کی گہرائی کو بھی کہتے ہیں۔ (غ) اسی مادہ سے ادراک وغیرہ الفاظ ہیں۔

منافق ارتکاب کفر بھی کرتا ہے اور چھپ کر اسلام کے ساتھ دشمنی بھی۔ پھر وہ اسلام کی صداقت کے نشان بھی دیکھتا ہے اس لیے سب سے نچلے طبقہ میں ہے ذلیل ترین لوگ دنیا میں بھی وہی ہیں جو منہ سے کچھ کہتے ہیں اور کرتے کچھ ہیں۔ آج مسلمانوں کے اسلام میں کس قدر اخلاص ہے؟ اگلی آیت میں لفظ اخلاص لا کر صاف اس طرف اشارہ کیا ہے۔

756 - عذاب کی غرض اصلاح ہے: چونکہ منافقوں کا ذکر تھا اور ابھی ان کو یہ کہا گیا تھا کہ ان کے لیے آگ کا سب سے نچلا

طبقہ ہے اس لیے اب بتاتا ہے کہ اس قدر شدید وعید کے باوجود بھی اگر یہ لوگ شکر کریں اور ایمان لائیں تو پھر اللہ کو کوئی ضرورت نہیں کہ ان کو عذاب دے۔ اس سے معلوم ہوا کہ عذاب کی اصل غرض انسان کی اصلاح ہے نہ کچھ اور۔ اگر انسان اپنے نفس کی اصلاح خود کر لے تو عذاب بھی ٹل جاتا ہے۔ دوزخ کا عذاب اسی کمی کو پورا کرنے کے لیے ہے جو شکر اور ایمان کے نہ ہونے کی وجہ سے پیدا ہوئی ہے۔ شکر یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمتوں کی قدر کی جاتی اور ہر ایک طاقت سے اپنے محل اور موقعہ کے مطابق کام لیا جاتا [دیکھو نمبر: 75] اور ایمان کا یہ تقاضا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی بھیجی ہوئی ہدایت پر عمل کیا جاتا۔

